



**STAATSKOERANT**  
**VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**  
**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**  
**GOVERNMENT GAZETTE**

PRYS (AVB ingesluit) 30C PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer      BUITELANDS 40c ABROAD      Registered at the Post Office as a Newspaper  
POSVRY · POST FREE

Vol. 221

PRETORIA, 4 NOVEMBER 1983

No. 8953

**PROKLAMASIES**

*van die*

**Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika**

**No. 170, 1983**

SLUITINGSDATUM VIR UITREIKING VAN AANSLAE VIR LENINGSGEDEELTES VAN BELASTING VIR DIE 1981 JAAR VAN AANSLAG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf 10 van die Vyfde Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet 58 van 1962), bepaal ek hierby die dertigste dag van September 1983 as die datum waarna aanslae vir enige leningsgedeeltes van normale belasting betaalbaar ten opsigte van die 1981 jaar van aanslag nie deur die Kommissaris van Binnelandse Inkomste uitgereik moet word nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

O. P. F. HORWOOD.

**No. 171, 1983**

BEPALING VAN DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN ARTIKELS 8, 9, 11, 12 EN 16 VAN DIE WYSIGINGSWET OP VERDEDIGING, 1983

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 van die Wysigingswet op Verdediging, 1983 (Wet 34 van 1983), bepaal ek hierby 1 Januarie 1984 as die datum met ingang waarvan die bepalings van artikels 8, 9, 11, 12 en 16 van die Wysigingswet op Verdediging, 1983, in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. A. DE M. MALAN.

**PROCLAMATIONS**

*by the*

**State President of the Republic of South Africa**

**No. 170, 1983**

CLOSING DATE FOR ISSUE OF ASSESSMENTS FOR LOAN PORTIONS OF TAX FOR THE 1981 YEAR OF ASSESSMENT

Under the powers vested in me by paragraph 10 of the Fifth Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act 58 of 1962), I do hereby determine the thirtieth day of September 1983, as the date after which assessments for any loan portion of normal tax payable in respect of the 1981 year of assessment shall not be issued by the Commissioner for Inland Revenue.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

O. P. F. HORWOOD.

**No. 171, 1983**

DETERMINATION OF THE DATE ON WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS 8, 9, 11, 12 AND 16 OF THE DEFENCE AMENDMENT ACT, 1983, SHALL COME INTO OPERATION

By virtue of the powers vested in me by Section 18 of the Defence Amendment Act, 1983 (Act 34 of 1983), I hereby determine 1 January 1984 as the date on which the provisions of sections 8, 9, 11, 12 and 16 of the Defence Amendment Act 1983, shall come into operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. A. DE M. MALAN.

**No. 172, 1983****OPDRA VAN BYKOMENDE AANGELEENTHEDE RAKENDE DIE STAATSDIENS AAN MINISTERS EN ADMINISTRATEURS**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 5A (1) van die Staatsdienswet, 1957 (Wet 54 van 1957), soos gevysig (hierna genoem "die Wet"), dra ek hierby die bykomende aangeleenthede beskryf in die Bylae hiervan, synde aangeleenthede waaroor die Kommissie vir Administrasie kragtens die bepalings van die Wet 'n aanbeveling kan of moet doen of 'n lasgewing kan of moet gee, met betrekking tot die departemente genoem in die Eerste Bylae by die Wet, uitgesonderd die Kantoor van die Kommissie vir Administrasie, op aan die Ministers en Administrateurs wat vir daardie departemente verantwoordelik is, vir optrede asof hul optrede op aanbeveling of na aanleiding van 'n lasgewing van die Kommissie geskied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

**BYLAE****AANGELEENTHEDE WAT OPGEDRA WORD*****Afdeling II: Besoldiging***

3. Die bepaling van aanvangsalarisse ten opsigte van geskeduleerde departemente personeel (nie-arbeiders).
4. Die bepaling van salariserkenningsgrondslae ten opsigte van geskeduleerde departemente personeel (nie-arbeiders).
5. Die bepaling van besoldigingsnypunte ten opsigte van arbeiders binne die perke van die skale van salaris wat deur die Kommissie vir Administrasie bepaal word.

***Afdeling IV: Aanstellings***

13. Die bepaling van aanstellingsvereistes ten opsigte van geskeduleerde departemente personeel.

***Afdeling VII: Evaluering***

5. Die bepaling van kwalifiserende vereistes vir bevordering ten opsigte van geskeduleerde departemente personeel.

**No. 175, 1983****MAPOCHSGRONDÉ - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK MIDDELBURG, TRANSVAAL.—WYSIGING VAN PROKLAMASIE**

Nademaal die gebied wat die Mapochsgronde-staatswaterbeheergebied uitmaak by Proklamasie 150 van 1955 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n Staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorstiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in openbare belang behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige Proklamasie van tyd tot tyd op derglike wyse kan gevysig of intrek;

**No. 172, 1983****ASSIGNMENT OF ADDITIONAL MATTERS INVOLVING THE PUBLIC SERVICE TO MINISTERS AND ADMINISTRATORS**

By virtue of the powers vested in me by section 5A (1) of the Public Service Act, 1957 (Act 54 of 1957), as amended (hereafter referred to as "the Act"), I hereby assign the additional matters set forth in the Annex hereto, being matters on which the Commission for Administration, in terms of the provisions of the Act, can or must make a recommendation or can or must give a direction, with reference to the departments mentioned in the First Schedule to the Act, except the Office of the Commission for Administration, to the Ministers and Administrators responsible for those departments, for action as if they are acting on the recommendation of or by direction of the Commission.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Sixth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

**ANNEX****MATTERS BEING ASSIGNED*****Section II: Remuneration***

3. The determination of commencing salaries in respect of scheduled departmental personnel (non-labourers).
4. The determination of bases of salary recognition in respect of scheduled departmental personnel (non-labourers).
5. The determination of remuneration cut-off points in respect of labourers within the limits of scales of salaries laid down by the Commission for Administration.

***Section IV: Appointments***

13. The determination of appointment requirements in respect of scheduled departmental personnel.

***Section VII: Evaluation***

5. The determination of qualifying requirements for promotion in respect of scheduled departmental personnel.

**No. 175, 1983****MAPOCHSGRONDÉ GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF MIDDELBURG, TRANSVAAL.—AMENDMENT OF PROCLAMATION**

Whereas the area comprising the Mapochsgronde Government Water Control Area was defined by Proclamation 150 of 1955;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette* declare an area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by a Government water work or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest to be a Government water control area and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

En nademaal dit wenslik geag word om sekere openbare strome wat nie deur die Staatswaterwerke geraak word nie, vir die doeleinnes van beheer ingevolge artikel 59 (1) (b) van gemelde Wet uit die gebied uit te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, Proklamasie 150 van 1955 gewysig word deur die uitsluiting vir die doeleinnes van beheer ingevolge artikel 59 (1) (b) van genoemde Wet uit die Mapochsgronde-staatswaterbeheergebied van alle openbare strome binne hierdie gebied, uitgesonderd die Mapochsrivier en al sy sytakke stroom op van die plaas Mapochsgronde 547 JS (voorheen bekend as Perseel 49 van Mapochsgronde 5).

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. A. S. HAYWARD.

### No. 176, 1983

#### VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GROND IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUIDAFRIKAANSE ONTWIKKELINGSTRUST

Nademaal die gebied omskryf in die Bylae hiervan by besluit van albei Huise van die Parlement omskryf is as grond wat ek tot Oopgestelde Gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dit dat ek kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, Oopgestelde Gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word;

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

#### BYLAE

#### PROVINSIE TRANSVAAL

Gebied 96, distrik Bronkhorstspruit.

*Omskrywing.*—Resterende Gedeelte van Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Gemsbokfontein 199 JR.

### No. 177, 1983

#### VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GROND IN DIE PROVINSIE TRANSVAAL VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUIDAFRIKAANSE ONTWIKKELINGSTRUST

Nademaal die gebied omskryf in die Bylae hiervan by besluit van albei Huise van die Parlement omskryf is as grond wat ek tot Oopgestelde Gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

And whereas it is deemed desirable to exclude from the area, for the purposes of control in terms of section 59 (1) (b) of the said Act, certain public streams which are not affected by the Government water works;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, Proclamation 150 of 1955 be amended by the exclusion from the Mapochsgronde Government Water Control Area, for the purposes of control in terms of section 59 (1) (b) of the said Act, of all public streams in this area with the exception of the Mapochs River and all its tributaries upstream of the farm Mapochsgronde 547 JS (previously known as Plot 49 of Mapochsgronde 5).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. A. S. HAYWARD.

### No. 176, 1983

#### DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the area defined in the Schedule hereto has, by resolution of both Houses of Parliament, been defined as land which I may declare to be Released Area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now, therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act, I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to be Released Area and to be added to the First Schedule to the said Act;

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

#### SCHEDULE

#### PROVINCE OF TRANSVAAL

Area 96, District of Bronkhorstspruit.

*Description.*—Remaining Extent of Portion 7 (a portion of Portion 2) of the farm Gemsbokfontein 199 JR.

### No. 177, 1983

#### DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the area defined in the Schedule hereto has, by resolution of both Houses of Parliament, been defined as land which I may declare to be Released Area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

So is dit dat ek kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, Oopgestelde Gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word;

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

### BYLAE PROVINSIE TRANSVAAL

Gebied 95, distrik Potgietersrus.

*Omskrywing.*—Gedeelte 5 en Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Weltevreden 646 KS.

No. 178, 1983

### VERKLARING TOT OOPGESTELDE GEBIED VAN SEKERE GROND IN DIE PROVINSIE VAN KAAP DIE GOEIE HOOP VIR DIE DOEL VAN VERKRYGING DEUR DIE SUID-AFRIKAANSE ONTWIKKELINGS-TRUST

Nademaal die gebied omskryf in die Bylae hiervan by besluit van die parlement omskryf is as grond wat ek tot Oopgestelde Gebied kan verklaar ingevolge artikel 2 (4) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

So is dit dat ek kragtens artikel 2 (4) van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan Oopgestelde Gebied is en by die Eerste Bylae van genoemde Wet gevoeg word;

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Drie-en-tig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

### BYLAE

#### PROVINSIE VAN KAAP DIE GOEIE HOOP

*Distrik Stockenström*

Gebied 79.

*Omskrywing.*—Begin by die noordelikste baken van die plaas Green Dale 369, Stockenström; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Green Dale 369, Branders Forest Reserve 52 en Branders High Forest 301 tot by die punt waar die suidelike grens van genoemde Branders High Forest 301 die oostelike padreservewegrens van die Fort Beaufort/Katberg/Whittleseapad kruis; daarvandaan algemeen suidwaarts met genoemde oostelike padreservewegrens langs tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van die plaas Ebenezer West 962 kruis; daarvandaan noordweswaarts, suidweswaarts en algemeen noordweswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Ebenezer West 962, Nootgedacht 986, Perseverance 987, Seven Fountains 988, Vincent Plaats 989, Wit Krantz 990, Brand Ford 996, Plat Rand 997, Lang Kloof 998 en Weltevrede 1004 tot by die westelikste baken van genoemde plaas Weltevrede 1004; daarvandaan noordweswaarts met die

Now, therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act, I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to be Released Area and to be added to the First Schedule to the said Act;

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

### SCHEDULE

#### PROVINCE OF TRANSVAAL

Area 95, District of Potgietersrus.

*Description.*—Portion 5 and Portion 7 (a portion of Portion 6) of the farm Weltevreden 646 KS.

No. 178, 1983

### DECLARATION AS RELEASED AREA OF CERTAIN LAND IN THE PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE FOR THE PURPOSE OF ACQUISITION BY THE SOUTH AFRICAN DEVELOPMENT TRUST

Whereas the area defined in the Schedule hereto has by resolution of Parliament been defined as land which I may declare to be Released Area in terms of section 2 (4) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936);

Now, therefore, by virtue of section 2 (4) of the said Act I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to be Released Area and to be added to the First Schedule to the said Act;

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-three.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

### SCHEDULE

#### PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE

*District Stockenström*

Area 79.

*Description.*—Beginning at the northernmost beacon of the farm Green Dale 369, Stockenström; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Green Dale 369, Branders Forest Reserve 52 and Branders High Forest 301, to the point where the southern boundary of the said Branders High Forest 301 intersects the eastern road reserve boundary of the Fort Beaufort/Katberg/Whittlesea Road; thence generally southwards along the said eastern road reserve boundary to the point where it intersects the south-western boundary of the farm Ebenezer West 962; thence north-westwards, south-westwards and generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Ebenezer West 962, Nootgedacht 986, Perseverance 987, Seven Fountains 988, Vincent Plaats 989, Wit Krantz 990, Brand Ford 996, Plat Rand 997, Lang Kloof 998 and Weltevrede 1004, Plat Rand 997, Lang Kloof 998 and Weltevrede

suidwestelike grens van die plaas Coems 1005 langs tot by die punt waar dit die oostelike padreserwegrens van die Fort Beaufort/Post Retiefpad kruis; daarvandaan noordwaaarts met genoemde oostelike padreserwegrens langs tot by die punt waar dit die westelike grens van die plaas Spes Bona 1003 kruis; daarvandaan noordwaarts, noordwaaarts en noordooswaarts met die westelike grens van genoemde plaas Spes Bona 1003 langs tot by die punt waar dit die oostelike padreserwegrens van die Adelaide/Post Retiefpad kruis; daarvandaan algemeen noordooswaarts met genoemde oostelike padreserwegrens langs tot by die punt waar dit die westelike grens van Gedeelte 8 van die plaas Brown Vale 1008 kruis; daarvandaan noordooswaarts, ooswaarts en algemeen noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 8 van die plaas Brown Vale 1008, Bosreserwe 974, Schoongezicht 975, Tyger Klip 1081, Plaas 1079, Plaas 1080, Langley Gorse 1047, Brooklyn 415, Prospect Vale 417, Krans Kop 418 en Green Dale 369 tot by die noordelikste baken van genoemde Green Dale 369, die beginpunt.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 2408

4 November 1983

#### WET OP VREEMDELINGE, 1937

#### VANSVERANDERING.—JAIKARAN IN DANUDARIE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Suniel Jaikaran, seun van Danudarie Jaikaran, woonagtig te Windy Ridge, Umkomaas, te magtig om die van Danudarie aan te neem.

No. 2435

4 November 1983

#### ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P83/105

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skyrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P83/9/100 .....	<i>Sex Tool</i> .....	Chris Harrison.....	(a)
P83/9/59 .....	<i>Confessions of a sex Doctor</i> .....	Robert Chatham.....	(a)
P83/10/39 .....	<i>Woods are Dark, The</i> .....	Richard Laymon.....	(a)
P83/10/114 .....	<i>Beast Stroke</i> .....	Molly Parkin.....	(a)
P83/10/116 .....	<i>Camera Weekly</i> —Vol 4, No 21, week ending 17 September 1983	Haymarket Publishing Ltd, Middlesex.....	(a)
P83/10/118 .....	<i>Playboy—I Love</i> (Sonskerm/Sunshade: Voorwerp/Object)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)

No. 2436

4 November 1983

#### PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPÈL DEUR DIREKTORAAT

Die Direktoraat van Publikasies het op 24 Oktober 1983 kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appell aangeteken teen die beslissing op 20 Oktober 1983 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is:

1004 to the westernmost beacon of the said farm Weltevrede 1004; thence north-westwards along the south-western boundary of the farm Coems 1005 to the point where it intersects the eastern road reserve boundary of the Fort Beaufort/Post Retief Road; thence north-westwards along the said eastern road reserve boundary to the point where it intersects the western boundary of the farm Spes Bona 1003; thence northwards, north-westwards and north-eastwards along the western boundary of the said Spes Bona 1003 to the point where it intersects the eastern road reserve boundary of the Adelaide/Post Retief Road; thence generally north-eastwards along the said eastern road reserve boundary to the point where it intersects the western boundary of Portion 8 of the farm Brown Vale 1008; thence north-eastwards, eastwards and generally north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Portion 8 of the farm Brown Vale 1008, Bosreserwe 974, Schoongezicht 975, Tyger Klip 1081, Farm 1079, Farm 1080, Langley Gorse 1047, Brooklyn 415, Prospect Vale 417, Krans Kop 418 and Green Dale 369, to the northernmost beacon of the said Green Dale 369, the point of beginning.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 2408

4 November 1983

#### ALLIENS ACT, 1937

#### CHANGE OF SURNAME.—JAIKARAN TO DANUDARIE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Suniel Jaikaran, son of Danudarie Jaikaran, residing at Windy Ridge, Umkomaas, to assume the surname of Danudarie.

No. 2435

4 November 1983

#### UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P83/105

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skyrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P83/9/100 .....	<i>Sex Tool</i> .....	Chris Harrison.....	(a)
P83/9/59 .....	<i>Confessions of a sex Doctor</i> .....	Robert Chatham.....	(a)
P83/10/39 .....	<i>Woods are Dark, The</i> .....	Richard Laymon.....	(a)
P83/10/114 .....	<i>Beast Stroke</i> .....	Molly Parkin.....	(a)
P83/10/116 .....	<i>Camera Weekly</i> —Vol 4, No 21, week ending 17 September 1983	Haymarket Publishing Ltd, Middlesex.....	(a)
P83/10/118 .....	<i>Playboy—I Love</i> (Sonskerm/Sunshade: Voorwerp/Object)	Nie vermeld nie/Not stated .....	(a)

No. 2436

4 November 1983

#### PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY DIRECTORATE

On 24 October 1983 the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 20 October 1983 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P83/10/116.....	<i>Camera Weekly</i> —Vol 4, No 21, week ending 17 September 1983	Haymarket Publishing Ltd, Middlesex.

**No. 2437****4 November 1983****PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN  
OPSIGTE VAN APPÈL**

Die Direktoraat van Publikasies het op 20 Oktober 1983 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974 appèl aangeteken teen die beslissing op 18 Oktober 1983 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as tien (10) dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

Die Direktoraat appelleer vir die oplegging van voorwaardes deur die Appèlraad.

**No. 2437****4 November 1983****PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS  
IN RESPECT OF APPEAL**

On 20 October 1983 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 18 October 1983 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as ten (10) days from the date of this notice.

The Directorate appeals for the imposing of conditions by the Appeal Board.

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P83/9/73.....	<i>Sex and Life</i> .....	Brian Ward.

**No. 2438****4 November 1983****WET OP PUBLIKASIES, 1974****ROLPRENT**

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

- (a) dat genoemde rolprent die ouderdomsbeperking van 2–18 jaar behou; maar
- (b) dat die snitte verminder word.

**No. 2438****4 November 1983****PUBLICATIONS ACT, 1974****FILM**

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, as amended, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

- (a) that the said film retains the age restriction of 2–18 years; but
- (b) that the excisions be reduced.

Insksrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R83/8/9.....	<i>All that Jazz</i> .....	Ster-Kinekor (Edms.) Bpk./(Pty) Ltd.

**No. 2448****4 November 1983****VERLIES VAN SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP**

Die onderstaande opgawe van persone wat ingevolge artikel 16 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, No. 44 van 1949, soos gewysig, afstand van hulle Suid-Afrikaanse burgerskap gedoen het, of wie se burgerskap ingevolge artikel 19, 19bis, of 20bis van genoemde Wet gedurende die tydperk 1 Julie 1983 tot 30 September 1983 deur Sy Edele die Minister van Binnelandse Aangeleenthede ontnem is, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:

**No. 2448****4 November 1983****LOSS OF SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP**

The following return of persons who have, in terms of the provisions of section 16 of the South African Citizenship Act, No. 44 of 1949, as amended, renounced their South African citizenship or who have in terms of section 19, 19bis, or 20bis of the aforementioned Act, been deprived of their South African citizenship by the Honourable the Minister of Internal Affairs during the period 1 July 1983 to 30 September 1983 inclusive is hereby published for general information:

Naam van persoon Name of person	Geboortedatum/ Date of birth	Geboorteland Country of birth	Huidige nasionaliteit Present nationality	Datum van verlies van burgerskap Date of loss of citizenship	Artikel Section
Beard, Chaan William.....	1964-02-04	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	16 (2)
Ehler, Helena .....	1952-07-02	Suidwes-Afrika/South West Africa	Burger van Duitsland/Citizen of West Germany	1983-08-02	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Hide, Allan William.....	1956-08-14	Engeland/England	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-06	16 (2)
Lekhooa, Beni Selina.....	1944-03-04	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-08-23	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Lepita, Julia.....	1957	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-09-12	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Mitchell, Robert Neill.....	1959-04-15	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-08-12	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Mitchell, Douglas Hilton .....	1956-11-02	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-08-12	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Mitchell, Hilton Trollip .....	1924-01-12	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-08-12	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Makara, Nombuyiselo Gertrude .....	1951-11-26	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-08-23	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Naude, Sonja Annabel .....	1978-05-06	Oostenryk/Austria	Burger van Oostenryk/Citizen of Austria	1983-07-14	20bis (1)
Shambler, Gavin Leslie .....	1965-02-22	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Australië/Citizen of Australia	1983-08-15	16 (2)
Stranex, Andrew John.....	1966-06-18	Engeland/England	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-09	16 (2)
Tlatsa, Alice Motaole .....	1933	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-08-12	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Tsukudu, Dora Mpolokeng	1922-11-17	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-07-29	19bis (1) (a) (ii) (bb)
Van der Veen, Anthony .....	1947-10-18	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands	1983-09-06	16 (2)
Yika, Joseph.....	1905	Suid-Afrika/South Africa	Burger van Lesotho/Citizen of Lesotho	1983-09-07	19bis (1) (a) (ii) (bb)

**No. 2449****4 November 1983****VREEMDELINGE WAT NIE SUID-AFRIKAANSE BURGERS WIL WORD NIE**

Ingevolge artikel 11A (5) van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (Wet 44 van 1949), word in die Bylae hierby 'n opgawe gepubliseer van vreemdelinge deur of ten behoeve van wie gedurende 1 Julie 1983 tot en met 30 September 1983 verklarings ingevolge artikel 11A (1) van gemelde Wet afgelê is, waarin verklaar word dat hulle nie Suid-Afrikaanse burgers deur naturalisasie wil word nie.

**No. 2449****4 November 1983****ALIENS WHO DO NOT WISH TO BECOME SOUTH AFRICAN CITIZENS**

In terms of section 11A (5) of the South African Citizenship Act, 1949 (Act 44 of 1949), a return is published in the attached Annexure of aliens who have made declarations or on behalf of whom declarations have been made in terms of section 11A (1) of the said Act during 1 July 1983 to 30 September 1983 in which they declare that they do not wish to become South African citizens by naturalisation.

Naam van persoon Name of person	Geboortedatum/ Date of birth	Geboorteland Country of birth	Huidige nasionaliteit Present nationality	Datum van verklaring Date of declaration	Permanente verblyf permitnommer Permanent residence permit number
Babl, Stefan Karl.....	1962-09-14	Duitsland/Germany ....	Burger van Duitsland/Citizen of Germany	1983-07-05	6220/81 dd 1981-12-23
Babl, Thomas Engelbert .....	1968-05-15	Duitsland/Germany ....	Burger van Duitsland/Citizen of Germany	1983-07-05	6221/81 dd 1981-12-23
Boltau, Michael.....	1968-07-28	Duitsland/Germany ....	Burger van Duitsland/Citizen of Germany	1983-07-11	GM/5043/81 dd 1981-04-27
Boltau, Christian.....	1969-11-12	Duitsland/Germany ....	Burger van Duitsland/Citizen of Germany	1983-07-11	GM/5044/81 dd 1981-04-27
Buglass, Jason.....	1972-02-05	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-06	L/6892/81 dd 1981-06-10
Buglass, Joanne .....	1974-11-07	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-06	L/6893/81 dd 1981-06-10
Coley, Justine .....	1974-12-18	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-09	L/8989/81 dd 1981-07-15

Naam van persoon Name of person	Geboorte-datum Date of birth	Geboorteland Country of birth	Huidige nasionaliteit Present nationality	Datum van verklaring Date of declaration	Permanente verblyf permitnummer Permanent residence permit number
Coley, Milissa.....	1976-05-06	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-09	L/8990/81 dd 1981-07-15
Dean, Tony Andrew Paddon	1965-12-30	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-16	L/9316/81 dd 1981-07-23
Greet, Gabrielle Blanche.....	1980-04-08	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-04	L/9697/81 dd 1981-08-05
Girdham, Christopher Daniel	1976-09-15	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	L/9325/81 dd 1981-07-24
Girdham, Mark Nicholas .....	1980-03-13	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	L/9323/81 dd 1981-07-24
Hay, Paul Robert George .....	1981-01-15	Skotland/Scotland.....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-13	GLAS/2280/81 dd 1981-09-11
Hay, Carol Ann .....	1971-12-13	Skotland/Scotland.....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-13	GLAS/2278/81 dd 1981-09-11
Hay, Barry Drummond.....	1973-02-05	Skotland/Scotland.....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-13	GLAS/2279/81 dd 1981-09-11
Ivory, Angela Kim.....	1962-08-25	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-25	L/8079/81 dd 1981-07-01
Jones, Steven Robert .....	1965-07-07	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-04	L/3396/81 dd 1981-07-23
Jaynes, Daniel Michael .....	1979-07-09	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-13	L/12282/81 dd 1981-09-23
Jaynes, Gavin.....	1977-05-01	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-13	L/12281/81 dd 1981-09-23
Johnson, Andrew James .....	1974-07-15	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-16	L/572/82 dd 1982-02-01
Johnson, Ian Matthew .....	1976-12-23	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-16	L/573/82 dd 1982-02-01
Liepa, James.....	1977-09-10	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-10	P/L/2597/80 dd 1981-09-11
Liepa, David Raimond .....	1975-08-27	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-10	P/L/2596/80 dd 1981-09-11
Liepa, Darren William .....	1967-11-18	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-10	P/L/2595/80 dd 1981-09-11
Liepa, Kim Amelia .....	1966-06-26	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-10	P/L/2594/80 dd 1981-09-11
Lindley, James David .....	1977-12-15	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-27	L/6137/81 dd 1981-05-22
Lindley, Helen Alexandra .....	1979-10-05	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-27	L/6138/81 dd 1981-05-22
Lawrence, Kevin John .....	1973-08-08	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	L/7842/81 dd 1981-06-26
Lawrence, Joanne.....	1971-11-04	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	L/7841/81 dd 1981-06-26
Mackie, Robert.....	1978-02-01	Skotland/Scotland.....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-30	GLAS/2922/81 dd 1981-11-18
Mackie, Elaine .....	1979-11-29	Skotland/Scotland.....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-30	GLAS/2923/81 dd 1981-11-18
Roden, Stephen Michael.....	1970-06-30	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-29	L/6437/81 dd 1981-06-03
Roden, Colin Paul .....	1974-04-04	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-29	L/6438/81 dd 1981-06-03
Rykx, Joseph Maria Francis-cus	1960-09-28	Nederland/ The Netherlands	Burger van Nederland/Citizen of The Netherlands	1983-08-30	NL/210/81 dd 1982-08-19
Searby, Charles Alexander ..	1973-04-26	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-08	L/6255/81 dd 1981-05-28

Naam van persoon Name of person	Geborende-datum Date of birth	Geborteland Country of birth	Huidige nasionaliteit Present nationality	Datum van verklaring Date of declaration	Permanente verblyf permitnommer Permanent residence permit number
Searby, Giles Edward .....	1975-08-19	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-08	L/6256/81 dd 1981-05-28
Searby, Matthew Adam.....	1977-07-20	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-08	L/6257/81 dd 1981-05-28
Scott, Justin Raymond .....	1971-12-15	Australië/Australia....	Burger van Australië/Citizen of Australia	1983-07-08	L/13846/81 dd 1981-10-21
Scott, Nathanael David.....	1975-01-13	Australië/Australia....	Burger van Australië/Citizen of Australia	1983-07-08	L/13847/81 dd 1981-10-21
Scott, Naomi Ruth .....	1977-05-03	Australië/Australia....	Burger van Australië/Citizen of Australia	1983-07-08	L/13848/81 dd 1981-10-21
Scott, Lachlan William.....	1979-08-14	Australië/Australia....	Burger van Australië/Citizen of Australia	1983-07-08	L/13849/81 dd 1981-10-21
Smith, William Rufus James	1965-11-14	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-09	L/10460/81 dd 1981-08-19
Smith, Philippa Jane Ruth .....	1968-08-27	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-09	L/10461/81 dd 1981-08-19
Smith, Penelope Elizabeth Joan	1971-08-11	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-09	L/10462/81 dd 1981-08-19
Stanley, David Ian .....	1968-01-23	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-31	L/6268/81 dd 1981-05-28
Stanley, Paul.....	1969-04-25	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-31	L/6269/81 dd 1981-05-28
Stanley, Karin Louise .....	1973-01-30	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-08-31	L/6270/81 dd 1981-05-28
Symon, Neil Fraser .....	1975-06-26	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-27	L/10818/81 dd 1981-08-21
Symon, Kirsty Frances.....	1977-11-25	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-27	L/10819/81 dd 1981-08-21
Symon, Craig Fraser.....	1980-12-12	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-27	L/10820/81 dd 1981-08-21
Thönell, Anders Harald .....	1967-05-11	Swede/Sweden .....	Burger van Swede/Citizen of Sweden	1983-07-04	P/SWE 9/81 dd 1981-08-25
Thönell, Leif Henry .....	1968-11-27	Zimbabwe .....	Burger van Swede/Citizen of Sweden	1983-07-04	P/SWE 10/81 dd 1981-08-25
Thönell, Shirley Ann .....	1972-12-18	Swede/Sweden .....	Burger van Swede/Citizen of Sweden	1983-07-04	P/SWE 11/81 dd 1981-08-25
Wheeler, Sean Mathew .....	1980-08-29	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-07-26	L/13242/81 dd 1981-10-13
Whiteford, Christopher, William	1966-12-01	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	L/1563/81 dd 1981-02-09
Whiteford, Sean Jeremy .....	1965-02-03	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	L/1562/81 dd 1981-02-09
Whiteford, Richard Michael	1968-01-29	Engeland/England ....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	L/1564/81 dd 1981-02-09
Wilson, Scott .....	1968-06-05	Skotland/Scotland....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	GLAS/2670/81 dd 1981-10-21
Wilson, George Bruce.....	1966-03-11	Skotland/Scotland....	Burger van Verenigde Koninkryk/Citizen of United Kingdom	1983-09-30	GLAS/2669/81 dd 1981-10-21

## DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 2401

4 November 1983

### ERKENNING VERLEEN AS KONSUL (INLIGTING)

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. John P. Foster met ingang van 2 September 1983 erkenning verleen is as Konsul (Inligting) by die Konsulaat-generaal van die Vereenigde State van Amerika in Durban, met die provinsie Natal as sy regssgebied. Mnr. Foster is die opvolger van mnr. David H. Lambert.

[72/33/4 (301)]

## DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 2401

4 November 1983

### RECOGNITION GRANTED AS CONSUL (INFORMATION)

It is hereby notified that, with effect from 2 September 1983, recognition has been granted to Mr John P. Foster as Consul (Information) at the Consulate-General of the United States of America in Durban, with the Province of Natal as his area of jurisdiction. Mr Foster is the successor to Mr David H. Lambert.

[72/33/4 (301)]

**No. 2402****4 November 1983****ERKENNING VERLEEN AS KONSUL-GENERAAL**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Mtutuzeli Patrick Jacobs met ingang van 20 Junie 1983 erkenning verleen is as Konsul-generaal van die Republiek Ciskei in Bloemfontein, met die provinsie die Oranje-Vrystaat as sy regssgebied. Mnr. Jacobs is die opvolger van mej. P. C. Maqubela.

[72/242/5 (301)]

**No. 2403****4 November 1983****ERKENNING VERLEEN AS KONSUL-GENERAAL**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Mhlawuli Samuel Manzi met ingang van 1 Julie 1983 erkenning verleen is as Konsul-generaal van die Republiek Ciskei in Kaapstad, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten weste van en met inbegrip van die Landdrosdistrikte Colesberg, Middelburg, Graaff-Reinet, Jansenville, Steytlerville, Willowmore, Joubertina en Knysna as sy regssgebied. Mnr. Manzi is die opvolger van mnr. M. P. Jacobs.

[72/242/3 (301)]

**No. 2404****4 November 1983****ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Stuart Willens Gregson met ingang van 20 Augustus 1983 erkenning verleen is as Vise-Konsul by die Konsulaat-generaal van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittannie en Noord-Ierland in Johannesburg met die provinsies Transvaal, Natal en die Oranje-Vrystaat en die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten noorde van en met uitsondering van die landdrosdistrikte Philipstown, Britstown, Victoria-Wes, Carnarvon, Kenhardt en Gordonia as sy regssgebied. Mnr. Gregson is die opvolger van mnr. B. P. Baldwin.

[72/20/4 (301)]

**No. 2450****4 November 1983****ERKENNING VERLEEN AS KONSULÉRE ATTACHÉ**

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Joachim Walter Dost met ingang van 11 Augustus 1983 erkenning verleen is as Konsulére Attaché by die Konsulaat-generaal van die Bondsrepubliek Duitsland in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop as sy regssgebied. Mnr. Dost is die opvolger van mnr. W. Hoier.

[72/154/4 (301)]

**No. 2451****4 November 1983****GELOOFSBRIEFORHANDIGING**

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie dr. Johann Plattner op Donderdag, 20 Oktober 1983, aan Presidensie, Pretoria, deur die Staatspresident ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van Oostenryk in die Republiek van Suid-Afrika oorhandig het.

[72/14/1 (301)]

**No. 2402****4 November 1983****RECOGNITION GRANTED AS CONSUL-GENERAL**

It is hereby notified that, with effect from 20 June 1983, recognition has been granted to Mr Mtutuzeli Patrick Jacobs as Consul-General of the Republic of Ciskei at Bloemfontein, with the Province of the Orange Free State as his area of jurisdiction. Mr Jacobs is the successor to Miss P. C. Maqubela.

[72/242/5 (301)]

**No. 2403****4 November 1983****RECOGNITION GRANTED AS CONSUL-GENERAL**

It is hereby notified that, with effect from 1 July 1983, recognition has been granted to Mr Mhlawuli Samuel Manzi as Consul-General of the Republic of Ciskei at Cape Town, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the west of and including the Magisterial Districts of Colesberg, Middelburg, Graaff-Reinet, Jansenville, Steytlerville, Willowmore, Joubertina and Knysna as his area of jurisdiction. Mr Manzi is the successor to Mr M. P. Jacobs.

[72/242/3 (301)]

**No. 2404****4 November 1983****RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL**

It is hereby notified that, with effect from 20 August 1983, recognition has been granted to Mr Stuart Willens Gregson as Vice-Consul at the Consulate-General of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal, Natal and the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of good Hope to the north of and excluding the Magisterial Districts of Philipstown, Britstown, Victoria West, Carnarvon, Kenhardt and Gordonia as his area of jurisdiction. Mr Gregson is the successor to Mr B. P. Baldwin.

[72/20/4 (301)]

**No. 2450****4 November 1983****RECOGNITION GRANTED AS CONSULAR ATTACHÉ**

It is hereby notified that, with effect from 11 August 1983, recognition has been granted to Mr Joachim Walter Dost as Consular Attaché at the Consulate-General of the Federal Republic of Germany in Cape Town, with the Province of the Cape of Good Hope as his area of jurisdiction. Mr Dost is the successor to Mr W. Hoier.

[72/154/4 (301)]

**No. 2451****4 November 1983****PRESENTATION OF CREDENTIALS**

It is hereby notified that His Excellency Dr Johann Plattner was received by the State President at Presidensie, Pretoria, on Thursday, 20 October 1983, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of Austria to the Republic of South Africa.

[72/14/1 (301)]

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

**No. 2400** **4 November 1983**  
**AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE STAATSPRESIDENT SE STAANDE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE DIE BELASTINGBELEID VAN DIE REPUBLIEK**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om meneer George Morrell Thomas en professor Theodore van Wyk vir 'n termyn van drie jaar eindigende 30 September 1986, as lede van die bovenmelde Kommissie aan te stel.

**No. 2406** **4 November 1983**  
**STAATSTENDERAA**

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderaa, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies meneer Christiaan Jacobus Liebenberg met ingang 1 September 1983 as lid van die Staatstenderaa aangestel om die Departement van Mannekrag te verteenwoordig.

**No. 2424** **4 November 1983**

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 1 November 1983 tot en met 1 Desember 1983 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Desember 1983 aan die effektesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8 Persent, 1983.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9,875 Persent, 1984.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 11,50 Persent, 2001.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 14,50 Persent, 1987.

**No. 2426** **4 November 1983**

**STAATSTENDERAA**

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderaa, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies meneer Wulf Jacobson met ingang 1 Oktober 1983 vir 'n tydperk van drie jaar as lid van die Staatstenderaa heraangestel om die Vereniging van Kamers van Koophandel van Suid-Afrika te verteenwoordig.

**No. 2453** **4 November 1983**

**STAATSTENDERAA**

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderaa, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies meneer Jan Abel van Niekerk-Venter met ingang 1 September 1983 vir 'n tydperk van drie jaar as lid van die Staatstenderaa aangestel om die SA Konfederasie van Arbeid (SAKVA) te verteenwoordig.

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN**

**No. 2447** **4 November 1983**  
**AANSTELLING VAN HOSPITAALRAAD, CULLINAN SORG-EN-REHABILITASIESENTRUM**

Die Minister van Gesondheid en Welsyn, het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973, (Wet 18 van 1973), die volgende persone as lede van die Hospitaalraad, Cullinan Sorg-en-rehabilitasiesentrum, vir die onverstreke tydperk van die driejaartertym tot 17 Julie 1984, aangestel.

Mnr. P. T. Rautenbach.

Mnr. G. M. Maritz.

**DEPARTMENT OF FINANCE**

**No. 2400** **4 November 1983**  
**APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE STATE PRESIDENT'S STANDING COMMISSION OF INQUIRY WITH REGARD TO THE TAXATION POLICY OF THE REPUBLIC**

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint Mr George Morrell Thomas and Professor Theodore van Wyk as members of the above-mentioned Commission for a period of three years ending 30 September 1986.

**No. 2406** **4 November 1983**

**STATE TENDER BOARD**

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr Christiaan Jacobus Liebenberg as a member of the State Tender Board with effect from 1 September 1983 to represent the Department Mahpower.

**No. 2424** **4 November 1983**

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 November 1983 to 1 December 1983, both days inclusive, and that the interest due on 1 December 1983, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Internal Registered Stock, 8 Per Cent, 1983.

Internal Registered Stock, 9,875 Per Cent, 1984.

Internal Registered Stock, 11,50 Per Cent, 2001.

Internal Registered Stock, 14,50 Per Cent, 1987.

**No. 2426** **4 November 1983**

**STATE TENDER BOARD**

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has reappointed Mr Wulf Jacobson as a member of the State Tender Board for a period of three years with effect from 1 October 1983 to represent the Association of Chambers of Commerce of South Africa.

**No. 2453** **4 November 1983**

**STATE TENDER BOARD**

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr Jan Abel van Niekerk-Venter as a member of the State Tender Board for a period of three years with effect from 1 September 1983 to represent the SA Confederation of Labour (SACOL).

**DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE**

**No. 2447** **4 November 1983**  
**APPOINTMENT OF HOSPITAL BOARD, CULLINAN CARE AND REHABILITATION CENTRE**

The Minister of Health and Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), appointed the following persons to be members of the Hospital Board, Cullinan Care and Rehabilitation Centre, for the remainder of the three-year term to 17 July 1984:

Mr P. T. Rautenbach.

Mr G. M. Maritz.

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM****No. 2428****4 November 1983****LOONWET, 1957****LOONRAADONDERSOEK.—DAMESKOUSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE**

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovemelde nywerheid ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegeren tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by die Minister van Mannekrag sal indien oor die Dameskousnywerheid, Sekere Gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, 0001, nie later nie as 5 Desember 1983 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Mannekrag versoek die Loonraad kragtens artikel 4 (1) van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Dameskousnywerheid in die landdrosdistrikte Estcourt, Oos-Londen en Parys.

In hierdie opdrag beteken—

"Dameskousnywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van dameskouse, met inbegrip van broekkouse uit kunsvesel, sy, katoen, wol, of enige samestelling daarvan of uit enige samestelling van enige ander materiaal, en omvat dit die vervaardiging van gare vir hierdie doel, en omvat dit ook alle werkzaamhede wat gepaard gaan met of voortspruit uit enige van bovenoemde werkzaamhede.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat die ondersoek ten opsigte van alle klasse werknemers in dié Nywerheid ingestel word. Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê."

**DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE****No. 2405****4 November 1983****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N DORP**

Die Staatspresident het 'n stuk grond, kragtens myntitel gehou, ongeveer 2,1600 hektaar groot, geleë op die gekonsolideerde plaas Lotgeval 96, administratiewe distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, provinsie die Oranje-Vrystaat, geregistreer op naam van die Stadsraad van Welkom en getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R20/83 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommisaris: O.V.S., Welkom, bewaar word, kragtens artikel 184 van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n dorp uitgehou.

(19/5/1/1593)

**No. 2431****4 November 1983****UITSLUITING VAN SEKERE GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK X EN ARTIKEL 139 (1) VAN DIE WET OP MYNREGTE, 1967 (WET 20 VAN 1967)**

Die gedelegeerde van die Minister van Mineraal- en Energiesake van die Republiek van Suid-Afrika het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere grond,

**DEPARTMENT OF MANPOWER****No. 2428****4 November 1983****WAGE ACT, 1957****WAGE BOARD INVESTIGATION.—LADIES' STOCKINGS INDUSTRY, CERTAIN AREAS**

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned Industry and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and recommendation to the Minister of Manpower concerning the Ladies' Stockings Industry, Certain Areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, 0001, not later than 5 December 1983.

The reference reads as follows:

"The Minister of Manpower requests the Wage Board in terms of section 4 (1) of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Ladies' Stockings Industry in the Magisterial Districts of East London, Estcourt and Parys.

In this reference—

"Ladies' Stockings Industry" means the Industry in which employers and employees are associated for the manufacture of ladies' stockings, including pantyhose, from artificial fibre, silk, cotton, wool or any combination thereof or any combination of any other material, and includes the manufacture of yarn for this purpose, and also includes all operations incidental to or consequent on any of the above-mentioned activities.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be in respect of all classes of employees in this Industry. In terms of section 6 (1) of the Act the Minister further directs the board to submit a recommendation to him".

**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS****No. 2405****4 November 1983****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A TOWNSHIP**

The State President has, in terms of section 184 of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a township a portion of land, held under mining title, approximately 2,1600 hectares in extent, situated on the consolidated farm Lotgeval 96, Administrative District of Welkom, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, registered in the name of the City Council of Welkom and shown on a sketch plan copies of which are filed under RMT No. R20/83, in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner: O.F.S., Welkom

(19/5/1/1593)

**No. 2431****4 November 1983****EXEMPTION OF CERTAIN LAND FROM THE PROVISIONS OF CHAPTER X AND SECTION 139 (1) OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967 (ACT 20 OF 1967)**

The delegate of the Minister of Mineral and Energy Affairs of the Republic of South Africa has, under and by virtue of the powers vested in him by section 158 (1) of the

kragtens myntitel gehou, op die plaas Paardekraal 226 IQ, distrik Roodepoort, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT No. R25/83 bewaar word, van die toepassing van die bepalings van Hoofstuk X en artikel 139 (1) van gemelde Wet vir 'n tydperk van vyf jaar met ingang van 1 Julie 1980 uitgesluit.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing 1857 van 26 Augustus 1983, wat in *Staatskoerant* 8856 verskyn het.

(19/13/1/285)

## DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING EN BEPLANNING

No. 2429

4 November 1983

### ERKENNING VAN VERENIGINGS VAN NATUURWETENSKAPLIKES

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 van die Wet op Natuurwetenskaplikes, 1982 (Wet 55 van 1982), saamgelees met Goewermentskennisgewing 1854 van 27 Augustus 1982, erkenning verleen aan die volgende verenigings, wat voldoen aan die voorgeskrewe vereistes soos gestel in Goewermentskennisgewing R. 1112 van 27 Mei 1983, as verenigings van natuurwetenskaplikes:

- (a) Die Suid-Afrikaanse Chemiese Instituut.
- (b) Die Suid-Afrikaanse Instituut vir Fisika.
- (c) Die Suid-Afrikaanse Vereniging vir Mikrobiologie.
- (d) Die Suid-Afrikaanse Wiskundevereniging.
- (e) Die Dierkundige Vereniging van Suidelike Afrika.
- (f) Die Suid-Afrikaanse Genootskap van Plantkundiges.
- (g) Die Geologiese Vereniging van Suid-Afrika.
- (h) Die Suid-Afrikaanse Vereniging vir Plantpatologie.
- (i) Die Suid-Afrikaanse Vereniging vir Diereproduksie.
- (j) Die Grondkundevereniging van Suidelike Afrika.
- (k) Die Weidingsvereniging van Suidelike Afrika.
- (l) Die Suid-Afrikaanse Instituut van Boswese.
- (m) Die Suider-Afrikaanse Vereniging vir Onkruidwetenskap.
- (n) Die Suid-Afrikaanse Instituut van Ekoloë.

## SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

No. 2430

4 November 1983

### HAWEKOSTE.—PORT NOLLOTHHawe

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 75 van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981 (Wet 65 van 1981), sy goedkeuring daaraan verleen het dat die firma CDM (Proprietary) Limited [voorheen bekend as Consolidated Diamond Mines of South West Africa (Proprietary) Limited], die volgende koste hef op alle soorte goedere en artikels wat ontskeep of verskeep word by die genoemde firma se hawehoof by Port Nollothhawe:

#### Kaageld

(a) Goedere BSAHB:	
Per ton .....	R1,86
Per m <sup>3</sup> .....	R1,55
(b) Massavloeistowwe, per kiloliter .....	R1,86

Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), exempted certain land, held under mining title, on the farm Paardekraal 226 IQ, District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT No. R25/83, from the provisions of Chapter X and section 139 (1) of the said Act for a period of five years with effect from 1 July 1980.

This notice replaces Government Notice 1857 of 26 August 1983, which appeared in *Gazette* 8856.

(19/13/1/285)

## DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT AND PLANNING

No. 2429

4 November 1983

### RECOGNITION OF ASSOCIATIONS OF NATURAL SCIENTISTS

It is hereby notified that the Minister of Constitutional Development and Planning under the powers vested in him by section 3 of the Natural Scientists' Act, 1982 (Act 55 of 1982), read with Government Notice 1854 of 27 August 1982, recognises the following associations, which complies with the prescribed requirements as set out in Government Notice R. 1112 of 27 May 1983, as associations of Natural Scientists:

- (a) The South African Chemical Institute.
- (b) The South African Institute of Physics.
- (c) The South African Society for Microbiology.
- (d) The South African Mathematical Society.
- (e) The Zoological Society of Southern Africa.
- (f) The South African Association of Botanists.
- (g) The Geological Society of South Africa.
- (h) The South African Society for Plant Pathology.
- (i) The South African Society of Animal Production.
- (j) The Soil Science Society of Southern Africa.
- (k) The Grassland Society of Southern Africa.
- (l) The South African Institute of Forestry.
- (m) The Southern African Weed Science Society.
- (n) The South African Institute of Ecologists.

## SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

No. 2430

4 November 1983

### HARBOUR CHARGES.—PORT NOLLOTH HARBOUR

It is hereby notified that the State President has approved, in terms of section 75 of the South African Transport Services Act, 1981 (Act 65 of 1981), of the following charges being levied by CDM (Proprietary) Limited [formerly named the Consolidated Diamond Mines of South West Africa (Proprietary) Limited], in respect of goods and articles of all descriptions landed at or shipped from the said Company's jetty at the Harbour of Port Nolloth:

#### Wharfage

(a) Goods EOHP:	
Per ton .....	R1,86
Per m <sup>3</sup> .....	R1,55
(b) Bulk liquids, per kilolitre .....	R1,86

**Ontskeping of verskeping, wat vervoer per spoor na/van die smalspoorsylyne binne 2 km van die hawehoof af insluit**

	Pakke van hoogstens 4 000 kg elk	Pakke bo 4 000 kg maar minder as 5 000 kg elk	R	R
(a) Goedere BSAHB:				
Per ton .....	5,33	7,41		
Per m <sup>3</sup> .....	4,41	6,26		
(b) Timmerhout, yster en staal, in lengtes langer as 7 meter, in bondels of los:				
Per ton .....	6,50	9,05		
Per m <sup>3</sup> .....	5,57	7,66		

**Aanlēdienste**

(a) Skepe wat die hawe binnevaar of daaruit vertrek, met of sonder die hulp of geleide van ander vaartuie, is onderworpe aan die koste vir die dienste van die aanlēspan, hetsy hulle dienste gebruik word of nie.	
Die koste is nie van toepassing op skepe onder 70 ton (bruto) nie, behalwe wanneer die dienste van 'n aanlēspan gebruik word.	
Per span per uur of gedeelte daarvan gedurende gewone werkure .....	R61,82
Per span per uur of gedeelte daarvan buite gewone werkure .....	R92,74
(b) Die kaptein van 'n skip moet die Hawesuperintendent minstens 30 minute kennis gee van die kanselliasie van die diens, by versuim waarvan die koste gehef moet word as dit te laat is om te verhinder dat die aanlēspan na die hawehoof gaan.	

**Stuwadoorskwerk**

(a) Goedere BSAHB—Hysvragte van hoogstens 4 000 kg, per ton .....	R1,16
(b) Goedere BSAHB—Hysvragte meer as 4 000 kg maar minder as 5 000 kg, per ton .....	R4,64
(c) Timmerhout, yster en staal, in lengtes langer as 7 meter, hysvragte van hoogstens 4 000 kg, per ton .....	R1,62
(d) Massavloeistowwe, per kiloliter .....	R0,16
Alle stuwdooorskoste is onderworpe aan die volgende spankoste:	
Per span per uur of gedeelte daarvan gedurende gewone werkure .....	R30,91
Per span per uur of gedeelte daarvan buite gewone werkure ....	R61,82

**Huur van krane**

Met 'n hysvermoë van hoogstens 5 000 kg, vir elke kraan per uur of gedeelte daarvan, met 'n minimum huurtydperk van twee agtereenvolgende ure, per uur .....	R26,27
--	--------

**Huur van toerusting**

Koste vir die gebruik van meer- en vraghanteertoerusting (waar dit beskikbaar is):

(a) Dromhake, vagnette, stroppe, laabokke en lastopalet-vurke, per 24 uur of gedeelte daarvan .....	R92,74
(b) Meerstroppe, per 24 uur of gedeelte daarvan .....	R3,09
(c) Meerkettings, per 24 uur of gedeelte daarvan .....	R4,64

**Huur van kragtoerusting**

Koste vir vraghantering behalwe die vir ontskeping en verskeping, per uur of gedeelte daarvan:

(a) 4 000-kg-vurkhyster, per uur .....	R19,33
(b) 7 500-kg-mobiele kraan, per uur .....	R23,18

**Huur van hawebarkas**

Koste vir gebruik in die binnehawe, per uur of gedeelte daarvan .....

Koste vir gebruik binne 5 km van die hawegrens, per uur of gedeelte daarvan .....

**Brandbeveiliging**

In gevalle van brande, per eenheid per uur .....

**Vraghantering tydens opslag**

Ten opsigte van vrag by die haweperseel opgeslaan nadat dit buite gewone werkure afgelaai is en wat herlaai en aan die geadresseerde aangelever moet word:

Vir elke 24 uur of gedeelte daarvan:

Goedere BSAHB, per ton/m<sup>3</sup> .....

Timmerhout, yster en staal, per ton/m<sup>3</sup> .....

Die bogenoemde koste tree met ingang van 1 Januarie 1984 in werking en vervang alle vorige tariewe.

**Opmerkings**

**1. Koste:**

Koste word gehef op 'n ton of kubieke meter, watter een ook al die hoogste totale koste lewer.

**Landing or shipping, including transport by rail to/from narrow gauge railway sidings within 2 km of the harbour jetty**

	Packages not exceeding 4 000 kg each	Packages exceeding 4 000 kg but less than 5 000 kg each
(a) Goods EOHP:	R	R
Per ton .....	5,33	7,41
Per m <sup>3</sup> .....	4,41	6,26
(b) Timber, iron and steel, in lengths exceeding 7 metres bundled or loose:		
Per ton .....	6,50	9,05
Per m <sup>3</sup> .....	5,57	7,66

**Berthing services**

(a) Ships entering or leaving the harbour, with or without craft assisting or in attendance, are charged for the services of the berthing gang whether its services are used or not.

Charges are not applicable on ships under 70 tons (gross), except where the services of a berthing gang are used.

Per gang per hour or part thereof during ordinary working hours .....

Per gang per hour or part thereof outside ordinary working hours .....

(b) The Master shall give not less than 30 minutes notice to the Port Superintendent of cancellation of service, failing which the gang charge shall apply where it is too late to stop the berthing gang proceeding to the jetty.

**Stevedoring**

(a) Goods EOHP—Lifts up to 4 000 kg, per ton .....	R1,16
(b) Goods EOHP—Lifts exceeding 4 000 kg, but less than 5 000 kg, per ton .....	R4,64
(c) Timber, iron and steel—in lengths exceeding 7 metres lifts up to 4 000 kg per ton .....	R1,62
(d) Bulk liquids, per kilolitre .....	R0,16

All stevedoring charges are subject to the following gang charge:

Per gang per hour or part thereof during ordinary working hours .....

Per gang per hour or part thereof outside ordinary working hours .....

**Hire of cranes**

With a lifting capacity of up to 5 000 kg, for each crane per hour, or part thereof, with a minimum period of hire of two running hours, per hour .....

**Hire of equipment**

Charge for the use of mooring and cargo handling equipment (where available):

(a) Canhooks, cargo nets, slings, cargo trays and lastopal pallet forks, per 24 hours or part thereof .....	R92,74
(b) Mooring straps, per 24 hours or part thereof .....	R3,09
(c) Mooring chains, per 24 hours or part thereof .....	R4,64

**Hire of power driven equipment**

Charge for the handling of cargo other than landing or shipping, per hour or part thereof:

(a) 4 000-kg fork lift truck, per hour .....

(b) 7 500-kg mobile crane, per hour .....

**Hire of harbour launch**

Charge for use within the inner harbour, per hour or part thereof .....

Charge for use within 5 km of the harbour boundary, per hour or part thereof .....

**Fire protection**

In instances of fires, per unit per hour .....

**Storage handling**

In respect of cargo stored at the harbour premises, subsequent to off loading outside ordinary working hours and which has to be reloaded and delivered to the consignee:

Per 24 hours or part thereof:

    Goods EOHP, per ton/m<sup>3</sup> .....

    Timber, iron and steel, per ton/m<sup>3</sup> .....

The above charges will be operative from 1 January 1984, and supersede all tariffs previously in operation.

**Notes**

**1. Charges:**

Charges are levied on a ton or cubic metre, whichever yields the higher overall charge.

**2. Ton:**

'n Ton beteken 1 000 kg.

**3. Minimum koste:**

Die minimum koste vir bepaalde dienste is op een ton, een kubieke meter of een kiloliter gegrond. Breuke van 'n ton, kubieke meter of kiloliter ten opsigte van besendings van meer as een ton, een kubieke meter of een kiloliter word tot die volgende 100 kilogram, 100 kubieke desimeter of 100 liter afgerekond.

**4. Maksimum massa van pakke:**

Die maksimum massa per pak is 5 000 kg, behalwe waar skriftelike magtiging van die Hawesuperintendent verkry is voordat die pak verskeep word.

**5. BSAHB:**

BSAHB beteken "behalwe soos anders hierin bepaal".

**6. Vervoer per spoor:**

Vrag sal net aan die geadresseerde of agent wie se naam op die vragmanifes voorkom, afgelewer word, mits sodanige geadresseerde of agent 'n depot het wat deur die bestaande CDM-spoorlyn bedien word. Versoek om vrag aan 'n ander party of by 'n ander bestemming af te lewer as wat op die vragmanifes voorkom, moet skriftelik aan die Hawesuperintendent gerig word, en dit moet hom bereik voordat die vrag by die hawe aankom.

**7. Spesiale dienste:**

Die koste vir die gebruik van toerusting of vir dienste wat nie hierin uiteengesit word nie, word op aanvraag verstrek.

**8. Gewone werkure:**

Maandae tot Vrydae: 07h30 tot 12h00, 13h00 tot 17h00; Saterdae: 07h30 tot 12h00; Goeie Vrydag, Kersdag, Gelofedag en Republiekdag uitgesonder.

**9. Houers:**

9.1 Houers op sigself word van kaaigeld, ontskeping- en verskepingeskoste vrygestel.

9.2 'n Korting van 5 persent op kaaigeld en ontskeping- of verskepingeskoste word toegestaan ten opsigte van behouerde goedere wat ontskeep of verskeep word.

9.3 Houers wat leeg verskeep word nadat dit gepak ontskeep was, is onderworpe aan verskepingeskoste bereken teen 2 kubieke meter per ton.

**10. Huur van krane:**

Die volgende voorwaardes is van toepassing op die gebruik van krane:

10.1 Huurkoste sal begin vanaf die tyd waarop die werk begin is, of as die kraan nie gereed is nie, vanaf die tyd waarop dit gereed is.

10.2 Niemand wat 'n kraan huur, mag toelaat dat 'n draad, tou of ketting onder die luikhoof van 'n luikgat inskeer nie. Hy mag ook nie 'n kraan gebruik om skeepsvrag los te werk of uit te sleep nie.

10.3 Die huurder van 'n kraan moet uitvoering gee aan al die redelike bevele of bepalings wat die Hawesuperintendent van tyd tot tyd mag gee of oplê in verband met die bediening van sodanige kraan of die staking van werk daar mee.

10.4 Vir die doel van hierdie voorwaardes sluit die woord "kraan" enige meganiese toestel in wat vir die laai en/of aflaai van skeepsvrag gebruik word, en die woord "huurder" beteken die eienaar, kaptein of agent van 'n skip, of persoon in diens van sodanige skip, of gebruiker van sodanige kraan, na gelang van die geval.

**2. Ton:**

A ton shall mean 1 000 kg.

**3. Minimum charges:**

The minimum charge for services specified is as for one ton, one cubic metre or one kilolitre. Fractions of a ton, cubic meter or kilolitre on consignments exceeding one ton, one cubic metre or one kilolitre are levelled up to the next higher 100 kilograms, 100 cubic decimetres or 100 litres.

**4. Maximum mass of packages:**

The maximum package mass shall be 5 000 kg, unless written authorisation has been obtained from the Port Superintendent before the package is to be shipped.

**5. EOHP:**

EOHP shall mean "except as otherwise herein provided".

**6. Transport by rail:**

Cargo will be delivered only to the consignee or agent whose name appears on the manifest of cargo, provided such consignee or agent has a depot served by the existing CDM rail line. Requests for cargo to be delivered to a party or destination other than that stated on the manifest of cargo shall be made in writing to the Port Superintendent and shall reach him before arrival of the cargo at the port.

**7. Special services:**

Charges for the use of equipment or for services not provided for herein are quoted on application.

**8. Ordinary working hours:**

Mondays to Fridays: 07h30 to 12h00, 13h00 to 17h00; Saturdays: 07h30 to 12h00; excluding Good Friday, Christmas Day, the Day of the Vow and Republic Day.

**9. Containers:**

9.1 Containers themselves are exempted from wharfage, landing and shipping charges.

9.2 A reduction of 5 percent on wharfage and landing or shipping charges is allowed on containerised goods landed or shipped.

9.3 Containers shipped empty after having been landed in a packed condition shall bear shipping charges calculated at 2 cubic metres to the ton.

**10. Hire of cranes:**

The following conditions shall apply to the use of cranes:

10.1 Hire charges shall commence from the time work is commenced, or if the crane is not ready, from the time when it is ready.

10.2 No person hiring a crane shall permit any wire, rope or chain to be reeved under the coaming of any hatchway, nor shall a crane be used for the purpose of breaking or dragging out cargo.

10.3 The hirer of a crane shall comply with any reasonable order or condition in regard to the working or the discontinuance of the working of such crane which may from time to time be given or imposed by the Port Superintendent.

10.4 For the purposes of these conditions the word "crane" shall include any mechanical appliance used for the loading and/or discharging of cargo, and the word "hirer" shall mean the owner, master or agent of a ship or any person employed by such ship or user of such crane, as the case may be.

**SUID-AFRIKAANSE WEERMAG****No. 2417****4 November 1983****AANSTELLING VAN 'N DIREKTEUR VAN DIE KRYGSTUIGKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BEPERK**

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens subartikels (2) en (4) van artikel 5 van die Wet op Krygstuigontwikkeling en -vervaardiging, 1968 (Wet 57 van 1968), soos gewysig, Johannes Bernardus Maree as 'n direkteur van die Krygstuigkorporasie van Suid-Afrika Beperk vir 'n verdere tydperk van drie jaar aan te stel. Mn. Maree se huidige ampstermyn verstryk op 30 September 1983.

**ALGEMENE KENNISGEWINGS****KENNISGEWING 800 VAN 1983****DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-ONTWIKKELING****WET OP REËLING VAN GRONDITELS, 1979****KENNISGEWING VAN VOORNEME OM GROND AAN TE WYS.—PACALTSDOP**

Ek, Daniel Jacobus Louis Nel, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake, handelende namens die Minister van Gemeenskapsontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (2) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), gee hierby kennis dat ek voornemens is om die eiendomme wat in die Bylae hiervan vermeld word, kragtens artikel 2 (1) van genoemde Wet aan te wys.

Persone wat teen die beoogde aanwysing beswaar wil maak, word versoek om voor of op 23 Desember 1983 hul besware skriftelik by die Direkteur-generaal, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X390, Pretoria, 0001, in te dien. (Verwysing 7/7/5.)

**D. J. L. NEL**, Adjunk-minister van Ontwikkeling en van Grondsake.

**BYLAE**

Erwe 1, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 29, 30, 31, 33, 36, 39, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 56, 61, 62, 67, 70, 73, 74, 77, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 98, 114, 115, 119, 135, 142, 143, 145, 146, 148, 150, 153, 156, 161, 163, 165, 166, 170, 174, 178, 179, 181, 184, 187, 189, 190, 191, 196, 199, 215, 220, 222, 227, 228, 229, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 248, 249, 254, 256, 257, 258, 265, 266, 267, 270, 274, 278, 284, 286, 288, 289, 294, 295, 296, 300, 842, 926, 927 en 974; almal geleë te Pacaltsdorp in die Afdeling George, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

28-4-11

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 801 VAN 1983****KENNISGEWING DEUR DIE KLIPRIVIER-GRONDVERDELINGSKOMITEE AAN DIE AANSPRAAKMAKERS OP SEKERE GROND IN DIE AFDELINGS UNIONDALE EN GEORGE**

Kragtens artikel 7 (1) van die Wet op die Reëling van Grondtitels, 1979 (Wet 68 van 1979), word elke persoon wat daarop aanspraak maak dat hy deur erfopvolging of andersins 'n reg verkry het om geregistreer te word as 'n eienaar van grond in die Bylae van hierdie kennisgewing vermeld en nie aldus geregistreer is nie, hierby aangesê om—

(a) binne die tydperk van **two months** wat volg op die dag waarop hierdie kennisgewing vir die eerste keer in die *Staatskoerant* verskyn, dit wil sê 28 Oktober 1983,

**SOUTH AFRICAN DEFENCE FORCE****No. 2417****4 November 1983****APPOINTMENT OF A DIRECTOR OF THE ARMAMENTS CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED**

The State President has been pleased in terms of subsections (2) and (4) of section 5 of the Armaments Development and Production Act, 1968 (Act 57 of 1968), as amended, to re-appoint Johannes Bernardus Maree as a director of the Armaments Corporation of South Africa Limited for a further period of three years. Mr Maree's present term of office expires on 30 September 1983.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 800 OF 1983****DEPARTMENT OF COMMUNITY-DEVELOPMENT****LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1979****NOTICE OF INTENTION TO DESIGNATE LAND.—PACALTSDOP**

I, Daniel Jacobus Louis Nel, Deputy Minister of Development and of Land Affairs, acting on behalf of the Minister of Community Development under and by virtue of the powers vested in him by section 2 (2) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), hereby give notice that I intend to designate under section 2 (1) of the said Act the properties specified in the Schedule hereto.

Persons who wish to object to the intended designation are invited to lodge their objections in writing with the Director-General, Department of Community Development, Private Bag X390, Pretoria, 0001, on or before 23 December 1983. (Reference 7/7/5.)

**D. J. L. NEL**, Deputy Minister of Development and of Land Affairs.

**SCHEDULE**

Erven 1, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 29, 30, 31, 33, 36, 39, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 56, 61, 62, 67, 70, 73, 74, 77, 85, 86, 88, 89, 90, 91, 98, 114, 115, 119, 135, 142, 143, 145, 146, 148, 150, 153, 156, 161, 163, 165, 166, 170, 174, 178, 179, 181, 184, 187, 189, 190, 191, 196, 199, 215, 220, 222, 227, 228, 229, 232, 233, 235, 236, 237, 238, 239, 242, 243, 244, 248, 249, 254, 256, 257, 258, 265, 266, 267, 270, 274, 278, 284, 286, 288, 289, 294, 295, 296, 300, 842, 926, 927 and 974; all situated in Pacaltsdorp in the Division of George, Province of the Cape of Good Hope.

28-4-11

(4 November 1983)

**NOTICE 801 OF 1983****NOTICE BY THE KLIPRIVIER LAND DIVISION COMMITTEE TO CLAIMANTS OF CERTAIN LAND IN THE DIVISIONS OF UNIONDALE AND GEORGE**

In terms of section 7 (1) of the Land Titles Adjustment Act, 1979 (Act 68 of 1979), every person who claims to have a right by hereditary succession or otherwise to be registered as an owner of land mentioned in the Schedule to this notice and who is not so registered, is hereby called upon to—

(a) submit to the Kliprivier Land Division Committee, 123 High Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620), within the period of **two months**

'n skriftelike aansoek om die toewysing en oordrag aan hom, ingevolge die bepalings van genoemde Wet, van 'n onverdeelde aandeel in, of bepaalde gedeelte van die grond ten opsigte waarvan hy op bedoelde reg aanspraak maak, by die Kliprivier-Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620), in te dien; en

(b) in sodanige aansoek die feite uiteen te sit waarop sy aanspraak berus, gestaaf deur beëdigde verklarings van die persone wat daardie feite beweer, en deur die stukke wat die applikant in staat is om voor te lê, met inbegrip van enige titelbewys ten opsigte van die betrokke grond wat hy in sy besit het.

Elke sodanige applikant word voorts versoek om in sy aansoek die volgende aan te dui, naamlik—

(i) sy volle name en geboortedatum en posadres;

(ii) op watter van die eiendomme in die Bylae gemeld sy aanspraak betrekking het en op watter aandeel in of bepaalde gedeelte van elke eiendom hy aanspraak maak; en

(iii) indien sy aanspraak op erfopvolging berus, wie die erflater was, wanneer die erflater oorlede is en wat die verwantskap van die applikant tot die erflater is.

Voorsitter, Kliprivier-Grondverdelingskomitee, Hoogstraat 123, Oudtshoorn, 6620 (Posbus 104, Oudtshoorn, 6620).

#### BYLAE

1. Gedeelte 2 (Klein Bosch) van die plaas Apoolskraal 123, in die afdeling George, groot 97,2164 hektaar.

2. Die plaas Onbedacht 270, in die afdeling Uniondale, groot 613,4368 hektaar.

28-4-11

(4 November 1983)

#### KENNISGEWING 823 VAN 1983

#### SENTRALE STATISTIEKDIENS

Die Hoof: Sentrale Statistiekdiens maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir September 1983 soos volg is:

#### VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Gebied	Indeks
	Basis: 1975 = 100
1. Kaapstad.....	260,3
2. Port Elizabeth.....	261,1
3. Oos-Londen.....	258,0
4. Kimberley.....	255,6
5. Pietermaritzburg.....	267,7
6. Durban.....	268,9
7. Pretoria.....	267,4
8. Witwatersrand.....	271,0
9. Klerksdorp.....	258,7
10. Vaal Triangle.....	270,1
11. O.V.S.-goudveld.....	279,5
12. Bloemfontein.....	264,4
Beswaarde gemiddelde van die 12 gebiede.....	267,3

#### Verduidelikende opmerkings

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(4 November 1983)

following the day upon which this notice appears in the *Gazette* for the first time, viz 28 October 1983, a written application for the allocation and transfer to him, in terms of the provisions of the said Act, of an undivided share in, or defined portion of, the land in respect of which he claims such right; and

(b) set out in such application the facts upon which his claim is based, supported by sworn statements by the persons alleging those facts, and by such documents as the applicant may be able to submit, including any title deed in respect of the land in question that he may have in his possession.

Every such applicant is hereby furthermore requested to indicate in his application the following, namely—

(i) his full names, date of birth and postal address;

(ii) to which of the properties referred to in the said Schedule his claim relates and which share in or defined portion of each property he claims; and

(iii) if his claim is based upon hereditary succession, the name of the testator the date of death of the testator and the relationship of the applicant to the testator.

Chairman, Kliprivier Land Division Committee, 123 High Street, Oudtshoorn, 6620 (P.O. Box 104, Oudtshoorn, 6620).

#### SCHEDULE

1. Portion 2 (Klein Bosch) of the farm Apoolskraal 123, in the Division of George, in extent 97,2164 hectares.

2. The farm Onbedacht 270, in the Division of Uniondale, in extent 613,4368 hectares.

28-4-11

(4 November 1983)

#### NOTICE 823 OF 1983

#### CENTRAL STATISTICAL SERVICES

The Chief: Central Statistical Services notifies for general information that the Consumer Price Index for September 1983 is as follows:

#### CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Area	Index
	Base: 1975 = 100
1. Cape Town .....	260,3
2. Port Elizabeth .....	261,1
3. East London .....	258,0
4. Kimberley .....	255,6
5. Pietermaritzburg .....	267,7
6. Durban .....	268,9
7. Pretoria .....	267,4
8. Witwatersrand .....	271,0
9. Klerksdorp .....	258,7
10. Vaal Triangle .....	270,1
11. O.F.S. Goldfields .....	279,5
12. Bloemfontein .....	264,4
Weighted average of the 12 areas .....	267,3

#### Explanatory notes

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 825 VAN 1983**

**PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEerde KAR-KASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Vleisraad gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoende Skema besluit het om die Aanhangsels tot die Bylae van Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, verder te wysig, deur Aanhangsels 1, 2, 3, 4, 5 en 6 daarvan deur die volgende Aanhangsels met ingang 7 November 1983 te vervang.

P. H. COETZEE, Hoofbestuurder: Vleisraad.

**BYLAE**

Aanhangsels 1, 2, 3, 4, 5 en 6 van die Bylae tot Algemene Kennisgewing 306 van 24 Mei 1968, soos gewysig, word hiermee deur die volgende Aanhangsels vervang:

**AANHANGSEL 1**

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTE-PRYSE VIR GESONDE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

(c/kg koue gedresseerde massa)

Vanaf 7 November 1983 tot nadere kennisgewing

	Witwatersrand, Kaapstad, Pretoria, Cato Ridge	Port Elizabeth, Bloemfontein, Kimberley, Oos-Londen
<b>Super A:</b>		
W.....	239	235
X.....	248	244
Y.....	248	244
Z.....	243	239
<b>Graad A1:</b>		
W.....	230	227
X.....	239	235
Y.....	239	235
Z.....	234	230
<b>Graad A2</b> .....	207	204
<b>Prima B:</b>		
W.....	221	218
X.....	230	227
Y.....	230	227
Z.....	225	222
<b>Graad B1:</b>		
W.....	212	209
X.....	219	216
Y.....	219	216
Z.....	216	213
<b>Graad B2</b> .....	196	193
<b>Graad Top C:</b>		
W.....	203	200
X.....	207	204
Y.....	207	204
<b>Graad C1:</b>		
W.....	196	193
X.....	198	195
Y.....	198	195
<b>Graad C2</b> .....	187	184
<b>Graad 3:</b>		
X.....	192	189
Y.....	181	178
Z.....	165	163
<b>Graad 4:</b>		
X.....	161	159
Y.....	152	150
Z.....	127	125

**NOTICE 825 OF 1983**

**PRODUCER PRICES FOR DRESSED CARCASES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT**

It is hereby notified for general information that the Meat Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has decided under the powers vested in it by the said Scheme, to further amend the Annexures to the Schedule of General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, by the substitution for Annexures 1, 2, 3, 4, 5 and 6 thereof, of the following Annexures with effect from 7 November 1983.

P. H. COETZEE, General Manager: Meat Board.

**SCHEDULE**

Annexure 1, 2, 3, 4, 5 and 6 of the Schedule to General Notice 306 of 24 May 1968, as amended, are hereby substituted by the following Annexures:

**ANNEXURE 1**

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCER PRICES FOR SOUND BEEF CARCASES IN CONTROLLED AREAS

(c/kg cold dressed mass)

As from 7 November 1983 until further notice

	Witwatersrand, Cape Town, Pretoria, Cato Ridge	Port Elizabeth, Bloemfontein, Kimberley, East London
<b>Super A:</b>		
W.....	239	235
X.....	248	244
Y.....	248	244
Z.....	243	239
<b>Grade A1:</b>		
W.....	230	227
X.....	239	235
Y.....	239	235
Z.....	234	230
<b>Grade A2</b> .....	207	204
<b>Prime B:</b>		
W.....	221	218
X.....	230	227
Y.....	230	227
Z.....	225	222
<b>Grade B1:</b>		
W.....	212	209
X.....	219	216
Y.....	219	216
Z.....	216	213
<b>Grade B2</b> .....	196	193
<b>Grade Top C:</b>		
W.....	203	200
X.....	207	204
Y.....	207	204
<b>Grade C1:</b>		
W.....	196	193
X.....	198	195
Y.....	198	195
<b>Grade C2</b> .....	187	184
<b>Grade 3:</b>		
X.....	192	189
Y.....	181	178
Z.....	165	163
<b>Grade 4:</b>		
X.....	161	159
Y.....	152	150
Z.....	127	125

**Graad Super A, A1, Prima B en BI:**

W: Karkasse van 260 kg en meer.  
 X: Karkasse van 220 kg tot 259 kg.  
 Y: Karkasse van 180 kg tot 219 kg.  
 Z: Karkasse van 179 kg en minder.

**Graad Top C en C1:**

W: Karkasse van 260 kg en meer.  
 X: Karkasse van 220 kg tot 259 kg.  
 Y: Karkasse van 219 kg en minder.

**Graad 3 en 4:**

X: Karkasse van 180 kg en meer.  
 Y: Karkasse van 140 kg tot 179 kg.  
 Z: Karkasse van 139 kg en minder.

**AANHANGSEL 2**

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE BEESKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE

(c/kg koue gedresseerde massa)

Vanaf 7 November 1983 tot nadere kennisgewing

	Witwatersrand, Kaapstad, Pretoria, Cato Ridge	Port Elizabeth, Bloemfontein, Kimberley, Oos-Londen
<b>Super A:</b>		
W.....	191	188
X.....	198	195
Y.....	198	195
Z.....	194	191
<b>Graad A1:</b>		
W.....	184	182
X.....	191	188
Y.....	191	188
Z.....	187	184
<b>Graad A2:</b>		
	166	163
<b>Prima B:</b>		
W.....	177	174
X.....	184	182
Y.....	184	182
Z.....	180	178
<b>Graad B1:</b>		
W.....	170	167
X.....	175	173
Y.....	175	173
Z.....	173	170
<b>Graad B2:</b>		
	157	154
<b>Graad Top C:</b>		
W.....	162	160
X.....	166	163
Y.....	166	163
<b>Graad C1:</b>		
W.....	157	154
X.....	158	156
Y.....	158	156
<b>Graad C2:</b>		
	150	147
<b>Graad 3:</b>		
X.....	154	151
Y.....	145	142
Z.....	132	130
<b>Graad 4:</b>		
X.....	129	127
Y.....	122	120
Z.....	102	100

**Graad Super A, A1, Prima B en BI:**

W: Karkasse van 260 kg en meer.  
 X: Karkasse van 220 kg tot 259 kg.  
 Y: Karkasse van 180 kg tot 219 kg.  
 Z: Karkasse van 179 kg en minder.

**Grade Super A, A1, Prime B and BI:**

W: Carcasses of 260 kg and more.  
 X: Carcasses of 220 kg up to 259 kg.  
 Y: Carcasses of 180 kg up to 219 kg.  
 Z: Carcasses of 179 kg and less.

**Grade Top C and C1:**

W: Carcasses of 260 kg and more.  
 X: Carcasses of 220 kg up to 259 kg.  
 Y: Carcasses of 219 kg and less.

**Grade 3 and 4:**

X: Carcasses of 180 kg and more.  
 Y: Carcasses of 140 kg up to 179 kg.  
 Z: Carcasses of 139 kg and less.

**ANNEXURE 2**

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCER PRICES FOR DETAILED BEEF CARCASSES IN CONTROLLED AREAS

(c/kg cold dressed mass)

As from 7 November 1983 until further notice

	Witwatersrand, Cape Town, Pretoria, Cato Ridge	Port Elizabeth, Bloemfontein, Kimberley, East London
<b>Super A:</b>		
W.....	191	188
X.....	198	195
Y.....	198	195
Z.....	194	191
<b>Grade A1:</b>		
W.....	184	182
X.....	191	188
Y.....	191	188
Z.....	187	184
<b>Grade A2:</b>		
	166	163
<b>Prime B:</b>		
W.....	177	174
X.....	184	182
Y.....	184	182
Z.....	180	178
<b>Grade B1:</b>		
W.....	170	167
X.....	175	173
Y.....	175	173
Z.....	173	170
<b>Grade B2:</b>		
	157	154
<b>Grade Top C:</b>		
W.....	162	160
X.....	166	163
Y.....	166	163
<b>Grade C1:</b>		
W.....	157	154
X.....	158	156
Y.....	158	156
<b>Grade C2:</b>		
	150	147
<b>Grade 3:</b>		
X.....	154	151
Y.....	145	142
Z.....	132	130
<b>Grade 4:</b>		
X.....	129	127
Y.....	122	120
Z.....	102	100

**Grade Super A, A1, Prime B and BI:**

W: Carcasses of 260 kg and more.  
 X: Carcasses of 220 kg up to 259 kg.  
 Y: Carcasses of 180 kg up to 219 kg.  
 Z: Carcasses of 179 kg and less.

**Graad Top C en C1:**

W: Karkasse van 260 kg en meer.  
 X: Karkasse van 220 kg tot 259 kg.  
 Y: Karkasse van 219 kg en minder.

**Graad 3 en 4:**

X: Karkasse van 180 kg en meer.  
 Y: Karkasse van 140 kg tot 179 kg.  
 Z: Karkasse van 139 en minder.

**AANHANGSEL 3****TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTE-PRYSE VIR KALFKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE****(c/kg koue gedresseerde massa)**

Vanaf 7 November 1983 tot nadere kennisgewing

	Witwatersrand, Kaapstad, Pretoria, Cato Ridge	Port Elizabeth, Bloemfontein, Kimberley, Oos-Londen
Super.....	218	215
Graad 1X.....	197	194

X = 23 kg en meer.

**AANHANGSEL 4****TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTE-PRYSE VIR LAM-, SKAAP- EN BOKKARKASSE IN BEHEERDE GE- BIEDE****(c/kg koue gedresseerde massa)**

Vanaf 7 November 1983 tot nadere kennisgewing

	Cato Ridge	Witwaters- rand, Pret- oria, Kaapstad	Port Eliza- beth, Bloem- fontein, Kim- berley, Oos- Londen
<b>Lam en Skaap:</b>			
SLX .....	274	269	263
SLY .....	272	267	261
L1 .....	255	250	245
L2 .....	201	197	193
PBX .....	252	247	242
PBY .....	245	240	235
B1 .....	243	238	233
B2 .....	177	173	170
TOP CX .....	228	223	219
TOP CY .....	223	219	214
C1 .....	228	223	219
C2 .....	172	169	165
3 .....	174	171	167

	Kaapstad, Port Elizabeth, Cato Ridge	Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein, Kimberley, Oos-Londen
<b>Bokke:</b>		
BLS .....	209	188
BL1 .....	209	188
BL2 .....	173	156
PB .....	187	168
B1 .....	187	168
B2 .....	157	141
TOP C .....	180	162
C1 .....	180	162
C2 .....	153	138
3 .....	154	139

**Lam en Skaap:**

SLX: Karkasse minder as 18 kg.  
 SLY: Karkasse van 18 kg en meer.  
 PBX: Karkasse minder as 20 kg.  
 PBY: Karkasse van 20 kg en meer.  
 TOP CX: Karkasse minder as 22 kg.  
 TOP CY: Karkasse van 22 kg en meer.

**Grade Top C and C1:**

W: Carcasses of 260 kg and more.  
 X: Carcasses of 220 kg up to 259 kg.  
 Y: Carcasses of 219 kg and less.

**Grade 3 and 4:**

X: Carcasses of 180 kg and more.  
 Y: Carcasses of 140 kg up to 179 kg.  
 Z: Carcasses of 139 kg and less.

**ANNEXURE 3****RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCER PRICES FOR VEAL CARCASSES IN CONTROLLED AREAS****(c/kg cold dressed mass)**

As from 7 November 1983 until further notice

	Witwatersrand, Cape Town, Pretoria, Cato Ridge	Port Elizabeth, Bloemfontein, Kimberley, East London
Super.....	218	215
Graad 1X.....	197	194

X = 23 kg and more.

**ANNEXURE 4****RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCER PRICES FOR LAMB, SHEEP AND GOAT CARCASSES IN CONTROLLED AREAS****(c/kg cold dressed mass)**

As from 7 November 1983 until further notice

	Cato Ridge	Witwaters- rand, Pret- oria, Cape Town	Port Eliza- beth, Bloem- fontein, Kim- berley, East London
<b>Lamb and Sheep:</b>			
SLX .....	274	269	263
SLY .....	272	267	261
L1 .....	255	250	245
L2 .....	201	197	193
PBX .....	252	247	242
PBY .....	245	240	235
B1 .....	243	238	233
B2 .....	177	173	170
TOP CX .....	228	223	219
TOP CY .....	223	219	214
C1 .....	228	223	219
C2 .....	172	169	165
3 .....	174	171	167

	Cape Town, Port Elizabeth, Cato Ridge	Witwatersrand, Pretoria, Bloemfontein, Kimberley, East London
<b>Goats:</b>		
BLS .....	209	188
BL1 .....	209	188
BL2 .....	173	156
PB .....	187	168
B1 .....	187	168
B2 .....	157	141
TOP C .....	180	162
C1 .....	180	162
C2 .....	153	138
3 .....	154	139

**Lamb and Sheep:**

SLX: Carcasses less than 18 kg.  
 SLY: Carcasses of 18 kg and more.  
 PBX: Carcasses less than 20 kg.  
 PBY: Carcasses of 20 kg and more.  
 TOP CX: Carcasses less than 22 kg.  
 TOP CY: Carcasses of 22 kg and more.

**AANHANGSEL 5**

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 7 NOVEMBER 1983

(c/kg koue gedresseerde massa)

	Alle beheerde gebiede
<b>Graad S:</b>	
Z.....	194
Y.....	188
X.....	160
W.....	152
<b>Graad 1:</b>	
Z.....	183
Y.....	178
X.....	154
W.....	145
<b>Graad 2:</b>	
Z.....	158
Y.....	152
X.....	141
W.....	134

**Grade S tot 2:**

Z: Karkasse van 21 kg tot 40 kg.

Y: Karkasse van 41 kg tot 55 kg.

X: Karkasse van 56 kg tot 70 kg.

W: Karkasse van 71 kg tot 90 kg.

**AANHANGSEL 6**

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOURE VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE SOOS VANAF 7 NOVEMBER 1983

(c/kg koue gedresseerde massa)

	Alle beheerde gebiede
<b>Graad S:</b>	
Z.....	155
Y.....	150
X.....	128
W.....	122
<b>Graad 1:</b>	
Z.....	146
Y.....	142
X.....	123
W.....	116
<b>Graad 2:</b>	
Z.....	126
Y.....	122
X.....	113
W.....	107

**Grade S tot 2:**

Z: Karkasse van 21 kg tot 40 kg.

Y: Karkasse van 41 kg tot 55 kg.

X: Karkasse van 56 kg tot 70 kg.

W: Karkasse van 71 kg tot 90 kg.

(4 November 1983)

**ANNEXURE 5**

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCER PRICES FOR PIG CARCASSES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 7 NOVEMBER 1983

(c/kg cold dressed mass)

	All controlled areas
<b>Grade S:</b>	
Z.....	194
Y.....	188
X.....	160
W.....	152
<b>Grade 1:</b>	
Z.....	183
Y.....	178
X.....	154
W.....	145
<b>Grade 2:</b>	
Z.....	158
Y.....	152
X.....	141
W.....	134

**Grades S to 2:**

Z: Carcasses of 21 kg up to 40 kg.

Y: Carcasses of 41 kg up to 55 kg.

X: Carcasses of 56 kg up to 70 kg.

W: Carcasses of 71 kg up to 90 kg.

**ANNEXURE 6**

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCER PRICES FOR DETAINED PIG CARCASSES IN CONTROLLED AREAS AS FROM 7 NOVEMBER 1983

(c/kg cold dressed mass)

	All controlled areas
<b>Grade S:</b>	
Z.....	155
Y.....	150
X.....	128
W.....	122
<b>Grade 1:</b>	
Z.....	146
Y.....	142
X.....	123
W.....	116
<b>Grade 2:</b>	
Z.....	126
Y.....	122
X.....	113
W.....	107

**Grades S to 2:**

Z: Carcasses of 21 kg up to 40 kg.

Y: Carcasses of 41 kg up to 55 kg.

X: Carcasses of 56 kg up to 70 kg.

W: Carcasses of 71 kg up to 90 kg.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 826 VAN 1983—NOTICE 826 OF 1983**

KWARTAALLIKSE OPGAAF VAN BRANDMERKE GEREGSTREER VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983

QUARTERLY REPORT OF BRANDS REGISTERED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983

D.O.P.—Departement van Gevangenis, Privaatsak 136, Pretoria.

L.T.D.—Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak 116, Pretoria.

L.K.G.—Departement Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak 118, Pretoria.

T.—Afdeling Veeartsenydiens.

C.—Afdeling Veeartsenydiens, Privaatsak 138, Pretoria.

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address
DRL	J. R. Manyako .....	Makuka Secondary School, P.O. Box 80, Northam.
DRM	W. J. F. Swanepoel .....	Posbus 480, Ermelo.
DRN	P. T. van S. Pretorius .....	Charlestown, Privaatsak X135, Vaalwater.
DRO	N. S. Malemane .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DRP	W. G. Nel .....	Buitestraat 108, Pietersburg.
DRQ	J. A. Pretorius .....	Beatrixstraat 50, Arcadia, Pretoria.
DRR	F. Sebaeng .....	P.O. Gopane.
DRS	M. G. Molloke .....	P.O. Motswedi.
DRT	K. M. Marwane .....	P.O. Motswedi.
DRU	G. J. du P. Niemann .....	Hartebreesfontein, Pk. Zebediela.
DRV	M. J. Fourie .....	Delphinusstraat 270, Waterkloofrif, Pretoria.
DRW	M. M. Tshelane .....	Witpoort, Privaatsak 2564, Potgietersrus.
DRX	P. J. van der Merwe .....	Magathashoek, Posbus 36, Rustenburg.
DRY	J. Meltz en dogter .....	Posbus 57, Wepener.
DRZ	N. J. Venter .....	Posbus 105, Derby.
DSA	S. S. Kobo .....	P.O. Supingstad.
DSB	J. N. Moolman .....	Fountain Blue, Mopanie.
DSC	W. A. Krige .....	Posbus 1528, Witbank.
BSD	A. C. Brice .....	P.O. Box 1022, Pietersburg.
DSE	M. D. Molesiwa .....	Posbus 24, Yskor Hostel, Thabazimbi.
DSF	K. L. Legotlo .....	P.O. Motswedi.
DSG	G. J. Roux .....	Posbus 49, Leeupoort.
DSH	P. J. Els .....	Posbus 233, Chloorkop.
DSI	D. W. Moolman .....	Fountain Blue, Mopanie.
DSJ	J. M. de Wet .....	Posbus 86, Lady Grey.
DSK	Bergvlei Boerdery .....	Posbus 7296, Roggebai, Kaapstad.
DSL	J. H. Loots .....	Posbus 92, Duiwelskloof.
DSM	P. J. Joubert .....	Posbus 115, Dendron.
DSN	N. A. Tlhoaele .....	Tamati Ka Kgogo, Vaalboshloot, P.O. Jericho.
DSO	J. H. Botha .....	Hartebreesfontein, Pk. Bergnek.
DSP	T. S. Olifant .....	Thlapeng, P.O. Box 38, Phokwani.
DSQ	R. E. Mmope .....	Private Bag X92098, Phokeng.
DSR	W. J. Hanekom .....	Posbus 488, Oudtshoorn.
DSS	L. J. Horn .....	Posbus 707, Barberton.
DST	R. Cotton .....	P.O. Box 320, Zastron.
DSU	D. J. Heinlein .....	Posbus 70, Dendron.
DSV	M. Zaaiman .....	Posbus 215, Edenvale.
DSW	G. P. Kemp .....	Posbus 46, Welgevonden, Hammanskraal.
DSX	E. A. Spitzner .....	P.O. Box 250, Potgietersrus.
DSY	T. C. Betshi .....	P.O. Morokweng, Vryburg.
DSZ	A. K. Mohibidu .....	Kamer NG 18, Pomfret-asbesmyn, Pomfret.
DTA	P. Bornman .....	Posbus 261, Wildebeesfontein, Pietersburg.
DTB	M. M. Letsebe .....	Department of Agriculture, Private Bag X1005, Heystekrand.
DTC	M. E. Majadibodu .....	Abbotspoort H.P. School, P.O. Abbotspoort oor Potgietersrus.
DTD	J. H. C. Loots .....	Posbus 152, Ficksburg.
DTE	P. M. Marwane .....	Mothajwe Com. School, Private Bag X313, Groot-Marico.
DTF	E. R. Toute .....	P.O. Mabalastad, Swartruggens.
DTG	M. M. Mollo .....	Private Bag X1001, Madikwe, Swartruggens.
DTH	N. S. Ntshabele .....	Private Bag 1005, Heystekrand.
DTI	I. D. Mothibi .....	P.O. Box 763, Taung Station.
DTJ	G. W. Dawson .....	P.O. Box 15, Irene, Verwoerdburg.
DTK	Departement van Landbou en Bosbou, Gazankulu-regeringsdiens .....	Privaatsak X577, Giyani.
DTL	L. S. Mfuma .....	P.O. Jericho, 0264, via Mabopane.
DTM	L. S. Ntshabele .....	P.O. Box 87, Swartklip.
DTN	T. D. Mosegedi .....	Loopeng Kontant Winkel, Privaatsak 803, Vryburg.
DTO	M. E. F. Smit .....	Vryheid, Pk. Ellisras.
DTP	R. J. Maimane .....	Private Bag X1013, Swartruggens.
DTQ	M. J. Mogodiri .....	Private Bag X1013, Swartruggens.
DTR	M. E. C. van der Walt .....	Posbus 173, Messina.
DTS	M. E. C. van der Walt vir Wolkbergboerdery .....	Posbus 173, Messina.
DTT	M. P. Kokone .....	P.O. Gopane, via Zeerust.
DTU	R. J. Grobler .....	Posbus 53, Settlers.
DTV	G. A. J. du Toit .....	Posbus 683, Pietersburg.
DTW	N. E. Mogorosi .....	Rietfontein, P.O. Mabaalstad.
DTX	C. J. Grobler .....	Posbus 53, Settlers.
DTY	W. H. van Staden .....	Plantasiestraat 257, Silverton.
DTZ	P. C. Blake Elstob .....	Stelladale Farm, P.O. Box 10, Ahrens.
DUA	D. H. Mashwabi .....	Mabone, Private Bag 842, Vryburg.
DUB	J. P. en G. Olivier .....	Posbus 126, Wepener.
DUC	M. S. Segalo .....	P.O. Motswedi.
DUD	P. W. Teessen .....	Posbus 30311, Les Marais.
DUE	K. G. Moloto .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DUF	C. B. van Zyl .....	Posbus 25, Munnik.
DUG	H. L. Botes .....	Posbus 235, Schweizer-Reneke.
DUH	M. P. A. Scheepers .....	Posbus 763, Zeerust.
QUI	J. D. Makodi .....	P.O. Box 7, Pampierstad.
DUJ	A. Mathibe .....	P.O. Box 40, Tlhlabane.
DUK	F. C. Smit .....	Cedarstraat 64, Lynnwoodrif.
DUL	Van Wyk Neefs .....	Posbus 2195, Pretoria.
DUM	L. J. van Wyk .....	Posbus 2195, Pretoria.
DUN	M. J. Ndabukelwayo .....	Department of Agriculture, Private Bag X1005, Heystekrand.
DUO	R. H. G. Pretorius .....	Posbus 11, Alma.
DUP	P. J. Drotskie .....	Posbus 101, Groot-Marico.
DUQ	M. F. Tlhage .....	Private Bag 512, Kuruman.

Brandmerk Brand	Naam van eienaar Name of owner	Adres Address
DUR	R. J. Somphekwa .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DUS	P. van der Walt .....	Posbus 15246, Lynn East.
DUT	J. A. de Wet .....	Posbus 1738, Pretoria.
DUU	P. C. Potgieter .....	Posbus 940, Pietersburg.
DUV	H. A. C. du Toit .....	Posbus 21, Tinmyne.
DUW	M. Z. Zuma .....	P.O. Box 13, Impendle.
DUX	J. Higgs .....	Posbus 3009, Pietersburg.
DUY	J. G. Molomonyane .....	P.O. Box 96, Ganyesa.
DUZ	S. J. van der Walt .....	Storeystraat 1230, Queenswood.
DVA	O. S. Mothibi .....	Pamfret Asbestos Mine, Room C54, Pamfret.
DVB	H. L. G. Malan .....	Posbus 3324, Pietersburg.
DVC	G. M. Malan .....	Posbus 3324, Pietersburg.
DVD	J. Sekanka .....	Varkfontein, Pk. Bulgerivier oor Vaalwater.
DVE	B. J. Hathaga .....	P.O. Box 704, Rhenosterkraal, Phokeng.
DVF	J. Mafoko .....	p.a. Rooikraalspruit Stat, Bophuthatswana.
DVG	N. D. Hakwaeba .....	Department of Agriculture, Private Bag X1005, Heystekrand.
DVH	R. J. Paterson .....	P.O. Box 111, Waterval-Boven.
DVI	J. A. Olivier .....	Posbus 1911, Pietersburg.
DVJ	W. J. Stafleu .....	Posbus 279, Lydenburg.
DVK	J. B. Wessels .....	Bon Hill, Vanstadensrus.
DVL	A. L. Sada .....	P.O. Box 313, Pretoria.
DVM	H. A. J. Janse van Vuuren .....	Posbus 545, Onze Rust, Louis Trichardt.
DVN	M. M. Modungwa .....	P.O. Gopane.
DVO	K. I. Dintoe .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DVP	J. Matlhalela .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DVQ	L. G. Mofokeng .....	Department of Agriculture, Private Bag X1005, Heystekrand.
DVR	Long Valley Estates .....	P.O. Box 446, Balfour.
DVS	L. P. Liebenberg .....	Posbus 67, Lichtenburg.
DVT	B. I. Mataboge .....	Private Bag X92098, Phokeng.
DVU	O. D. Masilabele .....	Private Bag B828, Vryburg.
DVV	M. A. Tabane .....	P.O. Motswedie.
DVW	J. L. van der Walt .....	Pagel Beckerstraat 19, Klerksdorp.
DVX	P. R. Basson .....	P.O. Box 60, Kriel.
DVY	I. C. Badenhorst .....	Privaatsak X2207, Louis Trichardt.
DVZ	M. P. Serepe .....	Privaatsak X1005, Heystekrand.
DWA	J. J. Reyneke .....	Posbus 349, Lichtenburg.
DWB	J. A. Kruger .....	Posbus 30116, Sunnyside.
DWC	F. J. van Eeden .....	Posbus 20, Arnot.
DWD	F. J. van der Merwe .....	Posbus 1538, Lichtenburg.
DWE	A. K. Pilane .....	P.O. Box 1802, Brits.
DWF	M. P. Serepe .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DWG	K. M. Motshidisi .....	Private Bag D974, Vryburg.
DWH	J. J. Reyneke .....	Posbus 349, Lichtenburg.
DWI	M. J. Moloantwa .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DWJ	P. S. J. v. H. Grobbelaar .....	Posbus 71, Wepener.
DWK	J. C. R. Liebenberg .....	Posbus 31, Beauty.
DWL	R. T. N. Barnes .....	Posbus 2256, Pietersburg.
DWM	J. A. Geldenhuys .....	Posbus 25, Hartsville.
DWN	T. T. Molekoa .....	Rooipoort I, Private Bag 2620, Potgietersrus.
DWO	I. M. Moseki .....	Wessels Hostel, Room 7, P.O. Santoy.
DWP	J. Fourie .....	Bamboesfontein, Dordrecht.
DWQ	B. I. Ramfate .....	Private Bag X1005, Heystekrand.
DWR	F. A. Barnard .....	Posbus 209, Letsitele.
DWS	R. M. Gaseemelwe .....	Private Bag D720, Vryburg.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 827 VAN 1983****DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN****WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ANATOMIESE SKENKINGS EN NADOODSE ONDERSOEKE**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid en Welsyn kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 13 (1) (dA) van die Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke, 1970 (Wet 24 van 1970), voornemens is om die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing R. 889 van 24 Mei 1974, soos gewysig, verder te wysig deur die voorgeskrewe weefsel, die voorgeskrewe gemagtigde inrigting en die voorgeskrewe doel vermeld in die Bylae hiervan, in onderskeidelik kolom I, kolom II, en kolom III van Bylae II in te voeg.

Belanghebbendes word hierby versoek om binne drie maande na die datum van hierdie kennisgewing gemotiverde kommentaar in te dien by die Direkteur-generaal: Gesondheid en Welsyn, Privaatsak X63, Pretoria, 0001. (Vir aandag: Mn. E. Cronjé.)

**NOTICE 827 OF 1983****DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE****AMENDMENT OF THE ANATOMICAL DONATIONS AND POST MORTEM EXAMINATIONS REGULATIONS**

It is hereby notified for general information that the Minister of Health and Welfare intends, under and by virtue of the powers vested in him by section 13 (1) (dA) of the Anatomical Donations and Post-Mortem Examinations Act, 1970 (Act 24 of 1970), to amend further the regulations promulgated under Government Notice R. 889 of 24 May 1974, as amended, by entering, in column I, column II and column III respectively of Schedule II thereto, the prescribed tissues, the prescribed authorised institution and the prescribed purposes specified in the Schedule to this notice.

Interested persons are hereby invited to submit substantiated comments to the Director-General: Health and Welfare, Private Bag X63, Pretoria, 0001 (for the attention of Mr E. Cronjé), within three months of the date of this notice.

BYLAE			SCHEDULE		
Kolom I Voorgeskrewe weefsel	Kolom II Voorgeskrewe gemagtigde inrigting	Kolom III Voorgeskrewe doel	Column I Prescribed tissue	Column II Prescribed authorised institution	Column III Prescribed purpose
<b>Buikorgane</b> Lewer, galblaas, nier, suprarenale kliere en urienleier, maag, duodenum en dunderim, kolon, met inbegrip van die rektaal- en die anaalkaanaal, milt	Departement Anatomie, Universiteit van Durban-Westville	Onderrig en navorsing.	<b>Abdominal viscera</b> Liver, gall bladder, kidney, suprarenal glands and ureter, stomach, duodenum and small intestine, colon, including rectal and anal canals, spleen	Department of Anatomy, University of Durban-Westville	Teaching and research.
<b>Bekkenorgane</b> Urinäre blaas, prostaatklier, seminale sakkies en saadbuise in die man; urienleier en blaas in die vrou, uterus, tesame met Fallopia-buise en ovariums, vagina			<b>Pelvic viscera</b> Urinary bladder, prostate gland, seminal vesicles and vasa deferentia in the male; ureter and bladder in the female, uterus, together with Fallopian tubes and ovaries, vagina		
<b>Borskasorgane</b> Harte, longe			<b>Thoracic viscera</b> Hearts, lungs		
<b>Lugpyp</b> Lugpypvertakking en longe in geheel			<b>Trachea</b> Bronchial tree and lungs as a unit		
<b>Senustelsel</b> Harsings, met inbegrip van harsingstamme, rugmurg			<b>Nervous system</b> Brains, including brain stems, spinal cord		

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 828 VAN 1983****DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Television Aerial Installers' Association of South Africa met ingang van 21 Oktober 1983 intrek het.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 829 VAN 1983****KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (Wet 54 VAN 1976)**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnr. S. S. Cilliers, Posbus 8, Chrissiesmeer, 2332, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir op die plaas Bothwell 910 UT, Chrissiesmeer-dorpsmeent, distrik Ermelo.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van vyf beeseenhede per dag vir die voorsiening van vleis aan die aansoeker se slaghuise te Chrissiesmeer, Lothair en Jessievale.

Iemand wat vertoe of besware in verband met boegenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

(4 November 1983)

**NOTICE 828 OF 1983****DEPARTMENT OF MANPOWER****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, hereby notify, in terms of section 14 (2) of the Labour Relations Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Television Aerial Installers' Association of South Africa with effect from 21 October 1983.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(4 November 1983)

**NOTICE 829 OF 1983****NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)**

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mr S. S. Cilliers, P.O. Box 8, Lake Chrissie, 2332, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir on the farm Bothwell 910 UT, Lake Chrissie Commonage, District of Ermelo.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of five cattle units per day for supplying meat to the applicant's butcheries at Lake Chrissie, Lothair and Jessievale.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uitengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, namens Voorsitter: Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(4 November 1983)

### KENNISGEWING 830 VAN 1983

VOORGESTELDE STERKSPRUITRIVIER-BESPROEIDISTRIK, DISTRIK ESTCOURT, NATAL.—BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK

Hierby word ingevolge artikel 72 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur P. A. Stockil en andere, eienaars van oewerplase aan die Sterkspruit-, die Mtoti- en die Bhudlurivier in die distrik Estcourt, Natal, aan die Minister van Omgewingsake en Visserye voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat die uitneem en gebruik van water uit die Sterkspruit-, die Mtoti- en die Bhudlurivier spesiaal beheer word en dat 'n gebied van ongeveer 20 187 hektaar, bestaande uit die volgende plase, kragtens artikel 74 van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:

Heartsease 3291.

Erasmus Dam 1050.

Vaal Bank 1083.

Mac Cormicks Flat 1919.

Cathkin 1285.

Culfargie 4366.

Plaas 1270.

Plaas 2154.

Plaas 2150.

Plaas 1240.

Plaas 1934.

Plaas 2132.

Bell Park 2131.

Voorts word ingevolge artikel 72 (2) bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 11h00 op 2 Februarie 1984 by die Gourtonsaal, Winterton, onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Omgewingsake gehou sal word ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel aan te hoor.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien artikel 72 (3) bepaal dat die versoek toegestaan kan word indien minstens twee derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in genoemde versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en voorgestel word om besproei te word, ten gunste van die voorstel is.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan 'n ander persoon deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die vergadering te stem.

(4 November 1983)

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, for Chairman: Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(4 November 1983)

### NOTICE 830 OF 1983

PROPOSED STERKSPRUIT RIVER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF ESTCOURT, NATAL.—STATUTORY INQUIRY

In terms of section 72 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr P. A. Stockil and others, owners of farms riparian to the Sterk-spruit, Mtoti and Bhudlu Rivers in the District of Estcourt, Natal, has been submitted to the Minister of Environment Affairs and Fisheries, stating that they consider it desirable that the abstraction and use of water of the Sterkspruit, Mtoti and Bhudlu Rivers be specially controlled and that an area of approximately 20 187 hectares, comprising the following farms, be declared an irrigation district in terms of section 74 of the said Act:

Heartsease 3291.

Erasmus Dam 1050.

Vaal Bank 1083.

Mac Cormicks Flat 1919.

Cathkin 1285.

Culfargie 4366.

Farm 1270.

Farm 2154.

Farm 2150.

Farm 1240.

Farm 1934.

Farm 2132.

Bell Park 2131.

It is further notified in terms of section 72 (2) that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held at the Gourton Hall, Winterton, at 11h00 on 2 February 1984, under the chairmanship of an officer of the Department of Environment Affairs, to inquire into the subject of the petition and hear evidence for or against the proposal.

All interested persons are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal since section 72 (3) provides that the petition may be granted if not less than two thirds of the owners of land situated within the area specified in the said petition, who together own not less than two thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal.

Any person who cannot be present at the meeting may, by proxy or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the meeting.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 831 VAN 1983**

**KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEUERING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)**

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnre. Roburnia Slaghuiuse (Edms.) Bpk., Posbus 22, Amsterdam, 2375, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir op Erf 10 in die Nywerheidsgebied te Amsterdam.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van vyf beeste, 12 skape/bokke en drie varke per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Amsterdam en omgewing.

Iemand wat vertoe of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevvestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoe of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

**H. DE BRUYN**, namens Voorsitter: Abattoirkommissie.

**L.W.**—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(4 November 1983)

**NOTICE 831 OF 1983**

**NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)**

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Messrs Roburnia Slaghuiuse (Pty) Ltd, P.O. Box 22, Amsterdam, 2375, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Amsterdam in the Industrial Area on Erf 10.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughter of five head of cattle, 12 sheep/goats and three pigs per day for supplying meat to the residents of Amsterdam and vicinity.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which require any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

**H. DE BRUYN**, for Chairman: Abattoir Commission.

**Note.**—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 832 VAN 1983**

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**

**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956**

**AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Neville Daniël de Kock, Assistent-nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Typographical Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaarskriftelik by my in te dien, p/a Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

**TABEL**

**Naam van vakvereniging.**—South African Typographical Union.

**Datum waarop aansoek ingedien is.**—5 Augustus 1983.

**Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.**—Alle persone werksaam in die Druk- en Nuusbladnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

**NOTICE 832 OF 1983**

**DEPARTMENT OF MANPOWER**

**LABOUR RELATIONS ACT, 1956**

**APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Neville Daniël de Kock, Assistant Industrial Registrar, hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Typographical Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

**TABLE**

**Name of trade union.**—South African Typographical Union.

**Date on which application was lodged.**—5 August 1983.

**Interests and area in respect of which application is made.**—All persons employed in the Printing and Newspaper Industry in the Republic of South Africa.

"Druk- en Nuusbladnywerheid", sonder om die algemeen erkende betekenis daarvan enigsins te beperk, beteken die nywerheid, bedryf of onderneming waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is vir die produksie van drukwerk van watter aard ook al, en omvat dit ook—

(a) ondergenoemde bedrywe, saam met die beroepe en werksaamhede wat daarby hoort, hetsy genoemde bedrywe, beroepe en/of werksaamhede afsonderlik of gesamentlik of in verband met drukwerk of afsonderlik van drukwerk beoefen word of nie, naamlik:

Boekbindwerk, kartonhouermaker, set, deurlopended-skryfbehoeftemasjiendiening, riffelbord- en riffelbordhouermasjiendiening, sny, duplisering (soos van tyd tot tyd omskryf in die Hoofoordeenskoms vir die Druk- en Nuusbladnywerheid, soos van tyd tot tyd afgekondig kragtens die Wet op Arbeidsverhoudinge, No. 28 van 1956, elektrotipeerwerk, graveerwerk en stempelsnywerk en stempeldrukwerk, gravuremasjiendiening, inkspuitdrukwerk, inkmengwerk [indien onderneem word deur werkgewers betrokke by die werksaamhede genoem in paragrawe (a), (b) of (c) hiervan], hoogdrukmasjiendiening, litografie, masjiendiening (verpakking), Monotype-gietmasjienwerkstuigkundige, fotogravuregraveerwerk, fotolitografie, drukkerselektrisiën, drukkersingenieurswerk, drukkerswerkstuigkundige, drukkerspakhuiswerk, druk- en litografiese kuns, chemiegrafie, proeflees, hoogdrukrolpersmasjiendiening, vlakdrukrolpersbediening, linieerwerk, skermduikwerk, skryfbehoefte- en koevertmasjienvverstelling, stereotipeer- en elektrotipeerwerk en lettergietwerk;

(b) Die vervaardiging en/of herstel, met inbegrip van enige proses, van watter aard ook al, by die vervaardiging, van—

(i) eierdoosvullers, gebosseerde seëls en etikette (gedrukte of ander, maar gietvormseëls en -etikette uitgesluit), koeverte, vrugtetoedraaiapapier (hetsy bedruk of nie), gegomde papier, papier- en/of weefstofkenkaartjies, papierkardoese, papiersakke, rubberstempels, skryfbehoeftes en toilettrolle;

(ii) riffelkarton uit papier en/of 'n samestelling van papier en/of dergelyke materiaal waarvan papier en/of 'n samestelling van papier 'n bestanddeel is;

(iii) enige soort houer (met of sonder metaaldele) uit veselstof en/of karton (geriffelde of ander) en/of papier en/of 'n samestelling van papier en/of 'n soortgelyke materiaal waarvan veselstof en/of karton en/of papier en/of 'n samestelling van papier 'n bestanddeel is, maar met uitsluiting van die vervaardiging, hoofsaaklik uit veselstof, van koffers, dokumenttasse, sakke en alle dergelyke houers wat bedoel is om persoonlik besittings, sportuitrusting, gereedskap en dokumente te bevat; en

(iv) enige artikel, van watter aard ook al, uit karton (geriffelde of ander) en/of papier en/of 'n samestelling van papier en/of enige soortgelyke materiaal waarvan karton en/of papier en/of 'n samestelling van papier 'n bestanddeel is;

(c) die druk op papier, gegomde papier, band, gegomde band, plastiek, tin of ander metale, metaal- of ander foelie, tekstile, weefstof, kleding, goiing of ander materiale, glas, kartonhouers of ander artikels in paraaf (b) hiervan genoem.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.*—Werkneemers werksaam in die Druk- en Nuusbladnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

*Posadres van applikant.*—Posbus 1993, Pretoria, 0001.

*Kantooradres van applikant.*—S.A.T.U.-Gebou, Visagiestraat 166, Pretoria, 0002.

"Printing and Newspaper Industry", without in any way limiting the generally accepted meaning thereof, means the industry, trade or undertaking in which employers and employees are associated in the production of printed matter of any nature whatsoever and by any process whatsoever, and furthermore includes—

(a) the following trades, together with the occupations and operations incidental thereto, whether or not the said trades, occupations and/or operations are carried on separately or collectively or in conjunction with printing or separately from printing, viz:

Bookbinding, carton making, composing, continuous stationery machine minding, corrugated board and container machine minding, cutting, duplicating (as defined from time to time in the Main Agreement for the Printing and Newspaper Industry as promulgated from time to time in terms of the Labour Relations Act, No. 28 of 1956, electrotyping, engraving and diesinking and die stamping, gravure machine minding, ink jet printing, ink mixing [if undertaken by employers engaged in the operations referred to in paragraphs (a), (b) or (c) hereof], letterpress machine minding, lithography, machine minding (packaging), Monotype caster machine minder mechanic, photogravure engraving, photo-lithography, printers' electrician, printers' engineering, printers' mechanic, printers' warehousing, printing and lithographic artistry, process engraving, proofreading, rotary letterpress machine minding, rotary offset machine minding, ruling, screen process printing, stationery and envelope machine adjusting, stereotyping and electrotyping and typecasting;

(b) the manufacture and/or repair, including any process whatsoever in the course of manufacturing, of—

(i) egg-box fillers, embossed seals and labels (printed or otherwise, but excluding moulded seals and labels), envelopes, fruit wrappers (whether printed or not), gummed paper, paper and/or cloth tags, paper bags, paper sacks, rubber stamps, stationery and toilet rolls;

(ii) corrugated cardboard from paper and/or any compound of paper and/or any material a constituent part of which is paper and/or any compound of paper;

(iii) any kind of container (with or without metal parts) from fibre and/or cardboard (corrugated or otherwise) and/or paper and/or any compound of paper and/or any like material a constituent part of which is fibre and/or cardboard and/or paper and/or any compound of paper, but excluding the manufacture mainly from fibre of trunks, attaché cases, bags and all similar containers designed to hold personal effects, sporting kit, tools or documents, and

(iv) any article whatsoever from cardboard (corrugated or otherwise) and/or paper and/or any compound of paper and/or any like material a constituent part of which is cardboard and/or paper and/or any compound of paper;

(c) the printing on paper, gummed paper, tape, gummed tape, plastic, tin or other metals, metallic or other foil, textiles, cloth, clothing, hessian or other materials, glass, cardboard containers or other articles referred to in paragraph (b) hereof.

*Interests and area for which registration is held.*—Employees employed in the Printing and Newspaper Industry in the Republic of South Africa.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 1993, Pretoria, 0001.

*Office address of applicant.*—S.A.T.U. Building, 166 Visagie Street, Pretoria.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

N. D. DE KOCK, Assistant-nywerheidsregistrator.

(4 November 1983)

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4), as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

N. D. DE KOCK, Assistant Industrial Registrar.

(4 November 1983)

### KENNISGEWING 833 VAN 1983

#### DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Natal Electrical Installation Engineers' Association met ingang van 6 Oktober 1983 ingevolge artikel 4 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n werkgewersorganisasie geregistreer is ten opsigte van die Elektrotegniese Aannemings- en Verwante Nywerhede en die telefooninstalleringsnywerheid, soos hieronder omskryf, in die landdrosdistrikte Durban, Lower Tugela, Newcastle, Port Shepstone en Vryheid.

"Elektrotegniese Aannemings- en Verwante Nywerhede" beteken die nywerhede waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is vir die ontwerp, voorbereiding uitgesondert die vervaardig vir verkoop), installering en oprigting van elektriese installasies wat 'n integrale en permanente deel van geboue en/of strukture uitmaak, en die herstel, toets en/of instandhouding van sodanige installasies, met inbegrip van die kabellawerk en elektriese bedrading wat daar mee in verband staan.

"Telefooninstalleringsnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die oprigting, installering en instandhouding van telefoonroetes, met inbegrip van verwante werkzaamhede soos landmeting, uitgraving, kabellawerk, die plant van pale, die plant van ankers, die oprigting van dwarsarms, die montering van isolators en bedrading van telefoonroetes; die installering en instandhouding van alle outomatische-skakel- en veelkernkabels, interne telefoonstelsels, die installering van private outomatische taksentrales en die installering en instandhouding van personeelspoortstelsels, met inbegrip van luidsprekerstelsels.

N. D. DE KOCK, Assistant-nywerheidsregistrator.

(4 November 1983)

### KENNISGEWING 834 VAN 1983

#### KANTOOR VAN DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE.—GEWETENSGELD

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Roodepoort gestuur is:

*Datum van ontvangst.*—15 September 1983.

*Bedrag.*—R50.

(4 November 1983)

### NOTICE 833 OF 1983

#### DEPARTMENT OF MANPOWER

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

It is hereby notified for general information that the Natal Electrical Installation Engineers' Association has with effect from 6 October 1983 in terms of section 4 (7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as an employers' organisation in respect of the Electrical Contracting and Allied Industries and the Telephone Installation Industry, as defined below, in the Magisterial Districts of Durban, Lower Tugela, Newcastle, Port Shepstone and Vryheid.

"Electrical Contracting and Allied Industries" means the industries in which employers and employees are associated for the design, preparation (other than manufacture for sale), installation and erection of electrical installations forming an integral and permanent part of buildings and/or structures, and the repair, testing and/or maintenance of such installations, including any cable jointing and electrical wiring associated therewith.

"Telephone Installation Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of the erection, installation and maintenance of telephone routes, including incidental operations such as surveying, excavating, laying of cables, planting of poles, planting of stays, erection of cross-arms, fitting of insulators and wiring of telephone routes; installation and maintenance of all automatic-dialling and multicore cable, internal telephone systems, the installation of private automatic branch exchanges and the installation and maintenance of paging systems, including loudspeaker systems.

N. D. DE KOCK, Assistant Industrial Registrar.

(4 November 1983)

### NOTICE 834 OF 1983

#### OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE.—CONSCIENCE MONEY

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Roodepoort, is hereby acknowledged:

*Date of receipt.*—15 September 1983.

*Amount.*—R50.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 835 VAN 1983****DEPARTEMENT VAN LANDBOU**

VOORGESTELDE REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE KLASSEKASIE, SAMESTELLING, GEHALTE, GRAADVASSTELLING, VERPAKKING EN MERK VAN SUIWELPRODUKTE BESTEM VIR VERKOOP IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

1. Die Afdeling Landbouprodukstandaarde van die Departement van Landbou is voornemens om die Minister van Landbou te versoek om, kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), sekere regulasies met betrekking tot die klassifikasie, samestelling, gehalte, graadvastelling, verpakking en merk van suiwelprodukte bestem vir verkoop in die Republiek van Suid-Afrika te maak.

2. Belanghebbende persone word hierby versoek om voor 31 Desember 1983 skriftelike kommentaar of vertoe wat hulle in verband met die voorgestelde regulasies wil lewer, aan die Direkteur, Afdeling Landbouprodukstandaarde, Privaatsak X258, Pretoria, 0001, voor te lê.

3. Afskrifte van die konsepregulasies is op aanvraag van af bogenoemde adres beskikbaar.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 836 VAN 1983****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—  
LYS 28/83**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoe moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

**Verhoging van die reg op:**

1. Draadprodukte, deur tariefposte 73.14, 73.25 en 73.26 en tariefsubposte 73.15.80, 73.15.81, 73.15.82, 73.15.83, 73.27.35, 73.27.80 en 73.31.10 deur die volgende te vervang:

	<i>Tariefpos</i>	<i>Skaal van Reg Algemeen</i>
73.14	Yster- of staaldraad, bestryk al dan nie maar nie geïsoleerde elektriese draad nie:	
.10	Met 'n breeksterkte van hoogstens 1 350 MPa:	
.10	Nie geplateer, bestryk of bedek nie	20% of R500 per 1 000 kg min 80%
.20	Geplateer, bestryk of bedek met sink	20% of R725 per 1 000 kg min 80%
.30	Geplateer, bestryk of bedek met tin	vry
.40	Geplateer, bestryk of bedek met koper, met 'n dwarsdeursnee-aftrekking van minstens 0,6 mm maar hoogstens 5 mm	20% of R1 200 per 1 000 kg min 80%
.50	Ander, geplateer, bestryk of bedek met koper	20% of R1 200 per 1 000 kg min 80%
.60	Ander	20% of R1 200 per 1 000 kg min 80%

**NOTICE 835 OF 1983****DEPARTMENT OF AGRICULTURE**

PROPOSED REGULATIONS RELATING TO THE CLASSIFICATION, COMPOSITION, QUALITY, GRADE DETERMINATION, PACKING AND MARKING OF DAIRY PRODUCTS INTENDED FOR SALE IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

1. The Division of Agricultural Product Standards of the Department of Agriculture intends to request the Minister of Agriculture to make, by virtue of the powers vested in him by Section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), certain regulations concerning the classification, composition, quality grade determination, packing and marking of dairy products intended for sale in the Republic of South Africa.

2. Interested parties are hereby invited to furnish the Director, Division Agricultural Products Standards, Private Bag X258, Pretoria, 0001, with any written comments, or representations in regard to the proposed regulations before 31 December 1983.

3. Copies of the draft regulations are on request available from the above-mentioned address.

(4 November 1983)

**NOTICE 836 OF 1983****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—  
LIST 28/83**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

**Increase in the duty on:**

1. Wire products by substituting for tariff headings 73.14, 73.25 and 73.26 and tariff subheadings 73.15.80, 73.15.81, 73.15.82, 73.15.83, 73.27.35, 73.27.80 and 73.31.10 the following:

	<i>Tariff heading</i>	<i>Rate of Duty General</i>
73.14	Iron or steel wire, whether or not coated, but not insulated electric wire:	
.10	With a breaking strength of 1 350 MPa:	
.10	Not plated, coated or clad	20% or R500 per 1 000 kg less 80%
.20	Plated, coated or clad with zinc	20% or R725 per 1 000 kg less 80%
.30	Plated, coated or clad with tin	free
.40	Plated, coated or clad with copper with a cross-sectional dimension of 0,6 mm or more but not exceeding 5 mm	20% or R1 200 per 1 000 kg less 80%
.50	Other, plated, coated or clad with copper	20% or R1 200 per 1 000 kg less 80%
.60	Other	20% or R1 200 per 1 000 kg less 80%

	Tariefpos	Skaal van Reg Algemeen	Tariff heading	Rate of Duty General
73.14.50	Met 'n breeksterkte van meer as 1 350 MPa:		73.14.50 With a breaking strength of more than 1 350 MPa:	
.10	Nie geplateer, bestryk of bedek nie	20% of R975 per 1 000 kg min 80%	.10 Not plated, coated or clad	20% or R975 per 1 000 kg less 80%
.20	Geplateer, bestryk of bedek met sink	20% of R1 250 per 1 000 kg min 80%	.20 Plated, coated or clad with zinc	20% or R1 250 per 1 000 kg less 80%
.30	Geplateer, bestryk of bedek met tin	vry	.30 Plated, coated or clad with tin	free
.40	Geplateer, bestryk of bedek met koper, met 'n dwarsdeursnee-afmeting van minstens 0,6 mm maar hoogstens 5 mm	20% of R1 200 per 1 000 kg min 80%	.40 Plated, coated or clad with copper, with a cross-sectional dimension of 0,6 mm or more but not exceeding 5 mm	20% or R1 200 per 1 000 kg less 80%
.50	Ander, geplateer, bestryk of bedek met koper	20% of R1 200 per 1 000 kg min 80%	.50 Other, plated, coated or clad with copper	20% or R1 200 per 1 000 kg less 80%
.60	Ander	vry	.60 Other	free
73.15.80	Draad van hoëkoolstofstaal, nie geplateer, bestryk of bedek nie:		73.15.80 Wire of high carbon steel; not plated, coated or clad:	
.10	Met 'n breeksterkte van minder as 1 350 MPa	20% of R800 per 1 000 kg min 80%	.10 With a breaking strength of less than 1 350 MPa	20% or R800 per 1 000 kg less 80%
.20	Met 'n breeksterkte van minstens 1 350 MPa	20% of R975 per 1 000 kg min 80%	.20 With a breaking strength of not less than 1 350 MPa	20% or R975 per 1 000 kg less 80%
73.15.81	Draad van hoëkoolstofstaal, geplateer, bestryk of bedek:		73.15.81 Wire of high carbon steel, plated, coated or clad:	
.10	Geplateer, bestryk of bedek met sink, met 'n breeksterkte van minder as 1 350 MPa	20% of R800 per 1 000 kg min 80%	.10 Plated, coated or clad with zinc, with a breaking strength of less than 1 350 MPa	20% or R800 per 1 000 kg less 80%
.20	Geplateer, bestryk of bedek met sink, met 'n breeksterkte van minstens 1 350 MPa	20% of R1 250 per 1 000 kg min 80%	.20 Plated, coated or clad with zinc, with a breaking strength of not less than 1 350 MPa	20% or R1 250 per 1 000 kg less 80%
.30	Ander	vry	.30 Other	free
73.15.82	Draad van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vry staal), nie geplateer, bestryk of bedek nie:		73.15.82 Wire of alloy steel (excluding stainless steel), not plated, coated or clad:	
.10	Met 'n breeksterkte van minder as 1 350 MPa	20% of R1 000 per 1 000 kg min 80%	.10 With a breaking strength of less than 1 350 MPa	20% or R1 000 per 1 000 kg less 80%
.20	Met 'n breeksterkte van minstens 1 350 MPa	20% of R975 per 1 000 kg min 80%	.20 With a breaking strength of not less than 1 350 MPa	20% or R975 per 1 000 kg less 80%
73.15.83	Draad van legeringstaal (uitgesonderd vlek-vry staal), geplateer, bestryk of bedek:		73.15.83 Wire of alloy steel (excluding stainless steel) plated, coated or clad:	
.05	Geplateer, bestryk of bedek met koper, met 'n dwarsdeursnee-afmeting van 0,6 mm maar hoogstens 2 mm	20% of R1 200 per 1 000 kg min 80%	.05 Plated, coated or clad with copper, with a cross-sectional dimension of 0,6 mm but not exceeding 2 mm	20% or R1 200 per 1 000 kg less 80%
.07	Geplateer, bestryk of bedek met sink	20% of R1 250 per 1 000 kg min 80%	.07 Plated, coated or clad with zinc	20% or R1 250 per 1 000 kg less 80%
.10	Ander, met 'n breeksterkte van minder as 1 350 MPa	vry	.10 Other, with a breaking strength of less than 1 350 MPa	free
.20	Ander, met 'n breeksterkte van minstens 1 350 MPa	vry	.20 Other, with a breaking strength of not less than 1 350 MPa	free
73.25	Draadtou, kabels, touwerk, toue, gevlegte bande, stroppe en soortgelyke goedere van yster- of staaldraad, maar uitgesonderd geïsoleerde elektriese kabel:		73.25 Stranded wire, cables, cordage, ropes, plaited bands, slings and the like of iron or steel wire, but excluding insulated electrical cable:	
.10	Kabel, touwerk en tou, nie geplateer, bestryk of bedek nie:		.10 Cables, cordage and ropes, not plated or clad:	
.10	Met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 38 mm en bestaande uit meer as sewe drade per tou	10% of R2 200 per 1 000 kg min 90%	.10 With a cross-sectional dimension not exceeding 38 mm and a construction of more than seven wires per strand	10% or R2 200 per 1 000 kg less 90%
.20	Met 'n dwarsdeursnee-afmeting van hoogstens 38 mm en bestaande uit sewe of minder drade per tou	10% of R1 500 per 1 000 kg min 90%	.20 With a cross-sectional dimension not exceeding 38 mm and a construction of seven or less wires per strand	10% or R1 500 per 1 000 kg less 90%
.90	Ander	10% of R2 400 per 1 000 kg min 90%	.90 other	10% or R2 400 per 1 000 kg less 90%

<i>Tariefpos</i>	<i>Skaal van Reg Algemeen</i>	<i>Tariff heading</i>	<i>Rate of Duty General</i>
73.25.30 Kabels, touwerk en toue, geplateer, bestryk of bedek met sink:	10% of R3 800 per 1 000 kg min 90%	73.25.30 Cables, cordage and ropes, plated, coated or clad with zinc	10% or R3 800 per 1 000 kg less 90%
.90 Ander:		.90 Other:	
.10 Nie geplateer, bestryk of bedek nie	20% of R1 150 per 1 000 kg min 80%	.10 Not plated, coated or clad	20% or R1 150 per 1 000 kg less 80%
.20 Geplateer, bestryk of bedek met sink	20% of R1 300 per 1 000 kg min 80%	.20 Plated, coated or clad with zinc	20% or R1 300 per 1 000 kg less 80%
.30 Geplateer, bestryk of bedek met tin	20%	.30 Plated, coated or clad with tin	20%
.90 Geplateer, bestryk of bedek met ander stowwe	20%	.90 Plated, coated or clad with other substances	20%
73.26 Doringdraad, van yster of staal, gedraaide hoepel- of enkelplaatdraad, met of sonder dorings, en slap gedraaide dubbeldraad van soorte vir omheining gebruik, van yster of staal:		73.26 Barbed wire, or iron or steel, twisted hoop or single flat wire, barbed or not, and loosely twisted double wire, of kinds used for fencing, or iron or steel:	
.10 Doringdraad, van yster of staal, vervaardig uit 'n enkele ronde of plat draad, of uit twee ronde of plat drade met dorings van draad of plat staalstroke	25% of R630 per 1 000 kg min 75%	.10 Barbed wire, of iron or steel, of single or double round or flattened wires, with barbs of wire or of flat steel strips	25% or R630 per 1 000 kg less 75%
.90 Ander	20%	.90 Other	20%
73.27.35 Ogiesdraad	20% of R1 000 per 1 000 kg min 80%	73.27.35 Wire netting	20% or R1 000 per 1 000 kg less 80%
73.27.80 Traliewerk, nie geweef nie, wapeningstof en voorafvervaardigde omheining	25% of R1 000 per 1 000 kg min 75%	73.27.80 Grill, not woven, reinforcing fabric and prefabricated fencing	25% or R1 000 per 1 000 kg less 75%
73.31.10 Draadspykers	30% of R600 per 1 000 kg min 70%	73.31.10 Wire nails	30% or R600 per 1 000 kg less 70%

[RHN-verw. T5/2/15/2/6 (B68/82).]

**Applicant:**

Haggie Rand Limited, Posbus 40072, Cleveland, 2022.  
 Consolidated Wire Industries Limited, Posbus 102, Vanderbijlpark, 1900.

2. Kragdraad en -kabel, geïsoleer met rubber, deur die bestaande voorsienings by tariefsubposte 85.23.43 en 85.23.45 te vervang deur die volgende:

<i>Tariefpos</i>	<i>Skaal van Reg</i>
85.23.43 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met kopergeleiers, met rubber geïsoleer:	
.10 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursnee afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, niet lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 500c per kg min 87,5%
.20 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursnee afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, niet lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 500c per kg min 87,5%
.30 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursnee afmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, niet lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 500c per kg min 87,5%
.40 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursnee afmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, niet lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 500c per kg min 87,5%

<i>Tariff heading</i>	<i>Rate of Duty</i>
85.23.43 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with copper conductors, insulated with rubber:	
.10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% of 500c per kg less 87,5%
.20 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% of 500c per kg less 87,5%
.30 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% of 500c per kg less 87,5%
.40 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% of 500c per kg less 87,5%

[BTI. Ref. T5/2/15/2/6 (B68/82).]

**Applicants:**

Haggie Rand Limited, P.O. Box 40072, Cleveland, 2022.

Consolidated Wire Industries Limited, P.O. Box 102, Vanderbijlpark, 1900.

2. Electric power wire and cable, insulated with rubber, by substituting for the existing provisions under tariff sub-headings 85.23.43 and 85.23.45 the following:

Tariefpos	Skaal van Reg.	Tariff heading	Rate of Duty
.50 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 500c per kg 87,5%	.50 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 500c per kg 87,5%
.60 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 500c per kg 87,5%	.60 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 500c per kg 87,5%
.70 Gepantser of met lood omhul	12,5% of 325c per kg 87,5%	.70 Armoured or sheathed in lead	12,5% or 325c per kg 87,5%
.80 Met band gebind en omvleg	12,5% of 500c per kg 87,5%	.80 Taped and braided	12,5% or 500c per kg 87,5%
85.23.45 Kragdraad en -kabel (uitgesonderd saamgestelde kabel), met 'n lengte van meer as 50 m, met aluminiumgeleiers, met rubber geïsoleer:		85.23.45 Power wire and cable (excluding composite cable), of a length exceeding 50 m, with aluminium conductors, insulated with rubber:	
.10 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 625c per kg 87,5%	.10 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 625c per kg 87,5%
.20 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minder as 2,2 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 625c per kg 87,5%	.20 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of less than 2,2 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 625c per kg 87,5%
.30 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 625c per kg 87,5%	.30 With conductor wire with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 625c per kg 87,5%
.40 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van minstens 2,2 mm maar hoogstens 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 625c per kg min 87,5%	.40 With conductor wires with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness of 2,2 mm or more but not exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 625c per kg 87,5%
.50 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van hoogstens 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 625c per kg min 87,5%	.50 With conductor wires with a cross-sectional dimension not exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 625c per kg less 87,5%
.60 Met geleiderdrade met 'n dwarsdeursneefmeting van meer as 0,51 mm en 'n isolasiedikte van meer as 6 mm (uitgesonderd dié wat gepantser, met lood omhul of met band gebind en omvleg is)	12,5% of 625c per kg min 87,5%	.60 With conductor wire with a cross-sectional dimension exceeding 0,51 mm and an insulation thickness exceeding 6 mm (excluding those which are armoured, sheathed in lead or taped and braided)	12,5% or 625c per kg less 87,5%
.70 Gepantser of met lood omhul	12,5% of 350c per kg min 87,5%	.70 Armoured or sheathed in lead	12,5% or 350c per kg less 87,5%
.80 Met band gebind en omvleg	12,5% of 625c per kg min 87,5%	.80 Taped and braided	12,5% or 625c per kg less 87,5%

[RHN-verw. T5/2/16/3/1 (B81/83).]

**Applicant:**

Vereniging van Elektriese Kabelvervaardigers van Suid-Afrika, Posbus 1338, Johannesburg, 2000.

**Intrekking van die kortingfasilitete ten opsigte van:**

- Draad van yster of staal, vir die vervaardiging van ogiesdraad, doringdraad en geweeffde draadstowwe (item 315.04/73.14/01.00). [RHN-verw. T5/2/15/2/6 (E20/82).]

**Applicants:**

Haggie Rand Limited, Posbus 40072, Cleveland, 2022.

Consolidated Wire Industries Limited, Posbus 102, Vanderbijlpark, 1900.

[BTI Ref. T5/2/16/3/1 (B81/83).]

**Applicant:**

Association of Electrical Cable Manufacturers of South Africa, P.O. Box 1338, Johannesburg, 2000.

**Withdrawal of the rebate facilities in respect of:**

- Wire of iron or steel, for the manufacture of wire netting, barbed wire and woven wire materials (item. 315.04/73.14/01.00). [BTI. Ref. T5/2/15/2/6 (E20/82).]

**Applicants:**

Haggie Rand Limited, P.O. Box 40072, Cleveland, 2022.

Consolidated Wire Industries Limited, P.O. Box 102, Vanderbijlpark, 1900.

2. Kabel, touwerk en tou, van yster- of staaldraad, by klarings gesertifiseer dat dit slegs gebruik sal word by die vang of hantering van vis op treilers of ander diepseevisvangbote wat gelisensieer is ingevolge die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973) (item 411.00/73.25). [RHN-verw. T5/2/15/2/6 (E20/82).]

**Applicant:**

Haggie Rand Limited, Posbus 40072, Cleveland, 2022.

**Algemeen:**

1. Wysiging van die voorsiening ten opsigte van sekere bytpreparete vir metaaloppervlakte en sekere ander preparete gebruik by solder-, sveissoldeer- en sveiswerk, deur die huidige voorsiening by tariefsubpos 38.13.10 deur die volgende te vervang:

38.13.10 Ander, in onmiddellike verpakings met 'n inhoud van hoogstens 1 kg	20%
---	-----

[RHN-verw. T5/1/15 (F77/83).]

**Applicant:**

Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

2. Wysiging van tariefpos 21.06 deur die huidige voorsiening deur die volgende te vervang:

21.06 Natuurlike gis (aktief of onaktief); Bereide bakpoeiers:	
.15 Aktiewe gis	109c per kg
.30 Onaktiewe gis	15%
.40 Bereide bakpoeiers	30%

[RHN-verw. T5/1/15 (F76/83).]

**Applicant:**

Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Lys 27/83 is by Algemene Kennisgewing 821 van 28 Oktober 1983 gepubliseer.

(4 November 1983)

2. Cable, cordage and rope, of iron or steel wire, certified on entry that it will be used solely in the catching or handling of fish on trawlers or other ocean-going fishing boats licensed in accordance with the regulations promulgated in terms of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973) (Item 411.00/73.25). [BTI Ref. T5/2/15/2/6 (E20/82).]

**Applicant:**

Haggie Rand Limited, P.O. Box 40072, Cleveland, 2022.

**General:**

1. Amendment of the provision in respect of certain pickling preparations for metal surfaces and certain other preparations used for soldering, brazing and welding, by substituting for the existing tariff subheading 38.13.10 the following:

38.13.10 Other, in immediate packings with a content not exceeding 1 kg	20%
---	-----

[BTI Ref. T5/1/15 (F77/83).]

**Applicant:**

Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

2. Amendment of tariff heading 21.06 by substituting for the existing provisions the following:

21.06 Natural yeasts (active or inactive); Prepared baking powders:	
.15 Active yeast	109c per kg
.30 Inactive yeast	15%
.40 Prepared baking powders	30%

[BTI Ref. T5/1/15 (F76/83).]

**Applicant:**

Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

List 27/83 was published under General Notice 821 of 28 October 1983.

(4 November 1983)

**KENNISGEWING 837 VAN 1983****DEPARTEMENT VAN VERVOER****WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),  
SOOS GEWYSIG**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekend gemaak dat die Nasionale Vervoerkommisie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Direktoraat Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

**NOTICE 837 OF 1983****DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),  
AS AMENDED**

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Directorate Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

## BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN  
LISENSIES

(A) Naam en adres van aansoeker. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens: (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Voorgestelde frekvensie en roosters. (vi) Tipes opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van die tipes werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) B. G. Engel, Posbus 9150, Windhoek, 9000. (B) Caprivi Air Transport. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienst: (i) Suidwes-Afrika/Namibië, Angola, Zambië, Botswana, Zimbabwe en die Republiek van Suid-Afrika. (iii) Windhoek/Eros. (iv) Passasiers en vrag. (vi) Tweemotorige lugvaartuie 85c tot 95c per km, eenmotorige lugvaartuie 62c tot 72c per km. (D) Cessna 310 ZS-HPT, Aerostar P60 ZS-KKX en Cessna C210 ZS-KUS.

(A) V. W. Hugo, Bougainvillaearylaan 30, Glenhills, Durban-Noord, 4051. (B) Flight Master Microlight Training Centre (Microlight Marketing). (C) Vliegopleidingslugdiens: (i) Cato Ridge. (iii) Die opleiding van vlieëniers op mikroligte lugvaartuie. (iv) R599 per kursus wanneer die vliegskool se mikroligte lugvaartuie gebruik word of R30 per uur wanneer gebruik gemaak word van die leerling se mikroligte lugvaartuig. (D) Twee MAC-CDL mikroligte lugvaartuie.

(4 November 1983)

## SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT  
OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service: (i) Areas to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Proposed frequency and time-tables. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) B. G. Engel, P.O. Box 9150, Windhoek, 9000. (B) Caprivi Air Transport. (C) Non-scheduled Air Transport Service: (i) South-West Africa/Namibia, Angola, Zambia, Botswana, Zimbabwe and the Republic of South Africa. (iii) Windhoek/Eros. (iv) Passengers and freight. (vi) Twin-engined aircraft 85c to 95c per km, single-engined aircraft 62c to 72c per km. (D) Cessna 310 ZS-HPT, Aerostar P60 ZS-KKX and Cessna C210 ZS-KUS.

(A) V. W. Hugo, 30 Bougainvillae Drive, Glenhills, Durban North, 4051. (B) Flight Master Microlight Training Centre (Microlight Marketing). (C) Flying Training Air Service: (i) Cato Ridge. (ii) The training of microlight aircraft pilots. (iv) R599 per course using training schools' microlight aircraft or R30 per hour using trainee's microlight aircraft. (D) Two MAC-CDL microlight aircraft.

(4 November 1983)

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-  
ONTWIKKELING

## DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG  
GEDURENDE OKTOBER 1983

*(Binne landse pryse sluit verkoopbelasting in)*

## DIVERSE VERSLAE

Memoir 8: Serpentinites in Central South West Africa/Namibia—A Reconnaissance Study. (Alleenlik in Engels.) ISBN 0-621-07582-5. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Patentjoernaal, insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente. September 1983. Vol. 16, No. 9. ISSN 0031-286 X. Plaaslik R1, buiteland R1,25.

Verslag 07-01-08—Geboortes: Blankes, Kleurlinge en Asiërs, 1980. ISBN 0-621-07803-4. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Verslag 15-01-08—Sensus van Elektrisiteit, Gas en Stoom, 1981. ISBN 0-621-08133-7. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Verslag 10-21-37—Register van Produkte in Suid-Afrika Vervaardig, 1979. (Bygewerk tot 1982.) ISBN 0-621-08179-5. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Verslag 09-01-18—'n Oorsig van die Rekenings van Maatskappye 1981-82 en 1980-81. Deel I: Sekondêre en Tertiêre Nywerhede; Deel II: Mynwese. ISBN 0-621-08140-X. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Bulletin van Statistiek vir die kwartaal geëindig September 1983. Vol. 17, No. 3. ISSN 0034-5024. Plaaslik R4,20, buiteland R5.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke: Januarie tot Maart 1983. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke: Januarie tot April 1983. Plaaslik R4,80, buiteland R5,70.

Radio en Televisiewoordeboek. ISBN 0-621-04797 X. Plaaslik R25,50, buiteland R30,10.

DEPARTMENT OF COMMUNITY  
DEVELOPMENT

## THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED  
DURING OCTOBER 1983

*(Local prices includes general sales tax)*

## MISCELLANEOUS REPORTS

Memoir 8: Serpentinites in Central South West Africa/Namibia—A Reconnaissance Study. ISBN 0-621-0782-5. Local R2,10, other countries R2,50.

Patent Journal, including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films. September 1983, Vol. 16, No. 9. ISSN 0031-286 X. Local R1, other countries R1,25.

Report 07-01-08—Births: Whites, Coloureds and Asians, 1980. ISBN 0-621-07803-4. Local R2,10, other countries R2,50.

Report 15-01-08—Census of Electricity, Gas and Steam, 1981, ISBN 0-621-08133-7. Local R2,10, other countries R2,50.

Report 10-21-37—Register of Products Manufactured in South Africa, 1979. (Updated to 1982.) ISBN 0-621-08179-5. Local R2,10, other countries R2,50.

Report 09-01-18—A Survey of the Accounts of Companies 1981-82 and 1980-81. Part I: Secondary and Tertiary Industries; Part II: Mining. ISBN 0-621-08140-X. Local R2,10, other countries R2,50.

Bulletin of Statistics for the Quarter ended September 1983. Vol. 17, No. 3. ISSN 0034-5024. Local R4,20, other countries R5.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January to March 1983. Local R4,80, other countries R5,70.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January to April 1983. Local R4,80, other countries R5,70.

Radio and Television Dictionary. ISBN 0-621-04797 X. Local R25,50, other countries R30,10.

**Staatskoerant**  
**van die Republiek van Suid-Afrika**  
**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE**  
**VAN WETLIKE KENNISGEWINGS**

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(5) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowiee of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerder**

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aktie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteer op of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

**Government Gazette**

*of the Republic of South Africa*

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES**

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(4) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetaling sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

##### Gestandaardiseerde kennisgewings

##### Tarief per plasing

R

Aktes: Verlore dokumente .....	
Besigheidskennisgewings.....	
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	
Insolvensiewet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9 .....	
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasings) .....	
Naturalisasiekennisgewings (inclusyngende 'n herdruk vir die ad- verteerde) .....	
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag") .....	
Slagterskennisgewings .....	
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel .....	
Verlore lewensversekeringspolisse .....	

##### Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie.....	
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November .....	
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitings- datum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie .....	
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April .....	
Laat aansoeke vir plasing in gewone uitgawe .....	
Geregtelike en ander openbare verkope:	

##### Geregtelike verkope .....

##### Openbare veilings, verkope en tenders:

Tot 75 woorde .....	
76 tot 250 woorde .....	
251 tot 350 woorde .....	

##### Handelsmerke in Suidwes-Afrika .....

##### Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings .....

##### Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwi- dasies, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende .....	
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit ....	
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrek- king tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywil- lige likwidasies .....	

##### Orders van die Hof:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies .....	
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aan- bod van skikking .....	
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitge- breide bevele <i>nisi</i> .....	
Verlenging van keerdatum .....	
Tersydestellings en awysings van peticies (J 158) .....	

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

	Standardised notices	Rate per insertion R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187 .....		2,00
Business notices .....		5,00
Butchers' notices .....		5,00
Change of name (two insertions) .....		22,00
Deeds: Lost documents .....		6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9 .....		4,00
<i>N.B.</i> —Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.		
Lost life insurance policies .....		2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....		2,00
Slum Clearance Court notices, per premises .....		4,00
Third party insurance claims for compensation .....		2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....		0,80
<i>Non-standardised notices</i>		
Company notices:		
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of divi- dends .....		11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes .....		25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..		37,00
Liquidators' and other appointees' notices .....		7,00
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :		
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June .....		7,00
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November .....		7,00
(iii) OVS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January .....		7,00
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April .....		7,00
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i> .....		50,00
Orders of the Court:		
Provisional and final liquidations or sequestrations .....		14,00
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compro- mise .....		37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and exten- sive rules <i>nisi</i> .....		37,00
Extension of return date .....		4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158) .....		4,00
Sales in execution and other public sales:		
Sales in execution .....		18,00
Public auctions, sale and tenders:		
Up to 75 words .....		6,00
76 to 250 words .....		15,00
251 to 350 words .....		23,00
Trade marks in South West Africa .....		11,00

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe resorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE****Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS****Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

**BELANGRIKE AANKONDIGING****SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****1983**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

- 8 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 15 Desember.
- 20 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 30 Desember.
- 28 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 6 Januarie 1984.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgeving wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT****CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES****1983**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

- 8 December, Thursday, for the issue of Thursday 15 December.
- 20 December, Tuesday, for the issue of Friday 30 December.
- 28 December, Wednesday, for the issue of Friday 6 January 1984.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

### VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

### ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

#### TRANSVAAL

**Brits.** (2) A. Labuschagne and H. A. Spies. (3) Wag 'n Bietjie Café, Plot 55, Rietfontein. (4) Change of ownership. (5) Jimtab (Pty) Ltd. (6)—. (7) Jonker Van Onselen & Van der Walt Inc., 40 Van Velden Street, Brits.

**Brits.** (2) A. Labuschagne en H. A. Spies. (3) Wat 'n Bietjie Kafee, Plot 55, Rietfontein. (4) Verandering van eienaar. (5) Jimtab (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Jonker Van Onselen & Van der Walt Ing., Van Veldenstraat 40, Brits, 0250.

**Klerksdorp.** (2) Maria Johanna Visagie. (3) Madelyns Dames Uitrusters, Siddlestraat 78a, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Gert Lourens Petrus van Deventer. (6)—. (7) Ben de Wet & Kie., Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

**Kruggersdorp.** (2) Susanna Johanna Lorenz. (3) Jughead Fast Foods, K G W-sentrum, Markstraat, Kruggersdorp. (4) Verkoop. (5) Anna Andriana Miltiadou. (6)—. (7) J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Kruggersdorp.

**Kruggersdorp-Wes.** (2) Carol Elizabeth Madeline Venables. (3) Carol's Take Away, Rustenburgweg, Kruggersdorp-Wes. (4) Vervreemding. (5) Hendricus Marinus Nel. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort, 1725.

**Witbank.** (2) 45 Cars (Edms.) Bpk. (3) 45 Cars, Geringerstraat, Del Judor, Witbank. (4) Verkoop. (5) Greyn Motors (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Ferreira & Nortje, Posbus 727, Witbank, 19/10/83.

**Randfontein.** (2) Francesco Sartirana. (3) La Bussolo Restaurant, Karlhof, Main Road, Randfontein. (4) Sale. (5) Paulo Terzi. (6)—. (7) Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, Monument Street, P.O. Box 168, Kruggersdorp.

**Rustenburg.** (2) Argys Nicola Hadjiphanis. (3) Bonner Bakery, Con Theronsentrum, Van Stadenstraat 25, Rustenburg, 0300. (4) Verkoping van alle regte, titel en belang soos vanaf 4 Desember 1983. (5) Nicolaas Johannes Izak Truter. (6)—. (7) C. M. Weiss, p/a P. J. van der Walt & Combrink, Posbus 334, Burgerstraat 128, Rustenburg, 0300.

**Hekpoort, distrik Kruggersdorp.** (2) Willem Hendrik Botha. (3) Hekpoort Motors, Hekpoort. (4) Vervreemding. (5) Hendrik Timothy Viljoen. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort, 1725.

**Lewisham, distrik Kruggersdorp.** (2) Jacob Pieter Labuschagne. (3) Chicago (second hand clothing), Greystraat, Lewisham. (4) Vervreemding. (5) Loraine Patricia Smit. (6)—. (7) Louw & Heyl, Posbus 360, Roodepoort, 1725.

**Benoni.** (2) Paul Phillipus Minnaar. (3) Candida Laundrette, 13 Rothsay Street, Benoni, 1500. (4) Sale. (5) Mrs Peta Shaw. (6)—. (7) M. S. Property & Business Brokers, 13d Rothsay Street, Benoni.

**Pretoria.** (2) P. Geyser Inc. (3) Pharmacy, Sunnypark Pharmacy, Sunnypark Shopping Centre, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Gerald Coleman and Jack Perel (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hack, Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria, 24/10/83.

**Pretoria.** (2) P. Geyser Inc. (3) Pharmacy, Barclay Square Pharmacy, Barclay Square, Rissik Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Gerald Coleman and Jack Perel (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hack, Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria, 24 October 1983.

**Johannesburg.** (2) Jose Goncalves Gouveia. (3) Lucky's Fish and Chips, 87 Broadway, Bez Valley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Konstantinos Tsakanakis. (6)—. (7) R. G. D. Roxo, 1614 Armadale Place, 261 Bree Street, Johannesburg.

**Pretoria.** (2) Manuel Sidonio Pinheiro. (3) Barbies Restaurant, situate at Skietfontein, on the Pretoria North/Brits road. (4) Sale. (5) The partnership subsisting between Joao Gommes de Barros and Hilario Rosa Martins. (6)—. (7) Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria, 26/10/83.

**Pretoria.** (2) Nestora Papageorge. (3) Dried Fruit Shop, The Dried Fruit Nest, 231 Polleys Arcade, Pretorius Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Willem Johannes Carel Hanekom. (6)—. (7) E. da Ponte, Attorney, 123 Southern Life Building, 239 Pretorius Street, Pretoria, 0002.

**Uitenhage.** (2) John Phathekile Knockpaarl. (3) Ezibeleni Fish and Chips, 3 Hinsa Street, KwaNobuhle, Uitenhage. (4) Sale. (5) Mankenke Jimmy Nzuzo. (6)—. (7) Le Roux Le Roux & Maree, Attorneys for the Purchaser, Blenheim House, 4 Baird Street, Uitenhage.

**Laudium.** (2) Zains (Pty) Ltd. (3) Truworld Fashions, 240 Tangerine Street, Laudium. (4) Sale. (5) Mahomed Farouk Hassim Moosa. (6)—. (7) V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria, 0001.

**Pretoria.** (2) Rabia Hassim. (3) People's Bazaar and Restaurant, Shop 3, Oriental Shopping Centre, Asian Bazaar, Pretoria. (4) Sale. (5) Kit Kat Bazaar (Pty) Ltd. (6)—. (7) V. J. Khatri, P.O. Box 4157, Pretoria, 0001.

**Potchefstroom.** (2) Peter Repanis. (3) Novelty Shop, Kerkstraat 134, Potchefstroom. (4) Verkoop. (5) Anna Sophia Versfeld, Maggie Nell en Willem Nell. (6)—. (7) Schalk W. Theron, p/a Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom.

## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kragtens Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, gee **Hermias Cornelius Jansen van Rensburg** wat sake doen as **Syferbul Slaghuis te Syferfontein** hiermee kentis van die verkoop en oordrag binne dertig (30) dae na publikasie hiervan aan **Willem Johannes Lombaard** en **Johannes Daniël Henning**, wie gemelde besigheid vir eie rekening en gewin sal dryf.

M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Prokureur vir Verkoper, Posbus 1068, Krugersdorp, 1740.

**Johannesburg.** (2) Euro T V Studio. (3) Euro TV Studio, 76 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, former partners were Rudiger Rudolf and Fritz Marcowich. (4) Dissolution of partnership. (5) Fritz Marcowich. (6)—. (7) Mendel Levin & Partners, Eighth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 20 October 1983.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of **Constantinos Kladouhos** carrying on business under the name and style of **Randburg Suprette** at the corner of Conrad Drive and Hillcrest Avenue, Blairgowrie, Randburg to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of November 1983 to **Emanouel Karakatsanis** who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.

Attorney Alexander Bertolis, Second Floor, His Majesty's Building West, corner of Commissioner and Joubert Streets, P.O. Box 4363, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Osman Moola. (3) Sues Food Centre, 11 Hall Street, Selby. (4) Sale. (5) Mohamed Said Choonara. (6)—. (7) H. E. Sader, P.O. Box 61637, Marshalltown, 2107.

**Klipriver, District of Vereeniging.** (2) Joao Eugenio Carvalho. (3) Samuel Super Market, Plot 13, Gravdale and abutting on Drift Street, Klipriver, District of Vereeniging. (4) Sale. (5) Antonio Maria dos Ramos and Joao Silvino de Nobrega Teixeira. (6)—. (7) H. W. Chain & Chain, Attorneys for Parties, First Floor, Medical Centre, 209 Jeppe Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 9729, Johannesburg, 2000.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936 (as amended) that the business carried on by **Giuseppe Canderle**, **Gian-Franco Immuni** and **Paolo Nardin** (in partnership), under the name and style of **La Lampara**, at 50 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been sold to **Stanley Manfred Cohen**, with effect from the 1st November, 1983, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the same name and style. The aforesaid sale is subject to certain conditions precedents.

Brian Kahn, Attorney for the Sellers, P.O. Box 47291, Parklands, 2121.

**Johannesburg.** (2) Antonios Agyrides. (3) Courtesy Café, 244 Pretoria Road, Lyndhurst. (4) Sale. (5) Hariklia Giannopoulos. (6)—. (7) John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

**Kempton Park.** (2) Dimitrios Christidis. (3) Bakerama, 6 Monument Road, Kempton Park. (4) Repossession of business. (5) From D. Koukouzelis. (6)—. (7) John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg, 2000.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of **Angelino Pedro Lopes** carrying on business as **Laurentino Fish & Chips** at 8 Becker Street, Yeoville, Johannesburg to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiry of 30 (thirty) days from date hereof to **Christofis Panayiotou Kypri** who will thereafter carry on the said business under the same name and style at the same address for his own account and benefit.

Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1983.

Jack Blumenthal & Cohen, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, NBS Building, 38 Rissik Street, P.O. Box 5393, Johannesburg.

**Pretoria.** (2) Abraham Hermanus Erasmus. (3) Arcadia Shoe Repairs, 21 Nedbank Plaza, corner of Church and Beatrix Streets, Pretoria. (4) Sale, 4 December 1983. (5) Arcadia Shoe Repairs (Pty) Ltd. (6)—. (7) Rein & Verster, P.O. Box 161, Pretoria, 27 October 1983.

**Boksburg.** (2) Gideon Francois Fourie. (3) Same Day Ironing & Dry Cleaning, 1 Beechcraft Avenue, Impala Park, Boksburg. (4) Sale. (5) Cornelis Johannes Killian and Frederik Gerhardus Goosen. (6)—. (7) Ben Steyn, 38 First Street, P.O. Box 5146, Boksburg North, 1983-10-19.

**Pretoria.** (2) Leon Murinik. (3) King Louis Bargain Centre, will be changed to Queen Victoria Swap Shop of 391 Church Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Johannes Frederick Coombs. (6)—. (7) Shapiro & Partners Incorporated, 48 Tudor Chamber, Church Square, Pretoria.

**Germiston.** (2) Tri Engineering (Pty) Ltd. (3) Tri Engineering (Pty) Ltd, corner of Inlana and Profab Crescents, Delville Extension, Germiston, 1401. (4) Sale. (5) Eickhoff (Pty) Ltd. (6)—. (7) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) Basile Vastardis. (3) Valencia Food Centre, 241 Commissioner Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Anastasios Theodoropoulos. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Ellof Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Christos Karayannis. (3) Plaza Café, 77 Edward Street, Triomf, Johannesburg. (4) Sale. (5) Lefteris Andreou. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Ellof Street, Johannesburg.

**Randburg.** (2) Nicolaos Panourgias. (3) Springbok Delicatessen, 173 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg. (4) Sale. (5) Andreas Androulidakis and Kosmas Kosmidis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Ellof Street, Johannesburg.

## SALE OF BUSINESS

In terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1938, **Frank Michael Sam** and **Euripedes Christodoulou**, conducting business under the style of **Big Ben Supermarket and Take Away** at 30 Main Road, Germiston, is hereby giving notice of its sale and of transfer thirty (30) days after publication hereof to **Antonio Bernardino Afonso Ferreira**, who will carry on the said business for its own benefit and account.

Leon Hacker, Attorney, P.O. Box 10517, Johannesburg, 2000.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936 as amended that **Roland Brian Rogers** has sold the business known as **Kathika's Food Centre** at 136, Windsor Street, Homestead, Primrose, Germiston to **Petrus Johannes Stassen** and intends transferring same to the purchaser 30 (thirty) days after date of last publication of this notice.

As and from the 1st of October, 1983 the purchaser will carry on the business at the same address for his sole benefit and account under the same name and style.

Dated at Alberton on this 18th day of October 1983.

S. N. Naude, for S. J. Naude & Klopper, Van Riebeeck Building, 42 Van Riebeeck Avenue, Alberton, Attorneys for the Parties.

**Witbank.** (2) John and Elias Glocas. (3) Big Bite Restaurant, 2 Main Street, Witbank. (4) Sale. (5) Nick Nikitides. (6)—. (7) Steve Ioulianou, Attorney for Parties, Suite 2506, 25th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

**Steeldale.** (2) June Hefferman. (3) Bunting Baby, Children's Boutique, Shop 23, Pick 'N Pay Hypermarket, Steeldale. (4) Sale with effect from 1st November 1983. (5) Heather Cox and Meryl Geldenhuys. (6)—. (7) June Hefferman, c/o Sloot Broido Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) Manuel Pestana de Abreu. (3) Queen's Fish and Chips, 19 Toronga Road, Cleveland, Johannesburg. (4) Sale. (5) Francisco Maximo Agrela. (6)—. (7) E. Salgado, Attorney, Eighth Floor, Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Anastasis Argyrou and Stavro Argyrou and Rosettenville Kwiksave (Pty) Ltd. (3) Kwiksave, corner of Verona and Bouquet Streets, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gregory Aliferis. (6)—. (7) Solon Phitidis, Attorney, Seventh Floor, 15 Anderson Street, Johannesburg.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Beryl Anne Wall** trading as **La Motte Dry Cleaning Depot** at 7 Kite Street, Horison, Roodepoort to alienate the said business subject to certain terms and conditions, after the expiration of thirty (30) days from the last publication hereof, to **Adriaan Jacobus Adolph Matthyse** who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

Norman Berger, Attorney for Seller, Fourth Floor, African Life Centre, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 2215, Johannesburg, 2000.

**Johannesburg.** (2) Jose Carlos de Oliveira. (3) Eva's Delicatessen and Take Away Foods, 89 Anderson Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Cynthia Elaine Speropoulos. (6)—. (7) Alex Vella & Co. (Pty) Ltd, 315 Duncan House, 11 De Villiers Street, Johannesburg.

**Johannesburg.** (2) Hillbrow Village (Pty) Ltd. (3) Country Kitchen, 19/25 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Machmunch Systems (Pty) Ltd. (6)—. (7) Dealmakers (Pty) Ltd, Ninth Floor, Hillrand, 60 Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg.

#### KAAP • CAPE

**Albany.** (2) Joyce Gloria Parker. (3) Avalon Fruiterers, 7a Hill Street, Grahamstown. (4) Sale. (5) Victor Oswald Stone and Mary Elizabeth Florence Maud Stone, born McLean. (6)—. (7) Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, 19/10/83.

#### KENNISGEWING VAN VERVREEMDING VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Walter Brink Soar** sy algemene handelaarsbesigheid bekend as **J W Soar**, geleë te hoek van Paul de Villiers- en Voortrekkerstraat, Citrusdal, distrik Clanwilliam, verkoop het aan **Jasper Johannes Muller** en **Erasmus Johannes Muton** wat die algemene handelaarsbesigheid in vennootskap by dieselfde persele en onder dieselfde handelsnaam vir hulle eie voordeel sal voortsit vanaf 26 November 1983.

Gedateer te Citrusdal op hierdie 19de dag van Oktober 1983.

A. J. Burger, Prokureur vir Partye.

#### VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **Susan Swart** (gebore Immelman) en **Maranda Hambly** (gebore Bergh) van voorname is om die besigheid bekend as **Fashion Rejects** te verkoop, welke besigheid geleë is te Van der Stelgebou 110, Durbanweg, Bellville, na 'n tydperk van dertig (30) dae gerekken van hierdie kennisgewing aan **Nenette Louise Bisset** wat dieselfde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir haar eie rekening sal bedryf.

Smit Nel Kruger & Potgieter, Wellingtonweg 32, Posbus 13, Durbanville.

**Willowmore.** (2) Charl du Plessis. (3) Slaghuis bekend as Polly's Slaghuis, Erf 1316, Knysnastraat, Willowmore. (4) Vervreemding van kansellasie van verkoop, 1 November 1983. (5) Jan Theodorus Ferreira. (6) J. R. Slaghuis, Erf 1316, Kaysnastraat, Willowmore. (7) Steyn & Van der Vyver, Knysnastraat 45, Posbus 3, Willowmore.

**Elliot.** (2) Maria Elizabeth Myburgh. (3) Myburgh & Myburgh, Ryno, Elliot. (4) Verkoop, 5 September 1983. (5) Maritus Jona Bezuidenhout. (6) Botrivier Panel Beaters. (7) Greyvenstein & Spence, Posbus 162, Elliot, 18 Oktober 1983.

**Botrivier, District of Caledon.** (2) Willem Basson. (3) Steyn & Basson Panel Beaters, Botriver. (4) Sale. (5) Christopher Warmenhove. (6)—. (7) Guthrie & Theron, Astoria Building, Main Road, Hermanus, 19 October 1983.

**Vryburg.** (2) Daniel Petrus Dry. (3) Madibogo Hotel, Madibogostasie. (4) Verkoop. (5) Dryco Trading Co. (Pty) Ltd. (6)—. (7) Abel Bester & Co., Posbus 1693, Vryburg, 20 Oktober 1983.

**East London.** (2) Barry Michael Robinson. (3) Bar-Art Metal Works, 11 Bowls Road, East London. (4) Sale, 5 December 1983. (5) Michael Douglas Hosking. (6)—. (7) Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

**Cape Town.** (2) Trimax (Pty) Ltd. (3) A franchisor of prerecorded video cassette hiring business in South Africa, under the style of Stae Franchise carrying on business at 86 Long Street, Cape Town. (4) Sale. (5) Video Home (Pty) Ltd. (6)—. (7) Abe Swersky & Associates, Third Floor, Anglo American Life Centre, Riebeeck Street, Cape Town, 25 October 1983.

**Port Elizabeth.** (2) Clive Dennis Muller. (3) E.P. Pest Control, 20 Nugget Crescent, Adcockvale, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Desmond de Necker and Cornelius Johannes Muller. (6)—. (7) Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for the Seller, Price Soni, Attorneys for the Purchasers.

**Cape Town.** (2) Deer Park Restaurant (Pty) Ltd. (3) Restaurant at Deer Park Shopping Centre, Deer Park Drive, Highlands Estate. (4) Sale. (5) Daniel Ferris and Christina Joanna Ferris. (6)—. (7) D. F. Myers Lindsay & Company, Attorneys for Seller, 400 Phoenix House, 42 Burgh Street, Cape Town.

#### SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936 as amended, that **Novachart (Pty) Ltd** has sold a major portion of its assets and business to **Nampak Products Ltd**, who will carry on the business for their own account and benefit with effect from 1st December 1983.

C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town.

**George.** (2) Rodney James Wheels. (3) Scrapcor, handeldrywende as George Bottle Exchange, Hiberniastraat, George. (4) Verkoop. (5) Anthony Michael Thomas Fleetwood. (6)—. (7) Hartman & Vennote, Posbus 3934, Pretoria, 28 Oktober 1983.

**Alexandria.** (2) Manuel Eugenio Caldeira. (3) Alexandria Tea Room, Voortrekker Street, Alexandria. (4) Sale. (5) Victor Emmanuel Ballot Nel and Albertus Hermias Cornelius Engelbrecht. (6)—. (7) Neville Borman & Botha, Millbarn Centre, High Street, Grahamstown, 28/10/83.

#### NATAL

**Ladysmith.** (2) Patrick Lloyd Jones and Yassim Kader. (3) Grand Prix Tyres, 37 Murchison Street, Ladysmith. (4) Change and dissolution of partnership, 31 December 1983. (5) David Botha replacing Patrick Lloyd Jones as partner. (6)—. (7) Maree & Pace, 72 Queen Street, P.O. Box 200, Ladysmith, 3370.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of **Warwick Bernard Weeden**, carrying on business under the name of **Video Library** at 6 Hayfields Centre, Pietermaritzburg, to alienate the said business to **Ronald Thomas Robbins**, 30 days from the date of the last publication hereof, from which date the said **Ronald Thomas Robbins** will carry on business under the name of **Pen and Pad** and at the same address for his sole benefit and account.

Smythe & Company, Attorneys for Applicant, 5th & 6th Floors, Trust Bank House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given pursuant to Section 34 (1) of Act 24 of 1936 (as amended), that the business conducted by **Allan Charles Loxton** known as **South Coast Honda** situate on Lot 352, 44 Shepstone Street, Port Shepstone, has been sold and will, after a period of thirty (30) days after the date of the last publication hereof, be transferred to **Robert Hack** who will continue to conduct the said business for his own account and from the same address under the style and name of **South Coast Honda**.

Dated at Port Shepstone this 19th day of October 1983.

Barry, Botha & Breytenbach, Attorneys for Parties, Luanshya House, 8 Archibald Street, Port Shepstone.

## APPLICATION FOR A BUSINESS LICENCE

Notice is hereby given that I, **Meshack Shadrack Elias Mazibuko** of Ntendeka Farm, Madadeni District carrying on business (or proposing to carry on business) at Ntendeka Farm, Madadeni District, having made application for a Hawker's Licence under the style or firm name of **Shadrack Mazibuko** to the Madadeni Township Licensing Board, which application will be heard by the said Board at Madadeni Town Council Chambers on the 12th December, 1983.

A. I. Odendaal, for Van Lingen Van Wyk & Odendaal (Attorneys for Applicant), NBS Building, 83 Scott Street, P.O. Box 5, Newcastle.

## APPLICATION FOR A BUSINESS LICENCE

Notice is hereby given that I, **Jabulani Gerald Msibi** of 8329, Section 5, Madadeni, carrying on business (or proposing to carry on business) at S A B T Farm, No. A R 48/Braakwater Farm, Madadeni District, having made application for a Photographer, Barber and Herbalist Licences under the style or firm name of **Jabulani Gerald's Msibi's Only** to the Madadeni Township Licensing Board, which application will be heard by the said Board at Madadeni Town Council Chambers on the 12th day of December, 1983.

A. I. Odendaal, for Van Lingen Van Wyk & Odendaal, Attorneys for Applicant, NBS Building, 83 Scott Street, P.O. Box 5, Newcastle.

**Glencoe.** (2) Frederick Daniel Scholtz. (3) Motorhawe, Dunco Motors, Sanlamsentrum, Karelandmanstraat, Glencoe. (4) Verkoop. (5) Frederik Johannes de Villiers en Gerald Drury. (6)—. (7) Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe, 2930.

**Westville.** (2) Richard Alexander Lloyd. (3) Butcher, Richards Family Butchery, 22 Salisbury Avenue, Westville. (4) Sale. (5) William & Margaret Marie Pettey. (6)—. (7) Magnum (Agents).

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1937 that it is the intention of **Mamax (Pty) Ltd** to sell its business carried on by it under the name of **Gillitts Bottle Store** at Number 7 Old Main Road, Gillitts, to **Wilhelm Johannes Geyer**.

Dated at Durban this 13th day of October 1983.

Havemann & Company, 10th Floor, Salmon Grove Chambers, 407 Smith Street, Durban.

## SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that it is the intention of **Alfred Edward David Mills** or his nominee to acquire the business being conducted as **Royal Hotel** and **Royal Hotel Offsales** at Lots 1283, 1284, 1285, 1286 and at 47 Victoria Street, Dundee, as a going concern, from **William Howard Aherin**, and that the effective date of takeover shall be thirty (30) days from the last date of publication hereof.

Dated at Dundee this 25th day of October, 1983.

Smith, Rohrs & Topham, 62 Gladstone Street, P.O. Box 82, Dundee.

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that **Lothar Walter Frey** intends disposing of the business known as **The Burger Ranch** which is conducted at Shop 2 on the premises situate on Sub 0 of Lot 40 Marburg No. 5119, after the last publication of this advertisement to **Brian Anthony Young** who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.

Applicant's Attorney, Louis Hansmeyer, Third Floor, Dundee House, 49 Aiken Street, P.O. Box 1257, Port Shepstone, 4240.

**Durban.** (2) David J. Mostert. (3) Villa Furnishers (Pty) Ltd. (4) Sale. (5) William Adriaan Kuhn and Herbers Maurice Samuels. (6) New Villa Furnishers. (7) W. A. Kuhn.

**Durban.** (2) George Aboud and Thelma Aboud. (3) Hairdressing business known as Jill's Hair Studio, 46 Prince Street, Durban. (4) Alienation. (5) Daphne Margaret van Huyssteen. (6)—. (7) L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Seller's Attorneys, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban, 4001.

**Durban.** (2) Raymond Hubert Drury and Ian Gordon Larkan. (3) F.C. & Sons Engineering, 249 Gale Street, Durban, 4001. (4) Sale. (5) Hendrik Marthinus van Zyl, Desmond Kieran Lishman and Albert Johannes van Zyl. (6)—. (7) Meumann & White, Fourth Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban, 4001, 4 November 1983.

**Durban.** (2) Hedwig Smith. (3) Natal Precast Concrete Products, 40 Piet Retief Road, Queensburgh. (4) Sale. (5) Anthony Gray Dyer. (6)—. (7) Alec M. Edelson Inc., 23 Gardiner Street, Durban.

**Durban.** (2) John Robert Coleman. (3) K & R Garden Services, 954 Umgeni Road, Durban. (4) Sale. (5) Robert Cecil Fair. (6)—. (7) De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban.

**Durban.** (2) Devaraj Pillay. (3) Speedy Printers, 54a Prince Edward Street, Durban. (4) Sale. (5) Sathianardan Moodley. (6)—. (7) K. M. Chetty & Shun Pillay, P.O. Box 48373, Qualbert, 4078.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Bloemfontein.** (2) Judith Maryna Adriana Meintjes. (3) Dan Pienaar Hardwarewinkel, Emily Hobhouseplein, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Jan Louis Meintjes. (6)—. (7) McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein, 23/6/83.

## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet 24 van 1936 (soos gewysig), dat **Athena Elizabeth Joannou** van voornemens is om haar besigheid bekend as **Alma Kaffee** wat gedryf word te Piet Retiefstraat 35, Viljoenskroon, as 'n lopende saak te verkoop aan **Joe André Möhle** wat die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening sal dryf.

Meyer & Botha, Prokureurs vir die partye, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

**Virginia.** (2) Cleanthos Molfessis. (3) Andrews Eating House, Gelukspan, distrik Virginia. (4) Verkoop, 1 November 1983. (5) Ricardo Goncalves Hilario. (6)—. (7) Oosthuizen & Fourie, Posbus 4, Welkom.

## MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

### TRANSVAAL

#### SAMELOOP BELEGGINGS (EDMS.) BPK.

##### VRYWILLIGE LIKWIDASIE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikels 349 (b) en 356 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat daar by 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouers, gehou te Vereeniging op 21 September 1983 besluit is dat—

- (1) die Maatskappy vrywillig gelikwiede word deur sy lede;
- (2) dat Hendrik Pieter Vermaak, prokureur van Vereeniging, benoem word as likwidateur en dat hy vrygestel word om sekuriteit aan die Meester van die Hooggeregshof te verskaf;
- (3) dat die besoldiging van die likwidateur in terme van artikel 384 (1) van die Wet bepaal word tot die bedrag van R450,00.

De Klerk Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging.

#### ANGLO-ALPHA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

#### CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS

Notice is hereby given of a General Meeting of shareholders to be held at Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on Wednesday 23 November 1983 at 14h00, for the purpose of increasing the authorised share capital of the Company by the creation of redeemable preference shares. The transfer registers and registers of members will be closed from 19 November 1983 to 25 November 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—T. G. Wagner, Group Secretary. Registered office: 94 Rivonia Road, Sandton, 2199; P.O. Box 781868, Sandton, 2146. Transfer office: Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 2001, 31 October 1983.

#### DELTAPRO (EIENDOMS) BEPERK

##### VRYWILLIGE LIKWIDASIE DEUR LEDE

Kennis word hiermee in terme van Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet van 1973 gegee dat die maatskappy in terme van 'n Spesiale Besluit geneem op 17 Oktober 1983 in vrywillige likwidasie geplaas word; dat mnr. Isak Rabie Coetzee as Likwidateur benoem is en dat die Meester van die Hooggeregshof versoek word om die likwidateur en die maatskappy vry te stel van sekerheidstelling in terme van Artikel 375 (1) en Artikel 350 (1) (b) van die gesegde Wet.

Theron van der Poel, Posbus 1093, Pretoria, 0001.

#### ROMIER INVESTMENTS (PTY) LTD

##### MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Resolved that the company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
- (b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said act.
- (c) That the Liquidator of the company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That the remuneration of the Liquidator be fixed at R1 750.
- (e) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company be destroying them or procuring their destruction.

#### HENRY BALZAM HOLDINGS (PTY) LTD

##### MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Resolved that the company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
- (b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said act.
- (c) That the Liquidator of the company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That the remuneration of the Liquidator be fixed at R1 750.
- (e) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company be destroying them or procuring their destruction.

#### PRETORIA WEST INVESTMENTS (PTY) LTD

##### MEMBERS VOLUNTARY WINDING UP

Resolved that the company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding-up be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said act.

(c) That the Liquidator of the company be not required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That the remuneration of the Liquidator be fixed at R550-00.

(e) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying them or procuring their destruction.

**ORANGE FREE STATE GOLD MINING COMPANIES ADMINISTERED BY ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED, WELKOM GOLD MINING COMPANY LIMITED AND EAST RAND GOLD AND URANIUM COMPANY LIMITED**

(All of which are incorporated in the Republic of South Africa)

**DECLARATION OF DIVIDENDS—CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that, for the purpose of the dividends, which have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 11th November 1983, the transfer registers and registers of members will be closed from 12th to 25th November 1983, both days inclusive:

Free State Geduld Mines Limited.

President Brand Gold Mining Company Limited.

President Steyn Gold Mining Company Limited.

Western Holdings Limited.

Welkom Gold Mining Company Limited.

East Rand Gold and Uranium Company Limited.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per C. R. Bull, Divisional Secretary. Registered Offices: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, First Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 4th November 1983.

**GRINAKER HOLDINGS LIMITED**

(In die Republiek van Suid-Afrika geïnkorporeer)

**SLUIT VAN REGISTERS**

Kennis geskied hiermee dat die oordragboeke en register van lede vanaf die sluit van sake op 4 November 1983 tot die aanvang van sake op 7 November 1983 gesluit sal wees om te bepaal watter gewone aandeelhouers geregtig is om te deel in die onderverdeling van die gewone aandele in die kapitaal van die Maatskappy vanaf gewone aandele met 'n nominale waarde van 50 cent elk in vyf gewone aandele met 'n nominale waarde van 10 cent elk met ingang 7 November 1983.

In opdrag van die Direksie: A. M. Mitchell, Sekretaris. Geregistreerde kantoor: 20ste Verdieping, Total House, Smitstraat 209, Braamfontein, Johannesburg. Oordrag Sekretaris: Anglovaal Limited, Mainstraat 56, Johannesburg; Posbus 62379, Marshalltown, 2107, 4 November 1983.

Direkteure: O. W. Grinaker (Voorsitter), A. N. Saulez (Hoof uitvoerende beampete/Vise voorsitter), A. D. Sherwood (Adjunk-voorsitter), O. Bornheimer, W. H. de Villiers, E. Gebhardt, R. J. Hamilton, B. E. Hersov, I. R. Johnston, P. J. Lait, Clive S. Menell, J. C. Robbertze, D. Royston, E. J. Sadie.

Alternatiewe Direkteure: M. J. D. Steyn, E. C. W. Vels.

**GRINAKER HOLDINGS LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from close of business on 4 November 1983 until the commencement of business on 7 November 1983, for the purpose of determining those ordinary shareholders entitled to participate in the sub-division of the ordinary shares in the capital of the Company from ordinary shares having a nominal value of 50 cents each into five ordinary shares having a nominal value of 10 cents each with effect from 7 November 1983.

By Order of the Board.—A. M. Mitchell, Secretary. Registered office: 20th Floor, Total House, 209 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: Anglovaal Limited, 56 Main Street, Johannesburg; P.O. Box 62379, Marshalltown, 2107, 4 November 1983.

Directors: O. W. Grinaker (Chairman), A. N. Saulez (Chief Executive/Vice chairman), A. D. Sherwood (Deputy chairman), O. Bornheimer, W. H. de Villiers, E. Gebhardt, R. J. Hamilton, B. E. Hersov, I. R. Johnston, P. J. Lait, Clive S. Menell, J. C. Robbertze, D. Royston, E. J. Sadie.

Alternative Directors: M. J. D. Steyn, E. C. W. Vels.

**LEKKERJOL (EDMS.) BEPERK**

**VRYWILLIGE LIKWIDASIE**

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappylwet, 1973, dat gemelde maatskappy op 22 Februarie 1983 'n spesiale besluit aangeneem het dat—

- (1) die maatskappy vrywillig deur sy lede gelikwideer word ingevolge Artikel 349 van die Maatskappylwet;
- (2) Yvonne Welman aangestel word as likwidateur;
- (3) die likwidateur vrygestel word van die verskaffing van sekuriteit.

Alle krediteure van die maatskappy word versoek om hulle eise binne 30 (dertig) dae vanaf die publikasie hiervan in te dien by mevrou Welman, Posbus 920, Pretoria, 0001.

**SMIT BROS MOORDDRIFT (PROPRIETARY) LIMITED**

(In Voluntary Liquidation)

**VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 11 August 1983 it was resolved that the Company be wound up voluntarily by its members under Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, and that Jacobus Nicolaas Jansen van Rensburg, of 1st Floor, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria, be appointed Liquidator. The special resolution was registered on the 12th October 1983.

**BESTER BELEGGINGS BEPERK****VERKLARING VAN DIVIDEND EN SLUITING VAN REGISTER**

Kennis geskied hiermee dat 'n Tussentydse Dividend No. 21 van 22 cent per aandeel vir die eerste ses maande geëindig op 31 Augustus 1983 betaalbaar verklaar is aan Aandeelhouers volgens register van die Maatskappy met sluiting van besigheid op 13 Januarie 1984. Waar van toepassing sal buitelandse aandeelhouersbelasting van dividende afgetrek word.

Die Oordrag- en Lederegister van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 14 Januarie 1984 tot 20 Januarie 1984, beide datums inbegrepe. Dividendtjeks sal gepos word op of ongeveer 10 Februarie 1984. In opdrag van die Direksie.—Bester Administratiewe Dienste (Edms.) Beperk, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: Moreletastraat 530, Silverton, 0184; Posbus 80, Silverton, 0127. Oordragsekretaris: Sentrale Registrateurs Beperk, Markstraat 154, Johannesburg, 2001.

**VLUGTFONTEIN FARMERS (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY LIQUIDATION**

[Notice in terms of Section 354 (2) of the Companies Act, as amended]

At a general meeting of the Company held on 3 August 1983 the following resolutions were approved:

1. The Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up.
2. The books and papers of the company and those of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the final account.
3. Mr Fred Joseph is appointed liquidator.
4. The liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company.
5. The liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act including, specifically, those mentioned in Section 386 (4) of the Act.
6. That the liquidator's fee be fixed at R600,00.

**OK BAZAARS (1929) LIMITED****NOTICE OF 6% SECOND CUMULATIVE PREFERENCE SHAREHOLDERS****DIVIDEND No. 90**

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3% has this day been declared payable on the 30 November 1983, in the currency of the Republic of South Africa, to all holders of 6% Second Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 11 November 1983.

The usual non-resident shareholders' tax of 15% will be deducted where applicable.

The registers of members will be closed in Johannesburg and London from 12 to 20 November 1983, both days inclusive, for the purpose of the payment of the above dividend.

By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary.

**LISVEN HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

(In Voluntary Liquidation)

**No. T251/81**

Notice is hereby given in terms of Section 409 (2) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the Master of the Supreme Court, Pretoria, has confirmed the First and Final Liquidation and Distribution Account of this company, and that dividends have been awarded in terms of the said Liquidation Account.

Lionel Conyer, Liquidator, P.O. Box 8409, Johannesburg, 2000.

**STOCKPOORT (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 of the Companies Act, 1973, that by special resolution passed on 29 July 1983 and registered by the Registrar of Companies on 16 September 1983 it was resolved that the company be voluntarily wound up by members.

D. F. Strugnell, Liquidator, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.

**TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION COMPANY LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**DIVIDEND No. 88**

In connection with the payment of Dividend No. 88 the register of members will be closed from the 26 November to 4 December 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—Rand Mines (Mining & Services) Limited, Secretaries, per V. M. Murton. *Registered Office:* 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107. *Share Transfer Secretaries:* Rand Registrars Limited, 2nd Floor, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, 2017; P.O. Box 31718, Braamfontein, 2017, 28 October 1983.

**CARILLON INVESTMENTS LIMITED****CONVERSION OF COMPANY**

Pursuant to section 26 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that it is the intention of the above company being a public company having a share capital, to convert itself by special resolution into—

- (1) a private company, having a share capital; and
- (2) that the name of the company be amended to Carillon Investments (Proprietary) Limited.

The general meeting of the members of the company at which the special resolution will be proposed will be held on 2 December 1983 at 10h00 in the Board room of Dorbyl Limited, Seventh Floor, Dorbyl House, Reserve Street, Braamfontein, P.O. Box 2997, Johannesburg, 2000.

**PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that, for the purpose of paying Dividend No. 152 the transfer books and registers of members will be closed from 1983-11-12 to 1983-11-18, both days inclusive.

By Order of the Board.—F. D. W. Peachey, Secretary. *Registered Office:* 11 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg, 2193; P.O. Box 3811, Johannesburg, 2000, 1983-10-29.

**KOKKEWIET BELEGGINGS (EDMS.) BEPERK****IN LIKWIDASIE**

Ingevolge 'n Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling) gedateer 25/10/83 is ek aangestel as Voorsitter om die vergaderings waarna hieronder veryws word byeen te roep ingevolge die bepalings van Artikel 311 van die Maatskappiewet, No. 61 van 1973, gelees met Artikel 312 van Wet 61 van 1973. Die volgende vergaderings sal gehou word op 22/11/83 in die kantoor van die Voorsitter, Sanek Eksekuteurskamer Beperk, 2de Vloer, Sanlamsentrum 230, Andriesstraat, Pretoria, op die tyd soos vermeld:

a. 'n Vergadering van konkurrente skuldeisers om 09h00 vir die oorweging en, indien so besluit mag word, vir die aanvaarding met of sonder wysiging van 'n Kompromis Aanbod gemaak deur Jacobus Stefanus de Lange.

'n Afskrif van die Hofbevel, die voorwaarde van bogemelde Aanbod, 'n lys van skuldeisers van die maatskappy en 'n staat van die bates van die maatskappy saam met die beraamde waarde van die bates, kan gedurende besigheidsture te eniger tyd voor genoemde vergaderings by die kantoor van die Voorsitter nagegaan word. 'n Afskrif van die verklaring vereis deur Artikel 312 (1) en (2) van Wet 61 van 1973, kan deur enige skuldeiser wat daarop geregtig is om genoemde vergaderings by te woon, gratis op skriftelike aansoek by die Voorsitter verkry word. Skuldeisers moet hulle eise nie later nie as agt en veertig (48) uur voor die vergadering by die Voorsitter indien sodat die Voorsitter die regte van alle partye wat beweer dat hulle skuldeisers van die maatskappy is, by wywoning van die vergadering kan vasstel.

Gedateer te Pretoria hierdie 28 dag van Oktober 1983.

J. H. van Blerk, Voorsitter, vir Sanek Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 1636, Pretoria, 0001.

**OK BAZAARS (1929) LIMITED****INTERIM DIVIDEND No. 104**

Notice is hereby given that interim dividend No. 104 at the rate of 33,0 cents per share in respect of the financial year which commenced on 1 April 1983, has this day been declared payable on 23 December 1983, in the currency of the Republic of South Africa to all holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 11 November 1983. Non-resident shareholders' tax of 15% will be deducted where applicable.

The registers of members will be closed in Johannesburg and London from 12 to 20 November 1983, both days inclusive, for the purpose of the above dividend.

By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary.

**VITORIA (S.A.) (PTY) LIMITED****NOTICE OF GENERAL MEETING**

Notice is hereby given that a general meeting of shareholders of the Company will be held at the registered office, 12th Floor, Nedfin Place, 53 Simmonds Street, Johannesburg, on the 25th day of November 1983 at 10.00 a.m. for the following purposes:

1. To receive, consider and approve the annual Financial Statements.
2. To declare a dividend in respect of the total distributable reserves of the company available for this purpose.
3. To consider and, if deemed fit, pass with or without modification the following resolutions:

*Ordinary Resolution No. 1.*—That the appointment of Carveth Harcourt Geach and Emmanuel Michael Perandonakis Cretikos as directors of the Company be and is hereby authorised, ratified and confirmed.

*Ordinary Resolution No. 2.*—That the action taken by the directors in transferring the amount of R124 612, representing a loan owing to the company's holding company which had prescribed, to a non-distributable reserve as of an effective date of 31 December, 1982 be and is hereby authorised ratified and confirmed.

*Ordinary Resolution No. 3.*—That subject to Special Resolution No. 1 being passed, the Company set aside an amount of R7 500,00 being the fee agreed, which sum shall be paid to Metrust Limited on completion of the winding up procedure.

*Ordinary Resolution No. 4.*—That subject to Special Resolution No. 1 being passed the Company request the Master of the Supreme Court to dispense with the requirements for security, it being recorded that the Company has no debts or liabilities as at this date other than the liability to pay Metrust Limited the fee referred to above.

*Special Resolution No. 1.*—That the Company in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, be wound up voluntarily and that Metrust Limited be appointed as liquidator. Metrust Limited shall have all the powers granted to a liquidator by the provisions of the Companies Act, 1973, as amended.

*Special Resolution No. 2.*—That subject to Special Resolution No. 1 being passed and the Company being wound up, the books and papers of the Company be destroyed one year after dissolution of the Company in terms of section 419 (2) of the Companies Act, 1973, as amended.

To consider and if deemed fit pass any further resolutions arising out of the foregoing resolutions and in relation to the winding-up of the Company.

Each member is entitled to attend, speak and vote in person at the meeting or to appoint a proxy who need not be a member of the Company, to attend, speak and, on a poll, vote in his stead.

By Order of the Board.—C. H. Geach, Director. *Registered Office:* 12th Floor, Nedfin Place, 53 Simmonds Street, Johannesburg, 27 October 1983.

**CNA GALLO LIMITED****DECLARATION OF 5% CUMULATIVE PREFERENCE DIVIDEND No. 95**

5% cumulative preference dividend No. 95 for the half year ending 30 November 1983 (equivalent to 5 cents per share) has been declared and will be paid on 1 December 1983 to 5% cumulative preference shareholders registered at close of business on 4 November 1983.

Where applicable non-resident shareholders' tax at the appropriate rate will be deducted from the dividend.

The transfer books and register of members in respect of 5% cumulative preference shares will be closed from 5 November 1983 to 12 November 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—J. A. M. Garnett, Secretary. **Registered office:** CNA Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. **London office:** Lloyds Bank Limited, Registrar's Department, The Causeway, Goring-by-Sea, Worthing, Sussex BN12 6DA. **Transfer office:** Fraser Street Registrars (Pty) Limited, 8th Floor, Sage Centre, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001, 26 October 1983.

**BLAIKIE-JOHNSTONE LIMITED**

(A member of the Hunt Leuchars & Hepburn Group)

**FINAL DIVIDEND DECLARATION**

A final dividend of 10 cents per share in respect of the eighteen months ended 31 August 1983, has been declared payable to shareholders registered on 11 November 1983. Dividend cheques will be payable and posted to shareholders on 21 November 1983. In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, non-resident shareholders' tax of fifteen per cent will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board.—R. N. Johnston, Secretary. **Registered office:** 1 Albany Road, Parktown, Johannesburg, 2193. **Transfer secretaries:** Central Registrars Limited, 4th Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 4844, Johannesburg, 2000, 25 October 1983.

**THE ASSOCIATED ORE & METAL CORPORATION LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

**CLOSING OF REGISTERS**

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 23 November, 1983 to 30 November, 1983, both days inclusive.

By Order of the Board.—G. English, Secretary. Office of the Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa Limited, Seventeenth Floor, Bank of Lisbon Building, 37 Sauer Street, P.O. Box 2322, Johannesburg.

**KAAP • CAPE****CLAREMONT ELECTRICAL APPLIANCES (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that the Company was placed in voluntary liquidation by Special Resolution passed on the 30th September 1983. Valentine Sargeant & Co., P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

**K.Z. PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that the Company was placed in voluntary liquidation by Special Resolution passed on the 30th September 1983. Valentine Sargeant & Co., P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

**ZED MANAGEMENT AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that the Company was placed in voluntary liquidation by Special Resolution passed on the 30th September 1983. Valentine Sargeant & Co., P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

**BESHER PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company the following special resolution was passed:

That the Company Besher Properties (Pty) Ltd be wound up voluntarily in terms of Section 349 and Section 350 of the Companies Act, 1973, by its members.

That Joseph Johannes Fourie be nominated as Liquidator of the Company and that his fee be fixed at R450,00.

That the Master of the Supreme Court be requested to dispense with security.

That Michael Ben-Arie be authorised and empowered to sign all the necessary documents in regard to the above and to do all such things as may be necessary to give full effect to this resolution.

**THE HADHILL COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED****MEMBERS' VOLUNTARY WINDING-UP**

Notice is hereby given that at a General Meeting of Shareholders held on the 26th July 1983, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary Winding-up and that David John Rennie and Jeanette Kathleen Läppchen of 85 St George's Street, Cape Town, be appointed Joint Liquidators for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to Liquidators under Section 386 of the Companies Act, 1973, as amended, but not excluding any other powers given to Liquidators under the said Act.

Syfrets Trust Limited.

**CLAREMONT CLEANERS (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that in terms of a special resolution passed by the Shareholders of the Company on 6 October 1983 and registered on 17 October 1983, it was resolved to wind up the Company by way of a members' voluntary winding up, that Jacob Zeller of Penkin Zeller and Karro, Chartered Accountants (SA), Monex House, 47 Strand Street, Cape Town, be appointed liquidator of the Company and that the liquidator be exempted from furnishing security.

**ERF ONE TWO EIGHT THREE WALVIS BAY (PROPRIETARY) LIMITED****VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a meeting of shareholders held on August 24, 1983 it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily by the members.

**NATAL****STAD DURBAN****KENNISGEWING AAN EFFEKTENHOUERS**

Kennis geskied hiermee dat die effekte-oordragregisters van alle effekte-uitgifte van die Durbanse Korporasie gedurende die tydperk 1 tot en met 31 Desember 1983 gesluit sal wees. Rente wat op 31 Desember 1983 verskuldig is, sal ingevolge die opdragte wat op 5 Desember 1983 in die effekteregisters opgeteken staan, betaal word aan effektenhouers wat geregistreer is op die datum waarop die effekteregisters gesluit word. Enige veranderings aan bestaande opdragte moet dus voor 5 Desember 1983 gemaak word.

O. D. Gorven, Registrateur/Stadstesourier.

**CITY OF DURBAN****NOTICE TO STOCKHOLDERS**

Notice is hereby given that the stock transfer registers of all Durban Corporation stock issues will be closed during the period 1 December 1983 to 31 December 1983, both days inclusive, and that interest due on 31 December 1983 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the registers, in accordance with instructions registered in the stock registers as at 5 December 1983. Any changes to existing interest instructions should, therefore, be made by that date.

O. D. Gorven, Registrar/City Treasurer.

**LERMUL (PROPRIETARY) LIMITED**

(No. 68/14479)

**VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, at a General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Pietermaritzburg on 31 July 1983:

That the Company be wound up voluntarily and that it be placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding up be a member's voluntary winding up in accordance with the provisions of Section 349 of the Companies Act, 1973.
- (b) That David A. V. Withers, be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator, for the foregoing purpose and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidator of the Company not be required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

D. A. V. Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, 3200, 11 October 1983.

**BUXTON HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

(No. 61/2453)

**VOLUNTARY WINDING UP**

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, at a General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Pietermaritzburg on 31 July 1983:

That the Company be wound up voluntarily and that it be placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding up be a member's voluntary winding up in accordance with the provisions of Section 349 of the Companies Act, 1973.
- (b) That David A. V. Withers, be nominated in terms of Section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as Liquidator, for the foregoing purpose and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act, such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidator of the Company not be required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

D. A. V. Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, 3200, 11 October 1983.

**FERTCO (PROPRIETARY) LIMITED**

Pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held at Umhlali on 14 September 1983 the following Special Resolutions were adopted:

1. That the company shall be voluntarily wound-up by its members in terms of Section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973.
2. That Neil Gerber of 1401 United Building, 291 Smith Street, Durban, be appointed Liquidator.
3. That the books and papers of the Company be placed in the custody of the Liquidator and that he be authorised to destroy them after the elapse of a period of one year from the date of dissolution of the company.
4. That the Liquidator's fees for the Liquidation of the Company are to be agreed between himself and the Shareholders at the conclusion of the Liquidation.
5. That the Liquidator be not required to furnish to the Master of the Supreme Court security for the due performance of the duties under the Companies Act, No. 61 of 1973, which he is required to perform.

**PRELIMINARY NOTICE OF PART REDEMPTION OF 6,5% REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES**

In terms of the conditions of issue, 165 000 6,5% Redeemable Cumulative Preference Shares are to be redeemed on 31st March 1984. To determine which shares are to be so redeemed, a drawing will take place at the Head Office of the Company on 1st December 1983, and for this purpose notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 26th November to 1st December 1983, both days inclusive.

Registered holders of shares drawn for redemption will be notified of the fact in writing on or about 12th December 1983, and such shares will cease to rank for dividend after 31st March 1984.

By Order of the Board.—D. G. Aitken, Group Secretary, Tongaat, 4th November 1983.

**DUNLOP SOUTH AFRICA LIMITED**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the Transfer Book and Register of Preference Shareholders will be closed from 19 November 1983 to 27 November 1983, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 84 declared on 20 October 1983.

By Order of the Board.—D. M. Goodhead, Secretary.

**HARLES INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to Section 349 of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Durban on 1 September 1983:

That the company be and hereby is wound up voluntarily and that it be and hereby is placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such liquidation be a members' voluntary winding-up in accordance with the provisions of Section 349 of the Companies Act, 1973.
- (b) That Derek Warren Smolensky be nominated in terms of Section 356 (2) (a) (i) of the Companies Act, 1973, as Liquidator for the aforesaid purposes and that subject to his subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under Section 369 (1) of the said Act such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the Liquidator of the company shall not be required to furnish security in terms of Section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That in terms of Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the Liquidator of the company be authorised, when the company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the company by destroying them or procuring their destruction.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE****ELRISO BELEGGINGS (EDMS.) BEPERK**

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge Artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet van 1973, soos gewysig, daar by 'n algemene vergadering van Aandeelhouers van bogenoemde maatskappy op 17 Oktober 1983 te Kroonstad die volgende spesiale besluit geneem is:

1. Om die maatskappy vrywillig te likwideer, kragtens Artikel 349 van die Maatskappywet, 1973, deur lede.
2. Dat mnr. Charl Jacob Venter van Naudes, aangestel word as likwidateur vir die vrywillige likwidasie en dat die voorgestelde likwidateur daarvan vrygestel word om enige sekerheid aan die Meester te verskaf.
3. Dat die Meester van die Hooggereghof (Oranje-Vrystaatse Proviniale Afdeling) versoek word om af te sien van die sekerheidstelling deur direkteure in terme van Artikel 350.

Gedateer te Bloemfontein hierdie 17de dag van Oktober 1983.

Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.

**LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS  
LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES**

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

**TRANSVAAL****PROTEA DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED**

Notice is hereby given that Gabriel Gert Frederik Stoltz has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court by Certificate of Appointment T803/83 dated 25th October 1983.—Ernst & Whinney, P.O. Box 2128, Pretoria.

**EMHULL PROPERTY HOLDINGS (PROPRIETARY) LIMITED**

In Voluntary Liquidation by its members  
(T1299/83)

Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 61/73, that **Ronald George Germtholtz, P.O. Box 50983, Randburg, 2125**, has been appointed Liquidator by the Master of the Supreme Court of the above-mentioned company. Certificate of Appointment T1299/83 dated 11th October 1983.

Ronald George Germtholtz, 19 Roos Street, Beverley Gardens, Randburg, 2194.

**KAAP • CAPE****RHANTIE BELEGGINGS (EIENDOMS) BEPERK**

(In voluntary liquidation)

I, the undersigned, here give notice that, by Certificate dated 19 October 1983, I have been appointed liquidator of the above company by the Master of the Supreme Court.

H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth, 6000.

**FAIRY KNOWE EAST TOWNSHIP LIMITED**

(In vrywillige likwidasie)

Kennis geskied hiermee in terme van artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat my aanstelling as likwidateur van bogemelde maatskappy deur die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, bevestig is op 26 September 1983.

I. P. Meyer, p/a Theron van der Poel. Posbus 1195, George, 6530.

**NATAL****ST. JOHNS COURT (PROPRIETARY) LIMITED**

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

No. N86/83

In terms of Section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, notice is hereby given that **Donald Ian Hain, Chartered Accountant (S.A.)**, has been given appointment by the Master of the Supreme Court, on 18 October 1983 as liquidator of St. Johns Court (Proprietary) Limited for the purpose of a members' voluntary winding-up.

**EDALF (PTY) LTD**

In voluntary liquidation

No. N79/83

In terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act 1973, notice is hereby given that **Alister Brodie** has been appointed Liquidator of the Company **Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban, 4000**

**WINSTON INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**

(In Voluntary Liquidation)

No. N 392/83

In terms of Section 375 (5) (b) notice is hereby given that **Cecil Lambert Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000**, has been appointed liquidator of the company.

Cecil Lambert Rhodes.

**ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT**

**Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria  
Transvaal Provincial Division, Pretoria**

Saak 17994/83

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinciale Afdeling)**

Pretoria die 20ste dag van Oktober 1983, voor Sy Edele Reger Esselen

In die saak tussen **Johannes Jacobus Jansen, Appelant, en Marabous (Eiendoms) Beperk**, doen besigheid as handelaars in woonwaens en kampeerauitrusting te Brits en Vereeniging met geregistreerde hoofkantoor te Starfield en Mouton, Oudtoue, Krugerlaan, Vereeniging, Respondent

Na aanhoor van die advokaat namens die appelant en na deurlees van die Kennisgewing van Mosie en stukke;

*Word Gelas:*

1. Dat die bogemelde respondent maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 22ste November 1983, waarom die respondent maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied aan die respondent maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die respondent maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—Hofgriffier.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Sak 15553/83

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinciale Afdeling)**

Pretoria, die 25ste dag van Oktober 1983, voor Sy Edele Regter Heyns

In die *ex parte* aansoek van L.G.H. Patternmakers (Edms.) Bpk., geregistreerde adres te p/a Woest & Vennote, Steenstraat 7, Rustenburg, Applikant  
Na aanhoor van die advokaat namens die applikant en na deurlees van die bevel *nisi* uitgereik deur hierdie hof op 20ste September 1983.*Word Gelas:*Dat die keerdatum van die voormalde bevel *nisi* hierby verleng word tot 15de November 1983.

Deur die Hof.—Hofgriffrer.

Case 17108/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)**

Pretoria, the 6th day of October, 1983, before the Honourable Mr Justice Spoelstra

In the matter between Linfin (Proprietary) Limited, Applicant, and Cabaret 1000 (Proprietary) Limited, registered office at: 701 Metropolitan Building, 159 Skinner Street, Pretoria, Respondent

Having heard counsel for the applicant and having read the Notice of Motion and documents filed;

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause if any, to this Court at 10h00 on the 15th November, 1983 why the respondent company should not be placed under final winding-up order.
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent company at its registered office and upon all known creditors of the respondent company by registered post and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspapers.

By the Court.—Court Registrar.

**Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg  
Witwatersrand Local Division, Johannesburg**

Sak 22610/83

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)**

Johannesburg, die 13de Oktober 1983, voor Sy Edele Regter Goldstone

In die aansoek van Gert Abraham Jacobus Griesel, Applikant, en Rydall Walls (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor en hoofbesigheidsplek te Dunswartlaan 5, Dunswart, Boksburg, Respondent

Na aanhoor van Advokaat namens die Applikant en na deurlees van die Aansoek:

*Word Gelas:*

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee in voorlopige Likwidiasie geplaas word.
2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op die 15de dag van November 1983 om 10.00 v.m., redes, indien enige, aan te voer waarom die Respondent Maatskappy nie in finale Likwidiasie geplaas sal word nie.
3. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde Kantoor beteken word en onverwyd gepubliseer word, een maal in die *Staatskoerant* en een maal in 'n Johannesburgse dagblad.
4. Dat hierdie bevel *nisi* per aangetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy.

*NS.*—'n Skuldeiser wat nadere inligting betreffende hierdie aangeleentheid benodig moet met die prokureur/s wat aan die voet van die bevel vermeld word en/of die Meester van die Hooggereghof, Privaatsak X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012—286521) in verbinding tree.

Deur die Hof.—W. P. van Oudtshoorn, Griffier.

Van Wyk de Vries.

Case 22249/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 11th October 1983, before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the matter between Sarjini Moodley, Applicant, and Imperial Trading Company (Pty) Ltd, 6th Floor, Russel Building, 28 Kerk Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.*—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012—286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Brian Kahn.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 22507/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 12th October 1983, before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the *ex parte* application of **Industrial Lubricant Distributors (Pty) Ltd**, 10 Van der Bijl Street, Alrode South, Alberton, Applicant  
Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.*—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Kenny Verhage.

Case 22718/83

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)**

Johannesburg, die 18de Oktober 1983, voor Sy Edele Regter Van der Walt

In die *ex parte* aansoek van **Leewill Engineering (Edms.) Bpk.**, besigheid te Highstraat 119, Georgetown, Germiston, Applikant  
Na aanhoor van Advokaat namens die Applikant en na deurlees van die Aansoek:*Word Gelas:*

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige Likwidasi geplaas word.
2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op die 8ste dag van November 1983 om 10.00 v.m., redes, indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie in finale Likwidasi geplaas sal word nie.
3. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word, een maal in die *Staatskoerant* en een maal in 'n Johannesburg dagblad.
4. Dat hierdie bevel *nisi* per aangegetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy.

*NS.*—'n Skuldeiser wat nadere inligting betreffende hierdie aangeleentheid benodig moet met die prokureur/s wat aan die voet van die bevel vermeld word en/of die Meester van die Hoogereghof, Privaatsak X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521) skakel.

Deur die Hof.—M. S. van der Watt, Griffier.

Couzyn, Hertzog &amp; Horak Ing.

Case 21083/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 25th day of October, 1983, before the Honourable Mr Justice Zulman (acting)

Ex parte Application of **Middelburg Leyland (Edms.) Bpk.**, Applicant

Upon the motion of Counsel for the applicant and upon reading the rule *nisi* and Provisional winding-up Order issued out of this Court on the 27th day of September, 1983.

*It is Ordered:*That the return day of the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to the 22nd day of November, 1983. No Costs.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 21098/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)**

Johannesburg, the 18th October 1983, before the Honourable Mr Justice van der Walt

In the matter of the *ex parte* application of **Interplant Hire and Earthworks (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Freedman, Scher & Partners, 2nd Floor, Block 2, 124/134 Sivewright Avenue, Ellispark, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November 1983 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

*N.B.*—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 (Tel. 012-286521).

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Gerald Oltzki.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**

Case 17368/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 19th October 1983, before the Honourable Mr Justice Slomowitz (acting)

In the matter between **Wolhuter Steel (Pty) Ltd**, Applicant, and **Daph-Ray Structures (Pty) Ltd**, t/a Quality Fabrications, 1st Floor, Rothburn House, corner of Rothsay Street and Woburn Avenue, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—G. T. M. Prinsloo, Registrar.

Case 22741/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 18th October 1983, before the Honourable Mr Justice Van der Walt

In the matter between **Dun and Bradstreet (Pty) Ltd**, Applicant, and **Salestech (Pty) Ltd**, having its principal place of business within the jurisdiction of this Honourable Court at Ground Floor, Total House, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of November 1983, at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Rand Daily Mail*.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

Case 20531/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 4th October 1983, before the Honourable Mr Justice Zulman (acting)

In the matter between **Ralph Hendler**, 1st Applicant, **Cyril Hendler**, 2nd Applicant, and **Joaquim Tavares**, c/o J. T. Panelbeaters, 169 Elands Road, Germiston, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

*It is Ordered:*

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional Sequestration in the hands of the Master and that a rule *nisi* do issue calling upon the respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November 1983 at 10.00 a.m., why a final Order of Sequestration should not be granted against his estate.

That there is to be service *ad valvas curiae* and by one publication in the *Government Gazette* and the *Rand Daily Mail*.

That there is no costs in respect of Annexure F.

By the Court.—M. S. van der Watt, Registrar.

**Provinsiale Afdeling, Kaap die Goeie Hoop, Kaapstad  
Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town**

Saak M7855/83

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling)In die aansoek van **Ignatius Herold du Preez**

Neem kennis dat ingevolge 'n bevel *nisi* uitgereik in bogemelde Agbare Hof op 18 Oktober 1983 alle persone opgeroep word wat beweer dat hulle enige reg op of titel tot of belang in die ondergemelde onroerende eiendom het om op 30 November 1983 om 10h30 in hierdie Hof te verskyn om hul aanspraak daarop te bewys of vir altyd daarvan ontsé te word en gelyktydig redes aan te voer, indien enige, waarom 'n bevel nie toegestaan sal word nie:

1. Dat die Registrateur van Aktes te Kaapstad gemagtig word om die onroerende eiendom beskryf as:
  - (a) Een vier-en-twintigste (1/24) aandeel in sekere stuk opgehefte erfgrond, geleë in die Afdeling George synde die plaas Ylandsrivier Nr. 10;
  - (b) Een ag-en-veertigste (1/48) aandeel in sekere stuk opgehefte erfgrond geleë in die Afdeling George, synde die plaas Ylandsrivier Nr. 10;
  - (c) Een negende (1/9) aandeel in sekere stuk opgehefte erfgrond geleë in die afdeling George, synde die plaas aangrensende Maartinskraal Nr. 41;
  - (d) Een ses-en-negentigste (1/96) aandeel in sekere stuk opgehefte erfgrond geleë in die Afdeling George, synde die plaas Ylandsrivier Nr. 10; te registreer as die eiendom van Applikant.
2. Dat Applikante se koste deur die opponerende party betaal word indien die aansoek teengestaan word.
3. Dat betrekking van hierdie bevel geskied deur een publikasie in die *Staatskoerant*, die *Burger* en die *Oudtshoorn Courant*, minstens 14 dae voor gemelde keerdag.
4. Dat hierdie bevel asook die Aansoek en ondersteunende Beëdigde verklaring daartoe tesame met aanhangsel aan die Registrateur van Aktes, Kaapstad, beteken word deur Applikante se Prokureurs, minstens 14 (veertien) dae voor gemelde keerdag.

Op Las van die Hof.—Griffier van die Hooggeregshof.

**ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)****Noord-Kaapse Afdeling, Kimberley  
Northern Cape Division, Kimberley**

Saak 1338/83

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Noord-Kaapse Afdeling)**

Kimberley: Die 21ste dag van Oktober 1983, voor Sy Edele Regter-President Jacobs

In die saak tussen **Roelof Venter**, Applikant, en **Roehanto (Eiendoms) Beperk**, met geregistreerde kantoor p/a Mnr. Alf Bennett, D. F. Malanstraat, Hartswater, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Wessels namens die Applikant en na deurlees van die dokumente geliasseer:

*Gelas die Hof:*

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee in voorlopige Likwidasië geplaas word.
2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op die 25ste dag van November 1983 om 10.00 v.m. redes, indien enige, aan te voer waarom:
  - (a) die Respondent Maatskappy nie in finale Likwidasië geplaas sal word nie.
3. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Respondent Maatskappy se Geregistreerde kantoor beteken word en onverwyd gepubliseer word; een maal in die *Staatskoerant* en een maal in die *Diamond Fields Advertiser*.

Deur die Hof.—J. F. Troost, Griffier.

**Suidoos-Kaapse Plaaslike Afdeling, Port Elizabeth  
South-Eastern Cape Local Division, Port Elizabeth****IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(South-Eastern Cape Local Division)**

Port Elizabeth Tuesday the 25th day of October 1983, before the Honourable Mr Justice Kroon (acting)

In the matter between **Heinz Lothar de Raay**, Applicant, and **Cape St Francis Hotels Share Block (Proprietary) Limited**, Respondent

Having heard Mr van Rooyen, Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion:

*It is Ordered:*

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon the Respondent to show cause, if any, to this Court on the 13th day of December 1983 at 10 a.m., why the Respondent should not be placed under judicial management, subject to the directions that:
  - (a) The Respondent's judicial manager/s shall be appointed by the Master and remunerated at a rate fixed by him;
  - (b) The Respondent's management while it remains under judicial management shall be vested in the judicial manager/s who, subject to the Court's supervision, shall perform the duties and may exercise the powers allotted by the Companies Act to judicial managers;
  - (c) All persons hitherto managing the Respondent are divested forthwith of its management;
  - (d) While the Respondent remains under judicial management, all actions and other legal proceedings against it shall be stayed and without the Court's leave, may not be instituted or continued;
  - (e) The Respondent's judicial manager/s may raise money for the proper conduct of its business without the authority of its shareholders, but subject to the rights of its creditors and, before preferences ensue, to compliance with Section 435 (1) (a) of the Companies Act.
  - (f) The provisions of Sections 414, 415, 416, and 418 of the Companies Act shall apply to this Judicial Management, any reference to the liquidator in those sections being taken to be a reference to the Judicial Manager.
  - (g) The Respondent's provisional judicial manager/s shall hand over its control and affairs to its judicial manager/s and shall then be discharged from office, but shall account to the final Judicial Manager for his/their management of the Respondent's affairs.
2. That pending the determination of the present application, the Respondent be and is hereby placed under provisional judicial management subject to the directions contained in sub-paragraphs (a) to (f) of paragraph 1 of this Order, which shall be read while it remains under provisional judicial management as if the word "provisional" preceded the word "judicial" wherever that appears.
3. That a copy of this order and of the papers filed in support of the present application be served forthwith on the Respondent at its registered office.
4. That paragraphs 1 and 2 of this order be published on or before the 4th November 1983, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper, published and circulating in Port Elizabeth.

By Order of the Court.—L. O. Fourie, Registrar.

**Plaaslike Afdeling, Durban en Kus, Durban  
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case 6650/83

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

Before the Honourable Mr Justice Leon at Durban on the 12th October 1983

In the matter between **Cherry Lodge Share Block (Pty) Limited**, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. A rule is issued calling upon any interested party to place any objection he may have to the following order before this Court on the 6th day of December, 1983, at 9.30 a.m., or as soon thereafter as the matter may be heard:
  - (a) Deed of Transfer No. 6041/1970 dated the 27th April, 1970 in terms of which the Applicant is the registered owner of the immovable properties described as:
    - (i) Sub 7 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 420 square metres; and

## ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

(ii) Sub 8 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 355 square metres,

(situate on the corner of Maud Road and Jesslyn Avenue, Queensburgh) is amended by the deletion of condition (b) 2 which appears on page 3 and, by reference, on page 5 of the aforesaid Deed of Transfer.

(b) the Registrar of Deeds, Natal, is authorized and directed to register the aforesaid amendments to the aforesaid Deed of Transfer;

(c) it is recorded that the condition sought to be deleted is to the effect that "No row or tenement house, boarding house, semi-detached house, hotel or block of residential flats and not more than one dwelling house, together with such outbuildings as are ordinarily used in conjunction therewith, shall be erected on the land without the consent of the Administrator. Upon registration of title any subsequent subdivision of the said land which shall have been approved by the Administrator, this condition shall lapse in respect of such subdivision and thereafter shall apply to the remainder only".

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

A copy of the papers upon which this order was granted shall be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) The Registrar, Supreme Court, Masonic Grove, Durban;

(b) Pieter Lindemann and Company, 503 SBS House, 331 Smith Street, Durban;

(c) The Town Council of the Borough of Queensburgh, Main Road, Escombe, Queensburgh.

Case 6651/83

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Leon at Durban on the 12th October 1983

In the matter between Birch Lodge Share Block (Pty) Limited, Applicant

Having heard Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. A rule is issued calling upon any interested party to place any objection he may have to the following order before this Court on the 6th day of December, 1983, at 9.30 a.m. or as soon thereafter as the matter may be heard:

(a) Deed of Transfer No. 13903/1969 dated the 29th July, 1969 in terms of which the Applicant is the registered owner of the immovable properties described as:

(i) Sub 1 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 373 square metres; and

(ii) Sub 2 of Lot 2444 Queensburgh Township, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 381 square metres,

(which properties are situated at Maud Road, Queensburgh), is amended by the deletion of condition (b) 2 which appears on page 3 and, by reference, on page 4 of the aforesaid Deed of Transfer.

(b) the Registrar of Deeds, Natal, is authorized and directed to register the aforesaid amendments to the aforesaid Deed of Transfer;

(c) it is recorded that the condition sought to be deleted is to the effect that "No row or tenement house, boarding house, semi-detached house, hotel or block of residential flats and not more than one dwelling house, together with such outbuildings as are ordinarily used in conjunction therewith, shall be erected on the land without the consent of the Administrator. Upon registration of title any subsequent subdivision of the said land which shall have been approved by the Administrator, this condition shall lapse in respect of such subdivision and thereafter shall apply to the remainder only".

By Order of the Court.—E. M. Kriel, Registrar.

A copy of the papers upon which this order was granted shall be available for inspection by interested persons during office hours at the following addresses:

(a) The Registrar, Supreme Court, Masonic Grove, Durban;

(b) Pieter Lindemann and Company, 503 SBS House, 331 Smith Street, Durban;

(c) The Town Council of the Borough of Queensburgh, Main Road, Escombe, Queensburgh.

Case 7028/83

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Leon (in chambers) at Durban on the 13th October 1983

In the matter between Anne Magret Elizabeth Greyling, Applicant, and Regency Homes (Pty) Limited, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Notice of Motion and other documents filed of record:

*It is Ordered:*

1. That Regency Homes (Pty) Limited (hereinafter referred to as the Respondent) be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.

2. That the said Respondent and all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court at 09h30 on the 14th November 1983 or so soon thereafter as the matter may be heard, why a final order of liquidation should not be granted.

3. That by consent the Deputy Sheriff for the District of Pinetown, be and is hereby restrained from holding the sale in execution on behalf of the Acacia Finance (Pty) Limited advertised for 14h00 on 13th October 1983 under Case No. 83/83.

4. And that the relief set out in paragraph 3 above be granted as a temporary interdict pending the outcome of this application.

By Order of the Court.—B. A. Povey, Registrar.

## TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

## SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

C116/83—Graham Lou du Plessis, Applicant; Sunny Crete (Pty) Ltd, Basolgebou 1, Wellingtonweg, Durbanville, K.P., Respondent; 25/5/83, Kaap die Goeie Hoop Provinciale; 5/10/83.

T133/83—Transvaal Instrumentation (Pty) Limited, *ex parte*; 25/1/83, Witwatersrand Local; 11/10/83.

T1610/83—Swaziland United Transport, Applikant; Geoffrey Reginald Long, Respondent; 6/9/83, Witwatersrand Local; 11/10/83.

T1816/83—Andreur Robert Douglas McIntosh, Applicant; Jack Victor Longmore, t.a. Jacee Sand, Sandfontein, Hercules, Pretoria, Respondent; 11/10/83, Transvaliese Provinciale; 18 Oktober 1983.

T514/83—Pieter de Haas, Applicant; Active Plastic (Pty) Limited, Respondent; 15/3/83, Transvaal Provincial; 12/10/83.

T1239/81—Juleika Laher, Applicant; Petrus Johannes Ernst Meintjies (N.O.), 1st Respondent, Aucor (Pty) Limited, 2nd Respondent; 6/10/81, Transvaal Provincial; 26/1/1983.

## GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

### GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

#### TRANSVAAL

Sak 197/82

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ROODEPOORT GEHOU TE ROODEPOORT

In die saak tussen United Bouvereniging, Eiser, en Johanna Maria Herbst, Verweerde

Ingevolge 'n Vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 21 Januarie 1982 en her-uitgereik op 1 September 1983, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te Die Geregsbode se Kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op die 25ste dag van November 1983 om 10h00, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 1869, Florida Uitbreiding 3 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 1 348 (eenduisend driehonderd agt en veertig) vierkante meter, gehou deur Johanna Maria Herbst, kragtens Transportakte No. T 37506/1980, gedateer 19 Desember 1980, tesame met 'n woonhuis en buitegebou daarop.

*Terme:* 10% (tien persent) van die koopprys in kontant betaalbaar ten tye van verkoping en die balans teen registrasie van transport, te word versekureer deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging waarborg te word gelewer binne veertien (14) dae daarna.

Die Verkoopsvoorraades mag gedurende kantoore te Kantoore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Gedateer te Roodepoort hierdie 6de dag van Oktober 1983.

Alberts Van Biljon & Schickerling, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Van Wykstraat, Posbus 204, Roodepoort.

Sak 7249/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen Trust Bouvereniging, Eiser, en B. M. van der Sandt, Verweerde

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief vir Eksekusie teen onroerende goed, gedateer 24 Augustus 1983, word die ondervermelde eiendom om 3.00 in die namiddag op die 18de dag van November 1983, deur die Geregsbode, 66 Vierde Straat, Springs, verkoop aan die hoogste bieder, naamlik:

Sekere Erf 402, Dersley Park, Springs, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, groot 961 (negehonderd een en sestig) vierkante meters, gehou kragtens Akte van Transport No. T4964/1977.

*Voorwaarde:*

Die volledige Voorwaarde van die Verkoping wat gelees sal word direk voor die verkoping, mag nagegaan word by die Kantoore van die Geregsbode van die Hof, 66 Vierde Straat, Springs.

Gedateer te Springs op hierdie 3de dag van Oktober 1983.

Lanser—Van der Westhuizen, Eiser se Prokureurs, Negende Verdieping, Santamgebou, Vfyde Laan, Springs, 1560.

Case 5686/83

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between S A Permanent Building Society, and, J. R. van der Merwe, Defendant

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Springs, dated 3 August 1983, and Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 25th day of November 1983 at 15h00 in the afternoon, at the premises of the Messenger of the Court, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 386, Selection Park, Registration Division I R, Transvaal, situated in the Township of Selection Park.

*Postal Address:* 31 Allan Road, Selection Park, Springs.

*Improvements:* (but nothing is guaranteed in respect hereof)

Lounge, dining-room, 3 bedrooms, toilet, bathroom, kitchen and outbuildings.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10% of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale and the balance of the purchase price together with interest at current Building Society interest rates from the date of the sale to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys, and to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the Attorneys for the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said Attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Springs, and interested parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Dated at Springs this 5th day of October 1983.

J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Execution Creditor's Attorneys, Permanent Building, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs, 1560.

Saak 5346/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen **Barclays-Nasionale Bank Beperk**, Eiser, en **C. R. Warner**, Verweerde

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, die 18de dag van November 1983 om 15h00 deur die geregdbode, Springs, te Geregsbodekantoor, Derde Straat, Springs, aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 150, Casseldale, geleë te Victoriaweg 5, Casseldale, bestaande uit baksteengebou onder sinkdak met sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet, kombuis, gang en gewone buitegeboue, groot 2 036 (tweeduiseend-en-ses vierkante meter), gehou kragtens Transportakte T 24581/82.

##### Voorwaardes:

Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van tien persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne veertien dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans.

Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die geregdbode, Springs, ter insae lê.

Gedateer te Springs hierdie 5de dag van Oktober 1983.

Ivan Davies Theunissen & Vennote, Prokureurs vir eiser, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 16, Springs.

Saak 2210/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP GEHOU TE KRUGERSDORP

Tussen **Moremat Manufacturing (Edms.) Beperk**, Eiser, en **D V D M Beleggings (Edms.) Beperk**, Verweerde

'n Verkoping in Eksekusie van die eiendom hieronder beskryf sal gehou word voor die Landdroshofkantoor te Graskop, distrik Pilgrim's Rest, op 25 November 1983 om 10.00 vm.:

Resterende Gedeelte van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Beestkraalspruit 270, Registrasie Afdeling K.U., Transvaal, groot 38,3320 hektaar.

##### Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal vir kontant aan die hoogste bidder sonder reserwe verkoop word. Die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van die regulasies van die Wet op Landdroshoe en die Titelakte van die eiendom, waarvan toepassing.

2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

2.1 10% daarvan in kontant op die dag van die verkoping;

2.2 die balans moet gewaarborg word teen registrasie van transport by wyse van 'n goedgekeurde bankwaarborg binne 21 dae na die verkoopdatum.

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees word en lê ter insae by sy kantoor en by die kantoor en die Eiser se Prokureurs.

Geteken te Krugersdorp op hierdie 13de dag van Oktober 1983.

C. J. A. Fourie, vir Uran Van der Merwe & Fourie, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Ockersestraat 51, Posbus 45, Krugersdorp.

Saak 863/82

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WOLMARANSSTAD GEHOU TE WOLMARANSSTAD

In die saak tussen **Die Munisipaliteit van Wolmaransstad**, Eiser, en **Mevrou M. E. Smith**, Verweerde

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof van Wolmaransstad en Lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 28 September 1983, sal die ondervermelde eiendom op die 25ste dag van November 1983 om 10h00 voor die kantoor van die Geregsbode te Broadbentstraat, Wolmaransstad, geregtelik verkoop word aan die hoogste bidder, naamlik:

Erf 506, geleë te Geyerstraat, Wolmaransstad, Registrasie Afdeling H.O., Transvaal.

##### Verkoopsvoorwaardes:

1. Die Eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bidder en sal onderhewig wees aan die Voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshoe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Transportakte vir sover dit van toepassing is.

2. Met die toeslaan van die bod, sal die Koper 10% (persent) van die koopprys kontant betaal en binne 14 dae daarna 'n aanvaarbare bankwaarborg vir die balans lewer aan die Eiser se Prokureurs.

3. Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Wolmaransstad.

Coetzee & Van der Merwe, Prokureurs vir Eiser, Krugerstraat 30a, Posbus 12, Wolmaransstad.

Case 4862/82

#### IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

Between Schumann V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff, and H. C. Coetze, Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 31st day of August 1983, the property listed hereunder will be sold in execution on the 9th day of December 1983 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Holding 165, Bredell Agricultural Holdings, Registration Division I.R., Transvaal.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10% (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Case 951/83

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK**

**Between Stanlease (Pty) Ltd, Plaintiff, and Andrew Michael Louis Green, Defendant**

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 13th day of September 1983, the property listed hereunder will be sold in execution on the 9th day of December 1983 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 744, Rhodesfield Ext 1 Township, Registration Division I.R., Transvaal.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10% (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, S.A. Permanent Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Case 3931/1983

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK**

**Between S A Permanent Building Society, Plaintiff, and D. W. Archibald, Defendant**

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution, dated the 25th day of July 1983, the property listed hereunder will be sold in execution on the 9th day of December 1983 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Erf 829 in the Township Bonaero Park Ext 1, Registration Division IR, Transvaal.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10% (ten per centum) on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current Building Societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling house; and
- (b) Outbuildings.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, V. d. Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, SA Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67 & 168, Kempton Park.

Case 7373/83

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG**

**In the matter of United Building Society, Plaintiff, and J. G. Herbst, Defendant**

The undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 25th day of November 1983 at 11h15, at the Magistrate's Court, Boksburg, per public auction to the highest bidder:

Erf 760, Boksburg North, 1460.

*The sale shall be subject to the following conditions:*

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to confirmation by the Messenger of the Court.
2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.
3. If the Messenger makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding on one side or the other, but may be rectified.
4. The purchaser shall, immediately after the sale, sign these Conditions when requested by the Messenger to do so, and if he has bought "Qua Qualitate", state the name of his principal and exhibit his authority.
5. a) In the event of the purchase price of the property being insufficient to pass as a first charge on the proceeds, the costs and expenses of issuing and levying execution, the judgment debt, interest and other legal costs and expenses, the deficiency shall be paid by the purchaser. Furthermore, the purchaser shall pay all charges for sanitary services, rates and/or taxes, municipal advances or claims for works for the supply of water or for drainage or sewerage works or sanitation fittings, endowment monies outstanding in respect of the property and interest, where such items or any portion thereof are not included in the judgment debt aforesaid, to date of transfer of the property into the name of the purchaser.
- b) The purchaser shall pay to the Messenger the Messenger's commission, if any, in connection with this sale, on the date of the sale, the costs of advertising and the costs of drawing these conditions of sale, within seven (7) days from the date of the sale.
6. The purchaser shall (subject to the rights of any existing tenants) be entitled to possession from the date of the sale.
7. The property is sold "voetstoots" and subject to each and every condition of the existing Title Deed of such property.
8. The purchaser shall pay ten per centum (10%) of the purchase price in cash or by means of a trust or building society cheque immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 12,75 (twelve comma seventy-five per centum) per annum to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guaranteed to the Messenger of the Court within thirty (30) days of the date of sale.

9. The attention of all intending purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957 and Natives (Urban Areas) Consolidation Act No. 25 of 1945. (The owner of this property belongs to the White group). The property will be sold subject to the following suspensive conditions, viz:

In the event of the purchaser being a "disqualified Company" or a "disqualified person" within the meaning of those terms and defined in Section 1 (ix) and 1 (x), respectively, of the Group Areas Act, or in the event of the purchaser requiring the approval of the Minister of Native Affairs in terms of Section 8 of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, the purchaser shall within such period of the date of the sale as the Messenger of the Court may determine, but not being less than four months, furnish the Plaintiff's Attorneys with the necessary permit or approval authorising the transfer of the property in pursuance of the sale.

10. The purchaser shall pay all costs of transfer, Transfer Duty and Conveyancer's costs incidental to effecting transfer, which items shall be payable by the purchaser in advance to the Attorneys, upon the latter's request for payment, Transfer shall be given as soon as possible after the sale in compliance with these conditions and shall be passed by the Plaintiff's Attorneys, J. Kramer & Stein, First Floor, Nedbank Centre, Market Street, Boksburg.

11. Time is the essence of the contract and, in the event of the purchaser failing or neglecting—

a) to pay or secure the purchase price within the period stipulated in Condition 8 above, or

b) to pay on demand the costs and charges detailed in Conditions 5 and 10 above, or

c) to furnish, sign or complete, when requested to do so, all documents necessary to enable transfer of the above property to be registered in his/her name, or

d) to furnish any permit or approval required in terms of Condition 9 above

then the Messenger, at the instance of the Plaintiff, shall be entitled forthwith—

1. to cancel the sale;

2. to re-sell the property at a fresh sale in execution; and

3. to recover from the purchaser or to set off against any deposit or other monies paid in terms hereof or otherwise, all the costs and expenses whatsoever of this sale and the amount, if any, by which the selling price of the property obtained at such fresh sale is less than the selling price due by the purchaser in terms of this present sale.

Saak 2103/1983

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN ALBERTON GEHOU TE ALBERTON

In die saak tussen **Standard Bouvereniging**, Eiser, en **C. J. L. Human**, Verweerde

Kennis word hiermee gegee dat kragtens 'n Lasbrief vir eksekusie uitgereik in bogenoemde Agbare Hof op die 24ste dag van Junie 1983, die eiendom bekend as Elliotstraat 16, Rynfield, Benoni:

Sekere Erf 42, Rynfield, Benoni, groot 1 487 (eenduisend vierhonderd sewe en tagtig) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T.8014/1979, in eksekusie verkoop sal word op die 9de dag van Desember 1983 om 11h00 in die voormiddag te Landdroskantore, Harpurlaan, Benoni.

##### *Verkorte voorwaarde van verkooping:*

1. Die eiendom word verkoop soos dit staan, voetstoets en niks word gewaarborg nie.

2. Die verkoopprys is betaalbaar by wyse van 'n deposito van 10% (tien persent) van die koopprys, plus Geregsbodekommissie op die datum van verkooping.

Die balans, tesame met rente daarop teen 'n koers van 12% (twaalf per sentum) per jaar vanaf die datum van verkooping moet betaal of gewaarborg word deur 'n Bank of aanvaarde Bougenootskap binne 21 (een-en-twintig) dae na die datum van verkooping.

3. Die Koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van alle Transportkostes, insluitende hereregste, uitstaande belastings en ander belastings of heffings verskuldig aan die Plaaslike Owerheid, rente en sodanige ander gelde as wat nodig is om die eiendom in naam van die Koper geregistreer te kry.

4. Indien die eiendom onderworpe is aan 'n huurkontrak, word dit verkoop onderworpe aan die bepalings van die huurkontrak.

5. Die eiendom word aangegee as synde verbeter soos volg:

Woonhuis met buitegebou.

6. Die volledige voorwaarde is verkrygbaar van die Geregsbode, Alberton.

Klopper Jonker & Vennote, Prudentialgebou, Voortrekkerweg 26, Posbus 6, Alberton.

Saak 4114/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP GEHOU TE KRUGERSDORP

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **Mev. A. R. van Graan**, Eksekusieskuldenaar

Ter uitwinning van 'n vonnis in die Landdroshof vir die distrik Krugersdorp, en eksekusie lasbrief gedateer 26 Julie 1983, sal die hiernavermelde verbeterde eiendom op 23 November 1983, om 10h00 voor die Landdroshof, Biccardstraatingang, Krugersdorp, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:

Hoeve 53, Chancliff Landbouhoeves, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, groot 2,0235 (twee komma nul twee drie vyf) hektaar, gehou deur die Eksekusieskuldenaar kragtens Akte van Transport No. T 15305/1968, gedateer 15 Mei 1968.

##### *Verkoopvoorwaarde:*

1. Die eiendom sal vir kontant aan die hoogste bieder sonder reserwe prys verkoop word; die verkooping sal onderworpe wees aan die bepalings en regulasies van die Landdroshof Wet en Titelakte van die eiendom waarvan toepassing.

2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

(a) Tien persent (10%) daarvan in kontant op die dag van die verkooping, betaalbaar aan die Geregsbode.

(b) Die balans moet gewaarborg word teen registrasie van transport, by wyse van 'n goedgekeurde Bank en/of Bouvereniging waarborg ten gunste van die vonnisskuldeiser en/of dit se genomineerde en sodanige waarborg moet aan die Geregsbode oorhandig word binne 21 (een-en-twintig) dae na die verkoopdatum, welke waarborg betaalbaar moet wees op datum van registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper vry van bankkommissie te Krugersdorp.

3. Die volledige verkoopsvoorwaarde sal deur die Geregsbode onmiddellik voor die verkooping uitgelees word, en lê ter insae by sy kantore, te Eerste Verdieping, Presidentgebou, Presidentstraat, Krugersdorp.

Geteken te Krugersdorp hierdie 21ste dag van Oktober 1983.

J. B. Hugo & Cronje, Eksekusieskuldeiser se Prokureurs, Tweede Verdieping, Alliedgebou, Markstraat, Posbus 115, Krugersdorp.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **City Council of Germiston**, Plaintiff, and **Jacob Johannes Muller**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated the 31st August 1983 the property listed herein will be sold in execution on Tuesday, the 22nd November 1983 at 11.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 21, Elspark Township, Registration Division I.R., Transvaal, situate on 5 Pelican Street, Elspark, measuring 1 090 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

*Improvements:*

Detached single storey dwelling consisting of five rooms with kitchen, bathroom and toilet. Constructed of brick with a tile roof.

*Outbuildings:* Garage, servant's room and toilet of bricks with a tile roof.

*Terms:* The purchase price shall be paid as to ten per cent (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Wright Rose-Innes Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

Sak 5308/83

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Kaap die Goeie Hoop Provinciale Afdeling)

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Nasionale Lewensassuransie Maatskappy**, Eiser, en **Johan Christoffel Pienaar**, Verweerde

Ter uitvoering van 'n Voorlopige vonnis en 'n versteek vonnis wat op 17 Julie 1983 in die bogemelde Hof teen die bogemelde Verweerde toegestaan is, sal die hiernavermelde vaste eiendom op die 2de dag van Desember 1983 om 11h00 deur die Adjunk Balju, Westonaria, op die plek, dit wil sê te Crossstraat 20, Westonaria, sonder reserwe opgeveil word onderhewig aan die hiernavermelde voorwaarde en die verdere voorwaarde wat by die veiling uitgelees sal word:

Erf 99, Westonaria Dorpsgebied, Registrasie-afdeling I.Q., Transvaal, groot 2 317 (tweeduisend driehonderd en sewentien) vierkant meter, gehou deur die bovermelde Verweerde kragtens Transportakte, gedateer 3 Maart 1982, No. 4022/82, synde Crossstraat 20, Westonaria.

*Beskrywing:*

Die volgende inligting omtrent die eiendom word verstrek maar niks word gewaarborg nie:

Die eiendom is 'n groot hoek erf met draad omheining geleë in 'n Blanke-groepsgebied te Crossstraat 20, Westonaria. Op die eiendom is 'n drie-slaapkamerwoning met enkelgeriewe, televisiekamer, sitkamer, eetkamer en kombuis; dubbel motorhuis met stoopplek en waskamer (en/of bedienedekamers) met buite toilet.

*Betaalvoorwaarde:*

Tien persent (10%) van die koopprys is betaalbaar in kontant onmiddellik na die veiling en betaling van die balans, tesame met rente daarop teen agtien persent (18%) per jaar bereken vanaf een maand na die veiling moet gewaarborg word deur 'n waarrborg goedgekeur deur die Eiser se Prokureurs en wat binne een maand na die veiling aan die Adjunk Balju oorhandig moet word.

*Verkoopsvoorwaarde:*

Die eiendom word voetstoets verkoop en die Koper is aanspreeklik vir alle agterstallige belastings, heffings en riuolgeld gehef ten opsigte van die eiendom. Die volledige Verkoopsvoorwaarde lê ter insae in die kantoor van die Adjunk Balju, Westonaria, J. A. Myburgh, te Briggstraat 3, Nywerheidsgebied, Westonaria.

Jan S. de Villiers & Seun, Eiser se Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad.

Case 5308/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between **South African National Life Assurance Company**, Plaintiff, and **Johan Christoffel Pienaar**, Defendant

In execution of a provisional sentence and default judgment granted by the above Court against the above Defendant on 17 July 1983, the hereinafter mentioned fixed property will be auctioned without reserve by the Deputy Sheriff, Westonaria, on the 2nd day of December 1983 at 11h00 on the spot that is to say at 20 Cross Street, Westonaria, subject to the hereinafter mentioned conditions and to the further conditions which will be read out at the sale:

Erf 994, Westonaria Township, Registration Division I.Q., Transvaal, measuring 2 317 (two thousand three hundred and seventeen) square metres held by the above Defendant under Deed of Transfer, dated 3 March 1982, No. 4022/82, being 20 Cross Street, Westonaria.

*Description:*

The following information concerning the property is provided but nothing is guaranteed:

The property is a large corner erf with wire fence situated in a White Group Area at 20 Cross Street, Westonaria. On the property is a three-bedroomed dwelling, with single facilities, television room, lounge, diningroom and kitchen; a double garage with store space and washroom (and/or servants quarters) and outside toilet.

*Conditions of payment:*

Ten per cent (10%) of the purchase price is payable in cash immediately after the sale and payment of the balance, together with interest thereon at eighteen per cent (18%) per annum calculated from a date one month after the sale must be guaranteed by means of a guarantee approved by the Plaintiff's attorneys and which must be handed to the Deputy Sheriff within one (1) month after the sale.

*Conditions of sale:*

The property is sold voetstoets and the purchaser is liable for all arrear rates, taxes, levies and sewerage charges raised in respect of the property. The full Conditions of Sale lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Westonaria, J. A. Myburgh at 3 Brigg Street, Industrial Area, Westonaria.

Jan S. de Villiers & Son, Plaintiff's Attorneys, Santam Building, Burg Street, Cape Town.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en Walter David Self High, Verweerde

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik van Sasolburg, gedateer 7 September 1983 en 'n lasbrief tot ekeskusie, gedateer 6 September 1983, sal die volgende eiendom met verbeterings in eksekusie verkoop word op Vrydag, 25 November 1983 om 10.00 vm., by die Landdroskantoor, Bainsstraat, Sasolburg:

Sekere Erf 12880, geleë in die dorp Sasolburg, distrik Parys (Ruhrstraat 4, Sasolburg), groot 833 (agthonderd drie en dertig) vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die Koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarrborg wat aan die Geregdbode voorseen moet word binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volle voorwaarde van die eksekusieverkoop wat op die Koper bindend sal wees sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregdbode, Sasolburg, en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Aldus geteken te Sasolburg, op hierdie 12de dag van Oktober 1983.

Joggie de Beer, vir De Beer & Claassen, Sasolburg Mediesesentrum, Posbus 77, Sasolburg, 9570.

Case 34214/82

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA HELD AT PRETORIA

In the matter between Wave Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and Nicholas Acton, Defendant

In pursuance of a Writ for the attachment of immovable property issued by the Clerk of the Court, Pretoria on the 17th of September 1982, the undermentioned immovable property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Pretoria South at 11h00 on Wednesday, the 30th day of November 1983, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, namely:

Certain Lot 34, Hazelwood, Registration Division JR, Transvaal, known as 23 Firwood Avenue, Hazelwood, measuring 1 115 (one thousand one hundred and fifteen) square metres, held by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer No. T26973/1978, dated 26 September 1978.

The purchaser shall pay a deposit of 10 (ten) per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys and to be furnished to the Messenger of the Court within 14 (fourteen) days after the date of sale.

The following information is furnished although nothing in this regard is guaranteed:

The property has been improved by the erection of a dwelling of brick under iron consisting of 3 bedrooms, diningroom, 2 lounges, kitchen, bathroom, toilet, servant's room, toilet and double carport.

The conditions of sale lies for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria South, 312 Sentrakor Building, Pretorius Street, Pretoria, where it may be inspected during normal office hours.

Dated at Pretoria this 26th day of October 1983.

A. de Vries, for Klagsbruns Inc., Plaintiff's Attorneys, First Floor, Norwick Union House, Queen Street, Pretoria.

Case 4561/1983

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG HELD AT BOKSBURG

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Gail Winter, Defendant

On the 18th day of November 1983 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrates Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 602, Sunward Park Extension 2 Township, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 1 140 (one thousand one hundred and forty) square metres, also known as 11 Sirius Street, Sunward Park Extension 2.

*Improvement reported* (which are not warranted to be correct and are not guaranteed):

Detached single storey residence under iron roof consisting of six rooms other than the kitchen and two bathrooms with outbuildings of similar construction consisting of 2 garages (hereinafter called "the Property").

*The material conditions of sale are:*

1. The sale shall, in all respect, be governed by the Magistrate's Act, 1944, and the Rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefore and, subject thereto, the property shall be sold "voetsrots" to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 16% (per cent) per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at the rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The Purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires to transfer the property to the Purchaser.

4. The Purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiffs Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of Section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939, or any amendment or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the Purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the Purchaser.

Dated at Boksburg on this 21st day of September 1983.

C. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Second Floor, Permanent Building, corner of Commissioner and Bloem Streets, Boksburg.

Case 5479/82

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between Standard Credit Corp Ltd, Plaintiff, and D. G. Scheepers, Defendant

In pursuance of a Judgment granted in the Magistrate's Court and a Warrant of Execution, dated the 10th day of March 1983, issued by the Court at Kempton Park, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, to the highest bidder on the 2nd December 1983, at 11.00 a.m.:

Erf 800, Birch Acres Extension 2, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 915 square metres, known as 18 Winterkoring Avenue, Birch Acres.

**Conditions of sale:**

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules thereunder, of the Title Deed, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Dwelling house and outbuildings.

3. **Terms:** The purchase price shall be paid as to 10% thereof on the day of sale to the Messenger of the Court, and the unpaid balance thereof, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11% per annum shall within thirty (30) days be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

4. **Conditions:** The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Kempton Park.

J. Schnetler, for Botha Massyn & McKenzie, Plaintiff's Attorneys, Botha Building, 23 Central Avenue, Kempton Park.

Case 14705/83

**In the matter between Barclays National Bank Limited, Plaintiff, and E. E. Wucherpfennig, Defendant**

In execution of the Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale with a Reserve price of R320 000,00 will be held at the office of the Deputy Sheriff, Randburg, at Randburg, on Tuesday, the 22nd day of November 1983 at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, prior to the sale:

Erf 1L, Morningside Extension 10, Registration Division I.R., Transvaal, measuring 4 443 square metres, known as 137 West Road, Morningside, Sandton.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Brick and tile dwelling, diningroom, lounge, study, 2 bedrooms with toilets, guest toilet, kitchen, 3 bedrooms.

**Outside:** Double garage, swimming pool.

**Terms:** 10% (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank- or Building Society- or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5% (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Kriek & Vorster, Plaintiff's Attorneys, 19th Floor, Sanlam Centre, Jeppe Street, P.O. Box 953, Johannesburg.

Case 5466/83

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD IN RANDBURG****In the matter between Allied Building Society, Plaintiff, and Delia Hiles, Defendant**

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Randburg and Writ of Execution, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 16th November 1983 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 1233, Randparkrif Extension 13, Registration Division I.Q., Transvaal (4 Catalenti Drive, Randparkrif Extension 13), measuring 1 340 (one thousand three hundred and forty) square metres.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

**Main building:** 113 square metres, lounge, dining room, study, 3 bedrooms, kitchen, 2 bathrooms and w/c.

**Outbuilding:** 39 square metres, driveway and walls, double garage and toilet.

**Terms:** The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the date of the Sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 17% per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the Sale, may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, Elma Randhof Buildings, corner of Selkirk Avenue and Blairgowrie Drive, Randburg.

Braatvedt, Miss Wagener, for Dekker-Raphaely, 10th Floor, Metro Centre, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg.

Case 21122/82

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**

(Transvaal Provincial Division)

**In the matter between Abraham Marthinus Strauss, Plaintiff, and H. A. Grobler, Defendant**

In execution of a judgment of the above Honourable Court, dated the 1st February 1983, in the above matter, a sale in execution will be held by the Deputy Sheriff, Port Shepstone, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, at 10.00 a.m., on the 25th November 1983, of the undermentioned property of the Defendant, on conditions to be read out immediately prior to the sale:

Lot 800, Shelley Beach, situated in the Town Board Area of Shelley Beach and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, measuring 2 022 square metres.

**Terms:** 1. Ten (10) per cent of the purchase price in cash on the date of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished within 14 days after the date of sale.

2. Transfer shall be effected by the conveyancer nominated by the execution creditor, and the Purchaser shall pay the costs of transfer, arrear rates (if any) current rates and all other charges necessary to effect transfer into the name of the Purchaser.

3. The full terms and conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 8 Link Road, Port Shepstone.

George H. Traub, Execution Creditor's Attorney, 55 Burlington House, 233 Church Street, Pretoria.

Sak 3318/83

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS GEHOU TE SPRINGS****In die sak tussen Ultra Kitchens (Edms.) Beperk, Eiser, en S. A. Bruwer, Verweerde**

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, die 9de dag van Desember 1983 om 09h00, deur die geregdebode, Springs te Vierstraat 66, Springs, aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere Erf 643, Gedeelte 2, Modder-Oos, bestaande uit baksteenhuise onder teeldak, sitkamer, eetkamer, kombuis, drie slaapkamers, twee badkamers met toilet, gang, gewone buitegeboue, groot 991 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T26386/79, gedateer 28/12/79.

**Voorwaardes:**

Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van tien persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapswaarborg moet binne veertien dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans.

Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantoor van die geregdebode, Springs, ter insie lê.

Gedateer te Springs hierdie 21ste dag van Oktober 1983.

H. F. Delpot, vir Ivan Davies Theunissen & Vennotte, Prokureurs vir Eiser, Santamgebou, Vryfde Laan, Posbus 16, Springs.

## KAAP • CAPE

Case 229/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Eastern Cape Division)

In the matter between **Industrial Units (Border) (Proprietary) Limited**, Plaintiff, and **Space Frame Construction**, Defendant

In Execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) in the above-mentioned suite, a sale with a reserve price of R60 000,00 will be held at the offices of the Deputy Sheriff of King William's Town at 11 Downing Street, King William's Town, on Friday the 25th day of November 1983 at 10.00 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out at the time of the sale which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff of King William's Town or at the offices of Whitesides, Grahamstown, prior to the sale:

Erf 4107, being portion of Erf 4082, King William's Town, in the Municipality and Division of King William's Town, measuring 1,5268 (one comma five two six eight) hectares.

The following information is furnished *re* improvements though in this respect nothing is guaranteed:

The property has a modern three-bedroomed house upon it constructed of brick under iron with garage and tennis court.

*Conditions:*

10% of the purchase price and 5% auctioneer's commission up to R10 000,00 and thereafter 2½% commission subject to a minimum of R30,00 payable in cash on the date of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of the sale.

Dated at Grahamstown this 20th day of October 1983.

Whitesides, Plaintiff's Attorneys, 115 High Street, Grahamstown.

## WOODSTOCK, KAAPSTAD

Die hierondervermelde vaste eiendom sal op Dinsdag, 22 November 1983 om 10h00, by die perseel geregelyk te koop aangebied word:

1. 'n Woonhuis en perseel geleë te Strandstraat 72, Woodstock, bekend as Erf 10597, Kaapstad, te Woodstock in die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad, Afdeling van die Kaap, groot 327 vierkante meter.

Die woonhuis is gebou met stene, het 'n sink dak en bestaan uit 9 slaapkamers, 3 badkamers, 2 kombuise en 'n klein stoep. Munisipale elektrisiteit en water is aangelê.

'n Deposito van 10% van die koopsom is in kontant by die verkoping betaalbaar en die balans teen registrasie van transport.

Die voorwaardes van verkoping mag nagesien word by die Geregsbode, Kaapstad, of by Van der Spuy & Vennote, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 7de dag van Oktober 1983.

Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Case 6455/82

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOODWOOD HELD AT GOODWOOD

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Morris Isaac Thomas**, Defendant

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 23 November 1983 at 12,00 noon, at the site of 155 Halt Road, Elsie's River, being:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Local Area of Elsie's River, Division of the Cape, being the remainder of Erf 8991, Goodwood, measuring 447 m<sup>2</sup>.

*Conditions of sale:*

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of fourteen per centum (14%) per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured Group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single storey brick dwelling under a tiled roof comprising of five rooms, bathroom, kitchen and w.c.

5. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

Saak 5402/1983

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BELLVILLE GEHOU TE BELLVILLE

In die saak tussen **Bank Oranje-Vrystaat Beperk**, Eiser, en **S. C. Burger**, Verweerde

Kragtens 'n uitspraak van bomelde Agbare Hof en Lasbrief tot Eksekusie, sal die ondervermelde onroerende eiendom per Openbare Veiling verkoop word op 30 November 1983 om 10h00, by die persele te Ascotstraat 31, Kraaifontein.

Die onroerende eiendom wat verkoop word staan bekend as Erf 168, Kraaifontein, in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Afdeling Paarl, groot 744 (sewehonderd vier en veertig) vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T49571, gedateer 12 Desember 1980.

Voormalde eiendom is beswaar met 'n Verband ten gunste van United Bouwereniging onder Verbandakte No. B48680, gedateer 12 Desember 1980 ten bedrae van R16 475,00 en 'n addisionele bedrag van R1 900,00.

*Veilingsvoorraarde:*

1. Die veiling is onderworpe aan die voorwaardes en bepalings van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig, die eiendom word voetstoots verkoop, onderworpe aan die voorwaardes van die bestaande Titelakte. Die hoogste bieder sal die koper wees, onderworpe aan die bepalings van Artikel 66 van voormalde Wet.

2. Een-tiende (1/10) van die koopprys moet kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjk betaal word onmiddellik nadat die eiendom as verkoop verklaar is en die res van die koopprys, tesame met rente moet teen registrasie van oordrag betaal word binne 14 (veertien) dae na die veilingsdatum deur middel van 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg, gewaarborg word.

3. Die aandag word gevestig op die bepalings van die Groepsgebiede Wet, No. 36 van 1966, soos gewysig, asook die Gemeenskapsontwikkelingswet, No. 3 van 1966, soos gewysig, en dit is die koper se plig om die nodige bewys van permit binne 14 (veertien) dae na datum van die veiling te verkry, waarkragtens die koper gemagtig word om die eiendom te bekom.

4. Verdermeer onderworpe aan sodanige voorwaardes wat tydens die veiling voorgelê sal word en wat ter insae sal wees by die kantoor van die Geregsbode, Bellville, te Northumberlandstraat 14, Bellville.

Geteken te Bellville op die 4de dag van Oktober 1983.

L. Sandenbergh, vir Van Reenen & Vennote, Tygerbergseentrum 301, Voortrekkerweg, Bellville.

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VREDENBURG GEHOU TE VREDENBURG

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Frans Johannes Jacobus de Klerk, Verweerde**

Ter uitvoering van 'n Vonnis van bogemelde Landdroshof, gedateer 9 Februarie 1983, in bogemelde aangeleentheid sal die eiendom hieronder vermeld per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoop word by Esperiastraat 7, Vredenburg, op 18 November 1983 om 11h00 vm., onderworpe aan die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Vredenburg en wat deur die Afslaer voor die verkoping aangelees sal word, van welke voorwaardes die belangrikste die volgende is:

(a) Die eiendom word voetstoets verkoop aan die hoogste bieder onderworpe aan die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, asook onderworpe aan die bepalings van Wet No. 3 van 1966, soos gewysig, en Wet No. 36 van 1966, soos gewysig;

(b) een-tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjet op die dag van die verkoping en die balans in kontant teen registrasie van die transport;

(c) die Koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregt, agterstallige belastings en diensgeld en enige bykomende onkoste; en

(d) besit sal gegee en geneem word onderworpe aan enige bestaande huurkontrakte, indien enige, op die datum van verkoping.

Sekere stuk opgehefste erfpaggrond geleë in die Dorp Vredenburg Uitbreiding 24, in die Munisipaliteit Vredenburg, Saldanha, Administratiewe distrik Malmesbury, synde Erf 3037, Vredenburg, groot 805 (agthonderd en vyf) vierkante meter, gehou deur die eksekusieskuldenaarskragtens Transportakte No. T9759, gedateer 7 April 1976.

'n Verband is beskikbaar aan 'n goedgekeurde Koper.

Gedateer te Vredenburg op hierdie 4de dag van Oktober 1983.

Swemmer & Levin, Prokureur vir Eiser, Hoofstraat, Posbus 23, Vredenburg, 7380.

Case 12328/1983

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Natal Building Society (Permanent), Plaintiff (Execution Creditor), and A. P. A. de Beer, Defendant (Execution Debtor)**

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg on 11 July 1983, and pursuant to a Warrant of Execution issued on that day the property described hereunder will be sold on the site at Empire Avenue, Hout Bay, Cape, on Wednesday, 9 November 1983 at 12 noon:

Certain piece of freehold land situate in the Local Area of Hout Bay, Cape Division, being Erf 3785, portion of Erf 1427 Hout Bay, measuring 539 square metres.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoets and without warranty of occupation, the price being payable as to 10% (ten per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon from date of sale at the prevailing Building Society Bond Interest Rate, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty-one (21) days of sale.

The buyer shall—

- (a) pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) obtain within twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;
- (c) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the offices of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises a single-storeyed building with brick walls under tiled roof and consists of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet and single garage but no warranty of whatsoever nature is given in this respect.

Dated at Cape Town this 19th day of September 1983.

A. D. Dalling, for Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Execution Creditor's Attorneys, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

Case 013608/1983

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **Natal Building Society (Permanent), Plaintiff (Execution Creditor), and H. A. Abrahams, Defendant (Execution Debtor)**

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg on 11 July 1983 and pursuant to a Warrant of Execution issued on that day the property described hereunder will be sold on the site at Sweethome Road, Heathfield, Cape, on Wednesday, 16 November 1983 at 12 noon:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 112394 (portion of Erf 107296), Cape Town at Diep River, measuring 872 square metres.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoets and without warranty of occupation, the price being payable as to 10% (ten per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon from date of sale at the prevailing Building Society Bond Interest Rate, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty-one (21) days of sale.

The buyer shall—

- (a) Pay auctioneer charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) Obtain with twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;
- (c) Be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises a single-storeyed building with brick walls under tiled roof and consisting of lounge and dining room, kitchen, three bedrooms, toilet and bathroom and single garage but no warranty of whatsoever nature is given in this respect.

Dated at Cape Town this 19th day of September 1983.

A. D. Dalling, for Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Execution Creditor's Attorneys, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Judgement Creditor, and **Hameeda Harneker**, Judgement Debtor

In execution of the Judgement of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, on the 18th November 1983 at 2.00 p.m., at 17 Doman Road, Vanguard Estate, Athlone, a sale of the following immovable property, situate at the said address, namely:

Erf 99664, Cape Town at Athlone, situate in the City of Cape Town, Cape Division, measuring five hundred and fifty nine (559) square metres.

The property includes a dwelling comprising detached single storey with 4 rooms constructed of brick with double brick garage and wire fencing.

*Conditions of sale:*

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth ( $\frac{1}{10}$ th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the Auctioneers, Ford & Van Niekerk, 156 Main Road, Plumstead.

A. F. Watermeyer, for Pincus Matz & Feinberg, Attorneys for Judgement Creditor, 66 Main Road, Claremont.

Case 1781/83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(South Eastern Cape Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Johannes Jacobus Wilken**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Court, dated 9th August 1983, and an attachment in execution on the 15th August 1983, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 25th November 1983 at 2.15 p.m.:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1187, Mount Road, measuring 301 (three hundred and one) square metres, situate at 45 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a semi-detached brick dwelling, consisting of four rooms, bathroom, garage and servant's toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Porters Building, 629 Main Street, Port Elizabeth.

*Terms:* 10%, and Deputy Sheriff's charges of 5% on the first R10 000,00 and 2,5% on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved of by Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within twenty one (21) days from the date of the sale.

Dated at Port Elizabeth this 18th day of October 1983.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

## NATAL

Saat 2788/73

## LANDDROSHOF, NEWCASTLE

**KwaZulu-Ontwikkelingskorporasie Beperk**, Eksekusieskuldeiser, en **E. N. Dube**, Eksekusieskuldernaar

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n Lasbrief vir Eksekusie teen onroerende goed gedateer 2 Augustus 1983 word die ondervermelde eiendom om 10h00 op 24 November 1983 in die voorkamer van die Landdroshof, Newcastle geregelyk verkoop, nl:

Erf 7054, Madadeni, distrik Newcastle.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis met verbeterings daarop, maar niks word gewaarborg nie.

Die verkoopsvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode van Newcastle te Sesde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat, Newcastle, en is onder andere die volgende:

1. Die eiendom sal deur die Geregsbode van Newcastle by wyse van openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop word, maar sodanige verkooping is onderhewig aan bekragtiging deur die vonnisskuldeiser of sy prokureurs binne 10 dae vanaf datum van die verkooping.

2. Die Koper sal 'n deposito betaal van 10% van die koopprys op tekening van die verkoopsvoorwaardes en die balans van die koopprys plus rente teen 10% per jaar vanaf die datum van verkooping tot op datum van registrasie van transport sal gewaarborg word by wyse van 'n goedgekeurde Bank of Bouvereniging waarborg wat gelewer moet word aan die Eksekusieskuldeiser se prokureurs binne veertien dae vanaf die datum van verkooping.

3. Die eiendom is gesoneer vir bewoning deur Swartes en word verkoop onderhewig aan die voorwaardes soos vervat in die titelakte daarvan.

Gedateer te Newcastle, op hede die 28ste dag van September 1983.

De Jager, Klopper, Butler & Steyn, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Newcastle.

Saat 2782/83

## LANDDROSHOF, NEWCASTLE

**KwaZulu-Ontwikkelingskorporasie Beperk**, Eksekusieskuldeiser, en **A. E. Myeni**, Eksekusieskuldernaar

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n Lasbrief vir Eksekusie teen onroerende goed gedateer 26 Augustus 1983 word die ondervermelde eiendom om 9h45 op 24 November 1983 in die voorkamer van die Landdroshof, Newcastle geregelyk verkoop, nl:

Erf 4370, Osizweni, distrik Newcastle.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis maar niks word gewaarborg nie.

Die verkoopsvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Geregsbode van Newcastle te Sesde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat, Newcastle, en is onder ander die volgende:

1. Die eiendom sal deur die Geregsbode van Newcastle by wyse van openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop word, maar sodanige verkooping is onderhewig aan bekragting deur die vonnisskuldeiser of sy prokureurs binne 10 dae vanaf datum van die verkooping.

2. Die Koper sal 'n deposito betaal van 10% van die koopprys op tekening van die verkoopsvoorwaardes en die balans van die koopprys plus rente teen 10% per jaar vanaf die datum van verkooping tot op datum van registrasie van transport sal gewaarborg word by wyse van 'n goedgekeurde Bank of Bouvereniging waarborg wat gelewer moet word aan die Eksekusieskuldeiser se prokureurs binne veertien dae vanaf die datum van verkooping.

3. Die eiendom is gesoneer vir bewoning deur Swartes en word verkoop onderhewig aan die voorwaardes soos vervat in die titelakte daarvan.

Gedateer te Newcastle, op hede die 13de dag van Oktober 1983.

De Jager, Klopper, Butler & Steyn, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Newcastle.

Case 3526/81

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA HELD AT VERULAM**

In the matter between **Ismail Mahomed Akoonjee**, Plaintiff, and **Kosila Rattan**, Defendant

In pursuance of the Judgement of the above Honourable Court, dated the 6th May 1982, and an Attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of the said Judgement, the undermentioned property will be sold by the Messenger of Court, Verulam, on Friday, the 18th day of November 1983 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam:

The Judgement Debtor's 23/24th share in and to Lot 1018, Verulam Township, situate in the Township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal.

*Improvements:* 3 wood and iron buildings.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of Court, Verulam, or at our offices.

Dated at Verulam this 27th day of September 1983.

C. I. Vawda & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 2, Madressa Mall, 81/83 Wick Street, Verulam.

Case 2371/77

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

In the matter between **Latchmanun**, Plaintiff, and **Kabool**, Defendant

In pursuance of a judgment granted on the 29th July 1977, in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division and under a Writ of Execution issued thereon, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 24th November 1983, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:

The Remainder of Lot A of Lot 16 of the Farm Zeekoe Vallei No. 880, situate in the city and county of Durban, Province of Natal, in extent 7.9991 hectares, which is a smallholding situated at Bulbul Drive, Silverglen, Durban.

*Improvements* (but nothing is guaranteed in respect thereof):

Block under asbestos roof dwelling comprising, 3 bedrooms, lounge, diningroom, kitchen and garage, toilet and bathroom.

2. *Outbuildings:*

2.1 Brick (4 rooms) asbestos roof.

2.2 Block (2 rooms) asbestos roof.

2.3 Shed.

*Material conditions:*

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act, and the Rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of ten per cent (10%) of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or Building Society guarantee to be approved by the Execution Creditor's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, within twenty one (21) days after the date of sale.

3. No bid shall be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 14,25% per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxed and other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at offices of the Deputy Sheriff, Pinetown, and at the offices of Snyman & Garach, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

Dated at Durban this 25th day of October 1983.

Snyman & Garach, Execution Creditor Attorney, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

Case 4434/82

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)**

In the matter between **Vythlingam**, Plaintiff, and **Ayoob**, Defendant

In terms of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) dated the 13th August 1982, and in pursuance of a writ of Execution, dated 23rd September 1982, issued in the abovementioned case, a sale by public auction with a Reserve Price will be held at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, Natal, on 24th November 1983 at 10.00 a.m., in the forenoon of the following property of the Defendant according to conditions which will be read out by the said Deputy Sheriff at the time of the sale:

Sub 138 of Sub 167 of Lot 1332, Silverglen Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two hundred and eighty nine (289) square metres.

*Postal address:*

187 Pelican Drive, Unit 2, Chatsworth, Durban.

*Improvements:*

Semi detached block and asbestos dwelling consisting of lounge, kitchen, 2 bedrooms, outside toilet.

**Terms:**

10% of the purchase price in cash and the Auctioneer's charges on the date of sale, the balance of the purchase price against transfer to be secured by an approved Bank or Building Society Guarantee to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

The property is sold as it stands that is voetstoets and subject to all conditions of the Title Deeds.

The full conditions of sale are open for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Wareings Building, Crompton Street, Pinetown, 3600.

Dated at Durban this 12th day of September 1983.

G. Naidoo & Company, Plaintiff's Attorneys, Suites 34/35, CNR House, 22 Cross Street, Durban, 4001.

Case 22935/1983

**IN THE MAGISTRATE'S COURT OF THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN**

**Between Allied Building Society, Plaintiff, and Sookdeo Sewnarain, Defendant**

In pursuance of a Judgment granted on the 5th day of July 1983 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 17th day of November 1983 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Sometseu Road, Durban:

Sub 4 of 2 of C of the Farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 250 square metres.

*Postal address:* 707 Clare Road, Clare Estate, Durban.

The property consists of a brick under tile roof dwelling, comprising of front verandah, lounge, kitchen, TV room, dining room, 4 bedrooms, a toilet/bathroom together, toilet, bathroom, back verandah, precast boundary walls, and an outbuilding, brick under asbestos consisting of 2 rooms, and a outside toilet.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10% of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 15.5% per annum to the Plaintiff and at the prescribed rate to the bondholders on the respective amount of the award in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned, authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the Purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Durban North, First Floor, 17/19 Mona Road, Durban.

Dated at Durban this 5th day of October 1983.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 3586/83

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN HELD AT PINETOWN**

**In the matter between United Building Society, Plaintiff, and Steve Andrew L'etang, Defendant**

In pursuance of a Judgment granted on the 14th of July 1983, in the Court of the Magistrate, Pinetown, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 17th of November 1983, at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

A certain piece of land being Lot 1072, New Germany (Extension 10), situate in the Borough of New Germany, and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent nine hundred (900) square metres.

*Postal address:* 2 Montrose Close, Glamis Heights, New Germany.

*Improvements:* Brick under tile dwelling consisting of study room, lounge/dining room combined, 3 bedrooms, bathroom, toilet, kitchen, enclosed garage.

Nothing is guaranteed in these respects.

**Material conditions:**

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10% of the purchase price in cash at the time of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved by the Plaintiff's Attorneys to be furnished to the Court Messenger within fourteen (14) days after the date of sale.

3. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pinetown, or at our offices.

C. M. Kenton, for Browne Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 301 United Building, Crompton Street, Pinetown.

**ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE**

Saak 582/80

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling)**

In die saak tussen Sentrakoop Handelaars Beperk, Eiser, en Specialised Appliance Co. (Pty) Ltd, Eerste Verweerde, Barend Johannes Vorster, Tweede Verweerde, Ingrid Leonie Vorster, Derde Verweerde

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Proviniale Afdeling) in bogemelde saak op die 13de dag van November 1980 toegestaan, en ter uitvoering van 'n Lasbrief vir Eksekusie, sal die Adjunk-Balju van Bloemfontein op Vrydag, 25 November 1983 om 11h00 in die voormiddag, voor die President Brandstraat ingang van die Hoogereghof die volgende eiendom per openbare veiling verkoop:

Erf 15328 (Bloemfontein Uitbreiding 99), geleë in die Stad Bloemfontein, ook bekend as Castelynlaan 42, Fichardtpark, Bloemfontein, synde die eiendom van die Derde Verweerde.

Die Koper sal 10% van die koopprys kontant aan die Adjunk-Balju betaal en onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg wat binne veertien dae na datum van die verkoping aan die Adjunk-Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word hoef die 10% kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Die gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die Verkoping en welke voorwaardes nagegaan kan word ten kantore van die Adjunk-Balju, Bloemfontein.

Siebert & Honey, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdieleping, Santamgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein.

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HARRISMITH GEHOU TE WARDEN

In die saak tussen Standard Credit Corporation Ltd, Eiser, en Unicon Construction (Pty) Ltd (Johannes Jacobus Steyn as borg), Vonnisskuldelaar

Geliewe hiermee kennis te neem dat die onderstaande goedere van Vonnisskuldelaar in eksekusie verkoop sal word kragtens 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 18 Januarie 1983. Die verkoping sal plaasvind te die ingang van die Landdroskantoor, Viljoenstraat, Pretoria.

Datum: Vrydag, 2 Desember om 10h00.

*Vernaamste terme:* Minstens 10% van die koopsom is betaalbaar in kontant op datum van verkoping en die balans op registrasie van Transport, welke bedrag gewaarborg moet word binne 14 dae vanaf datum van verkoping. Koper sal verplig wees om die rente van preferente eisers te betaal vanaf datum van verkoping. Die Koper is verplig om afslaersgelde, hererekte, Transportkoste, agterstallige belasting ens., te betaal.

Getekende te Warden op 7 Oktober 1983.

J. M. Vogel, vir F. Stewart King & Vogel, Prokureur vir Eiser, Piet Retiefstraat, Warden, 9890.

Sake 2796/83 en 2795/83

#### IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WELKOM GEHOU TE WELKOM

In die saak tussen Bank van die Oranje-Vrystaat Beperk, Eksekusieskuldeiser, en M. P. Oberholzer, Eksekusieskuldeelaar

Ingevolge 'n Vonnis in die Landdroshof te Welkom, en Lasbriewe, gedateer 5 Oktober 1983 sal die ondervermelde eiendom verkoop word op Vrydag, 25 November 1983 om 11h00 by die Hoofingang, Landdroskantoor, Welkom:

Sekere Erf 4375, geleë in die dorpsgebied van Riebeeckstad, distrik Welkom, bekend as Orchidstraat 1, Riebeeckstad, groot 932 vierkante meter.

Bestaande uit 'n woonhuis met die gewone buitegeboue. Onderhewig aan sekere serwitute en gehou kragtens Akte van Transport, No. 3964/83, geregistreer op 2 Mei 1983.

Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae gesien word by die Geregsbode, Welkom, asook by die Skuldeiser se prokureurs.

Gedateer te Welkom, op hede die 11de dag van Oktober 1983.

F. J. Smith, vir Wessels & Smith, Prokureurs vir Skuldeiser, Boland Banksentrum, Elizabethstraat, Posbus 721, Welkom.

### OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

#### TRANSVAAL

##### BOYS SE VERKOPINGS

##### VERKOPING VAN MEUBELS

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel M. M. Oosthuizen, Meesters verwysing T148/83, sal ons verkoop sonder voorbehoud in ons verkoopslokaal, te Owenslaan 15, Potchefstroom, op Saterdag 5 November 1983, om 10vm. Viz:

Meubels: Sitkamerstel, kleur televisie, kamerverdeler, pioneer hoëtroustel, koffietafels, kist, 2 portrette, 5 stuk kombuis stel, Janome naaimasjien, 3 stuk kamerstel, 2 x 910 mm koperbedjies, Hitachi wasmasjien, kruiva, 4 laai liasseer kabinet, 4 laai liasseer kabinet, yskassie, tikmasjien, optelmasjien, cheville spieël, hoederak, tafel en stoel, tiksterstoel, winkel staanders, chroom staander, elektriese verwarming, elektriese verwarming, 2 snippermajies.

Die goedere sal vir besigtiging by ons lokaal te Owenslaan 15, Potchefstroom, wees vanaf 1/11/83.

Vir verdere navrae nader die afslaers.—Boys Afslaers, Owenslaan 15, Potcherstroom. Tel.: (01481)-25307.

##### INSOLVENT ESTATE A TERBLANCHE MASTERS REF No. C138/83

Duly instructed by the Trustee in the above estate we will sell Household furniture at our salesrooms, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg on Tuesday 8th November 1983 at 10 a.m.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg. Tel: 29-3727.

##### MANNIE AUCTIONEERING COMPANY

Reymill (Pty) Ltd (in Liquidation) No. T.1271/83 formerly trading as Plush Interiors.

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction at our store, corner of Moseley and Davies Streets, New Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 10 November, 1983, the following:

*Household furniture:*

Lounge suites, bedroom furniture, occasional tables etc.

*Terms.*—Only cash or bank certified cheques.

*On view day prior to sale.*

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street, (corner of Pritchard Street) P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000. Telephone: (011) 29-9617.

##### BELL AIR FURNITURE MANUFACTURERS (PTY) LTD IN PROVISIONAL LIQUIDATION MASTERS REF No. T1489/83

Duly instructed by the liquidator in the above estate we will sell upholstery equipment, material and a vehicle on the 16th November 1983 at 10.30 a.m. at 2nd Floor Moss and Page Building, cnr. President and Mooi Streets, Johannesburg.

For further particulars kindly contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg. Tel: 29-3727.

## HERMAN DU PLESSIS EN SEUN AFLAERS

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator van die insolvente boedel **G. L. P. van Deventer: Meestersverwysing T885/83**, sal ons op Vrydag 18 November 1983 om 10h00 op die ondervermelde eiendom die volgende bates te koop aanbied:

*Vaste eiendom:*

Erf 467 Delareyville, verbeter met 3-slaapkamer woonhuis en gewone buitegebou.

*Roerende goedere:*

Motorkar, tuingereedskap en diverse ameublement.

*Terme:*

Vaste eiendom 10% deposito en balans binne 14 dae gewaarborg te word: roerende goedere kontant of bankgewaarborgde tjeëks.

*Navrae:*

Volledige verkoopsvoorwaardes beskikbaar by die Afslaers: Herman du Plessis en Seun, Posbus 23, Telefoon 12, Delareyville.

## MID-IRON (EDMS.) BPK IN LIKWIDASIE MEESTERSVERWYSING No. T 1153/83

Behoorlik daartoe gelas deur die gesamentlike Likwidateurs in bogemelde maatskappy sal die volgende onroerende eiendom te koop aangebied word op die terrein per Openbare Veiling op Vrydag, 18de November 1983 om 10h00, naamlik:

Gedeelte 2 van Erf 3953, geleë in die dorp Middelburg-uitbreiding 11, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal; groot 7 870 (seweduisend agthonderd en sewentig) vierkante meter, wat verbeter is met 'n elektriese substasie van 25 (Vyf en Twintig) vierkante meter wat reeds voltooi is, asook 'n deelsvoltooide nywerheidsgebou en kantore met 'n oppervlak van ongeveer 1 515 (Eenduisend Vyfhonderd en vyftien) vierkante meter en afsonderlike deelsvoltooide waskamers met oppervlak groot ongeveer 104 (Eenhonderd en Vier) vierkante meter. Die gebou is ontwerp as 'n werkswinkel en is sodanig gebou dat 'n oorhoofse hyskraan geinstalleer kan word. Daar is ook voldoende kantoorruimte in die gebou.

*Liggings:*

Slegkampstraat 10, Middelburg, Transvaal, geleë in 'n gesogte nywerheidsgebied.

*Voorwaardes van betaling:*

10% (Tien persent) by toeslaan van bod en die balans by wyse van 'n goedgekeurde bankwaarborg binne 40 (Veertig) dae na datum van verkooping.

Vir meer besonderhede raadpleeg die Afslaers, Brandmuller, Du Preez & Van den Berg, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, Transvaal, Telefoonnummer—01321-6161.

## WESSEL EN BOSMAN AUCTIONEERS

Insolvent estate sale of a property in Kinross as well as household furniture, electrical appliances, etc.

On the spot, No. 3 Voortrekker Street, Kinross, on Friday November 11th at 10 a.m. sharp.

Duly instructed by the Trustee in the insolvent estate of **W. M. S. van Heerden, Masters Ref. 8544/83**, we will dispose of the above which includes:

(a) Erf 78, Kinross, better known as 3 Voortrekker Road, Kinross, in extent 1 140 square metres.

Improvements includes a 2 bedroomed tiled-roof house with two bathrooms, lounge, diningroom, fully carpeted and finished with knottypine ceilings and double garage. A flatlet attached to the house with one bedroom, bathroom and kitchen. A separate self contained flatlet with one bedroom, bathroom and kitchen.

(b) Furniture includes a desk, TV trolley, Supersonic colour TV, Norge refrigerator, 5-steel kitchen cupboards, kitchen table and 6 chairs, 7-piece modern diningroom suite, chest of drawers, office safe, coffee tables, wall hangings and pictures, etc.

*Terms:* Cash or bank guaranteed cheques on loose assets. 10% Cash deposit on the property and the balance by Building Society or Bank Guarantee within 30 days after confirmation of the sale.

For further information please contact the auctioneers.—Wessels en Bosman Auctioneers, 359 Pretorius Street, Pretoria. Tel. 012-3232422 or 3232792.

CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS  
AUCTIONEER: PETER WILLIAMS

## Insolvent Estate sale of Elsburg Business Property.

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of **G. S. Tutt (Master's Reference No. T432/83)**, we will sell, subject to confirmation, on Wednesday, 16th November 1983 at 10.00 a.m., on the spot, i.e. 6 Van der Merwe Road, Elsburg, the undermentioned property:

Stand No. 767, Elsburg Extension 1, measuring 928 square metres, being 6 Van der Merwe Road.

Improvements consist of a brick under iron shop of approximately 300 square metres, together with corrugated iron lean-to with cement floor and outside ablutions.

The shop is presently let at approximately R800.00 per month, with the lease expiring in April 1986.

*Auctioneer's Note:* This property is well-situated and conveniently close to Voortrekker Road, in close proximity to the business area.

*Terms:* 10% deposit on day of sale and balance within 45 days of confirmation.

For further particulars: Contact the Auctioneers, Richard R. Currie—L. K. Jacobs (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria: Tel. 216931.

CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS  
AUCTIONEER: PETER WILLIAMS

## Insolvent estate sale of well developed dairy/general farm—under irrigation—White River/Nelspruit District.

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of **Denis Raphaely (Master's Reference No. T1135/83)**, we will sell, subject to confirmation, on Wednesday 30th November 1983 at 10.30 a.m., on the spot (see directions), the property and sundry dairy farming equipment as set out hereunder:

*To be sold as:*

1. (a) *A dairy farm:*

Portion 72 of the farm Heidelberg No. 249, Registration Division J.T., Transvaal, measuring 82,760 ha.

This farm is scheduled under the Sand River irrigation scheme for 69 ha at the rate of 6 000 cubic metres per hectare per annum. 65 ha of pasture is under sprinkler irrigation, and of these, approximately 30 ha is under Kikuyu, 10 ha under K.11, and the remainder under rotational crops. This farm is capable of supporting 4 large animal units per ha.

Improvements consist of a well-built brick under IBR milk parlour and office complex with sisalation insulation of approximately 400 square metres, with apron areas incorporating crush gates, etc. The milk parlour is designed to milk 32 cows simultaneously in a 4 × 8 herringbone configuration.

A factory of approximately 625 square metres which was used as a milk-processing and bottling area.

General storage and fertiliser rooms of brick under IBR, and a workshop area with lock-up store-rooms etc.

A comfortable guest cottage of timber construction.

(b) The following equipment is included in the sale of the farm as a dairy farm: A 16-point Alfa Laval Alcal milking machine with cleaning in place, 4 sets of herringbone stanchions complete with pneumatic gates for opening and closing, 4 electric crush gate mechanisms with motors, top rails and shock units. A Markon alternator (29KVA) with reduction gearbox and adapted for tractor drive, Gorman Rupp slurry, pump with settling tank and 4 000 liter bulk tank with refrigeration and cleaning in place, all steel railings used in direction cattle flow.

### 2. General irrigation farm:

As above, but excluding all items listed under 1 (b).

### 3. Movable items (subject to confirmation):

All items listed under 1 (b), together with a 4 000-litre per hour ice bank, coldroom and freezer-room equipment, 3 tanks of 1 000 litres each for hot water, detergent and rinsing, pasteuriser and separator/clarifier. Pantechnicon body.

*N.B.*—From the above, buyers are reminded that the farm and equipment will be sold as follows: A. As a dairy farm provisionally; B. As a general irrigation farm provisionally; C. All movables separately (subject to confirmation).

*Auctioneer's Note:* It is seldom that a farm as well-developed and with greater potential is offered for sale in this sought-after area. This sale offers an exceptional opportunity to acquire a farm which is without a doubt one of the gems of the Lowveld area, and dairymen, businessmen and other farmers, including tobacco farmers, are urged to view this attractive proposition.

*Terms: Property:* 15% deposit by bank-guaranteed cheque on day of sale and balance within 45 days. *Movables:* Full purchase price by bank-guaranteed cheque.

*Directions:* Follow road to Neelspruit for 1 km and turn to right on Sabie Road. Drive for 2,5 km and turn left to Brondal/Lydenburg—the farm is situated 5 km further on right-hand side of road—watch for the sale boards.

*For further particulars:* Contact the Auctioneers, Richard R. Currie—L. K. Jacobs (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria; Tel. 216931, or Willem Janson, 18c Kruger Park Road, White River, Telephone 32334.

### PHIL MINNAAR & KIE. (EDMS.) BPK

### LIKWIDASIEVEILING VAN PLAAS, IMPLEMENTE, GEREEDSKAP, VEE

Gemagtig deur die gesamentlike voorlopige likwidateurs van **Rooipoortjie Boerdery (Edms.) Bpk.**, in likwidasie T1576/83, verkoop ons die volgende per veiling op die plaas (sien ligging) Vrydag 18 November 1983 om 10h00.

#### 1. Die plaas:

Restant van gedeelte 25 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Rooipoortje No. 4533 reg. afd. IQ Transvaal, groot 204,7640 hektaar.

#### Verbeterings:

15 Hoenderhuise ( $\pm$  6 000 hoenders per huis) met buisvoerders en outomatiiese waterbakke, moderne hoenderslagpale, groot store, werkswinkel, 2 woonhuise (hoofwoning het 5 slaapkamers, 3 badkamers, sit- en eetkamer, spens, kombuis, kantoor, ens., die ander woning het 3 slaapkamers, badkamer, sit- en eetkamer, kombuis, ens. word tans verhuur vir R250-00 'n maand, motorhuis vir 4 motors, 3 arbeiders huise, 4 toegeruste boorgate (oorvloedig water, elektriese pompe), nuwe moderne melkstal met kampe en tralie ontvang, tandem met 6 hokke,  $\pm$  17 hektaar lusern onder besproeiing (moederlyn),  $\pm$  94 hektaar lande, res weiding (2 kampe met water) Ekvomkrag.

#### 2. Implemente, toerusting, gereedskap ens.

1965 Ford 5 000 trekker, 1976 Cortina bakkie, 5 massavoerhouders, 6 punt Alfa-Laval melkstelsel met massatenk (splinternuut—nog nooit gebruik), sleep- en voerwaens, skoffel en planter kombinasie, snijmasjien, ploeë, skoffels, elektriese voermenger en hamermeul, sterksarmsaag, skale (o.a. elektronies), kragopwekker, 2 sprinkelstelle, motorfietse, hoenderkratte, vlekkeloze staal toerusting, 2 klein skokmasjiene, klein vereplukker, pensie skoonmaakmasjiene, yskas, vrieskas, ens. Nog baie implemente, gereedskap, kantoortoerusting—te veel om op te noem.

#### 3. Vee:

8 Gemenge, 4 koeie en  $\pm$  25 skape.

#### 4. Ligging:

Vanaf Potchefstroom volg die pad na Parys vir 11,6 km tot by die Rooipoortje afdraai op regterhand, ry met die grondpad vir 2,2 km—plaas se ingang op regterhand—borde sal aandui.

#### 5. Voorwaardes:

*Plaas:* 20% van koopprys by toeslaan van bod, balans 30 dae na goedkeuring.

*Los bates:* Kontant of tjeeks by veiling.

*Opmerkings:* Hierdie plaas het baie water en is ingerig vir intensiewe hoender- en melkboerderye. Doen die moeite en gaan kyk, Mn. Theo Oosthuizen by tel: 22946 Potchefstroom (na ure), sal u graag gaan wys. Die losgoed kan 2 dae voor veiling besigtig word. Vir verdere inligting skakel Chris Radley by Pretoria 444381/2 of 452002 (na ure).

### PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju Carolina op 25 November 1983 om 10h00 voor die Landdros kantoor te Carolina die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:

Gedeelte 3 van die plaas Nooitgedacht 411, geleë in die Registrasieafdeling J.T., Transvaal; groot 391,7063 hetkaar.

Soos beskryf in Akte van Transport No. T39232/1979 geregistreer op 2 November 1979 in naam van Christiaan Ernst Gerhardus Schutte, gebore 1945-08-22.

Die ligging van hierdie eiendom is soos volg: 18 km noord van Carolina.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom te bestaan is: Woonhuis, pompkamer, buitekamers, 2 kuilvoertorings, dipkraal, melkstal, varkhok, voerkraal. Veekerend omhein en verdeel in kampe. Spruit voed 2 gronddamme. 3 Boorgate, sementdam. Kopers se aandag word daarop gevestig dat daar geen verpligting op die Bank rus om bakens of grense ten opsigte van die eiendom uit te wys nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom word voetstoets verkoop soos dit staan, onderworpe aan die serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verbande met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaserskommissie teen  $2\frac{1}{2}\%$ , moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tjeek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 12% rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hererestate, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te ontrek.

## KAAP • CAPE

### PLASE TE KOOP

Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die adjunk-balju Warrenton op 25 November 1983 om 10h00 voor die Landdros kantoor te Warrenton die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:

(1) Seker Perseeel 198 'n gedeelte van Perseeel 1 Vaalhartsnedersetting B geleë in die Afdeling van Barkly-Wes, groot 32,0532 hektaar.

(2) Seker Perseeel 199 'n gedeelte van Perseeel 1 Vaalhartsnedersetting B geleë in die Afdeling van Barkly-Wes, groot 24,4437 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport No. T2065/1981 geregistreer op 8 Desember 1981 in naam van Wouter Jacobus Rust, gebore 21 Desember 1949.

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:

17 km noord van Warrenton-dorp en 19 km vanaf Warrenton-stasie.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:

*Eiendom 1:* Woonhuis, stoer, 3 arbeiderskamers.

*Eiendom 2:* Woonhuis, koeler.

Veekerend omhein. Gronddam en betondam. Boorgat. Die eiendomme ressorteer onder die Vaalharts Staatswaterskema. 20 ha van eiendom (1) en 24 ha van eiendom (2) is daaronder ingelys.

Die aandag van 'n voornemende koper word daarop gevvestig dat indien hy reeds grond besit of belang het in grond onder enige Staatswaterskema, bevestiging van die Minister van Omgewingsake verkry moet word voor die verkoop dat hy die waterregte sal kan bekom. Die koper is verantwoordelik vir die oorplasing van die waterregte op sy naam. Kopers se aandag word ook daarop gevvestig dat daar geen verpligting op die Landbank rus om grense of bakens ten opsigte van die eiendomme uit te wys nie.

Geen verskering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte/s vermeld.

Die Voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoop insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½%, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarborgde tsek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 12% rente daarop vanaf die datum van die verkoop tot datum van betaling, is binne 3 maande na die datum van die verkoop aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een-vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoop betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hererestate, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoop te ontrek.

Dit word beweer dat waterbelasting en Afdelingsraadbelasting ten bedrae van R693,83 plus rente en R204,74 plus rente, onderskeidelik, ten opsigte van eiendom (1) verskuldig is. Dit het ook tot die Bank se kennis gekom dat waterbelasting en Afdelingsraadbelasting ten bedrae van R614,38 plus rente en R177,27 plus rente, onderskeidelik, ten opsigte van eiendom (2) verskuldig is.

### ASHBEY'S GALLERIES

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurators in die insolvent boedels van **Aubrey Peter en Helen Mendelsohn** sal ons verkoop per publieke veiling op Woensdag, 16 November 1983, om 7 nm. by ons perseel te Ashbeys Galleries, Kerkstraat 43-47 Kerkstraat, Kaapstad, die volgende bates behorende aan die insolvente boedels, naamlik die volgende skilderye:

Hardy Botha—Circus scenes—Oil on canvas.

Wolf Kibel—Still life fruit—Oil on canvas.

Irma Stern—Malay quarter—Oil on canvas.

Pranas Domsaitis—Location—Oil on board.

Francois Krige—Open door—Oil on canvas.

Cecil Skotnes—Figure composition—Wood panel.

Cecil Skotnes—Figures—Wood panel.

L. Scully—Cosmic Landscape—Oil on canvas.

Rene le Roux—Still Life—Acrylic on board.

Charles Gassner—Woman with fruit—Mixed media.

Charles Gassner—Woman—Mixed media.

Andrew Murray—London—Oil on canvas.

Andrew Murray—New York—Oil on canvas.

N. Greenblatt—Abstract design—Oil on canvas.

Sculptured head—Stone.

Edoardo Villa—Iron Sculpture.

John Dronsfield—Portrait—Oil on board.

Fred Page—The Fly—Oil on board.

Claude Bouscharain—Fortune Teller—Oil on canvas.

Alexis Preller—Eggs—Oil on canvas.

Alexis Preller—Portrait of a man—Oil on board.

Irma Stern—Portrait of a woman—Oil on canvas.

Maurice van Essche—Two Women—Oil on board.

Fred Page—You Got Mine etc.—Oil on board.

Walter Battiss—Three Pools—Oil on canvas.

Georgina Ormiston—Petrified Forest—Gesso & Oil.  
 Costello—Portrait—Oil on canvas.  
 T. Varney—Tree—Acrylic (damaged).  
 Irma Stern—Portrait of an Arab—Oil on canvas.  
 Alexis Preller—Acrylic sculpture mould.  
 Wold Kibel—Portrait of a Woman—Oil on board.  
 Irma Stern—Swazi girl—Oil on canvas.  
 Stanley Pinker—Donkey—Oil on board.

Vir verdere besonderhede tree in verbanding met mnr. Thompson, Ashbey's Galleries, Kerkstraat 43–47, Telefoon 238060, Kaapstad.

#### ABEL SCHOEMAN'S AUCTION SALES PUBLIC AUCTION SALE OF VALUABLE SERVICE STATION AND GARAGE PROPERTY

Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of **Mathys du Pisani Kritzinger No. T692/81** I shall submit for sale by public auction at Misgund Motors at Misgund on Friday 11th November 1983 at 11 a.m. sharp:

An undivided half-share in: Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality of Misgund, Division of Uniondale, being Portion 35 (a portion of Portion 21) of the farm Misgund; measuring 2,4417 ha.

The improvements thereon consist of a very well constructed service station, garage workshop, grease bay and café, private garage and storeroom, wood and iron lean-to as well as two well built cottages.

The property is situate on the main road in the heart of the Langkloof and therefore a most valuable asset. The Garage and Service Station is let on a monthly basis and the new owner might require occupation after one month's notice.

*Auctioneer's Note:* The sale of the property is voetstoots. Inspection of the property by appointment only with Auctioneer.

*Terms:* 15% Cash deposit on day of sale and the balance by approved guarantees payable on transfer, to be furnished within 30 days. Particulars of the Conditions of Sale obtainable from Auctioneer. For further particulars and information contact the Auctioneer: Abel Schoeman, 1 Young Street, Phone 28104, Uitenhage.

#### NATAL

##### DALES BROS. AUCTIONS

Duly instructed by the Prov. Liquidator of Ins. Est. L. E. Chalom (Pty) Limited (Masters Ref. No. N313/83) we will sell by public auction at our premises 57 Crompton Street Pinetown on Wednesday, 16th November, 1983 at 9.30 a.m.

LDV's (various models), safe, office furniture (filing cabinets, cupboard, desks), duplicating machine, adding machine, filing trays etc.

*Terms of sale.*—Cash or bank guaranteed cheque.

#### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Veiling insolvente boedel behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van **Gideon Johannes Nieuwoudt**, sal die ondergemelde bates per openbare veiling verkoop word op Woensdag, 16 November 1983 om 10.00 vm. te die plaas George, distrik Herzogville, OVS.:

Stoele, tafels, vrieskaste, kombuskaste, lugreëlaar, melknasjien, sleepwaens, Peugeot LAW, landbou-implemente, wasmasjien, elektriese enjins, waterpomp, ens.

Die goedere word voetstoots verkoop vir kontant.

Volg wegwyzers vanaf Hoopstad op dag van veiling.

*Vir besonderhede, skakel.*—Die Kurator, Mnr. Charl Venter. Tel. 70611, Bloemfontein of Die Afslaers Mnre. Jac N. Coetzer. Tel. 9, Hoopstad.

#### NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

##### WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

#### THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

#### TRANSVAAL

##### THE ALIENS ACT, 1937

###### NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Moloisi Doctor Maupa**, residing at 31 Lifateng Section, Tembisa and employed as supervisor at Easy-Do, Kempton Park, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Marokana** for the reasons that my lawful father's surname was Marokana. After his death my mother married Maupa. I want to adopt my lawful father's surname by which I am known to my relatives and friends. I previously bore the names **Moliso Doctor Maupa**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Marokana** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—M. D. Maupa, 18/10/83.

THE ALIENS ACT, 1937  
NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Anthony Michael Ellis** a minor child residing at 9020 Judith Road, Emmarentia, 2195 intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Ellis Tamkin** for the reason that I wish to keep my own name and also take my stepfather's name because of the mutual love and respect that has developed between my stepfather and myself. I previously bore the name **Ellis**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Ellis Tamkin** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate.

4-11

THE ALIENS ACT, 1937  
NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Abdul Samad**, residing at 1801 Claude Flats, Westbury, Newclare, employed as a floor-fitter, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Botha** for the reason that I am born illegitimate and do not know my father. Also I have changed my religion and have accepted the Christian faith. I previously bore the name **Abdul Samad Mohammed**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Botha** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—5/10/83.

4-11

THE ALIENS ACT, 1937  
NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mark Cameron Viljoen** a minor child residing at 4 Somerset Street, Mayfair, Johannesburg intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Du Toit** for the reason that Du Toit was the surname of my natural father who died after my birth and before my mother was able to marry him. I previously bore the name **Viljoen**.

I am being assisted in this application by my mother Elizabeth Bronkhorst, born Viljoen.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Du Toit** should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. M. C. Viljoen, 1983-07-11.

4-11

**KAAP • CAPE**

THE ALIENS ACT, 1937  
NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Daniel Andries**, residing at 14 Bloom Street, Bloemendaal, Port Elizabeth, and employed as quality controller, intend applying to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Andrews**, for the reasons that I have always been known by the name of Andrews and at all my placed of employment I have been registered in the name of Andrews. I have also been registered in the name of Andrews with the Receiver of Revenue and in all other legal documents my name is reflected as Andrews. My deceased brother, Petrus Andrews, was also registered in the name of Andrews. I previously bore the name **Andries**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Pauline Andries** and minor children **Treswhen Tyrone Andries**, **Lillian Emelda Andries**, **Hayley Polly Anna Andries**, **Yusuf Danzel Andries** and **Runelle Lizelle Andries** to **Andrews**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Andrews** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—21 October 1983.

4-11

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Jacobus van Zyl Smit**, woonagtig te Panoramarylaan 93, Stellenberg, Bellville, en werkzaam is as rekenmeester, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Aangeleenthede aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige kinders, **Louis van Zyl Smit** en **Konrad van Zyl Smit** om die van **Van Zyl Smit** aan te neem om die rede dat die kinders bekend is as **Van Zyl Smit** en hulle twee broers se vanne verander is na **Van Zyl Smit** gedurende 1974 (Verw. No. 79864/65). Hulle het voorheen die naam gedra van **Smit**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hulle bovenmelde van **Van Zyl Smit** aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Bellville indien.—Oktober 1983.

28-4

**NATAL**

NOTICE OF INTENTION OF THE CHANGE OF SURNAME

I, **Mjeyi Made**, 3794269, residing at Osizweni Township 5742, Newcastle, employed by KwaZulu Government Service, Department of Works, as a labourer, intends to apply to the Minister of Internal Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Sangweni** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the surname **Made**.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Sangweni** should as soon as possible lodge his/her objection in writing with the statement of his/her reason therefore with Magistrate Madadeni.

4-11

THE ALIENS ACT, 1937  
NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Thulani Lawrence Ntanda** residing at D517 eZakheni Township, Ladysmith, employed by Lasher Tools (Pty) Ltd, Ladysmith intend to apply to the State President for authority under Aliens Act, 1937, to assume the surname **Shabalala** for the reasons that it is my father's surname and I'm known to the community as **Shabalala**.

Any person who objects to my assumption of the said surname **Shabalala** should as soon as may be lodge his/her objection of his/her reasons thereof with the Magistrate Emnambithi.

28-4

## SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

#### TRANSVAAL

**Brakpan.** (2) João Jorge Rodrigues dos Santos. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 62 Station Road, Brakpan. (5) Anna Breggie du Plessis. (6) 14 days.

**Warmbad.** (2) Jan Johannes Ferreira. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 558, hoek van Pretoriaweg en Potgieterstraat, Warmbad. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Rosslyn.** (2) Roedat Beleggings, handeldrywende as Rosslyn Spar. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte van Erf 111, De Waalstraat, Rosslyn. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Pretoria.** (2) Rosemarie Myburgh. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 959, hoek van Annweg, Majorweg en Waynestraat, Clayville, Olifantsfontein, distrik Pretoria. (5) Pieter Hendrik Christoffel Horn. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

**Hazyview.** (2) Hazyview Algemene Handelaars (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 95 van De Rust 12 JU. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Rustenburg.** (2) Country Girl Butcheries Jeppe Street (Pty) Ltd. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) Erf 2376 and remainder of Erf 21, Loop and Church Streets, Rustenburg. (5) Portion 2, Remainder Erf 50, Boom and Steen Streets, Rustenburg. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

**Mduwana.** (2)—. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Kwaggafontein A. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Germiston.** (2) Economic Cash Butchery (Pty) Ltd (Director: John Micheal Dalton). (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 91, 52 President Street, Germiston. (5) Liber (Edms.) Bpk. (Director: H. Tucker). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

**Pietersburg.** (2) Benedict Harris. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 88, Ben Harrisstraat 4, Westenburg, distrik Pietersburg. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

**Helderkruin.** (2) Antonios George Psoulis, trading as Kruin Super Store (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Kruin Super Store (Pty) Ltd, corner of Ruhamma and Basket Streets, Helderkruin Extension 12, Roodepoort. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

**Johannesburg.** (2) Fukroodin Essak Saley. (3) Retail butcher. (4) Erf 32, 5 Jacques Street, Rynoord, Benoni, Tvl. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

**Nelspruit.** (2) Thomas Cornelius le Roux. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 5, Crusesirkel 17, Vintonia, Nelspruit. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

#### KAAP • CAPE

**Beaufort-Wes.** (2) Beaufort-Wes Landboukoöperasie Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, groothandelslagter. (4) Erf 367/8, Nuwestraat 65, Beaufort-Wes. (5) Erf 3638, gedeelte van Erf 2848, Arbeidstraat, Lige Nywerheidsgebied, Beaufort-Wes. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Willowmore.** (2) Jan Theodorus Ferreira, handeldrywende as JR-Slaghuis. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 1316, Knysnastraat, Willowmore. (5) Charl du Plessis. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Hartswater.** (2) Selda Nel. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Sekere Perseel 1293, 'n gedeelte van Perseel 997, Vaalharts Nedersetting. (5) Dawid Nel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**George.** (2) John Andrew Hendricks. (3) New application, retail butcher, wholesale butcher, manufacturer of factory meat products. (4) Erf 2808, Square Hill, Dellville Park, Pacaltsdorp, District of George. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

**Strand.** (2) Rolf George Denler, Johannes Gideon Francois van Tonder, Johan Andries Botha en Joseph Theodorus Kleynhans. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 7891, Hoofweg 102, distrik Strand. (5) Rodenburg's Butcheries (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Elsiesrivier.** (2) Henry Hannie. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 8703, Eerste Straat 22, Elsiesrivier. (5) Voortrekkerweg 151, Goodwood. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

#### NATAL

**The Wolds.** (2) Mrs D. M. (Winks) Greene. (3) New application, manufacturer of factory meat products, restricted to biltong and droëwors. (4) The Wolds Sussex Stud, c/o Mrs. D. M. (Winks) Greene, P.O. Box 100, Nottingham Road, 3280. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

**Pietermaritzburg.** (2) Rashid Osman. (3) New application, retail butcher. (4) Sub 8 of Lot 2046, 3 Retief Street, Pietermaritzburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

**Durban.** (2) Dhavapalan Nadasen, trading as Nadasen's Mutton Market. (3) New application, retail butcher. (4) Rear 62 Tomango Road, Merebank, Durban. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

## ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

**Edenburg.** (2) Petrus Hendrik van Rooyen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Voortrekkerstraat 35, Posbus 60, Edenburg. (5) J. D. Fenwick, Paul Rouxstraat, Dan Pienaar, Bloemfontein, 9301. (6)—.

**Davel.** (2) Petrus Hendrik Kruger. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 296, Newstraat, Davel. (5) Marius Jacobs. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

**Qwaqwa.** (2) Hygrade Meats (Pty) Ltd (Directors: Rodney Robert Downs, Maria Elizabeth Osborne). (3) Transfer of premises, manufacturer of factory meat products. (4) Industrial Area No. 2/No. 3, Local Department of Health of Qwaqwa Government, Industrial Township of Phuthaditjhaba. (5) Lot 84, Bergville Township, Tatham Street, Bergville. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 14 days.

## SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

### DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomsdig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

### NATAL

**Durban.** (2) Opheffing van verklaring tot 'n slum. (3) (a) 10/6/83; (b) 27/5/83; (c) 3/6/83; (d) 3/6/83; (e) 3/6/83; (f) 27/5/83. (4) (a) Perseel 313 van Gedeelte V van die plaas Dunn's Grant 873, en geleë te Persadhweg 56, Clairwood; (b) Onderverdeling 62 van Perseel 18A, No. 1542, county Victoria, en geleë te Matheranweg 98, Avoca; (c) Onderverdeling 1641 'n Onderverdeling van 555 van A van 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, en geleë te Hippoweg; (d) Die Restant van Gedeelte T van 8, No. 1544, county Victoria, en geleë te Templeweg 136; (e) Perseel 363 dorp Newlandsuitbreiding 3, en geleë te Sooklallylaan 25; (f) Die Restant van Onderverdeling 1546 ('n Onderverdeling van A van 54 van 2) van die plaas Zeekoe Vallei 787, en geleë te Inandaweg 200. (5) Durban.

**Durban.** (2) Rescission of declaration of slum. (3) (a) 10/6/83; (b) 27/5/83; (c) 3/6/83; (d) 3/6/83; (e) 3/6/83; (f) 27/5/83. (4) (a) Lot 313 of Portion V of the farm Dunn's Grant 873, and situated at 56 Persadh Road, Clairwood; (b) Subdivision 62 of Lot 18A No. 1542, County of Victoria, and situated at 98 Matheran Road, Avoca; (c) Subdivision 1641 a Subdivision of 555 of A of 2 of farm Zeekoe Vallei 787, and situated at Hippo Road; (d) Remainder of Portion of T of 8 No. 1544, County of Victoria, and situated at 136 Temple Road; (e) Lot 363 Newlands Township Extension 3 and situated at 25 Sooklall Drive; (f) Remainder of Subdivision 1546 (a Subdivision of A of 54 of 2) of farm Zeekoe Vallei 787, and situated at 200 Inanda Road. (5) Durban.

**Durban.** (2) Opheffing van verklaring tot 'n slum. (3) (a) 19/9/83; (b) 9/9/83; (c) 9/9/83; (d) 7/10/83; (e) 9/9/83; (f) 7/10/83. (4) (a) Die Restant van Onderverdeling 79 van Perseel 10, No. 1528, county Victoria, en geleë te Maynardweg 28 (bekend as Maynardweg 83); (b) Onderverdeling 62 van 10 No. 1528, county Victoria, en geleë te Johannaweg (bekend as 62); (c) Onderverdeling 21 van 70 van Perseel 10, No. 1528, county Victoria, en geleë te Maynardweg 44; (d) Onderverdeling 552 van Onderverdeling A van 2 van Zeekoe Vallei 787 en geleë te Hippoweg; (e) Die Restant van Onderverdeling 30 van A van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787 en geleë te Sea Cow Lakeweg 894; (f) Onderverdeling 1 van Perseel 229 dorp Newlands en geleë te Sooklallylaan 7 (bekend as No. 9). (5) Durban.

**Durban.** (2) Rescission of declaration of slum. (3) (a) 19/9/83; (b) 9/9/83; (c) 9/9/83; (d) 7/10/83; (e) 9/9/83; (f) 7/10/83. (4) (a) Remainder of Subdivision 79 of Lot 10 No. 1528, County of Victoria, and situated at 28 Maynard Road (known as 83 Maynard Road); (b) Subdivision 62 of 10 No. 1528, County of Victoria, and situated at Johannaweg (known as 62); (c) Subdivision 21 of 70 of Lot 10 No. 1528, County of Victoria, and situated at 44 Maynard Road; (d) Subdivision 552 of Subdivision A of 2 of Zeekoe Vallei 787, and situated at Hippo Road; (e) Remainder of Subdivision 30 of A of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, and situated at 894 Sea Cow Lake Road; (f) Subdivision 1 of Lot 229 Newlands Township, and situated at 7 Sooklall Drive (known as No. 9). (5) Durban.

**Durban.** (2) Opheffing van verklaring tot 'n slum. (3) (a) 2/9/83; (b) 2/9/83; (c) 15/7/83; (d) 29/7/83; (e) 15/7/83; (f) 29/7/83. (4) (a) Onderverdeling B van 176A van 3 van Klein Zeekoe Vallei 803, en geleë te Varsitylaan 15; (b) Onderverdeling 513 van Onderverdeling A van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787 en geleë te Hippoweg 52; (c) Onderverdeling 2 van A van 1 van Perseel 9, No. 1527, county Victoria, en geleë te Gumtreeweg 149; (d) Die Restant van Perseel G 10 van Perseel 8, No. 1544, county Victoria, en geleë te Valley Viewweg 69, Sea Cow Lake; (e) Die Restant van Onderverdeling 97 van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, en geleë te Sea Cow Lakeweg 847; (f) Die Restant van Onderverdeling 100 van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787, en geleë te Sea Cow Lakeweg 875. (5) Durban.

**Durban.** (2) Rescission of declaration of slum. (3) (a) 2/9/83; (b) 2/9/83; (c) 15/7/83; (d) 29/7/83; (e) 15/7/83; (f) 29/7/83. (4) (a) Subdivision B of 176A of 3 of Klein Zeekoe Vallei 803 and situated at 15 Varsity Drive; (b) Subdivision 513 of Subdivision A of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, and situated at 52 Hippo Road; (c) Subdivision 2 of A of 1 of Lot 9 No. 1527, County of Victoria, and situated at 149 Gumtree Road; (d) Remainder of Lot G 10 of Lot 8 No. 1544, County of Victoria, and situated at 69 Valley Road, Sea Cow Lake; (e) Remainder of Subdivision 97 of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, and situated at 847 Sea Cow Lake Road; (f) Remainder of Subdivision 100 of lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787, and situated at 875 Sea Cow Lake Road. (5) Durban.

**Durban.** (2) Opheffing van verklaring tot 'n slum. (3) (a) 4/2/83; (b) 16/4/82; (c) 16/4/82; (d) 1/7/83; (e) 15/7/83; (f) 15/7/83. (4) (a) Die Restant van 31 van Tankerton van die plaas Wentworth 860, en geleë te Bluffweg 452; (b) Onderverdeling 7 van Perseel 32 a van cdghi van die plaas Springfield 802, en geleë te Quarryweg 237, Springfield; (c) 230 van Y van Clairmont 10572, en geleë te Brakpanweg 5; (d) Die Restant van (B) van G van Blok L2 van die plaas Brickfield 806, en geleë te Brickfieldweg 381, Sydenham; (e) Onderverdeling 879 van die dorp Westville en geleë te Gracelaan (geen straatnommer nie), Clarelandgoed; (f) Die Restant van Onderverdeling 1 van 8 van Y van die plaas Duikerfontein 785, en geleë te Park Stationweg 328, Greenwood Park. (5) Durban.

**Durban.** (2) Rescission of declaration of slum. (3) (a) 4/2/83; (b) 16/4/82; (c) 16/4/82; (d) 1/7/83; (e) 15/7/83; (f) 15/7/83. (4) (a) Remainder of 31 of Tankerton of farm Wentworth 860, and situated at 452 Bluff Road; (b) Subdivision 7 of Lot 32 a of cdghi of farm Springfield 802, and situated at 237 Quarry Road, Springfield; (c) 230 of Y of Clairmont 10572, and situated at 5 Brakpan Road; (d) Remainder of (B) of G of Block L2 of farm Brickfield 806, and situated at 381 Brickfield Road, Sydenham; (e) Subdivision 879 of Westville Township, and situated at Grace Avenue (no number), Clare Estate; (f) Remainder of Subdivision 1 of B of Y of the farm Duikerfontein 785, and situated at 328 Park Station Road, Greenwood Park. (5) Durban.

## ALGEMEEN • GENERAL

### TRANSVAAL

#### UNIVERSITEIT VAN DIE NOORDE: QWAQWA KAMPUS

Tenders word aangevra van ervare en bekwame siviele ingenieursaannemers vir die uitvoer van die massagrondwerke vir die nuwe Universiteitskampus te Phuthaditjhaba, Qwaqwa tuisland.

Die werk sluit o.a. sowat 50 000 kub.m terrassering, vorm en skraap van paaie en sowat 18 000 kub.m uitgraving vir die toekomstige diensttonnel in.

'n Terreininspeksie sal op 1983-11-18 om 10h00 gehou word, waartydens die Raadgewende Ingenieur vrae oor die projek sal beantwoord. Voornemende tenderraars sal by die kruising van die Clarens-Harrismith en die Phuthaditjhaba-Kestell paaie ontmoet.

Tenderdokumente kan by die kantore van die Raadgewende Ingenieurs, afgehaal word teen betaling van R150,00 per bankgewaarborgde tjeuk ten gunste van die Universiteit van die Noorde. Hierdie bedrag sal nie terugbetaal word nie.

Tenders sluit om 12h00 op 1983-12-09 by die kantore van die Raadgewende Ingenieurs, wanneer hulle oopgemaak en die Tenderbedrae aan die teenwoordiges voorgelees sal word.

Die laagste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Klient: Universiteit van die Noorde.

Raadg. Ing: O'Connell Manthe & Vennote Ing., Eerste Verdieping, Randparkgebou, H/v Dover & Oak Strate, Randburg. Tel. 789-1118.

#### UNIVERSITY OF THE NORTH: QWAQWA CAMPUS

Tenders are invited from competent and experienced Civil Engineering Contractors for the execution of the bulk earthworks to the new University Campus near Phuthaditjhaba, Qwaqwa Homeland.

The work includes, inter alia, about 50 000 cub. m of terracing, forming and grading roads and some 18 000 cub.m of excavation for the future services tunnel.

A Site Inspection will be conducted at 10h00 on 1983-11-18 when the Consulting Engineer will answer questions about the project. Prospective tenderers shall meet at the intersection of the Clarens-Harrismith and the Phuthaditjhaba-Kestell roads.

Tender Documents can be obtained from the Consulting Engineers, upon payment of R150,00 by bank guaranteed cheque in favour of the University of the North. This amount will not be refunded.

Tenders will close at 12h00 on 1983-12-09 at the offices of the Consulting Engineer, when they will be opened and the Tender Amounts read out to those present.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

Client: University of the North.

Cons. Eng: O'Connell Manthe & Partners Inc., First Floor, Randpark Building, Cnr. Dover & Oak Street, Randburg. Tel. 789-1118.

## NATAL

### MUNISIPALITEIT NEWCASTLE

#### KENNISGEWING No. 161/1983

Aan: Johanna Maling, Lily Kumalo, Janie Mloyi en Philemon Mbambela en enigeen wat moontlik belang het by die onteiening van vier een vyfde aandele in die restant van Erf 1211 Newcastle dorpsgebied.

1. Kennis word hierby kragtens die bepalings van artikel 5 (1) van die Onteieningswet, 1975 (Wet No. 63 van 1975) gegee dat die Stadsraad van Newcastle hierby, met die voorafverkreë toestemming van die Uitvoerende Komitee, vier een-vyfde aandele in die grond wat as die Restant van erf 1211 Newcastle beskryf word en ongeveer 20254 vierkante meter groot is, onteien.

2. Genoemde grond word vir die volgende doel verlang:

Om 'n gedeelte van die Jordanvalleyriool te akkommodeer en openbare oop ruimte.

3. Die onteiening word van krag op 9 Januarie 1984 op watter datum die eiendomsreg van die onteienteerde goed op die Stadsraad van Newcastle oorgaan.

4. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet No. 63 van 1975) word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum, aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lever of te laat lever waarin aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die gemelde Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestellings van die afsonderlike bedrae;

(ii) volledige besonderhede van alle verbeterings op die grond hierby onteien wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak;

(iii) waar van toepassing moet u die volgende besonderhede verstrek:

(aa) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die kontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(bb) indien dit grond is wat voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(cc) indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaanwender, te same met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(dd) indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaijer bewerk is, die naam en adres van die deelsaaijer vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(iv) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos kan word.

5. Verder word u hierby versoek om binne sestig dae vanaf die voormalde kennisgewingsdatum aan my die titelbewys(e) van die onteiende goed te lever of te laat lever of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lever of te laat lever.

6. Die stadsraad sal besit neem van die onteiende goed op 9 Januarie 1984.

C. R. LE ROUX, Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore, Privaatsak X6621, Newcastle, 2940.

#### NEWCASTLE MUNICIPALITY

##### NOTICE No. 161/1983

To: Johanna Maling, Lily Kumalo, Janie Mloyi and Philemon Mbambela and any person who may have an interest in the expropriation of four one-fifth shares in the remainder of Lot 1211 Newcastle Township.

1. Notice is hereby given in terms of section 5 (1) of the Expropriation Act, 1975 (Act No. 63/1975), that the Town Council of the Borough of Newcastle hereby expropriates, with the prior approval of the Executive Committee, four one-fifth shares in the land described as the Remainder of lot 1211 Newcastle in extent approximately 20254 square metres.

2. The said land is required for the following purpose:

To accommodate a portion of the Jordan Valley sewer and public open space.

3. The expropriation takes effect on 9 January 1984 from which date dominium in the property shall be deemed to have passed the Town Council of Newcastle.

4. In accordance with the provisions of the said Act No. 63 of 1975 you are hereby requested, within sixty (60) days from the date of this notice, to deliver or cause to be delivered to me at the undermentioned address, a written statement:

(i) indicating the total amount claimed by you as compensation. This amount must be detailed in terms of section 12 (1) (a) of the Act and reasons for claiming these amounts must be given;

(ii) furnishing full particulars of all improvements to the land hereby expropriated which, in your opinion affects the value of the land;

(iii) where applicable, furnishing the following particulars:

(aa) If, prior to the date of the notice, the land was leased for business or agricultural purposes in terms of an unregistered lease, the name and address of the lessee accompanied by the lease or a certified copy thereof if the lease is in writing, or full particulars of the agreement if it is not in writing;

(bb) if, prior to the date of the notice, you have sold the property under deed of sale, the name and address of the purchaser, together with the deed of sale or a certified copy thereof;

(cc) if it is land on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the contractor together with the building contract or a certified copy thereof;

(dd) if it is land which, at the date of this notice, is farmed by a share-cropper, the name and address of the share-cropper accompanied by the relevant contract or a certified copy thereof if the contract is in writing, or full particulars thereof if it is not in writing;

(iv) stating the address to which further correspondence in connection with this expropriation should be posted.

5. You are further requested, within sixty (60) days of the date of this notice, to deliver to me or cause to be delivered, the title deeds of the property which is expropriated, or furnish me with the name and address from whom it may be obtained.

6. The Town Council will take possession of the expropriated property on 9 January 1984.

C. R. LE ROUX, Acting Town Clerk.

Municipal Offices, Private Bag X6621, Newcastle, 2940.

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING KAGTENS ARTIKEL 8 (1) (a) VAN DIE WET OP NASIONALE PAAIE (WET 54 VAN 1971) GELEES MET DIE ONTEIENINGSWET, 1975 (WET 63 VAN 1975)

Aan: Die bereddersaars van die boedel van wyle George Ward Palmer, wyle Frank Horace Acutt en wyle Ray Trevenen Polkinghorne en aan iedereen wat 'n belang het.

1. Geliewe kennis te neem dat ek, die ondergetekende in my hoedanigheid as Beheer-Administratiewe Beampte in die Nataliese Proviniale Administrasie, handelende in opdrag van die Administrateur ingevolge die bevoegdhede aan hom gedelegeer deur die Nasionale Vervoerkommissie uit hoofde van Algemene Volmag 231/1972 soos op 8 September 1972 in die kantoor van die Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg, geregistreer, hierby ondervermelde eiendom tesame met alle verbeterings daarop en alle mineraalregte wat daarop betrekking het en ten opsigte waarvan u die geregistreerde eienaar is ooreenkomsdig Transportakte 1313/1915 gedateer 24 Augustus 1915; twee gedeeltes omstreng 29 m<sup>2</sup> en 2491 m<sup>2</sup> groot soos aangedui op Plan H7983 wat in die kantore van die Direkteur van Paaie, Burgerstraat 172, Pietermaritzburg vir inspeksie lê, naamlik "Remainder of Sub P of Sub O of the Farm Cato Manor No 812" geleë in die Graafskap Durban, Provincie Natal, Grootte onbekend, vir en namens die bepaling van artikel 8 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971).

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing vir die "Staatskoerant" gepubliseer word) en die eiendomsreg op die onteiende grond gaan op die Nasionale Vervoerkommissie oor op die datum waarop die onteienings aldus van krag word.

3. Ingelyf die bepaling van die Onteieningswet 1975 (Wet 63 van 1975) word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die publikasiedatum hiervan 'n skriftelike verklaring by ondervermelde adres aan my te lever of te laat lever, aantonende—

(a) Die totale bedrag, wat u as vergoeding eis en watter deel van bedoelde bedrag elk van die onderskeie bedrae verteenwoordig wat in artikel 12 (1) (a) en (ii) van die wet beoog word, asook volledige besonderhede van hoe sodanige bedrae saamgestel is. Besonderhede van verbeterings moet verskaf word.

(b) Waar van toepassing die volgende besonderhede moet verskaf word:

(i) indien die grond voor die datum van Kennisgewing vir sake—of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder tesame met die huurkontrak of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede, van die kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(ii) Indien die grond voor die datum van kennisgewing verkoop is, die naam en adres van die koper tesame met die koop-kontrak of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan;

(iii) indien 'n gebou wat onderworpe is aan 'n bouaanwener se retensiereg uit hoofde van 'n skriftelike bou-kontrak op die grond opgerig is, die naam en adres van die bouaanwener tesame met die boukontrak of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan;

(iv) indien die grond op die datum van kennisgewing deur 'n deelsaai bewerk word, die naam en adres van die deelsaai tesame met die deelsaaierskontrak, of 'n gesertifiseerde afskrif daarvan indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak indien dit nie op skrif is nie.

(v) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Neem verder kennis dat die Nasionale Vervoerkommissie na verstryking van 'n tydperk van minstens sestig dae na die datum van betrekking van hierdie kennisgewing besit kan neem van voormalde eiendom.

Geteken te Pietermaritzburg op hede die 29ste dag van September 1983.

Francois Michael Brink, Beheer Administratiewe Beampie, P.A. Direkteur van Paaie, Privaatsak 9043, Pietermaritzburg, 3200.

As, getuies:

1. J. D. A. Bee.

2. P. J. T. van Wijk.

#### NOTICE OF EXPROPRIATION UNDER SECTION 8 (1) (a) OF THE NATIONAL ROADS ACT, 1971 (ACT 54 OF 1971) READ WITH THE EXPROPRIATION ACT 1975 (ACT 63 OF 1975)

To: The Administrators of the estates of the late George Ward Palmer, the late Frank Horace Acutt and the late Roy Trevenen Polkinghorne and to all interested parties.

1. Please take notice that I, the undersigned, in my capacity as Control Administrative Officer in the Natal Provincial Administration, acting on the instruction of the Administrator by virtue of the powers delegated to him by the National Transport Commission under General Power of, Attorney No. 231/1972 registered in the office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, on 8 September 1972, hereby expropriate, in terms of Section 8 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act No. 54 of 1971), for and on behalf of the National Transport Commission, the undermentioned property, together with all the improvements thereon and all rights to minerals attaching thereto in respect of which you are the registered owner by virtue of: Certificate of Registered title No 1313/1915 dated 24 August 1915; Two portions measuring approximately 29 m<sup>2</sup> and 2491 m<sup>2</sup> as indicated on Plan No H7983—lying, for inspection in the office on the Director of Roads, 172 Burger Street, Pietermaritzburg—of Remainder of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No 812 Situated in the County of Durban, Province of Natal, extent unknown.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the "Government Gazette") and ownership in the expropriated property shall vest in the National Transport Commission on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within sixty days (60) from the date of publication hereof, a written statement indicating—

(a) What total amount is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) (i) and (ii) of the last mentioned Act as well as full particulars as to how such amounts are made up. Details of improvements to be given.

(b) The following particulars must be supplied where applicable:

(i) If prior to the date, of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(ii) if prior to the date of notice the land was sold, the name and address of the buyer, accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(iii) if a building has been erected on the land and such building is subject to a builder's lieu by virtue of a, written building contract, the name and address of the building contractor, accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(iv) if on the date of notice the land was farmed by a share-cropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the share-cropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(v) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Further, take notice that the National Transport Commission may after the expiry of a period of not less than 60 days from the date of service of this notice, take possession of this property.

Dated at Pietermaritzburg this 29th day of September 1983.

Francois Michael Brink, Control Administrative Officer, c/o Director of Roads, Private Bag X9043, Pietermaritzburg, 3200.

As witnesses:

1. J. D. A. Bee.

2. P. J. T. van Wijk.

#### AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoek aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

## APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

### REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

#### CLASS 14

83/0745 (SWA) in class 14; horological and other chronometric instruments; timepieces; parts, components and accessories for the aforesaid goods; in the name of CASIO KEISANKI KABUSHIKI KAISHA (CASIO COMPUTER CO., LTD.) a Japanese Joint-Stock Company of 6-1,2-Chome, Nishi Shinjuku, Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

**CASIO**

FILED: 29 JULY 1983.

#### CLASS 2

83/0769 (SWA) in Class 2; paints; varnishes; lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters; dyestuffs; mordants; natural resins; metal in foil and powder form for painters and decorators and all goods included in this class; in the name of AMERON INC., a California Corporation of 4700 Ramona Boulevard, Monterey Park, California 91754, United States of America. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

**AMERCOAT**

FILED: 3 AUGUST 1983.

#### CLASS 5

83/0423 (SWA) in Class 5: Preparations for plants and livestock; pharmaceuticals not for human use, veterinary and sanitary substances, preparations and products for plants and livestock; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin; insecticides and herbicides; pesticides; in the name of AGRICURA LIMITED of 354 Derdepoort Road, Silverton. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, PRETORIA.

**AGRICURA**

Associated with 83/0422 (SWA).

FILED: 10 MAY 1983.

#### CLASS 9

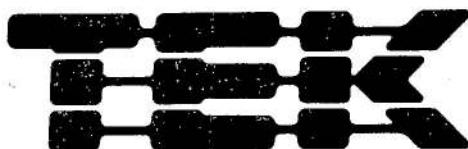
83/0654 (SWA) in class 9: Electrical, electronic apparatus, instruments and products; electrical transmission systems, cables, electrical cables, cells, connections, conduits, coils, flexibles, relays, contact and fuse wire; spacer-dampers for bundled conductors of overhead electric lines; conductors; parts, accessories, fittings and components for the aforesaid in the name of INNOCENTE RIGANTI OFFICINE MECCANICHE S.p.A., an Italian corporation of Via V. Veneto 1, 21048 SOLBIATE ARNO, Italy. Address for Service: Messrs. John & Kernick, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.

**COLIBRI**

FILED: 4 July 1983.

#### CLASS 7

83/0618 (SWA) in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of TEK CORPORATION LIMITED—a South African Company—of Bert Kipling Road, Wilsonia, East London, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

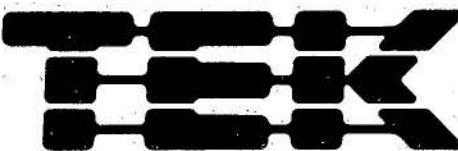


Associated with 83/0619 (SWA).

FILED: 28 June 1983.

## CLASS 9

83/0619 (SWA) in Class 9: Scientific, nautical surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-free apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of TEK CORPORATION LIMITED—a South African Company—Bert Kipling Road, Wilsonia, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

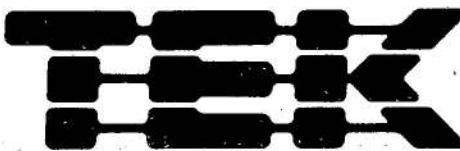


Associated with 83/0620 (SWA).

FILED: 28 June 1983.

## CLASS 11

83/0620 (SWA) in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of TEK CORPORATION LIMITED—a South African company—of Bert Kipling Road, Wilsonia, East London, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

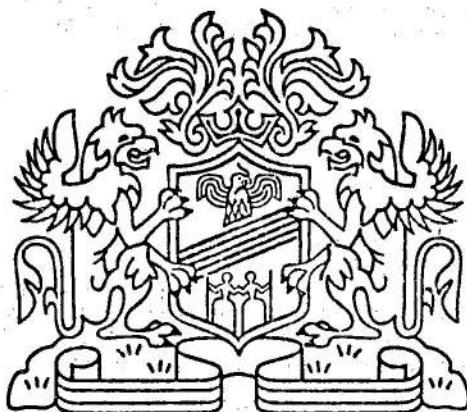


Associated with 83/0615.

FILED: 28 June 1983.

## CLASS 34

82/0920 (SWA) in Class 34: Tobacco raw or manufactured; smokers' articles; matches; in the name of UNITED TOBACCO COMPANY LIMITED, a South African company of corner Main Reef Road and Kelvin Street Extension, Industria, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, Pretoria.



THE HOUSE OF  
STATE EXPRESS

Associated with 82/0921 (SWA).

FILED: 27 September 1982.

## CLASS 3

83/0463 (SWA) in Class 3: Hair care preparations; bleaching preparations and substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; dentifrices; in the name of JOHNSON PRODUCTS CO., INC.—a Corporation organised under the laws of the State of Delaware—of 8522 South Lafayette Avenue, Chicago, Illinois 62620, United States of America. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**GENTLE TREATMENT**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "GENTLE" or of the word "TREATMENT", each separately and apart from the mark.

FILED: 24 May 1983.

## CLASS 29

83/0827 (SWA) in Class 29: meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs; milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles, in the name of ARMOUR AFRICA (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of National Board House, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.



HELMET.

FILED: 22 August 1983.

## CLASS 11

83/0617 (SWA) in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; in the name of TEK CORPORATION LIMITED—a South African Company—of Bert Kipling Road, Wilsonia, East London, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## TEK

Associated with 83/0618 (SWA).

FILED: 28 June 1983.

## CLASS 5

83/0749 (SWA) in Class 5; medicated feed premix; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## AVATEC

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 1 AUGUST 1983.

## CLASS 5

83/0752 (SWA) in Class 5; pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## NATULAN

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 1 AUGUST 1983.

## CLASS 5

83/0753 (SWA) in Class 5; products for vitamin enrichment; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## PALMA-SPERSE

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 1 AUGUST 1983.

## CLASS 5

83/0754 (SWA) in Class 5; vitamin preparations; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## ROCOAT

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 1 AUGUST 1983.

## CLASS 5

83/0755 (SWA) in Class 5; pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

## RONICOL

Section 24 (1) (b) application.

FILED: 1 AUGUST 1983.

**CLASS 5**

83/0758 (SWA) in Class 5: pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; in the name of F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, a Swiss Company of Basle, Switzerland. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**TIMESPAN**

Section 24 (1) (c) application.  
FILED: 1 AUGUST 1983.

**CLASS 13**

83/0793 (SWA) in Class 13: firearms; ammunition and projectiles; explosive substances; fireworks, in the name of AECI LIMITED, a South African Company, of 16th Floor, Office Tower, Carlton Centre, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**ENERGAN**

Section 24 (1) (b) application.  
FILED: 11 August 1983.

**CLASS 12**

83/0796 (SWA) in Class 12: vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, in the name of TOYOTA SOUTH AFRICA LIMITED, a South African Company, of Stand One, Wesco Park, Sandton, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**AVANTI**

FILED: 15 August 1983.

**CLASS 3**

83/0823 (SWA) in Class 3: cosmetic and toilet products and preparations of all kinds, including preparations for the care of the skin, in the name of RICHARDSON-VICKS INC., a Corporation organised under the laws of the State of Delaware, of Ten Westport Road, Wilton, Connecticut 06897, United States of America. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**AQUINE**

Section 24 (1) (b) application.  
FILED: 19 August 1983.

**CLASS 27**

83/0825 (SWA) in Class 27: carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile), in the name of FLORTIME (PROPRIETARY) LIMITED, a South African Company, of 32 Manchester Street, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**FLORTIME**

FILED: 22 August 1983.

**CLASS 9**

83/0829 (SWA) in Class 9: scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-free apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus, in the name of AFROX LIMITED, of Afrox House, 23 Webber Street, Selby, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for Service: Messrs. Adams & Adams, Masada Building, Paul Kruger Street, PRETORIA.

**SPECTROL**

FILED: 22 August 1983.

**HANDELSMERKE GEREGISTREER VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983****TRADEMARKS REGISTERED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Advertensie-datum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
83/0001 (SWA) .....	20/5/83	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
83/0002 (SWA) .....	24/6/83	Blendax-Werke R. Schneider GmbH & Co.
83/0003 (SWA) .....	24/6/83	Blendax-Werke R. Schneider GmbH & Co.
B83/0004 (SWA) .....	29/7/83	Prince Manufacturing Inc.
B83/0005 (SWA) .....	29/7/83	Prince Manufacturing Inc.
B83/0006 (SWA) .....	29/7/83	Prince Manufacturing Inc.
B83/0007 (SWA) .....	29/7/83	Prince Manufacturing Inc.
83/0011 (SWA) .....	13/5/83	Monsanto Company.
83/0014 (SWA) .....	13/5/83	Roadbinders (Proprietary) Limited.
83/0016 (SWA) .....	13/5/83	Uniroyal Inc.
83/0018 (SWA) .....	27/5/83	Hercules Incorporated.
83/0020 (SWA) .....	15/7/83	Monsanto Company.
83/0021 (SWA) .....	13/5/83	Monsanto Company.
83/0022 (SWA) .....	13/5/83	Monsanto Company.
83/0024 (SWA) .....	3/6/83	Manhattan Manufacturers (Proprietary) Limited.
83/0025 (SWA) .....	3/6/83	Manhattan Manufacturers (Proprietary) Limited.
B83/0026 (SWA) .....	24/6/83	Compair Construction & Mining Limited.

No.	Advertensiedatum Advertisement date	Naam van eigenaar Name of proprietor
B83/0027 (SWA) .....	24/6/83	Compair Construction & Mining Limited.
B83/0028 (SWA) .....	24/6/83	Compair Construction & Mining Limited.
83/0032 (SWA) .....	3/6/83	Merck & Co., Inc.
83/0034 (SWA) .....	3/6/83	Uniroyal Inc.
B83/0035 (SWA) .....	24/6/83	Farm Fare (Proprietary) Limited.
B83/0037 (SWA) .....	24/6/83	Thomas Cook Rennies Travel (Proprietary) Limited.
B83/0038 (SWA) .....	24/6/83	Thomas Cook Rennies Travel (Proprietary) Limited.
B83/0039 (SWA) .....	29/7/83	Rennies Consolidated Holdings Limited.
B83/0040 (SWA) .....	29/7/83	Rennies Consolidated Holdings Limited.
B83/0041 (SWA) .....	29/7/83	Rennies Consolidated Holdings Limited.
83/0042 (SWA) .....	3/6/83	Barlow's Manufacturing Company Limited.
83/0043 (SWA) .....	3/6/83	Manufacturing Company Limited.
83/0045 (SWA) .....	27/5/83	F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
83/0046 (SWA) .....	13/5/83	Chesebrough-Pond's Inc.
83/0047 (SWA) .....	13/5/83	Chesebrough-Pond's Inc.
83/0049 (SWA) .....	15/7/83	Afrox Limited.
83/0050 (SWA) .....	15/7/83	Afrox Limited.
83/0051 (SWA) .....	15/7/83	Afrox Limited.
83/0052 (SWA) .....	15/7/83	Afrox Limited.
83/0053 (SWA) .....	27/5/83	The Mentholatum Company Inc.
83/0054 (SWA) .....	3/6/83	The Mentholatum Company Inc.
83/0055 (SWA) .....	27/5/83	Omega-Barfel (Proprietary) Limited.
83/0058 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0059 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0060 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0061 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0064 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0065 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0066 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0067 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0068 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0069 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0070 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0071 (SWA) .....	10/6/83	General Electric Company.
83/0074 (SWA) .....	27/5/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0075 (SWA) .....	27/5/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0076 (SWA) .....	27/5/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0077 (SWA) .....	8/7/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0078 (SWA) .....	8/7/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0079 (SWA) .....	27/5/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0080 (SWA) .....	27/5/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0081 (SWA) .....	27/5/83	Hickson's Timber Preservation (Proprietary) Limited.
83/0087 (SWA) .....	8/7/83	Philip Morris Incorporated.
83/0089 (SWA) .....	10/6/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0090 (SWA) .....	10/6/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0091 (SWA) .....	10/6/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0092 (SWA) .....	15/7/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0093 (SWA) .....	15/7/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0094 (SWA) .....	10/6/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0096 (SWA) .....	10/6/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0097 (SWA) .....	10/6/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0098 (SWA) .....	10/6/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0100 (SWA) .....	27/5/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0101 (SWA) .....	15/7/83	Arwa (Proprietary) Limited.
83/0125 (SWA) .....	24/6/83	A. H. Robins Company Incorporated.
83/0131 (SWA) .....	8/7/83	Dunlop Limited.
83/0145 (SWA) .....	1/7/83	Koppers Company Inc.
83/0155 (SWA) .....	8/7/83	The Goodyear Tire & Rubber Company.
83/0159 (SWA) .....	8/7/83	The Boots Company PLC.
83/0161 (SWA) .....	1/7/83	Cosco International Inc.
83/0162 (SWA) .....	1/7/83	Cosco International Inc.
83/0169 (SWA) .....	1/7/83	American Standard Inc.
83/0170 (SWA) .....	1/7/83	American Standard Inc.
83/0175 (SWA) .....	1/7/83	Coopers South Africa (Proprietary) Limited.
83/0177 (SWA) .....	8/7/83	Alcina Körperflegemittel.
83/0182 (SWA) .....	29/7/83	National Co-operative Dairies Limited.
83/0184 (SWA) .....	8/7/83	Federal-Mogul Corporation.
83/0185 (SWA) .....	8/7/83	Federal-Mogul Corporation.
83/0190 (SWA) .....	8/9/83	Heras Hekwerk B.V.
83/0191 (SWA) .....	8/7/83	Heras Hekwerk B.V.
83/0194 (SWA) .....	8/7/83	King Food Corporation (Proprietary) Limited.
83/0195 (SWA) .....	8/7/83	F. R. Squibb & Sons, Inc.
83/0213 (SWA) .....	15/7/83	Shell International Petroleum Company Limited.
83/0214 (SWA) .....	15/7/83	Shell International Petroleum Company Limited.
83/0240 (SWA) .....	8/7/83	Tecnetics (Proprietary) Limited.
83/0241 (SWA) .....	8/7/83	Tecnetics (Proprietary) Limited.
83/0242 (SWA) .....	8/7/83	Tecnetics (Proprietary) Limited.
83/0248 (SWA) .....	15/7/83	Consol Plastics (Proprietary) Limited.
83/0250 (SWA) .....	15/7/83	Consol Plastics (Proprietary) Limited.
83/0260 (SWA) .....	8/7/83	Unitac Industries (Proprietary) Limited.
83/0261 (SWA) .....	29/7/83	Cape Steel Construction Company (Pty) Ltd.
83/0280 (SWA) .....	8/7/83	Brasserie Du Cardinal Fribourg S.A.

No.	Advertensiedatum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
83/0284 (SWA) .....	29/7/83	Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien.
83/0285 (SWA) .....	8/7/83	F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
83/0296 (SWA) .....	8/7/83	Alpinit AG.
83/0298 (SWA) .....	8/7/83	A. H. Robins Company, Incorporated.
83/0299 (SWA) .....	8/7/83	A. H. Robins Company, Incorporated.
83/0307 (SWA) .....	8/7/83	Block Drug Company, Inc.
83/0308 (SWA) .....	15/7/83	DRG (Proprietary) Limited.
83/0321 (SWA) .....	15/7/83	Aroson Sales (Proprietary) Limited.
83/0322 (SWA) .....	15/7/83	Aroson Sales (Proprietary) Limited.
83/0328 (SWA) .....	17/9/83	Sentrachem Limited.
B79/090 (SWA) .....	6/8/82	AFCOL Manufacturing (Proprietary) Limited.
79/091 (SWA) .....	6/8/82	AFCOL Manufacturing (Proprietary) Limited.
79/092 (SWA) .....	6/8/82	AFCOL Manufacturing (Proprietary) Limited.
79/093 (SWA) .....	6/8/82	AFCOL Manufacturing (Proprietary) Limited.
79/094 (SWA) .....	6/8/82	AFCOL Manufacturing (Proprietary) Limited.
B79/946 (SWA) .....	27/12/82	Burger King Corporation.
80/0111 (SWA) .....	—	Mack Trucks, Inc.
80/0112 (SWA) .....	—	Mack Trucks, Inc.
80/0607 (SWA) .....	27/5/83	Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.
80/0736 (SWA) .....	6/5/83	Main Industries (Proprietary) Limited.
80/0981 (SWA) .....	29/7/83	Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
80/0982 (SWA) .....	29/7/83	Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
80/1088 (SWA) .....	8/7/83	Anker Data Systems (Pty) Limited.
80/1089 (SWA) .....	8/7/83	Anker Data Systems (Pty) Limited.
B80/1105 (SWA) .....	—	Multiport Ship Agencies Secretariat.
81/0040 (SWA) .....	31/7/83	Port Natal Cellars (Proprietary) Limited.
81/0309 (SWA) .....	28/8/81	Mutual and Federal Insurance Company Ltd.
81/0326 (SWA) .....	3/9/82	L. Rose & Co. Limited.
81/0327 (SWA) .....	3/9/82	L. Rose & Co. Limited.
B81/0400 (SWA) .....	29/7/83	B. N. Aitken (Proprietary) Limited.
B81/0401 (SWA) .....	29/7/83	B. N. Aitken (Proprietary) Limited.
B81/0402 (SWA) .....	29/7/83	B. N. Aitken (Proprietary) Limited.
B81/0403 (SWA) .....	29/7/83	B. N. Aitken (Proprietary) Limited.
81/0618 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
81/0619 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
81/0620 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
81/0621 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
81/0622 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
81/0623 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
81/0624 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
81/0625 (SWA) .....	3/6/83	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited.
B81/0677 (SWA) .....	4/2/83	Abercom Africa (Proprietary) Limited.
B81/0678 (SWA) .....	4/2/83	Abercom Africa (Proprietary) Limited.
B81/0679 (SWA) .....	18/2/83	Abercom Africa (Proprietary) Limited.
81/0697 (SWA) .....	24/6/83	Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
81/0700 (SWA) .....	24/6/83	Simba Chip Company (Proprietary) Limited.
81/0729 (SWA) .....	20/5/83	Chanel Limited.
81/1115 (SWA) .....	18/2/83	DC Comics Inc.
81/1121 (SWA) .....	20/8/83	A.E. (S.A.) Limited.
81/1122 (SWA) .....	20/8/83	A.E. (S.A.) Limited.
81/1123 (SWA) .....	20/8/83	A.E. (S.A.) Limited.
81/1124 (SWA) .....	20/8/83	A.E. (S.A.) Limited.
81/1125 (SWA) .....	20/8/83	A.E. (S.A.) Limited.
81/1213 (SWA) .....	27/5/83	Laasbrief (Eiendoms) Beperk.
81/1214 (SWA) .....	27/5/83	Laasbrief (Eiendoms) Beperk.
81/1215 (SWA) .....	27/5/83	Laasbrief (Eiendoms) Beperk.
81/1439 (SWA) .....	29/4/83	Burmah Adhesives and Sealants (Pty) Ltd.
82/0008 (SWA) .....	9/7/82	Edgars Stores Limited.
B82/0015 (SWA) .....	25/3/83	Captain do Rego (Proprietary) Limited.
82/0017 (SWA) .....	15/4/83	Captain do Rego (Proprietary) Limited.
82/0018 (SWA) .....	15/5/83	Captain do Rego (Proprietary) Limited.
82/0019 (SWA) .....	24/6/83	Hercules Incorporated.
82/0061 (SWA) .....	20/8/82	P. G. Wood Holdings Limited.
82/0172 (SWA) .....	20/8/82	Map Productions (Pty) Limited, trading as Map Studio.
B82/0178 (SWA) .....	3/9/82	Castelli S.p.A.
B82/0179 (SWA) .....	3/9/82	Castelli S.p.A.
82/0224 (SWA) .....	1/7/83	Society Martell & Co.
82/0299 (SWA) .....	24/6/83	Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited.
82/0317 (SWA) .....	26/11/82	Bull Bar (Proprietary) Limited.
82/0325 (SWA) .....	17/9/82	Sentrachem Limited.
82/0326 (SWA) .....	17/9/83	Sentrachem Limited.
82/0327 (SWA) .....	17/9/83	Sentrachem Limited.
82/0377 (SWA) .....	3/9/83	Uher Werke Munchen G.m.b.H.
82/0378 (SWA) .....	3/9/83	Uher Werke Munchen G.m.b.H.
82/0381 (SWA) .....	28/1/83	Photoflex Printing & Packaging (Proprietary) Limited.
B82/0407 (SWA) .....	21/1/83	Heublein, Inc.
B82/0408 (SWA) .....	21/1/83	Heublein, Inc.
82/0409 (SWA) .....	4/2/83	Lennon Limited.
82/0464 (SWA) .....	4/2/83	Netherby Limited.
82/0507 (SWA) .....	17/9/83	Saunders Valve Company Limited.
B82/0516 (SWA) .....	18/2/83	Krone GmbH.
82/0611 (SWA) .....	18/2/83	Saudi American Bank.
82/0614 (SWA) .....	6/5/83	Thorn Emi PLC.

No.	Advertensiedatum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
82/0616 (SWA) .....	5/11/82	Lipton S.A. (Proprietary) Limited.
82/0617 (SWA) .....	24/6/83	Unilever PLC.
82/0618 (SWA) .....	24/6/83	Unilever PLC.
82/0619 (SWA) .....	24/6/83	Unilever PLC.
82/0620 (SWA) .....	24/6/83	Unilever PLC.
82/0637 (SWA) .....	24/6/83	Ko-Operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperk.
82/0650 (SWA) .....	19/11/82	African Products (Proprietary) Limited.
82/0651 (SWA) .....	19/11/82	African Products (Proprietary) Limited.
82/0658 (SWA) .....	20/5/83	Tchibo Frisch-Röst-Kaffee AG.
82/0659 (SWA) .....	20/5/83	Tchibo Frisch-Röst-Kaffee AG.
82/0665 (SWA) .....	1/7/83	Dr Peter Theiss Naturwaren GmbH.
82/0681 (SWA) .....	27/12/82	Taeuber & Corssen S.W.A. (Proprietary) Limited.
82/0682 (SWA) .....	27/12/82	Taeuber & Corssen S.W.A. (Proprietary) Limited.
82/0698 (SWA) .....	4/2/83	Die Bergkelder Beperk.
82/0725 (SWA) .....	19/11/82	Table Top Foods Limited.
82/0730 (SWA) .....	18/2/83	Table Top Foods Limited.
B82/0732 (SWA) .....	19/11/82	Table Top Foods Limited.
B82/0736 (SWA) .....	18/2/83	Table Top Foods Limited.
82/0740 (SWA) .....	4/2/83	Nitro Nobel AB.
B82/0749 (SWA) .....	29/7/83	Gianni Versace S.R.L.
82/0753 (SWA) .....	6/7/83	Burhose S.A. (Proprietary) Limited.
82/0754 (SWA) .....	24/6/83	Wycombe Marsh Paper Mills Limited.
B82/0762 (SWA) .....	18/2/83	Eilerine Holdings Limited.
B82/0772 (SWA) .....	1/7/83	Polyflora (Pty) Limited.
82/0775 (SWA) .....	—	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
82/0776 (SWA) .....	—	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
82/0781 (SWA) .....	10/6/83	Ashland Oil Inc.
82/0804 (SWA) .....	6/5/83	Meritex (Proprietary) Limited.
82/0805 (SWA) .....	6/5/83	Meritex (Proprietary) Limited.
82/0808 (SWA) .....	10/6/83	Württembergische Parfumerie-Fabrik GmbH.
82/0809 (SWA) .....	10/6/83	Württembergische Parfumerie-Fabrik GmbH.
82/0810 (SWA) .....	15/4/83	Polistil S.p.A.
82/0813 (SWA) .....	27/5/83	Polistil S.p.A.
82/0822 (SWA) .....	21/1/83	TDM (Proprietary) Limited.
82/0823 (SWA) .....	3/6/83	Kellogg Company.
82/0814 (SWA) .....	15/4/83	Polistil S.p.A.
B82/0825 (SWA) .....	6/5/83	Homegas (Proprietary) Limited.
B82/0826 (SWA) .....	6/5/83	Homegas (Proprietary) Limited.
B82/0827 (SWA) .....	6/3/83	Homegas (Proprietary) Limited.
82/0839 (SWA) .....	27/5/83	Glory Establishment.
82/0840 (SWA) .....	27/5/83	Glory Establishment.
B82/0841 (SWA) .....	4/2/83	Unilever PLC.
82/0855 (SWA) .....	11/3/83	Carnation Company.
82/0856 (SWA) .....	18/2/83	Unilever PLC.
B82/0879 (SWA) .....	4/2/83	Corsair Manufacturing (Proprietary) Limited.
82/0881 (SWA) .....	4/2/83	Sendev (Proprietary) Limited.
82/0886 (SWA) .....	24/6/83	King Food Corporation (Proprietary) Limited.
82/0887 (SWA) .....	24/6/83	King Food Corporation (Proprietary) Limited.
82/0888 (SWA) .....	24/6/83	King Food Corporation (Proprietary) Limited.
82/0890 (SWA) .....	20/5/83	Cadac (Proprietary) Limited.
82/0891 (SWA) .....	20/5/83	Cadac (Proprietary) Limited.
B82/0900 (SWA) .....	18/2/83	Nairn Industries (Proprietary) Limited.
82/0904 (SWA) .....	15/4/83	The Goodyear Tire & Rubber Company.
82/0914 (SWA) .....	18/2/83	Fedpro (Proprietary) Limited.
82/0915 (SWA) .....	18/2/83	Fedpro (Proprietary) Limited.
82/0916 (SWA) .....	18/2/83	Fedpro (Proprietary) Limited.
82/0917 (SWA) .....	21/1/83	AB Casco.
82/0919 (SWA) .....	29/4/83	Guardian National Insurance Company Limited.
82/0927 (SWA) .....	18/2/83	Imperial Chemical Industries PLC.
82/0928 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0929 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0930 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0931 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0932 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0933 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0934 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0935 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0936 (SWA) .....	4/2/83	The Automobile Association of South Africa.
82/0938 (SWA) .....	18/2/83	Parfums Rochas.
82/0945 (SWA) .....	18/2/83	Barclays National Bank Limited.
82/0957 (SWA) .....	20/5/83	Heritage Clothing (Private) Limited.
B82/0961 (SWA) .....	29/4/83	Associated South African Bakeries (Proprietary) Limited.
82/0964 (SWA) .....	24/6/83	E. R. Squibb & Sons, Inc.
82/0965 (SWA) .....	24/6/83	E. R. Squibb & Sons Inc.
B82/0988 (SWA) .....	24/6/83	Consol Limited.
B82/0989 (SWA) .....	24/6/83	Consol Limited.
82/0994 (SWA) .....	15/7/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/0944 (SWA) .....	18/2/83	Barclays National Bank Limited.
82/0995 (SWA) .....	15/7/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/0996 (SWA) .....	15/7/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/0997 (SWA) .....	15/7/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/0998 (SWA) .....	15/7/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1007 (SWA) .....	20/5/83	Lenz Moser Gesellschaft m.b.H.

No.	Advertensiedatum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
82/1008 (SWA) .....	20/5/83	Lenz Moser Gesellschaft m.b.H.
82/1009 (SWA) .....	24/6/83	E. Snell and Company Limited.
B82/1012 (SWA) .....	3/6/83	Miller Brewing Company.
82/1017 (SWA) .....	29/7/83	Asics Corporation.
82/1018 (SWA) .....	29/7/83	Asics Corporation.
82/1019 (SWA) .....	29/7/83	Asics Corporation.
82/1021 (SWA) .....	6/5/83	Shatterprufe Safety Glass Co (Pty) Ltd.
82/1029 (SWA) .....	8/7/83	Consolidated Woolwashing and Processing Mills Limited.
82/1031 (SWA) .....	20/5/83	Unilever PLC.
82/1032 (SWA) .....	20/5/83	Unilever PLC.
B82/1038 (SWA) .....	29/4/83	Edgars Stores Limited.
82/1039(SWA) .....	6/5/83	Edgars Stores Limited.
B82/1040 (SWA) .....	29/4/83	Edgars Stores Limited.
82/1042 (SWA) .....	29/4/83	Polyol Chemicals (Proprietary) Limited.
82/1043 (SWA) .....	29/4/83	Polyol Chemicals (Proprietary) Limited.
82/1044 (SWA) .....	3/6/83	Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited.
82/1045 (SWA) .....	3/6/83	Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited.
82/1047 (SWA) .....	15/7/83	Union Carbide Corporation.
82/1048 (SWA) .....	3/6/83	Union Carbide Corporation.
82/1049 (SWA) .....	3/6/83	Union Carbide Corporation.
82/1056 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
82/1057 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
82/1058 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
82/1060 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
82/1061 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
82/1062 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
82/1063 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
82/1064 (SWA) .....	24/6/83	Carnation Company.
82/1065 (SWA) .....	17/8/83	Carnation Company.
82/1066 (SWA) .....	20/5/83	Carnation Company.
82/1067 (SWA) .....	10/6/83	Carnation Company.
82/1068 (SWA) .....	20/5/83	Carnation Company.
82/1069 (SWA) .....	20/5/83	Nedbank Limited.
B82/1071 (SWA) .....	20/5/83	Unilever PLC.
82/1075 (SWA) .....	24/6/83	Unilever PLC.
82/1078 (SWA) .....	20/5/83	Cobra Brassware (Pty) Limited.
82/1084 (SWA) .....	25/3/83	Brassware (Pty) Limited.
82/1085 (SWA) .....	25/3/83	Cobra Brassware (Pty) Limited.
82/1086 (SWA) .....	26/3/82	Darling & Hodgson Industrial Holdings Limited.
82/1089 (SWA) .....	25/3/83	Cobra Brassware (Pty) Limited.
82/1090 (SWA) .....	20/5/83	Cobra Brassware (Pty) Limited.
82/1092 (SWA) .....	20/5/83	Cobra Brassware (Pty) Limited.
82/1094 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1095 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1096 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1097 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1098 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1099 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1100 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1101 (SWA) .....	20/5/83	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1103 (SWA) .....	13/7/83	Irvin & Johnson Limited.
82/1105 (SWA) .....	20/5/83	Irvin & Johnson Limited.
82/1106 (SWA) .....	20/5/83	Irvin & Johnson Limited.
82/1108 (SWA) .....	20/5/83	Girlock (S.A.) (Proprietary) Limited.
82/1109 (SWA) .....	20/5/83	Girlock (S.A.) (Proprietary) Limited.
82/1113 (SWA) .....	3/6/83	Bernward Leineweber KG.
82/1114 (SWA) .....	3/6/83	Bernward Leineweber KG.
82/1116 (SWA) .....	29/4/83	Bernward Leineweber KG.
82/1119 (SWA) .....	27/5/83	Cliff Foods (Proprietary) Limited.
82/1123 (SWA) .....	29/4/83	BASF Aktiengesellschaft.
82/1127 (SWA) .....	31/3/83	Merck & Co., Inc.
82/1131 (SWA) .....	3/6/83	Restan Laboratories (Proprietary) Limited.
82/1133 (SWA) .....	20/5/83	Burhose South Africa (Proprietary) Limited.
82/1134 (SWA) .....	20/5/83	Burhose South Africa (Proprietary) Limited.
82/1135 (SWA) .....	20/5/83	Burhose South Africa (Proprietary) Limited.
82/1136 (SWA) .....	13/5/83	Irvin & Johnson Limited.
82/1137 (SWA) .....	15/7/83	Schwanstabilo Schwänhausser GmbH & Co.
82/1139 (SWA) .....	8/7/83	F. Hoffman-La Roche & Co. Limited Company.
82/1140 (SWA) .....	29/4/83	Zebron Corporation.
82/1141 (SWA) .....	29/4/83	Zebron Corporation.
82/1142 (SWA) .....	10/6/83	Carnation Foods (Proprietary) Limited.
B82/1146 (SWA) .....	29/7/83	Chloride Holdings S.A. Limited.
82/1153 (SWA) .....	6/5/83	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
82/1154 (SWA) .....	6/5/83	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
82/1155 (SWA) .....	31/3/83	Wellcome (Proprietary) Limited.
82/1160 (SWA) .....	1/7/83	Mgramirez Limitada.
82/1163 (SWA) .....	20/5/83	Cluett, Peabody & Co., Inc.
B82/1164 (SWA) .....	24/6/83	Cluett, Peabody & Co., Inc.
82/1166 (SWA) .....	6/5/83	P.G. Glass Holdings Limited.
82/1167 (SWA) .....	6/5/83	P.G. Glass Holdings Limited.
B82/1168 (SWA) .....	24/6/83	BTR Industries South Africa (Proprietary) Limited, trading as BTR Sarmcol.
82/1171 (SWA) .....	24/6/83	Unilever PLC.
82/1172 (SWA) .....	24/6/83	Unilever PLC.

No.	Advertensiedatum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
82/1173 (SWA) .....	20/5/83	Sembel-It (Proprietary) Limited.
82/1175 (SWA) .....	27/5/83	John Player & Sons (Proprietary) Limited.
82/1176 (SWA) .....	27/5/83	John Player & Sons (Proprietary) Limited.
82/1177 (SWA) .....	10/6/83	Sperry Corporation.
82/1178 (SWA) .....	10/6/83	Sperry Corporation.
82/1179 (SWA) .....	10/6/83	Sperry Corporation.
82/1183 (SWA) .....	27/5/83	Universal Group Limited.
82/1184 (SWA) .....	27/5/83	Universal Group Limited.
82/1185 (SWA) .....	29/4/83	Shell International Petroleum Company Limited.
82/1187 (SWA) .....	20/5/83	Shell International Petroleum Company Limited.
82/1188 (SWA) .....	20/5/83	Shell International Petroleum Company Limited.
82/1189 (SWA) .....	29/4/83	Nutritional Foods (Proprietary) Limited.
82/1191 (SWA) .....	6/5/83	Henkel KGaA.
82/1192 (SWA) .....	—	Anglo American Farms Limited.
82/1196 (SWA) .....	24/6/83	National Building and Investment Corporation of South West Africa Limited.
82/1197 (SWA) .....	24/6/83	National Building and Investment Corporation of South West Africa Limited.
82/1198 (SWA) .....	24/6/83	National Building and Investment Corporation of South West Africa Limited.
82/1199 (SWA) .....	6/5/83	Anikem (Proprietary) Limited.
82/1200 (SWA) .....	6/5/83	Anikem (Proprietary) Limited.
82/1202 (SWA) .....	6/5/83	Anikem (Proprietary) Limited.
82/1203 (SWA) .....	6/5/83	Anikem (Proprietary) Limited.
82/1204 (SWA) .....	6/5/83	Anikem (Proprietary) Limited.
82/1205 (SWA) .....	6/5/83	Anikem (Proprietary) Limited.
82/1206 (SWA) .....	6/5/83	Anikem (Proprietary) Limited.
82/1208 (SWA) .....	10/6/83	Elna Sewing Machine Centres (Proprietary) Limited.
82/1211 (SWA) .....	29/7/83	Religious Technology Centre.
82/1212 (SWA) .....	29/7/83	Religious Technology Centre.
82/1213 (SWA) .....	29/7/83	Religious Technology Centre.
82/1214 (SWA) .....	29/7/83	Religious Technology Centre.
B82/1215 (SWA) .....	20/5/83	Rent-A-Bakkie Holdings (Proprietary) Limited.
B82/1216 (SWA) .....	20/5/83	Rent-A-Bakkie Holdings (Proprietary) Limited.
B82/1217 (SWA) .....	20/5/83	Rent-A-Bakkie Holdings (Proprietary) Limited.
B82/1218 (SWA) .....	20/5/83	Rent-A-Bakkie Holdings (Proprietary) Limited.
82/1220 (SWA) .....	29/7/83	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
82/1221 (SWA) .....	29/7/83	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
82/1224 (SWA) .....	6/5/83	A. H. Robins Company Incorporated.
82/1225 (SWA) .....	6/5/83	The Lion Match Company Limited.
82/1227 (SWA) .....	1/7/83	Society Martell & Co.
82/1229 (SWA) .....	24/6/83	Actil Limited.
82/1230 (SWA) .....	24/6/83	Actil Limited.
82/1231 (SWA) .....	24/6/83	Actil Limited.

**GOEDERE VERANDER GEREGSTREER VANAF 1 JULIE TOT 30 SEPTEMBER 1983**  
**GOODS AMENDED REGISTERED FROM 1 JULY, 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Naam van eienaar Name of Proprietor	Goedere soos verander Goods as amended
81/0227 (SWA) .....	The Lion Match Company Limited.....	Lighters, pyrophoric lighters, gas lighters, parts of and accessories therefor, including refills.

**GEREGISTREerde GEBRUIKERS GEREGSTREER GEDUREnde 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983**  
**REGISTERED USERS REGISTERED DURING 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Naam van geregistreerde gebruiker Name of registered user	Naam van eienaar Name of proprietor
80/0977 (SWA), 80/0978 (SWA), 80/0979 (SWA).....	Gundle Lining Systems (Pty) Limited.....	Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
80/0977 (SWA), 80/0978 (SWA), 80/0979 (SWA).....	Gundle Cupboard Systems (Pty) Limited.....	Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
80/0977 (SWA), 80/0978 (SWA), 80/0979 (SWA).....	Gundle Mining Supplies (Pty) Limited .....	Gundle Plastics (Proprietary) Limited.
B80/0858 (SWA) .....	Berger Paints (South Africa) (Proprietary) Limited	Berger, Jenson & Nicholson Limited.
4273/58 (SWA), 4522/59 (SWA).....	Philips Telecommunications (Proprietary) Limited	Philips Export B.V.
82/0766 (SWA) .....	Eveready South Africa (Proprietary) Limited	British Eveready Limited.
B82/0407 (SWA), B82/0408 (SWA).....	Kentucky Fried Chicken (South Africa) (Proprietary) Limited	Heublein Inc.
82/0523 (SWA), 82/0524 (SWA), 82/0525 (SWA), 82/0526 (SWA), 82/0527 (SWA), 82/0528 (SWA), 82/0529 (SWA), 82/0530 (SWA)	Gilbev Distillers and Vintners (Proprietary) Limited	W. & A. Gilbev (South Africa) (Proprietary) Limited.
82/0836 (SWA), 82/0837 (SWA), 82/0838 (SWA).....	Roche Products (Proprietary) Limited .....	F. Hoffmann-la Roche & Co. Limited Company.
82/0999 (SWA), 82/1000 (SWA), 82/1001 (SWA), 82/1002 (SWA), 82/1003 (SWA)	Total South Africa (Proprietary) Limited .....	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1051 (SWA) .....	Star Shirt and Clothing (Proprietary) Limited	Antique Fashions (Proprietary) Limited.
80/0977 (SWA), 80/0978 (SWA), 80/0979 (SWA).....	Gundle Coatings (Pty) Limited.....	Gundle Plastics (Pty) Limited.
72/320 (SWA).....	Johnson & Johnson Dental Products Co. ....	Johnson & Johnson.
6193/63/1 (SWA) .....	Vynide Limited.....	United Merchants and Manufacturers, Inc.

No.	Naam van geregistreerde gebruiker Name of registered user	Naam van eienaar Name of proprietor
82/1224 (SWA) .....	A. H. Robins Company (South Africa) (Proprietary) Limited .....	A. H. Robins Company, Incorporated.
82/0894 (SWA) .....	Shell Oil South West Africa Limited .....	Shell International Petroleum Company Limited.
80/0060 (SWA) .....	A.E. (S.A.) Limited .....	Econocruise Limited.
82/0977 (SWA) .....	Eveready South Africa (Proprietary) Limited .....	British Ever Ready Limited.
73/054 (SWA) .....	Janssen Pharmaceutica (Proprietary) Limited .....	Johnson & Johnson.
83/0046 (SWA), 83/0047 (SWA) .....	Chesebrough-Pond's International Ltd.....	Chesebrough-Pond's Inc.
5304/61/1 (SWA), 5304/61/3 (SWA) .....	Sasolchem (Proprietary) Limited .....	Sasol Limited.
80/0801 (SWA), 80/0802 (SWA), 80/0803 (SWA), 80/0804 (SWA) .....	Plessey S.p.A.....	The Plessey Company, PLC.
82/1186 (SWA), 82/1187 (SWA), 82/1188 (SWA) .....	Shell Oil South West Africa Limited .....	Shell International Petroleum Company Limited.
B80/0430 (SWA) .....	Castrol South Africa (Proprietary) Limited .....	Castrol Limited.
80/0801 (SWA), 80/0802 (SWA), 80/0803 (SWA), 80/0804 (SWA) .....	Plessey S.p.A.....	The Plessey Company PLC.
72/321 (SWA), 73/164 (SWA) .....	Ethnor (Proprietary) Limited .....	Johnson & Johnson.
71/434 (SWA) .....	Codman & Shurtleff, Inc.....	Johnson & Johnson.
70/196 (SWA), 78/809 (SWA), 73/074 (SWA), 3299/55 (SWA), 78/170 (SWA), 79/1408 (SWA), 80/0522 (SWA), 81/1219 (SWA), 69/250 (SWA), 70/069 (SWA), 69/310 (SWA) .....	First National Development Corporation of S.W.A. Limited .....	Sparletta (Proprietary) Limited.
71/433 (SWA) .....	Johnson & Johnson (Proprietary) Limited .....	Johnson & Johnson.
82/0180 (SWA) .....	Handler & Handler Office Systems & Furniture (Proprietary) Limited .....	Wagemans Maastricht BV.
82/1066 (SWA), 82/1067 (SWA), 82/1068 (SWA) .....	Carnation Foods (Proprietary) Limited .....	Carnation Company.
B82/0215 (SWA) .....	Cigarette Importers and Distributors Limited, also t/a The House of Edgeworth Incorporated .....	Larus & Brother Company.
82/0963 (SWA) .....	Volkskas Limited .....	Mastercard International Incorporated.
B82/0178 (SWA), B82/0179 (SWA) .....	Handler & Handler Office Systems & Furniture (Proprietary) Limited .....	Castelli S.p.A.
82/1139 (SWA) .....	Roche Products (Proprietary) Limited .....	F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
83/0045 (SWA) .....	Boehringer Ingelheim (Proprietary) Limited .....	F. Hoffmann-La Roche & Co. Limited Company.
4164/57 (SWA), 305/58 (SWA), 4306/58 (SWA), 4570/59 (SWA), 4628/59 (SWA), 4696/59 (SWA), 4698/59 (SWA), 4727/59 (SWA), 4961/60 (SWA), 4898/60 (SWA), 5246/61 (SWA), 5247/61 (SWA), 6165/63 (SWA), 7210/65 (SWA), 7473/66 (SWA), 7695/66 (SWA), 69/172 (SWA), 70/111 (SWA), 70/319 (SWA), 72/053 (SWA), 75-0011 (SWA), 75/0601 (SWA), 75/0602 (SWA), 77/709 (SWA), 78/210 (SWA), 78/230 (SWA), 78/544 (SWA), 78/546 (SWA), 78/547 (SWA) .....	Afrox Limited.	
B82/0715 (SWA) .....	Tubemakers of South Africa Limited .....	Carnation Company.
82/0855 (SWA) .....	Carnation Foods (Proprietary) Limited .....	AEG Telefunken Aktiengesellschaft.
74/0661 (SWA), 74/0662 (SWA), 79/0883 (SWA) .....	Tek Electronics (Proprietary) Limited .....	Compagnie Francaise des Petroles.
82/1094 (SWA), 82/1095 (SWA), 82/1096 (SWA), 82/1097 (SWA), 82/1098 (SWA), 82/1099 (SWA), 82/1100 (SWA), 82/1101 (SWA) .....	Total South Africa (Proprietary) Limited .....	Henkel KGaA.
82/1191 (SWA) .....	Henkel South Africa (Pty) Limited .....	Henkel KGaA.
81/1228 (SWA) .....	Henkel South Africa (Pty) Limited .....	E. R. Squibb & Sons, Inc.
82/0964 (SWA), 82/0965 (SWA) .....	Squibb Laboratories (Proprietary) Limited .....	Solglas International Limited.
79/182 (SWA), 79/183 (SWA), 80/0251 (SWA), 80/0252 (SWA), 80/0253 (SWA), 80/0254 (SWA), 81/0287 (SWA), B79/410 (SWA), 77/872 (SWA), B79/400 (SWA), 79/401 (SWA), 79/402 (SWA), B79/403 (SWA), 79/404 (SWA), 79/405 (SWA), 79/406 (SWA), 79/407 (SWA), 79/408 (SWA), 79/409 (SWA), 79/421 (SWA), B79/485 (SWA), B79/486 (SWA), 81/0817 (SWA), 81/0818 (SWA), 81/0819 (SWA), 82/1021 (SWA) .....	Shatterprufe Safety Glass Company (Pty) Limited .....	Compagnie Francaise des Petroles.
82/0994 (SWA), 82/0995 (SWA), 82/0996 (SWA), 82/0997 (SWA), 82/0998 (SWA) .....	Total South Africa (Proprietary) Limited .....	Shell International Petroleum Company Limited.
77/590 (SWA), 78/642 (SWA), 7572/66 (SWA), 4976/60 (SWA), 67/016 (SWA), 2278/51 (SWA), 5081/60/1 (SWA), 5081/60/2 (SWA), 67/024 (SWA), 77/362 (SWA), 77/363 (SWA), 77/354 (SWA), 77/355 (SWA), 70/558 (SWA), 77/819 (SWA), 77/820 (SWA), 77/821 (SWA), 76/211 (SWA), 76/212 (SWA), 67/303 (SWA), 70/073 (SWA), 6486/63 (SWA), 77/086 (SWA), 77/087 (SWA), 69/447 (SWA), 77/816 (SWA), 67/025 (SWA), 77/125 (SWA), 6489/63 (SWA), 6488/63 (SWA), 67/261 (SWA), 3916/57 (SWA), 3919/57 (SWA), 3918/57 (SWA), 4394/1958 (SWA), 3921/57 (SWA), 4171/57 (SWA), 4172/57 (SWA), 3917/57 (SWA), 3920/57 (SWA), 4102/57 (SWA), 4103/57 (SWA), 4104/57 (SWA), 4105/57 (SWA), 77/197 (SWA), 77/198 (SWA), 7575/66 (SWA), 77/356 (SWA), 77/357m (SWA), 77/370 (SWA), 77/371 (SWA), 6485/63 (SWA), 3934/57 (SWA), 5258/61 (SWA), 2287/51 (SWA), 5083/60 (SWA), 5082/60 (SWA), 6482/63 (SWA), 6481/63 (SWA), 6480/63 (SWA), 1490/ (SWA), 2279/51 (SWA), 78/381 (SWA), 3336/55 .....		

No.	Naam van geregistreerde gebruiker Name of registered user	Naam van eienaar Name of proprietor
(SWA), 77/368 (SWA), 77/668 (SWA), 77/369 (SWA), 77/360 (SWA), 77/361 (SWA), 5260/61/1 (SWA), 5260/61/2 (SWA), 76/309 (SWA), 5262/61 (SWA), 5263/61 (SWA), 5264/61 (SWA), 77/088 (SWA), 76/213 (SWA), 76/214 (SWA), 75/0608 (SWA), 74/0882 (SWA), 74/0883 (SWA), 77/374 (SWA), 77/375 (SWA), 77/366 (SWA), 77/367 (SWA), 78/601 (SWA), 67/400 (SWA), 76/271 (SWA), 77/304 (SWA), 77/305 (SWA), 4367/58 (SWA), 77/372 (SWA), 77/373 (SWA), 68/076 (SWA), 77/364 (SWA), 77/365 (SWA), 5206/60/1 (SWA), 5206/60/2 (SWA), 6889/64 (SWA), 6890/64 (SWA), 78/643 (SWA), 78/377 (SWA), 3676/56 (SWA), 3677/56 (SWA), 76/287 (SWA), 76/287 (SWA), 69/122 (SWA), 77/580 (SWA), 77/581 (SWA), 77/582 (SWA), 77/583 (SWA), 2281/51 (SWA), 2282/51 (SWA), 76/537 (SWA), 76/538 (SWA), 1258 (SWA), 6478/63 (SWA), 2283/51 (SWA), 2284/51 (SWA), 77/588 (SWA), 76/539 (SWA), 76/540 (SWA), 79/153 (SWA), 67/138 (SWA), 77/589 (SWA), 78/380 (SWA), 73/334 (SWA), 73/335 (SWA), 5146/1960 (SWA), 2280/51 (SWA), 74/0880 (SWA), 74/0881 (SWA), 77/358 (SWA), 77/359 (SWA), 77/376 (SWA), 77/377 (SWA), 77/579 (SWA), 75/0067 (SWA), 3826/56 (SWA), 74/0886 (SWA), 74/0887 (SWA), 1256 (SWA), 77/586 (SWA), 77/587 (SWA), 3791/56 (SWA), 3792/56 (SWA), 3794/56 (SWA), 3795/56 (SWA), 77/818 (SWA), 5166/60 (SWA), 5167/60 (SWA), 6483/63 (SWA), 5257/61 (SWA), 3827/56 (SWA), 70/074 (SWA), 6476/63 (SWA), 70/075 (SWA), 77/817 (SWA), 76/541 (SWA), 76/542 (SWA), 5165/60 (SWA), 2660/52 (SWA), 2661/52 (SWA), 579/29 (SWA), 580/29 (SWA), 582/29 (SWA), 75/0300 (SWA), 75/0301 (SWA), 75/0302 (SWA), 75/0302 (SWA), 75/0304 (SWA), 75/0307 (SWA), 75/0308 (SWA), 75/0309 (SWA), 75/0310 (SWA), 75/0312 (SWA), 729 (SWA), 598/29 (SWA), 2664/52 (SWA), 2665/52 (SWA), 599/29 (SWA), 601/29 (SWA), 732 (SWA), 73/333 (SWA), 77/592, 77/592 (SWA), 77/592 (SWA), 77/594 (SWA), 77/595 (SWA), 77/596 (SWA), 77/597 (SWA), 70/473 (SWA), 2668/52 (SWA), 4900/60 (SWA), 4901/60 (SWA), 73/332 (SWA), 67/021 (SWA), 67/022 (SWA), 74/0888 (SWA), 4072/57 (SWA), 4073/57 (SWA), 73/032 (SWA), 575 (SWA), 2669/52 (SWA), 78/640 (SWA), 78/641 (SWA), 77/199 (SWA), 77/200 (SWA), 77/822 (SWA), 4052/57 (SWA), 4026/57 (SWA), 73/119 (SWA), 70/076 (SWA), 78/639 (SWA), 76/397 (SWA), 76/398 (SWA), 70/020 (SWA), 77/591 (SWA), 2285/51 (SWA), 2286/51 (SWA), 1259 (SWA), 1260 (SWA), 1261 (SWA), 78/821 (SWA), 78/822 (SWA), 78/823 (SWA), 1262 (SWA), 6487/63 (SWA), 74/0884 (SWA), 74/0885 (SWA), 70/559 (SWA), 3923/57 (SWA), 3922/57 (SWA), 5259/61 (SWA), 77/306 (SWA), 77/307 (SWA), 1860/48 (SWA), 4977/60 (SWA), 4977/60 (SWA), 7574/66 (SWA), 4975/60 (SWA), 77/584 (SWA), 77/585 (SWA)		

## GEREGISTREERDE GEBRUIKERS GEKANSELLEER VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983

REGISTERED USERS CANCELLED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983

No.	Naam van geregistreerde gebruiker Name of registered user	Naam van eienaar Name of proprietor
6193/63/1 (SWA) .....	AECI Limited .....	United Merchants and Manufacturers, Inc.
2451/51/1-8 (SWA), 2452/51/1-2 (SWA) .....	Hind Bros. & Company Limited .....	General Foods Limited.
2451/51/1 (SWA), 2451/51/2 (SWA), 2451/51/3 (SWA), 2451/51/4 (SWA), 2451/51/5 (SWA), 2451/51/6 (SWA), 2451/51/7 (SWA), 2451/51/8 (SWA), 2452/51/1 (SWA), 2452/51/2 (SWA)	General Foods (Proprietary) Limited.....	General Foods Limited.
2921/53/2 (SWA), 6625/64 (SWA) .....	Hind Bros. & Company Limited .....	General Foods Corporation.
2921/53/2 (SWA), 66/25/64 (SWA), B80/0730 (SWA).....	General Foods (Proprietary) Limited.....	General Foods Corporation.

## OORMAKING SONDER KLANDISIEWAARDE GERECHTIGD VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983

ASSIGNMENT WITHOUT GOODWILL REGISTERED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983

No.	Oordrag word van krag op Effective date of assignment	Teenwoordige eienaar Present proprietor	Vorige eienaar Former proprietor
4969/60 (SWA), 4970/60 (SWA).....	1/3/83	Johnson & Johnson .....	McNeil Laboratories Incorporated.

No.	Oordrag word van krag op Effective date of assignment	Teenwoordige eienaar Present proprietor	Vorige eienaar Former proprietor
80/0125 (SWA) .....	1/1/83	S. Wainstein & Company (Pty) Limited, formerly Colind Investments (Pty) Limited, also t/a S. Wainstein & Company (Cape), S. Wainstein & Company (Natal) and Aunt Caroline Rice Mills	River Packing Company (Pty) Limited.
5304/61/1-4 (SWA).....	8/9/82	Sasol Limited .....	Sasol Fuels Marketing Company (Proprietary) Limited.
72/223 (SWA), 72/224 (SWA), 80/1023 (SWA), 80/1033 (SWA)	18/1/82	Chemveld Agricultural Services (Proprietary) Limited	Propan Group (Proprietary) Limited.
72/158 (SWA).....	1/6/83	Miller Brewing Company .....	Intercontinental Breweries Limited.
6911/64 (SWA), 68/172 (SWA), 68/171 (SWA), 82/0060 (SWA), 82/0068 (SWA), 82/0069 (SWA), 82/1166 (SWA)	27/7/83	Solaglas International Limited .....	P.G. Glass Holdings Limited.
82/0295 (SWA), 82/0294 (SWA), 82/0294 .....	27/7/83	Solaglas International Limited .....	Frederick Sage & Co. (Transvaal) (Pty) Limited.
82/0297 (SWA), 82/0298 (SWA).....	27/7/83	Solaglas International Limited .....	Chanarin's Shopfittings (Pty) Limited.
79/1471 (SWA), 80/0539 (SWA).....	21/6/83	Sanofi UK Limited .....	Reckitt & Colman (Overseas) Limited.
79/182 (SWA), 79/183 (SWA), 80/0251 (SWA), 80/0252 (SWA), 80/0253 (SWA), 80/0254, 81/0287, B79/410 (SWA), 77/872 (SWA), B79/400 (SWA), 79/401 (SWA), 79/402 (SWA), B79/403 (SWA), 79/404 (SWA), 79/405 (SWA), 79/406 (SWA), 79/407 (SWA), 79/408 (SWA), 79/409 (SWA), 79/421 (SWA), B79/485 (SWA), B79/486 (SWA), 81/0817, (SWA), 81/0818 (SWA), 81/0819 (SWA), 82/1021 (SWA)	27/7/83	Solaglas International Limited .....	Shatterpruff Safety Glass Company (Pty) Limited.
77/634 (SWA), 77/635 (SWA), 78/218 (SWA), B79/106 (SWA), 79/1457 (SWA), 79/397 (SWA), 81/0911 (SWA), 81/0912 (SWA), 82/0204 (SWA)	18/2/83	Kanhym Investments Limited .....	Enterprise Foods Limited.
82/0456 (SWA), 82/0457 (SWA), 82/0458 (SWA), 82/0459 (SWA), 82/0460 (SWA), 82/0461 (SWA)	23/3/83	Silverton Engineering Holdings (Pty) Limited	AE (S.A.) Limited.
80/0089 (SWA), 80/0090 (SWA), 80/0091 (SWA), 80/0092 (SWA), 80/0093 (SWA)	23/3/83	Silverton Engineering Holdings (Pty) Limited	Associated Engineering (S.A.) Limited.
81/1376 (SWA), 81/1377 (SWA), 81/1375 (SWA), 81/1378 (SWA), 81/1379 (SWA), 38/1087 (SWA), 62/5645 (SWA), 81/1380 (SWA)	23/3/83	Associated Engineering Motor Spares Limited	Associated Engineering (S.A.) Limited.

## OORMAKING MET KLANDISIEWAARDE GEREGISTREER VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983

## ASSIGNMENT WITH GOODWILL REGISTERED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983

No.	Oordrag word van krag op Effective date of assignment	Teenwoordige eienaar Present proprietor	Vorige eienaar Former proprietor
2832/53 (SWA) .....	22/3/83	Rayovac Corporation .....	Exide Corporation (formerly ESB Incorporated).
6809/64 (SWA) .....	29/6/83	Western Province Wineries Limited	Western Province Wineries Limited.
81/0830 (SWA) .....	25/2/83	Michaelis Bayley (Aust.) Ltd .....	Hesi-Schuh GmbH Produkte fur Heim und Freizeit.
78/015 (SWA) .....	23/2/81	Mrs Esta Cohen .....	Mr Meyer Cohen.
80/0164 (SWA) .....	1/1/83	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited	N.D. (Proprietary) Limited.
4218/58/1 (SWA), 4218/58/2 (SWA) .....	1/7/78	Laminate Industries (Proprietary) Limited	Fortec AG.
6809/64 (SWA) .....	29/6/83	Western Province Wineries Limited	Western Province Wineries Limited.
62/5901 (SWA) .....	19/10/82	Max Factor & Co.....	Parfumes Corday Inc.
3580/56 (SWA), 3581/56 (SWA), 74/0344 (SWA), 82/0166 (SWA), 73/374 (SWA), 73/375 (SWA), 75/0077 (SWA), 3578/56 (SWA), 3579/56 (SWA), 7184/65 (SWA)	14/1/83	Richardson-Vicks Inc. ....	F. Hoffmann-La Roche & Co.
80/0124 (SWA) .....	1/1/83	S. Wainstein & Company (Pty) Limited, formerly Colind Investments (Pty) Limited, also trading as S. Wainstein & Company (Cape) S. Wainstein & Company (Natal) and Aunt Caroline Rice Mills	Aunt Caroline Rice Mills (Pty) Limited.
73/632 (SWA), 73/633 (SWA), 73/634 (SWA), 73/635 (SWA), 10/24/1 (SWA), 10/24/2 (SWA), 11/24/1 (SWA), 11/24/2 (SWA), 73/597 (SWA), 73/598 (SWA), 74/1023 (SWA), 782/32/1 (SWA), 782/32/2 (SWA), 783/32/1 (SWA), 783/32/2 (SWA), 74/0818 (SWA), 74/0817 (SWA), 80/0236 (SWA), 73/566 (SWA), 73/599 (SWA), 4149/57 (SWA), 5/24/1 (SWA), 5/24/2 (SWA), 68/552 (SWA), 4178/57 (SWA), 80/0607 (SWA)	29/1/83	Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited	Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.

No.	Oordrag word van krag op Effective date of assignment	Teenwoordige eienaar Present proprietor	Vorige eienaar Former proprietor
2929/53 (SWA), 5239/61 (SWA), 6019/62 (SWA), 6094/62 (SWA), 74/0235 (SWA), 74/0746 (SWA), 74/0747 (SWA), 74/0748 (SWA), 74/0749 (SWA), 74/0750 (SWA), 74/0751 (SWA), 77/0313 (SWA), 77/0436 (SWA), 77/0443 (SWA), 77/0444 (SWA), 77/0445 (SWA), 79/0714 (SWA), 79/0715 (SWA), 79/0716 (SWA), 79/0718 (SWA), 79/0719 (SWA), 79/0720 (SWA) 6238/63 (SWA), 6447/63 (SWA).....	16/8/83 20/10/82	Sentrachem Limited ..... Chivas Brothers Limited, also trading as William Longmore & Co.	National Chemical Products Limited. Joseph & Seagram & Sons (Scotland) Limited.

**VERANDERING VAN NAAM VAN EIENAAR GEREGISTREER VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983**  
**CHANGE OF NAME OF PROPRIETOR REGISTERED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Teenswoordige naam Present name	Vorige naam Former name
5881/62 (SWA), 76/128 (SWA), 76/129 (SWA), 76/130 (SWA), 76/131 (SWA), 76/132 (SWA), 76/133 (SWA) 3434/55 (SWA), 3435/55 (SWA), 3436/55 (SWA), B78/373 (SWA) 82/0294 (SWA), 82/0295 (SWA), 82/0296 (SWA).....	"Provimi" B.V. .... Arthur Bell & Sons PLC .....	Bondas Vervoerderfabriek "Provimi" B.V. Arthur Bell & Sons Limited.
B77/001 (SWA), B77/002 (SWA)..... 69/259 (SWA), 72/460 (SWA), B76/549 (SWA) .....	Frederick Sage & Co. (Transvaal) (Pty) Limited Figgie International .....	Frederick Sage & Co. (South Africa) (Pty) Limited. A-T-O Inc.
77/851 (SWA), 77/852 (SWA), 77/853 (SWA), 77/854 (SWA), 77/855 (SWA) 79/968 (SWA), 79/969 (SWA), 79/970 (SWA), 79/971 (SWA), 79/972 (SWA), 79/973 (SWA), 79/974 (SWA), 79/975 (SWA), 79/976 (SWA), 79/977 (SWA), 79/961 (SWA), 79/962 (SWA), 79/963 (SWA), 79/964 (SWA), 79/965 (SWA), 79/966 (SWA), 79/967 (SWA), 6924/64 (SWA) 81/0556 (SWA) .....	Mega Plastic Industries (Proprietary) Limited Iveco Magirus AG .....	Omega-Barfel (Proprietary) Limited.
67/520 (SWA), 67/525 (SWA), 67/530 (SWA), 67/532 (SWA), 67/533 (SWA), 76/288 (SWA), 78/577 (SWA) 69/415 (SWA), 69/357 (SWA), 69/416 (SWA), 69/358 (SWA) 3431/55 (SWA), 3432/55 (SWA), 3433/55 (SWA), 3811/56 (SWA), 3671/56 (SWA), 3913/57 (SWA), 4075/57 (SWA), 4076/57 (SWA), 3431/55 (SWA), 3432/55 (SWA), 3811/56 (SWA), 3671/56 (SWA), 3913/57 (SWA), 4075/57 (SWA), 4076/57 (SWA) 77/618 (SWA), 77/619 (SWA), 77/620 (SWA), 77/621 (SWA), 77/622 (SWA), 77/623 (SWA)	Lucas Industries Public Limited Company ... Scotts Retail (Pty) Limited .....	Magirus Deutz AG. Lucas Industries Limited.
	Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation) Motorenfabrik Hatz GmbH & Co. KG..... UCB .....	S.A. Footwear (Pty) Limited. Toyota Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha. Hartz Vertriebsgesellschaft mit beschränkter Haftung. UCB (Union Chimique-Chemische Bedrijven).
	Pepkor Beperk.....	Pep Stores Beperk.

**VERANDERING VAN ADRES VAN EIENAAR GEREGISTREER VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983**  
**CHANGE OF ADDRESS OF PROPRIETOR REGISTERED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Naam en adres van eienaar Name and address of proprietor
2738/52 (SWA), 2739/52 (SWA), 7787/66 (SWA), 3132/54 (SWA), 2380/51 (SWA), 79/1145 (SWA), 1010 (SWA), 1011 (SWA), 79/1611 (SWA), 79/1612 (SWA), 79/1613 (SWA), 79/1614 (SWA), 79/1615 (SWA), 79/1616 (SWA), 987/36 (SWA), 1012 (SWA), 73/539 (SWA), 73/540 (SWA), 6706/64 (SWA), 2740/52 (SWA), 2741/52 (SWA), 2743/52 (SWA), 6707/64 (SWA), 4899/60 (SWA), 6708/64 (SWA), 917 (SWA), 3308/55 (SWA), 910 (SWA), 2854/53 (SWA), 6711/64 (SWA), 4984/60 (SWA), 4985/60 (SWA), 2745/52 (SWA), 986/36 (SWA), 44/24 (SWA), 2857/53 (SWA), 946/36 (SWA), 79/1617 (SWA), 79/1618 (SWA), 79/1619 (SWA), 79/1620 (SWA), 79/1621 (SWA), 79/1622 (SWA), 2380/51 (SWA), 2746/52 (SWA), 4983/60 (SWA), 43/24 (SWA), 45/25 (SWA), 2748/52 (SWA), 6712/64 (SWA), 2749/52 (SWA), 656/30 (SWA), 2585/53 (SWA), 2750/52 (SWA)	Caltex Petroleum Corporation, 125 East John Carpenter Freeway, Irving, Texas, United States of America.
75/0146 (SWA), 75/0147 (SWA), 75/0148 (SWA), 75/0149 (SWA), 75/0150 (SWA), 75/0151 (SWA), 75/0152 (SWA), 75/0153 (SWA), 75/0154 (SWA), 75/0155 (SWA), 75/0156 (SWA)	United Building Society, 160 Main Street, Johannesburg.
78/697 (SWA), 78/698 (SWA), 78/699 06901(SWA).....	Isowall International Limited, 610 Wold Commerce Centre, Canton Road, Kowloon, Hong Kong.
69/259 (SWA), 72/460 (SWA), B76/549 (SWA) .....	Mega Plastic Industries (Proprietary) Limited, 14th Floor, 20 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal.
55/3311 (SWA), 55/3312 (SWA), 55/3314 (SWA), 55/3317 (SWA), 55/3318 (SWA)	Kanebo, Ltd, No. 17-4, Sumida 5-Chome, Sumida-Ku Tokyo, Japan.
3431/55 (SWA), 3432/55 (SWA), 3433/55 (SWA), 3811/56 (SWA), 3671/56 (SWA), 3913/57 (SWA), 4075/57 (SWA), 4076/57 (SWA)	UCB, Avenue Louise 326, Brussels, Belgium.

No.	Naam en adres van eienaar Name and address of proprietor
80/0375 (SWA), 80/0376 (SWA), 80/0485 (SWA), 80/0486 (SWA), 80/0840 (SWA), 80/0841 (SWA), 80/0859 (SWA), 80/0860 (SWA), 80/0861 (SWA), 80/0862 (SWA), 80/0863 (SWA), 80/0864 (SWA), 80/0865 (SWA), 80/0866 (SWA), 80/0867 (SWA), 80/1141 (SWA), 80/1142 (SWA), 80/1143 (SWA), 80/1144 (SWA), 80/1145 (SWA), 80/1146 (SWA), 80/1147 (SWA), 80/1148 (SWA), 80/1149 (SWA), 80/1150 (SWA) 69/384 (SWA), 74/301 (SWA).....	Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited, William Gourlay Street, Atlantis, Industria, Cape Province, Republic of South Africa.
82/0982 (SWA) .....	Mary Quant Cosmetics Limited, Francis Avenue, Bournemouth, England. Blue Ribbon Foods Ltd, 4 George Drive, Msasa, Harare, Zimbabwe.

**VERANDERING VAN ADRES VIR BESTELLING GEREGSTREER VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983**  
**CHANGE OF ADDRESS FOR SERVICE REGISTERED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Naam en adres vir bestelling van eienaar Name and address for service of proprietor
72/142 (SWA).....	Lautrec et Cie SA (Pty) Ltd, c/o Messrs John & Kernick, Van der Stel Building, P.O. Box 1840, 0001 Pretoria.
3296/55 (SWA) .....	Fromageries Bel La, c/o Messrs. Adams & Adams, Masada Building, cor. Proes & Paul Kruger Sts., P.O. Box 1014, Pretoria.
B81/0894 (SWA), B81/0895 (SWA).....	Vidal Sassoon, Inc., c/o Messrs Adams & Adams, Masada Building, Cor. Proes & Paul Kruger Sts., P.O. Box 1014, Pretoria.
3561/56 (SWA) .....	Caterpillar Tractor Co., c/o Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria.
30/649 (SWA), 53/2962 (SWA), 55/3297 (SWA), 58/4433 (SWA), 59/4519 (SWA), 59/4520 (SWA), 61/5500/1 (SWA), 61/5500/2 (SWA), 61/500/3 (SWA), 69/095 (SWA), 76/240 (SWA), 76/241 (SWA), 78/675 (SWA), 78/676 (SWA), 79/177 (SWA), 79/178 (SWA), 79/180 (SWA), 79/181 (SWA), 79/1446 (SWA), 79/1526 (SWA), 82/0306 (SWA), 82/0307 (SWA), 81/0008 (SWA)	Royal Baking Powder (Pty) Limited, c/o Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, P.O. Box 454, Pretoria.

**HANDELSMERKE HERNUUD VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983**  
**TRADE MARKS RENEWED FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Klas Class	Advertensiedatum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
74/0217 (SWA) .....	34	18/2/74	Gallaher Limited.
3561/56 (SWA) .....	7	5/1/56	Caterpillar Tractor Co.
74/0160 (SWA) .....	37	22/1/74	Servicemaster Industries Inc.
74/0199 (SWA) .....	35	11/2/74	Southern Sun Hotel Corporation (Proprietary) Limited.
74/0201 (SWA) .....	42	11/2/74	Southern Sun Hotel Corporation (Proprietary) Limited.
74/0169 (SWA) .....	33	28/1/74	Johs de Kuyper & Zoon B.V., also t/a Van Hoytena & Co.; John de Kuyper & Son; Distillerie la Mer du Nord.
3424/55/1 (SWA) .....	30	4/7/55	National Foods Limited.
3424/55/2 (SWA) .....	31	4/7/55	National Foods Limited.
3427/55/1 (SWA) .....	30	4/7/55	National Foods Limited.
3427/55/2 (SWA) .....	31	4/7/55	National Foods Limited.
70/203/1 (SWA) .....	1	29/4/70	Henkel KGaA.
70/203/2 (SWA) .....	16	29/4/70	Henkel KGaA.
69/413/1 (SWA) .....	1	2/10/69	S.A. Pulp and Paper Industries Limited.
69/413/2 (SWA) .....	16	2/10/69	S.A. Pulp and Paper Industries Limited.
70/059 (SWA) .....	20	23/2/70	S. Stone & Sons (Proprietary) Limited.
3482/55 (SWA) .....	5	24/8/55	Gaba A.G.
3483/55 (SWA) .....	3	24/8/55	Gaba A.G.
69/351/1 (SWA) .....	1	25/8/69	Pennwalt Corporation.
69/351/2 (SWA) .....	3	25/8/69	Pennwalt Corporation.
69/351/3 (SWA) .....	4	25/8/69	Pennwalt Corporation.
69/351/4 (SWA) .....	5	25/8/69	Pennwalt Corporation.
69/316/1 (SWA) .....	32	6/8/69	Intercontinental Breweries Limited.
69/316/2 (SWA) .....	33	6/8/69	Intercontinental Breweries Limited.
74/0118 (SWA) .....	7	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0120 (SWA) .....	17	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0119 (SWA) .....	16	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0121 (SWA) .....	20	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0122 (SWA) .....	21	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0123 (SWA) .....	35	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0124 (SWA) .....	38	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0125 (SWA) .....	42	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
74/0117 (SWA) .....	6	10/1/74	Metal Box South Africa Limited.
69/475/1 (SWA) .....	5	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.

No.	Klas Class	Advertensie- datum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
69/475/2 (SWA).....	31	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
69/475/3 (SWA).....	32	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
69/476/1 (SWA).....	5	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
69/476/2 (SWA).....	31	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
69/476/3 (SWA).....	32	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
69/477/1 (SWA).....	5	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
69/477/2 (SWA).....	31	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
69/477/3 (SWA).....	32	21/11/69	South African Co-Operative Citrus Exchange Limited.
70/038 (SWA).....	34	5/2/70	W.D. & H.O. Wills (Proprietary) Limited.
70/039 (SWA).....	34	5/2/70	United Tobacco Company Limited.
70/040 (SWA).....	34	5/2/70	John Player & Sons (Proprietary) Limited.
70/041 (SWA).....	34	5/2/70	John Player & Sons (Proprietary) Limited.
70/042 (SWA).....	34	5/2/70	John Player & Sons (Proprietary) Limited.
74/0167 (SWA) .....	1	28/1/74	Henkel KGaA.
69/471 (SWA).....	33	17/11/69	Seagram Deutschland GmbH.
69/470 (SWA).....	33	17/11/69	Seagram Deutschland GmbH.
70/057 (SWA).....	1	16/2/70	Henkel KGaA.
3573/56 (SWA) .....	3	7/2/56	Henkel KGaA.
74/0161 (SWA) .....	5	23/1/74	Propan Pharmaceuticals (Proprietary) Limited.
74/0080 (SWA) .....	9	2/1/74	British Ever Ready Limited.
74/0081 (SWA) .....	11	2/1/74	British Ever Ready Limited.
74/0082 (SWA) .....	9	2/1/74	British Ever Ready Limited.
74/0083 (SWA) .....	11	2/1/74	British Ever Ready Limited.
69/496 (SWA).....	21	28/11/69	Bissell Inc.
69/299 (SWA).....	29	15/7/69	Unilever PLC.
69/026/1 (SWA).....	9	22/1/69	Sperry Corporation.
69/026/2 (SWA).....	12	22/1/69	Sperry Corporation.
69/509 (SWA).....	7	8/12/69	Empisal (Pty) Limited, also t/a Empisal Textile Machinery Corporation, also as Home Industries Schools.
69/365 (SWA).....	5	27/8/69	A. Nattermann & Cie, GmbH.
69/292/1 (SWA).....	32	10/7/69	Drie Krone Brouerye Beperk.
69/292/2 (SWA).....	33	10/7/69	Drie Krone Brouerye Beperk.
69/095/1 (SWA).....	29	18/3/69	Royal Baking Powder (Proprietary) Limited.
69/095/2 (SWA).....	30	18/3/69	Royal Baking Powder (Proprietary) Limited.
69/503/1 (SWA).....	29	4/12/69	J. Lyons & Company Limited.
69/503/2 (SWA).....	30	4/12/69	J. Lyons & Company Limited.
69/503/3 (SWA).....	32	4/12/69	J. Lyons & Company Limited.
70/029 (SWA).....	32	26/1/70	Peter Eckes.
74/0200 (SWA) .....	39	11/2/74	Southern Sun Hotel Corporation (Proprietary) Limited.
69/0400 (SWA) .....	3	24/9/69	MME. Czerefkow Called Gres.
74/0193 (SWA) .....	39	8/2/74	Shaft Sinkers (Proprietary) Limited.
74/0195 (SWA) .....	42	8/2/74	Shaft Sinkers (Proprietary) Limited.
74/0192 (SWA) .....	37	8/2/74	Shaft Sinkers (Proprietary) Limited.
74/0194 (SWA) .....	40	8/2/74	Shaft Sinkers (Proprietary) Limited.
B74/0163 (SWA) .....	11	23/1/74	Esquire, Inc.
74/0173 (SWA) .....	9	29/1/74	Vivitar Corporation.
74/0150 (SWA) .....	36	17/1/74	Mercabank Beperk.
70/003 (SWA).....	5	12/1/70	Dr. Schieffer-Arnzneimittel-Gesellschaft m.b.H.
69/387 (SWA).....	17	11/9/69	General Electric Company.
69/386 (SWA).....	1	11/9/69	General Electric Company.
69/384/1 (SWA).....	3	9/9/69	Mary Quant Cosmetics Limited.
69/384/2 (SWA).....	5	9/9/69	Mary Quant Cosmetics Limited.
69/384/3 (SWA).....	21	9/9/69	Mary Quant Cosmetics Limited.
74/0116 (SWA) .....	5	9/1/74	A. Nattermann & Cie, GmbH.
74/0107 (SWA) .....	12	3/1/74	Caterpillar Tractor Co.
74/0105 (SWA) .....	12	3/1/74	Caterpillar Tractor Co.
74/0106 (SWA) .....	12	3/1/74	Caterpillar Tractor Co.
74/0047 (SWA) .....	5	2/1/74	Richardson-Vicks Inc.
74/0064 (SWA) .....	5	2/1/74	Richardson-Vicks Inc.
74/0066 (SWA) .....	5	2/1/74	Richardson-Vicks Inc.
74/0075 (SWA) .....	5	2/1/74	Richardson-Vicks Inc.
74/0074 (SWA) .....	5	2/1/74	Richardson-Vicks Inc.
3555/55 (SWA).....	34	28/12/55	Philip Morris Incorporated.
3556/55 (SWA).....	34	28/12/55	Philip Morris Incorporated.
3546/55 (SWA).....	34	21/12/55	Philip Morris Incorporated.
3547/55 (SWA).....	34	21/12/55	Philip Morris Incorporated.
1187/41 (SWA).....	3	15/8/41	Beecham (South Africa) (Proprietary) Limited.
69/447 (SWA).....	1	29/10/69	Shell International Petroleum Company Limited.
3487/55 (SWA).....	33	13/9/55	Christian Adalbert Kupferberg & Compagnie Commandit-Gesellschaft auf Aktion.
68/323 (SWA).....	16	12/8/68	Gestetner Manufacturing Limited.
3431/55 (SWA).....	5	12/7/55	UCB.
3432/55 (SWA).....	5	12/7/55	UCB.
3433/55 (SWA).....	5	12/7/55	UCB.

No.	Klas Class	Advertensie- datum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
378/27 (SWA).....	30	27/10/27	Van Ysendyk-Nectar (Proprietary) Limited.
384/27 (SWA).....	30	27/10/27	Van Ysendyk-Nectar (Proprietary) Limited.
377/27 (SWA).....	30	27/10/27	Van Ysendyk-Nectar (Proprietary) Limited.
380/27 (SWA).....	30	27/10/27	Van Ysendyk-Nectar (Proprietary) Limited.
381/27 (SWA).....	30	27/10/27	Van Ysendyk-Nectar (Proprietary) Limited.
382/27 (SWA).....	30	27/10/27	Van Ysendyk-Nectar (Proprietary) Limited.
383/27 (SWA).....	30	27/10/27	Van Ysendyk-Nectar (Proprietary) Limited.
69/0399 (SWA).....	3	24/9/69	MME. Czerefkow Called Gres.
3665/56 (SWA).....	21	4/1/56	United South African Brush Manufacturing Company Limited.
70/033 (SWA).....	16	28/1/70	Nampak Products Limited.

**HANDELSMERKE ONBETAALD VANAF 1 JULIE 1983 TOT 30 SEPTEMBER 1983****TRADE MARKS UNPAID FROM 1 JULY 1983 TO 30 SEPTEMBER 1983**

No.	Advertensie- datum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
3413-18/55 (SWA).....	25/6/55	Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft.
3422/55 (SWA).....	27/6/55	O. R. Groves Limited.
3423/55 (SWA).....	27/6/55	The Rhodesian Milling Company (Private) Limited.
3425/55 (SWA).....	27/6/55	The Rhodesian Milling Company (Private) Limited.
3428/55 (SWA).....	7/7/55	Coolair Ventilator Company (Proprietary) Limited.
3429-30/55 (SWA).....	4/7/55	A. Wulff & Co. m.b.H.
3442/55 (SWA).....	25/7/55	Wilbur, Ellis Company (Proprietary) Limited.
3443/55 (SWA).....	16/7/55	Marbert Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
3445/55 (SWA).....	26/7/55	Spanjaards Limited.
3446/55 (SWA).....	26/7/55	Spanjaards Limited.
3447/55 (SWA).....	26/7/55	Caltex Oil (S.A.) (Proprietary) Limited.
3466/55 (SWA).....	17/8/55	O. M. Timm-Green.
3469/55 (SWA).....	18/8/55	O. M. Timm-Green.
3472-3/55 (SWA).....	19/8/55	Compagnie Francaise des Petroles.
3474-5/55 (SWA).....	19/8/55	Compagnie Francaise des Petroles.
3477-8/55 (SWA).....	19/8/55	Compagnie Francaise des Petroles.
3488/55 (SWA).....	14/9/55	Spora Properties (Proprietary) Limited.
3489/55 (SWA).....	21/9/55	Mather & Platt Limited.
3491/55 (SWA).....	23/9/55	General Foods Corporation.
3492-3/55 (SWA).....	26/9/55	Mather & Platt Limited.
352-3/27 (SWA).....	—	Van Erkoms Tobacco (Proprietary) Limited.
359/27 (SWA).....	—	Mobil Oil Corporation.
3346/55 (SWA).....	—	The South African Breweries Limited.
3356-8/55 (SWA).....	—	M. Bloch & Company (Proprietary). Limited.
3361-2/55 (SWA).....	—	George Adam Mangold Gama.
3364/55 (SWA).....	—	Aristol Limited.
3373/55 (SWA).....	—	Henkel KGaA.
3375/55 (SWA).....	—	Newalls Insulation Company Limited.
3376/55 (SWA).....	—	Stellite Products Limited.
3377/55 (SWA).....	—	Newalls Insulation Company Limited.
3379/55.....	—	BASF Aktiengesellschaft.
3381-4/55 (SWA).....	—	Badische Anilin & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft
3390-1/55 (SWA).....	—	Badische Anilin & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft.
3392/55 (SWA).....	—	The South West Breweries Limited.
3393/55 (SWA).....	—	DRG (UK) Limited.
3396-7/55 (SWA).....	—	DRG (UK) Limited.
3399/55 (SWA).....	—	DRG (UK) Limited.
3402-3/55 (SWA).....	—	Chadbourn Gotham, Inc.
3404-9/55 (SWA).....	—	International Distillers and Vintners Limited.
3411-12/55 (SWA).....	—	Fram Melrose (Proprietary) Limited.
3419/55 (SWA).....	—	Max Lindemann-Etam GmbH.
3426/55 (SWA).....	—	National Foods Limited.
3437-40/55 (SWA).....	—	Thorn Radio Industries Limited.
69/104-6 (SWA).....	—	Wilhelm Otto Georg Wittlich.
69/106 (SWA).....	—	J. Sedgwick & Company Limited.
69/108-114 (SWA).....	—	Elephant Soap Co. (Pty) Ltd.
69/116 (SWA).....	—	Elephant Soap Co. (Pty) Ltd.
69/120 (SWA).....	—	Robert Herrmann Richard Ellmer, t/a Elephant Soap.
69/124-5 (SWA).....	—	Elephant Soap Co. (Pty) Ltd.
69/127 (SWA).....	—	Sperry Rand Corporation.
69/128 (SWA).....	—	Sistemco N.V.
69/129-31.....	—	Sperry Rand Corporation.
69/133-6 (SWA).....	—	Sperry Rand Corporation.
69/137 (SWA).....	—	Sistemco N.V.
69/139-143 (SWA).....	—	Sperry Rand Corporation.
69/144-6 (SWA).....	—	Sistemco N.V.
69/149 (SWA).....	—	Melitta-Werke, Benz & Sohn.
69/163-5 (SWA).....	—	Filtration and Allied Industries (Proprietary) Limited.
69/167 (SWA).....	—	Die Calvinia Aptek (Eiendoms) Beperk.
69/169 (SWA).....	—	C. H. Boehringer Sohn.

No.	Advertensiedatum Advertisement date	Naam van eienaar Name of proprietor
69/171 (SWA).....	—	The Wanson Company of South Africa (Proprietary) Limited.
69/173 (SWA).....	—	The Wanson Company of South Africa (Proprietary) Limited.
69/179 (SWA).....	—	C. H. Boehringer Sohn.
69/181-2 (SWA).....	—	F. Hoffmann-La Roche & Co.
69/183-5 (SWA).....	—	Gersud (Proprietary) Limited.
69/190 (SWA).....	—	Boehringer Ingelheim KG.
69/198 (SWA).....	—	Opiana Kommanditgesellschaft Lothar Koch & Co.
69/206-8 (SWA).....	—	Bayer Aktiengesellschaft.
69/209-10 (SWA).....	—	Wella Aktiengesellschaft.
69/212-3 (SWA).....	—	Caterpillar Tractor Co.
69/214 (SWA).....	—	Al Nyman & Son Inc.
69/216 (SWA).....	—	The Wellcome Foundation Limited.
69/220 (SWA).....	—	Martell & Co.
69/222 (SWA).....	—	Richelieu et Cie (Exporters) Limited.
69/231 (SWA).....	—	Slix Limited.
69/232 (SWA).....	—	American Cyanamid Company.
69/236 (SWA).....	—	United Tobacco Company Limited.
69/239 (SWA).....	—	Marble Mouldings (Proprietary) Limited.
69/240 (SWA).....	—	The South African Wool Board.
69/243 (SWA).....	—	The Premier Group Limited.
69/244 (SWA).....	—	Jetmaster (Proprietary) Limited.
69/245 (SWA).....	—	Eau de Cologne—& Parfumerie-Fabrik Glockengasse No. 4711 Gegenuber: Der Pferdepost von Ferd. Mulhens.
69/251 (SWA).....	—	Rand Tobacco Company Limited.
69/252 (SWA).....	—	Buckman Laboratories, Inc.
69/255 (SWA).....	—	F. Hoffmann-La Roche & Co.
69/263 (SWA).....	—	Standard Oil Company of California.
69/276 (SWA).....	—	Denkavit International B.V.
69/278 (SWA).....	—	John Wilson Brandy & Spirit Company Limited.
67/208 (SWA).....	—	Faberge, Incorporated.

**BOTHALIA**

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plant-kundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk  
2 1937 75c  
3 1938 75c  
4 1939 75c

Vol. 8 Deel 1 1962 R3  
2 1964 R3  
3 1965 R3  
4 1965 R3

Vol. 4 Deel 1 1941 75c  
2 1942 75c  
3 1948 75c  
4 1948 75c

Supplement  
Vol. 9 Deel 1 1966 R3  
2 1967 R3  
3 en 4  
1969 R6

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50  
2 1954 R2,50  
3 1956 R2  
4 1957 R2

Vol. 10 Deel 1 1969 R3  
2 1971 R3  
3 1971 R3  
4 1972 R3

Vol. 7 Deel 1 1958 R2  
2 1960 R3  
3 1961 R3  
4 1962 R3

Vol. 11 Deel 1 en 2  
1973 R6  
3 1974 R3  
4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5  
2 1977 R5  
3 1978 R7,50

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

**BOTHALIA**

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3

Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
3 1948 75c	2 1967 R3
4 1948 75c	3 and 4 1969 R6

Vol. 5 1950 R3	
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3

Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
4 1962 R3	

Vol. 12 Part 1 1976 R5  
2 1977 R5  
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

## BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 297**

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

**L.W.—**Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**N.B.—**Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

#### TRANSVAAL

- 9231/83—Shewen, Fred Gordon. 25/6/82. Germiston, 18/11/83, 09h30.
- 13604/83—Koen, Francina Cornelia, huisvrou. 8/10/83. Pretoria, 16/11/83, 09h00.
- \*7358/83—Hooman, Sylvia, boer. 28 Mei 1983. Krugersdorp, 18/11/83, 09h30.
- 7358/83—Hooman, Sylvia, boer. 28 Mei 1983. Krugersdorp, 18/11/83, 09h30.

#### KAAP • CAPE

- 5268/83—Williams, Daniel (Thomas Daniel Williams), abattoirs. 15/7/63. Cape Town, 15/11/83, 10.30 a.m.
- 2958/83—Brits, Margaretha Johanna Maria, huisvrou. 18/5/75. Beaufort-Wes, 25/11/83, 10h00.

**Vorm/Form J 295**

### KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

#### CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

#### TRANSVAAL

- 11265/82—Van Andel, Johan van Beest, c/o Sanatorium, Lemner Road, Brakpan, 1540. Curator/Tutor, Graham Ernest Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051. Appointment, 1983-08-17. Pretoria.

#### NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 87/80—Saaiman, Francois Peter Morgan, minderjarige, Alphastraat 25, Prieska. Voog, Sarel Jacobus Beerwinkel, Alphastraat 25, Prieska. Beëindiging, 30 September 1982. Kimberley.

**Vorm/Form J 193****KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

**TRANSVAAL**

- 12174/83—**Pretorius**, Salmon Johannes Jacobus, 12/8/31, 3108125005007, Rooibekkiesstraat 100, Jan Niemandpark, Pretoria, 11/9/83. MacRobert De Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria.  
 11429/83—**Gregg**, Rex Vivian, 4/8/22, 3057397390000W, Valdice 25, Kerkstraat, Pretoria, 25/4/83. MacRobert De Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria.  
 11783/83—**Laas**, Johannes Bernardus Wessels, 28 Maart 1926, 2603285024005, Manitoba News 5, Gaerrie Glen, 8 Augustus 1983; Freda Laas, 31 Desember 1929, 2912310031004. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.  
 10181/83—**Dixon**, Hester Maria Magdalena, born Havemann, 5/3/1887, 8703050006007, Huis Silversig, Jassmyn Avenue, Silverton, 15/6/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.  
 12452/83—**Vermaak**, Lukas Marthinus, 21 May 1907, 0705215013008, 19 Bradfield Road, Horison View, District of Roodepoort, 8 August 1983; Mary Elizabeth Vermaak, born McFadden. Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutte Street, Roodepoort.  
 12338/83—**Meintjes**, Christian Morton, 19 November 1910, 1011195036005, 7 Denmyr, 65 Seventh Street, Linden, 13 September 1983. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.  
 11818/83—**Windell**, Magdalene, born Coqui, 19 July 1897, 9707190009002, Sandown Country Villa, 134 Helen Street, Sandown, Johannesburg, 3 September 1983. J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.  
 16658/83—**De Lange**, Jan Hendrik, 21/11/08, 0611215003009, Hullstraat 20, Bloemhof, 10/8/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.  
 13351/83—**Viljoen**, Johannes David, 12 Oktober 1925, 2510125024006, Leeuwkop, distrik Delareyville, 8 Oktober 1983; Susanna Jacoba Viljoen, 12 November 1924, 2411210019003. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.  
 10509/83—**Myburgh**, Barend Jacobus Lourens, 24/11/49, 370939870, 34 Johannesburgweg, Arcon Park, Vereeniging, 7/7/83. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.  
 11628/83—**Bekker**, Gerhardus Petrus, 6/8/12, 1208065007005, Assegaistraat 45, Three Riviers, Vereeniging, 15/8/83; Louisa Hendrika Susanna Bekker, 1/8/13, 1308010012009. Santamtrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.  
 11503/83—**Dreyer**, Johannes Gerhardus, 7 April 1918, 1804075015002, Wolwepan, Gerdau, 17 Julie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.  
 10619/83—**Vasiliades**, Nina, 13 February 1945, 4502130071104, 143 Marshall Street, Pietersburg, 6 March 1983. Meyer, Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg.  
 1833/83—**Bruwer**, Johannes Hendrik, 10 November 1906, 0611105032001, Mispelstraat 16, Sasolburg, 18 Augustus 1983; Maria Magdalena Bruwer, 20 Junie 1921, 2106200047002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.  
 2880/83—**Ferreira**, Magdalena Petronella, 2 Maart 1943, 4303020077008, Emmastraat 14, Nylstroom, 27 Augustus 1982; Stephanus Jacobus Ferreira, 29 November 1942, 4211295024003. Van Rooy Scheepers & Koorts, Posbus 566, Nylstroom.  
 10490/83—**Joubert**, Mona Ada, 27 Maart 1899, 9903270002005, Posbus 373, distrik Bethal, 29 Julie 1983. G. J. Joubert, Posbus 373, Bethal.  
 12355/83—**Oosthuizen**, Hendrik, 9/4/41, 4104095032005, Waterkuil, distrik Ermelo, 13/9/83; Petronella Johanna Hendrika Oosthuizen, gebore Griessel, 2/12/46, 4612020065007. Boland Bank Bpk., Posbus 363, Ermelo.  
 5884/83—**Page**, Stephen John, 11 Augustus 1936, 3608115078003, Agste Laan 47, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 4 Mei 1983. Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg.  
 12140/83—**Gould**, William Nelson, 15/1/08, 0801155002000, S.A. Vroue Federasie Old Aged Home, Church Street, Middelburg, Transvaal, 3/9/83. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.  
 6047/83—**Meyer**, Minnie Maud, 11/11/1898, 9 Hume Crescent, Lundi Park, Gweru, Zimbabwe, 5/10/82. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.  
 12385/83—**Vally**, Abdul Gani, 14 April 1906, 0604145030051, Eerste Straat, Uitbreiding 2, Lydenburg, 30 Maart 1983. J. du T. de Villiers, Posbus 21, Lydenburg.  
 8689/83—**Strydom**, Frederik Jacobus, 21/4/10, 1004215016008, Premierstraat 55, Krugersdorp-Noord, 3/7/83; Esther Maria Strydom, 10/4/20, 2004100037001. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.  
 Van der Merwe, Burgert Adriaan, 15 Julie 1924, 2407155025005, Fieldingstraat 21, Stilfontein, 14 Augustus 1983. Erasmus Jooste, Privaatsak X5041, Klerksdorp.  
 8143/83—**De Beer**, Wilhelmina Johanna, 18 Junie 1919, 1506170019009, Smitstraat 226, Makwassie, 23 Junie 1983. Coetze & Van der Merwe, Posbus 12, Wolmaransstad.  
 5882/83—**Prinsloo**, Anna Sophia Maria, 5 Oktober 1925, 2510050023007, Diamantstraat 69, Christiana, 26 April 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.  
 11513/83—**Horgan**, Arthur Joseph Charles, 9/11/14, 1411095008007, 22 The Willows Fourth Avenue, Florida, 8/8/83. Botha, Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.  
 11425/83—**Grobler**, Maybel Francis, 11 April 1932, 3204110035008, Esmestraat 2, Coligny, 21 Augustus 1983; Jan Hendrik Grobler, 29 Desember 1920, 2012295002003. John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny.  
 12265/83—**Cillie**, Andries, 20 Januarie 1911, 1101205013001, Plot 201, Eloff, distrik Delmas, 31 Augustus 1983; Marjorie Winifred Cillie, gebore Alexander, 24/10/26, 2610240023006. P. A. Milstein & Seun, Posbus 266, Delmas.  
 9142/83—**Du Rand**, Gerrit Hendrik, 1 Maart 1962, 6203015052008, 1 Julie 1983. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.  
 11096/83—**Scheepers**, Antonie Johannes Hermannus Lamberts, 19 Maart 1916, 1603195021001, Robynstraat 9, Christiana, 4 Augustus 1983; Maria Elizabeth Scheepers, 29 Junie 1922, 2206290056002. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.  
 5999/83—**Unger**, Alice Mary, 5/2/26, 2602050056002, Plot 15, Endicott, Springs, 13/5/83; Jozsef Laszlo Nandor Unger, 2/7/33, 3307025030004. Hammerschlag-Gishen Inc., P.O. Box 184, Springs.  
 12257/83—**Venter**, Susanna Johanna, gebore Neveling, 9/6/16, 1606090044002, Smookstraat 32, Zeerust, 29/7/83; Stephanus Albertus Venter, 21/11/15, 1511215005005. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.  
 4293/83—**Ellis**, Jacobus Johannes, 3 Augustus 1935, 3508035086007, Irving Steynstraat 48, Casseldale, Springs, 22 Maart 1983; Elsie Catharina Ellis, 5 Maart 1942, 4203050073002. Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.  
 10491/83/ASR 1—**Ketcher**, Thomas Arthur Baxter, 13 March 1916, 1603135020006, 15 Rhodes Street, Witbank, 7 August 1983. John Bailie & Son, P.O. Box 913, Witbank.  
 338/83—**Van der Merwe**, Noreen Helen, 30 January 1932, 3201300021004, 40 Jason Street, Crosby, Johannesburg, 12 December 1982. Fluxman Rabinowitz & Partners, P.O. Box 166, Roodepoort.

- 9197/82—**Judkowski**, Lieby, 25 March 1912, 1203250034005, 406 Limore, 8 St Peter's Road, Upper Houghton, Johannesburg, 29 June 1982. H. L. Chimes, Sixth Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- 3664/83—**De Jager**, Chrisjan Jacobus, 1 Oktober 1927, 2710015017009, Markstraat 71, Bronkhorstspruit, 15 Maart 1983; Susara Jacoba de Jager, gebore Schoeman, 15 Januarie 1942, 4201150031003. Smit, Oelofse & Vennote, Posbus 1201, Pretoria.
- 114/83—**Masemola**, Raselemang Simon, 29/9/45, 4287904, P.O. Box 46, Skilpadfontein, 14/9/82; Ramasela Hilda Masemola, 24 September 1954, 4795640. Van Rooy, Scheepers & Koorts, Posbus 566, Nylstroom.
- 6739/83 **ASRUC—Osborne**, Bruce Roy, 1947-10-15, 4710155085004, Maréstraat 20, Elsburg, 31 Mei 1983. Van der Walt, Du Plessis & Ballot, Posbus 454, Vanderbijlpark.
- 5472/83—**Munro**, Davina Elizabeth, 22 November 1902, 0211220006004, 7 Hamilton Road, Webber, Germiston, 15 April 1983. Eric Peter Goetsche, P.O. Box 394, Rivonia.
- 11917/83—**Borman**, Johanna Catherina Christina, 26 Julie 1903, 0307260020002, Geyserstraat 19, Potgietersrus, 4 September 1983. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.
- 10805/83—**Van Tonder**, Adam Johannés, 23/10/19, 1910235009007, Jutastraat 7, Vanderbijlpark, 8 Augustus 1983. N. O. Oelofse & Kie., Posbus 51, Senekal.
- 16372/82—**Hirschowitz**, Israel, 10/8/03, 0308105013004, 1 Emandes Court, Roxburgh Road, Selection Park, Springs, 10/12/82. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 11918/83—**Barnard**, Barend Jacobus Johannes Hendrik, 3 April 1902, 0203045004009, Wildepeerstraat 230, Wonderboom, Pretoria, 24 Augustus 1983; Martha Louisa Barnard, gebore Grobler, 3 September 1908, 325615607W. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 9647/83—**Eloff**, Hendrika Johanna, 8 Februarie 1912, 1202080012009, Weltevreden, distrik Middelburg, 7 Julie 1983; Tjaart Andries Eloff, 18 Maart 1902, 0203185005006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11418/83—**Erasmus**, Rudolf Johannes, 26 Desember 1911, 1112265008005, Besterstraat 39, Delmas, 31 Julie 1983; Maria Jacoba Adolf Erasmus, 18 Junie 1914, 1406180016006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11937/83—**Engelbrecht**, Willem Adriaan Albertus, 6 September 1897, 9701165001003, Michael Brinkstraat 593, Gezina, Pretoria, 26 Julie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11665/83—**Van Niekerk**, Christiaan Mauritz, 25 November 1911, 1111255044004, Vlakfontein, Hendrina, 22 Julie 1983; Gezina Dorothea Hermina van Niekerk, 5 Augustus 1921, 2108050057008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11495/83—**Buitendag**, Sophia Maria Elizabeth, 20 Mei 1900, 0005200012002, Harmoniehof 503, Meerstraat 129, Sunnyside, 21/8/83. Volkskas-trust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11378/83—**Van Tonder**, Johannes Frederik, 24 Mei 1929, 2905245052004, Aeroweg 70, Valhalla, Pretoria, 9 Augustus 1983; Machel Margaretha van Tonder, 13 November 1936, 3611130011001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 7604/83—**Swanepoel**, David Leybenhardus Gerhardus Francois, 356309006, Nikkelstraat 106, Proklamasieheuwel, Pretoria, 8 April 1983; Anna Francina Swanepoel. Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.
- 12746/83—**Oosthuizen**, Susan Mary, 17/1/10, 1001170026006, Posbus 23, Letsitele, 1/8/83; Jan Hendrik Oosthuizen, 18/9/09, 0909185036003. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 12326/83—**Kruger**, Anna Marie, 29 April 1914, 1404290001000, weduwee, Glen Gardens 2, Mendelsohnstraat 397, Waterkloof Glen, 11 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 12176/83—**Du Plessis**, Jacoba Wilhelmina, 31 Desember 1918, 1812310007007, Plot 679, Geluk, distrik Brits, 16 Augustus 1983; Ernst Philippus Jacobus du Plessis, 26 Desember 1916, 1612265009002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10416/83—**De Klerk**, Nicolaas Willem, 7 Julie 1903, 0307075004001, Lusthof 123, Posbus 383, Pyramid, 8 Julie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11682/83—**Scheepers**, Hendrik Petrus, 10 Januarie 1917, 1701105003000, Malanstraat 11, Rustenburg, 2 Julie 1983; Maria Magdalena Scheepers, 10 Mei 1923, 2305100006007. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11826/83—**Botha**, Petrus Jacobus, 16/3/04, 0403165008000, St Fillanslaan 112, Mayfair-Wes, 22 Augustus 1983; Miriam Botha, 7/4/09, 0904070022002. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 12337/83—**Maritz**, Willem Johannes, 14 Maart 1933, 3303145019001, Kenyaweg 21, Florida Heuwels, Florida, 12 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 12294/83—**Van den Berg**, Hermanus, 27 Augustus 1923, 2308275012008, Vaalrus Vakansie-oord, Vanderbijlpark, 22 Augustus 1983; Elizabeth Magdalena Johanna van den Berg, 5 Maart 1931, 3103050007003. Volkskastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 12328/83—**Koekemoer**, Francina Agustia, 10 Oktober 1901, 0110100009007, Van Ryneveldstraat 86, Nylstroom, 22 Augustus 1983; Cornelius Francois Koekemoer, 7 Julie 1901, 0107075006000. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 12226/83—**De Jager**, Isabella Elizabeth Marthina, 2/11/21, 2111020051002, Spoorwegstraat 64a, Ladanna, 7/8/83; Johannes Hendrikus de Jager, 26/8/19, 1908265026008. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11617/83—**Widlake**, Fred Albert Martin, 5 August 1928, 2808055015006, 6 Napoleon Avenue, Bordeaux, Randburg, 24 August 1983; Pamela Marjorie Maureen Widlake. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 10126/83—**Oldham**, Beryl Stephen, 26 January 1916, 1601260015007, 313 Klauerhof, Shamrock Street, Florida, 7 August 1983. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 6711/83—**Colenso**, Constance Maud, 26/8/27, 2708260023003, 20 35th Avenue, Blyvooruitzicht, 30/4/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11119/83—**Fine (Levy or Bernstein)**, Bertha Dorothy, 11/6/17, 1706110034007, 105 Plettenberg, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, 17 July 1983. Cramer Reichenberg & Co., P.O. Box 2642, Johannesburg.
- 12567/83—**Van Staden**, Abraham Carel, 19 Maart 1899, 9903195002007, Sophiastraat 55; Roseville, Pretoria, 13 September 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 12289/83—**Beyer**, Anna Magdalena Martha, 11 April 1920, 2004110007002, Rooipan, Steenbokpan, Ellisras, 13 September 1983. Gys Vlok & Els, Posbus 117, Ellisras.
- 6907/83—**Pretorius**, Cornelia Magdalena, 3/2/26, 2602030024005, Huggetstraat 19, Kempton Park, 26 Mei 1983; Willem Sterrenberg Pretorius, 13/3/21, 2103135017002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 9457/83—**Van der Bank**, Christina Johanna Devina, 22/2/21, 2102220018008, Koningstraat 136, Boksburg-Suid, 3/6/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 9743/81—**Borchardt**, Elsie Maud, 7/6/03, 0306070016002, 133 Ampthill Avenue, Benoni, 3/6/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 6017/83—**Du Plessis**, Joseph Adrian, 5/5/26, 2605055014009, Uys Krigestraat 4, Randhardt, Alberton, 6 Maart 1983; Johanna Jacoba du Plessis. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 12891/83—**Steinmann**, Marcus Christiaan Beyers de Wet, 15 Maart 1915, 1503175001009, Königlaan 7, Horison, Roodepoort. Mev. A. M. Steinmann, Königlaan 7, Horison, Roodepoort.
- 7032/83—**De Beer**, Zacharias Johannes Arnoldus, 29/3/18, 1803295018002, Robertsonstraat 8, Warmbad, 13 Junie 1983; Anna Susanna de Beer, 18/1/21, 2101180029005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 8823/83—**Barclay**, Margaret Valerie, 30/5/17, 1705300024000, 270 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria, 21/6/83. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 14687/82—**Jansen**, Johannes Jurgens, 8 Augustus 1908, 0808085015002, Erandiwoonstelle 29, Orsulastraat 217, Sinoville, 11 November 1982. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat 265, Pretoria.

- 11857/83—**Klop**, Andries, 14/5/09, 0905145043105, Jorrienenstraat 223, Sunnyside, Pretoria, 20/8/83; Margaretha Jacoba Klop, born Kole, 1808150037104. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 2449/83—**Bernhardt**, Jacobus Marthinus, 23/11/27, 2711235012002, Drie Bergen, Roedtan, 25 Desember 1982; Maria Catharina Elizabeth Jacomina Bernhardt. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 4681/83—**De Bruyn**, Cornelius Marinus Adrianus, 13/7/18, 1807135055108, Panorama Acres 14, Roverstraat 1042, Constantia Park, 21/3/83. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 11830/83—**Conradie**, Pieter Jacobus, 14 Mei 1908, 0805145027001, Balmorallaan 182, Arcadia, Pretoria, 5 September 1983; Susanna Maria Conradie, gebore Le Roux, 13 Januarie 1910, 1001130031005. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Trust Bank Sentrum, Sesde Verdieping, Sentraalstraat, Pretoria.
- 12557/83—**Oosthuizen**, Cornelius Theunis, 14/10/57, 5710145007000, Tweefontein, Ogies, 5/9/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 12698/83—**Oosthuizen**, Nellie Jane, 3/12/05, 0512030004000, Weltevrede, Alma, 16/8/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 11707/83—**Erasmus**, Christian Johannes, 26 Augustus 1927, 2708265046009, Hardekoolstraat 25, Phalaborwa, 1 Augustus 1983; Maria Catharina Petronella Erasmus. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- Fordred**, Robert Cecil, 13 December 1919, 119 Gaul Avenue, Avondale, Harare, 15 May 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 8861/83—**Leslie**, John Alexander, 12/11/1891, 9111125003000, 424 Mainstraat, Waterkloof, Pretoria, 5/7/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9673/83—**Lombard**, Daniel Benjamin, 16/9/03, 0309165017000, Zevenfontein Middelburg, 14/7/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 7959/83—**Mitchell**, Jacobus Frederik, 20/8/09, 0118499042, 20/5/83; Helena Dorathea Mitchell. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 12885/83—**Pretorius**, Michiel Cornelius, 14 November 1913, 1311145001004, Chalet Grebau 7, hoek van Keeshond- en Saidannastraat, Garsfontein, Pretoria, 21 September 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 8613/83—**Steenkamp**, Johanna Elizabeth Maria, 15/9/18, 1809150016007, Buitenveldert 57a, Lichtenburg, 6/6/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 11739/83—**Steyn**, Rosie Roulence Christina, 22 Desember 1920, 2012220005006, 10de Laan 41a, Kieserville, Lichtenburg, 15 Julie 1983. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9607/83—**Sutton**, Hilton O'Brien, 6/12/30, 3012065010003, Rondebosch District, Middelburg, 15/5/83; Elsie Catrina Sutton. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 8542/83—**Van den Berg**, Maria Johanna, 23/4/34, 3404230006000, distrik Lydenburg, 15/6/83; Johannes Hermanus van den Berg. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 5329/83—**Van Zyl**, Johannes Hendrik, 15/11/19, 1911155071001, Doornfontein, distrik Witbank, 15/4/83; Anna Elizabeth van Zyl, 181019 0057001. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 6923/83—**Venter**, Hendrik Jacobus, 22/6/10, 1006225003009, Sesdelaan 38, Kieserville, Lichtenburg, 23/5/83; Elizabeth Maria Magdalena Venter. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 12780/83—**Espach**, Catharina Maria, 16 April 1915, 1504160004008, Swemmerstraat 633, Gezina, Pretoria, 19 September 1983. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 11878/83—**Janse van Rensburg**, Josephus, 30 November 1916, 1611305050000, Lamonty Residensie 106, Pretoria, 28 Augustus 1983. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 11445/83/ASR2—**Lewies**, Willem Jacobus Johannes Hendrikus, 14/7/13, 1307145040000, Hospitaalstraat 37, Heidelberg, 31/7/83; Cornelia Jacoba Lewies, gebore Van Eeden, 7/4/28, 2804070066009. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 13515/80—**Maree**, Maria Elizabeth, 23/7/12, 1207230040008, Knightstraat 21, Linbergpark, Johannesburg, 21/9/80; Pieter Jacobus Marthinus Maree, 24/3/09, 0903245042002. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 11645/83—**Ferreira**, Alettha Johanna, 26/6/23, 2306260053003, Eerstelaan 23, Geduld, Springs, 22/8/83; Ezra Ferreira, 10/10/18, 181010 5037007. Santamtrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 12050/83—**Du Plessis**, Isabella Elizabeth, 10 Maart 1928, 2803100059000, Vlokstraat 36, Rensburg, 1 September 1983. Von Geusau Joubert & Du Plessis, Posbus 25, Heidelberg.
- 6845/83—**Van der Spek**, Joseph Frederick, 18 Februarie 1920, 963000670W, Milborneweg 106, Judith Paarl, 10 Junie 1982; Martha Rosalie van der Spek. Venter & Kie., Posbus 96001, Johannesburg.
- 12244/83—**Redinger**, Hugo Michiel, 9/7/16, 1607095014008, Newhousestraat 8, Rowhill, Springs, 2/9/83; Verona Redinger. Standardtrust, Posbus 61452, Marshalltown.
- 11324/83—**Van der Westhuizen**, Johanna Catharina, 8 September 1922, 2209080036002, Windrawstraat 80, Krugersdorp-Wes, 21 Augusts 1983. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 12570/83—**Toontas**, Geon Constantine, 29 Januarie 1916, 1601295035004, Sewende Laan 5, Maraisburg, 6 September 1983. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 8700/83—**Wasserman**, Hercules Petrus, 26 Augustus 1913, 1308265041000, Geldenhuysweg 50, Malvern-Oos, Johannesburg, 2 Julie 1983; Anna Hendrina Wasserman, 24 December 1920, 2012240018005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 5406/83—**Peach**, Frederick Hannes, 24/1/32, 3201245071007, Johnsonlane 3, Sweetwaters, Mount Michaels, Pietermaritzburg, 23/7/83; Gertiena Petronella Peach, gebore Bezuidenhout, 3204010077001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 10888/83—**Scholtz**, Alfred Johan, 2807105031005, Van Zylsrus, 12/7/83. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 12768/83—**Herbst**, Naomi, gebore Steyn, 27/11/17, 1711270016000, Plot 40, Heatherdale, Pretoria, 4/9/83; Hendrik Jacobus Herbst, 3/8/13, 1308035013008. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 12797/83—**Crouse**, Leon Gerald Cornwell, 1/3/39, 3903015015003, Presidentstraat 409, Silverton, Pretoria, 23/9/83. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 11952/83—**Jordaan**, Frederick Johannes, 2/8/18, 1808025013009, Marketstraat 909, Claremont, Pretoria, 3/9/83; Wilhelmina Sophia Jordaan, gebore Scott, 8/5/22, 2205080021002. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 13596/83—**Van der Craght**, Johannes Cornelius Philippus, 18 April 1940, 4004185065008, geskei, Braam Pretoriusstraat 249, Sinoville, 11 Oktober 1983. Metboard Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- 10259/83—**Groenewald**, Barend Hermanus, 5 Julie 1906, 0607055005005, Sewende Straat 27, Naboomspruit, 9 Augustus 1983; Aletta Sophia Groenewald. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 10447/83—**Swanepoel**, Johannes Wilhelmus, 29/4/15, 1504295007009, Nooitgedacht, Zeerust, 29 Julie 1983; Catharina Maria Swanepoel. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 10219/83—**Polden**, Richard Marthinus, 9/7/25, 2507095031003, 328 24th Avenue, Villieria, Pretoria, 5/8/83; Dorothy Anne Polden, born Dawes. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 9570/83—**Klinck**, Floris Johannes, 26 February 1898, 9802265001008, Indwe Hotel, Reilly Street, Sunnyside, Pretoria, 20 July 1983; Maria Aletta Klinck, born La Grange. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 7639/83—**Hodnett**, Johanna Elizabeth, 21 May 1912, 1205210028001, 275 Hilda Street, Hatfield, Pretoria, 22 June 1983; Lynn Edward Hodnett. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 13029/83—**Weitz**, Bertie, 9 July 1917, 1707095029004, Palms Hotel, P.O. Box 1, Silverton, Pretoria, 28 September 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 10190/83—**Heim**, Margarietha Isabella, 14 Mei 1906, 0605140001005, Trouwstraat 146, Capital Park, Pretoria, 2 August 1983. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

- 9933/83—**Greyling**, Johannes Jacobus Zacharias, 4 Mei 1917, 1705044007005, Plot 605, Clewer, 31 Julie 1983; Hester Paulina Greyling, gebore Jouber. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11609/83—**Venter**, Sophie Else, 26/9/12, 1209260025008. Steenbokstraat 5, Faunapark, Pietersburg, 28/8/83; Abraham Paulus Johannes Jacobus Venter. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 8111/83—**Weber**, Walter, 14 July 1935, 3507145020005, 6 Kipling Street, Witbank, 21 June 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 6082/81 **ASRI—Hoffman**, Benjamin Cornelius, 4/6/08, 0806045029006, Sanlamgebou, Vereniging, 22/4/81. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 10989/83—**Johnson**, Anna Elizabeth Maria, 24 Februarie 1935, 3502240002008, plaas Driefontein, distrik Heidelberg, 17 Julie 1983; Andries Gerhardus Johnson Snr., 3 November 1931, 3111035017005. H. M. van Zyl, Posbus 1419, Pretoria.
- 12385/82—**Sender**, Gerald, 3309175072000, 151 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg, 20 August 1982. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 5698/83—**Burland**, Max, 1010285045009, 11 Melrose Gardens, North Street, Illovo, Johannesburg, 1 April 1983. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.
- 12645/83—**Walker**, Patricia Margaret, 3 December 1949, 4912030080008, 85 Cumberland Avenue, Bryanston, 10 September 1983. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 4005/82—**Kaufmann**, Max, 25 February 1914, 11380 Galleon Court, Richmond B/C, V7E 413, Canada, 6 March 1983. Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg.
- 13020/83—**Trewhela**, Ralph Henry, 11 September 1911, 1109115018002, 53 Daventry Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, 15 September 1983. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 3691/83—**Blinkhorn-Street**, Eric John, 10 May 1946, 211685657W, Farm Noreson, The Rest, Nelspruit, 13 March 1983. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 9409/83—**Jordaan**, Dornelis Coenraad Wilhelmus, 11 February 1918, 1802115008003, Goedgedacht, Wolmaransstad, 17 July 1983; Martha Magdalena Jordaan, 26 June 1915, 1506260023002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 6821/83—**Ives**, Ronald Edgar, 13/4/09, 0904135028002, 3 Asrin Court, 68 Phillip Street, Rosettenville, 1/6/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8398/83—**Den Dulk**, Pieter Philippus, 30/11/15, 151130566004, 7 Anreith Street, Roosevelt Park, 4/6/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 5551/83—**Nienaber**, Petrus Carel, 21/11/14, 1411215009000, 22 Strydom Street, Witpoortjie, 27/4/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9401/82—**Jacob**, Emma, 14/12/06, 0612140014103, Flat 42, Da Gama Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, 28/6/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11428/83—**Giacovazzi**, Giuseppe, 13 March 1933, 3303135036106, 10 Harper Road, Bedfordview, 27 August 1983. Sasto Louis & Fizzotti, P.O. Box 66, Johannesburg.
- 3989/83—**Duarte**, Anthony Sardiniah, 24/12/22, 3314417196, 37 Price Street, Newclare, Johannesburg, 11 October 1982. Rom & Rom, Eighth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
- 8411/83—**Klass**, Millie, 24 December 1900, 0012240014006, 402 Boulevard Guest House, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg, 25 June 1983. Sapire, Jacobson & Creswick, P.O. Box 42038, Fordsburg.
- 12617/83—**Kudsee**, Emilia (Emelia), 6 December 1905, 331452626W, 16 11th Avenue, Mayfair, Johannesburg, 19 August 1983. Sydney S. Chaitowitz, 815 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
- 12091/83—**Mymin**, Colly, 13 July 1907, 070731599000, 64 Berea Towers, corner of Lilly and Abel Road, Berea, Johannesburg, 19 August 1983. Edward Nathan & Friedland Inc. /AB, P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 12375/83—**Sturgeon**, Sarah Anne, 6 May 1896, 9605060003008, Flat 3, Carlingford, Flemming House, Randjeslaage Road, Highlands North, Johannesburg, 21 August 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11999/83—**Sanders**, May Florence, 14/5/13, 6 Vernados, Seventh Street, Melville, 9/8/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 12917/82—**Binion**, Eva, 2 September 1900, 06971305 (Israeli), Haifa, Israel, 28 August 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 5433/83—**Bucher**, Julius Montanos, 7/11/06, 0611075030001, 4 Kambellou Place, 53 First Avenue, Rosettenville, Johannesburg, 27/3/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 12604/83—**Garden**, Elizabeth Catherina, 21 January 1906, 0601210022005, 129 Ninth Road, Hyde Park, Sandton, 28 July 1983. Hayman Godfrey & Sanderson, P.O. Box 2439, Johannesburg.
- 12664/83—**Drake**, Florence Ada, 26 August 1890, 324899033, 12 Bramley Home, Bramley, Johannesburg, 19 September 1983. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Building, Cor. Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg.
- 11258/83—**Carelse**, John Louisa Henry, 2/8/17, 1708025002004, 32 Liebenberg Street, Roodepoort, 22 August 1983; Hendrien Maria Carelse, 3 July 1938, 3807030002005. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 12118/83—**Arendse**, Helena, 1 July 1909, 331627687, 21 High Street, Rosettenville, Johannesburg, 27 August 1983. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 10111/83—**Martinson**, Rachel, 15/2/11, 1102150038001, 123 Pembroke Street, Sydenham East, Johannesburg, 8/6/83. ABE Dinner, Dinner & Brasg, P.O. Box 81, Germiston.
- 10230/83—**Swanton**, Willem Jacobus, 19/2/11, 1102195012003, 38 Belambra Road, Primrose, Germiston, 15/4/83; Elizabeth Catherine Swanton, 6/11/13, 1311060018009. ABE Dinner, Dinner & Brasg, P.O. Box 81, Germiston.
- 14755/81—**Baker**, Mary Elizabeth, 28 August 1921, Lower House Farm, Upleadon, Newent, Gloucestershire, England, 6 May 1980. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Building, Corner Commissioner & Eloff Streets, Johannesburg.
- 12368/83—**Rosenberg**, Zara Leah, 15 September 1899, 9909150010000, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 28 August 1983. G. C. Beaton & Co., P.O. Box 3262, Johannesburg.
- 12308/83—**Epstein**, Asher, 17 September 1906, 0609175007002, 37 Fourth Avenue, Highlands North, Johannesburg, 17 July 1983. H. N. Kaplan, P.O. Box 64188, Highlands North.
- 10310/83—**Davis**, Joseph, 3 February 1897, 9702035011008, 7 Princess Towers, Princess Place, Parktown, Johannesburg, 4 August 1983. Levenstein & Partners, P.O. Box 46295, Orange Grove.
- 12515/83—**Brickman**, Nathan, 13 November 1909, 0911135023008, 9 Olympus Road, Hill Extension, Johannesburg, 20 August 1983. B. Guttenberg, P.O. Box 3537, Johannesburg.
- 9886/83—**Prajapat**, Shakuntala, 15 August 1945, 4508150086054, 40 Partridge Avenue, Extension 1, Lenasia, 12 March 1983; Dayalbhai Kalabhai, Prajapat, 28 April 1936, 3604205094051, J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirastown.
- 16048/81—**Adam**, Yassin Cassim, 13 February 1935, 3502135074054, 23 Hydrangea Avenue, Lenasia, 21 June 1981. A. O. Tayob, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
- 1157/83—**Rothschild**, Moritz, 25/10/03, 12 Dongan Place, Apt. 406 New York, 24/8/81. H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.
- 12606/83—**Gibson**, Eric Knox, 26 January 1902, 0201265016000, 301 Wanderers Gardens, North Street, Birdhaven, 25 September 1983. H. R. K. Gibson, P.O. Box 70550, Bryanston.

- 11988/83—**Rudner**, Solomon, 1/8/12, 1208015021007, Villa 2, The Glades, 16 Atherstone Road, Illovo, Johannesburg, 3/9/83. Elias Harry Glaser, P.O. Box 11377, Johannesburg.
- 11646/83—**Frank**, Rita, 25/1/13, 1301250033009, 6 Portland Place, Melrose Street, Melrose, Johannesburg, 25/7/83. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.
- 13149/82—**Steffen**, Adolf, 5/11/02, Belvedere Di Cossio, Cadro, Switzerland, 7/7/82; Sophie Louise Steffen. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
- Milsom**, Harry, 23 April 1926, 331935383W, 104 Aschman Road, Roseacre, Johannesburg, 23 August 1983. William Lane, Tenth Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.
- 10717/83/ASR 3—**Smith**, Colin Peter Stanley, 13 April 1940, 4004305100107, 98 Michelle Avenue, Randhart, Alberton, 10 August 1983. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 9942/83—**Heron**, David John, 3 September 1983, 2409035031005, 16 Old Kilcullen Road, Bryanston, Sandton, 15 July 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 8571/83/ASR 1/A—**Jackson**, William Ralph, 21 December 1913, 1312215019009, 36 Yestor Road, Hill Estension, Johannesburg, 22 June 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10319/83—**Graves**, Harold Thomas, 22 October 1912, 1210225015001, 14 Beatty Street, Randview, Johannesburg, 23 June 1983; Lavinia Graves, 5 February 1918, 1802050020006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 2346/83—**Badenhorst**, Elizabeth. Leslie Denis Quinton Thomas, 7 Cedar Avenue, Plantation, Boksburg.
- 12075/83—**Coppard**, Mildred Dorothy Amy, 14/12/1894, 9412140005008, Jacaranda Residence, P.O. Box 581, Ferndale, Randburg, 21/8/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 12575/83—**Veale**, Thomas Frederick, 16/1/22, 2201165056005, 3 Valda Street, Townsview, 28/8/83; Maria Julia Veale. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 6673/83—**Hadfield**, Laura Katherine Elizabeth, 30/1/03, 331359628W, Winsley, The Avenue, Farnham Common, Slough SL2 3JS, England, 2/4/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 8572/83—**Jamieson**, Alexander Cato, 15 September 1910, 100915502900, 104 Highland Road, Kensington, Johannesburg, 8 July 1983; Edna Eunise Jamieson, 20 May 1912, 1205200024002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10945/83—**Spershot**, Cyril Richard, 24 November 1920, 2011245016006, 20 Doome Avenue, Comet, Boksburg, 14 August 1983; Doris Spershot, 25 May 1926, 2604250010003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 157/83—**Rose**, Bernadine, 11/6/1895, 902513208W, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 27/2/81.—Standard Trust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.
- 11059/83—**Fouchie**, John Joseph, 15/12/39, 3912155100004, 207 Federated Place, 10 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 25/7/83. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.
- 12074/83—**Bergh**, Mathuam Mathews, 3 December 1944, 4412035079006, bachelor, 219 North Road, Roseacre, Johannesburg, 28 August 1983. Israelsohn & Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 12129/83—**Clayton**, Charles Henry, 19 June 1916, 1606195043008, widower, 23 Leeukop Avenue, Glenvista, Johannesburg, 15 July 1983. Israelsohn & Von Zwiklitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.
- 12237/83—**Nel**, Jacobus Andries, 19 January 1905, 0501195019002, 233 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, 29 August 1983; Magdalena Francina Nel, 8 September 1905, 0509080014004, Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
- 7629/83—**Clarke**, Stuart Charles, 16 April 1952, 5204165092100, 537 Chrisoliet Street, Jikskeipark, Randburg, 23 May 1983. Garlicke & Bousfield Inc, Second Floor, 11 Wellington Road, Parktown, Johannesburg.
- 12687/83—**Lipschitz**, Ray, 29/12/1900, 33k248808, 61, Cardiff Arms, Cor. Fife and Olivia Road, Berea, Johannesburg, 7/6/83. Moss & Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg.
- 5197/83—**Bentel**, David Morris, 3/5/15, 1505035034005, 48 Paul Kruger Street, Boksburg North, 14 March 1983. Glass & Arenson, P.O. Box 31778, Braamfontein.
- 3659/83—**Ferreira**, Joseph Andy, 1 August 1933, 3308015070000, 219 Kelvin Drive, Morningside Manor, Sandton, 5 February 1983. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.
- 3434/83—**Millar**, Anthony John, 26 July 1958, 3 Good Friars Flats, Clyst Road, Chadcombe, Harare, Zimbabwe, 26 November 1978. Botha Moll & Partners, P.O. Box 1588, Johannesburg.
- 9197/83—**Geyer**, Ivy Hannah, 16 September 1911, 1109160047005, 48 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, 16 July 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 9577/83—**Lloyd**, Allison Mary, 17 February 1918, 1802170024002, 2 Pitcairn Road, Blairgowrie, Johannesburg, 15 July 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

### KAAP • CAPE

- 6992/83—**Pienaar**, Louisa Petronella, gebore Delport, 13/10/09, 0910130028004, Condestraat 33, Stellenbosch, 16 September 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6846/83—**Le Grange**, Gert Johannes, 2 Junie 1907, 0706025004005, Arenahof 24, Ryanstraat, Parow, 19 September 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7026/83—**Brand**, Ediard Herman, 2 September 1957, 5709025032005, Marshstraat 8, Paarl, 1 September 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6127/83—**Matthee**, Lambertus, 29 Maart 1930, 3003295050000, Nuwe Eskadalestraat 53, Suider-Paarl, 6 Augustus 1983; Maria Magdalena Matthee, gebore De Vries, 3512110048007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6981/83—**Van Wyk**, Willem Jacobus Adriaan, 26 September 1886, 8609265001008, Duncanweg 134, Parowvallei, 1 September 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 5899/83—**Viviers**, Jan Johannes, 1 April 1936, 3604015033000, Olyflaan 34, Worcester, 3 Augustus 1983. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 5576/83—**Marais**, Sarel Francois, 0405135023001, Uitsigwoonstelle 21, Parow-Noord, 7 Augustus 1983; Maria Sophia Marais, gebore Dell. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6997/83—**Van Wyk**, Cornelius, 3 Desember 1940, 137235671K, Faymo Close 1, Summerville, Kraifontein, 24 April 1983; Sally Joyce van Wyk, 014020163K. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 5903/83—**Bristow**, Wilfred Francis, 25 January 1900, 0001255009001, 35 Second Avenue, Fish Hoek, 3 August 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 6048/83—**Petersen**, Alida Maria, 5 April 1924, 2404050005000, 158 Tafelberg Street, Bothasig, 18 August 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3189/83—**Toffar**, Kassiem, 6 March 1899, 9903065011021, 18 Cecil Road, Salt River, 23 April 1983. Lionel G. Murray & Co., 6 Church Square, Cape Town.
- 945/83—**Van Niekerk**, Johanna Elizabeth, born Davis, 3 May 1915, 1505030056003, 5 Du Plessis Centre, De Kock Street, Vryburg, 25 August 1983. Rowan & Pullen, P.O. Box 85, Strand.
- 4631/83—**Kahn**, Arthur, 8 July 1902, 0207085013002, King David Hotel, Arthur's Road, Sea Point, 8 July 1983. Prisman & Wilson, P.O. Box 2176, Cape Town.
- 2631/82—**Van Wyk**, Peter, 12/8/1890, 9008125005011, 71 Webner Street, Florida Estate, Tievlei, 7 January 1982; Sara van Wyk, born Andrew, 20/10/03, 0310200040015. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town.

- 6929/83—**Redelinghuys**, Matthys Louis, 19 April 1921, 2104195027006, Fairfieldweg 47, Parow, 1 September 1983; Levina Johanna Redelinghuys, gebore Le Roux, 2602170034004. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6933/83—**Scott**, David Johannes Petrus, 10 April 1912, 1204105032004, Helpmekaarstraat 14, Loumar, Bellville, 7 September 1983; Anna Elizabeth Scott, gebore Fourie. Du Plessis Fourie Basson & Veldman, Posbus 78, Parow.
- 5018/83—**Van Reenen**, Raoul Charles, 29/11/48, 4811295126011, corner of Roscommon and Field Roads, Heathfield, 9/7/83. Frank Bernadt & Joffe, P.O. Box 252, Cape Town.
- 7167/83—**Derbyshire**, Susan Caroline, born Oosthuizen, 1888-06-07, 8806070001005, Hillview, Knysna, 1983-10-04. Vowles Metelerkamp & Callaghan Inc., P.O. Box 47, Knysna.
- 7900/82—**Prymus**, Ebrahim, 9 Februarie 1911, Sherstraat 15, Elsiesrivier, 21 Maart 1980; Gasnat Prymus, gebore Karriem, 12 Oktober 1912. Emile Cloete, Tweede Verdieping, Faulssentrum, Voortrekkerweg 167, Parow.
- 7100/83—**Van den Berg**, Jan Philippus, 1/8/1896, 9608015018006, Green Pastures, Durbanville, 3/9/83. W. J. P. van den Berg, p/a Max Weinberg & Lournes, Posbus 54, Parow.
- 6069/83—**Isaacs**, James Henry, 15 Julie 1925, Mon Cheri, Eerste Straat, Firgrove, 23 Julie 1983; Elizabeth Charlotte Isaacs, gebore Jooste, 20 Augustus 1925, 2408200048018. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 2299/83—**Murray**, Esther Catharine, 13/10/02, 124 Cranmer Court, Chelsea, London SW3, 20/11/82. Findlay & Tait Inc., P.O. Box 248, Cape Town.
- 7099/83—**Beernaert**, Yolande Celestine Agnes, 1/8/03, 0308010019104, Albertstraat 5, Somerset-Wes, 18/9/83. Cecil Kilpin & Kie., Posbus 61, Strand.
- 6860/83—**Esterhuyse**, Andreas Jacobus, 16 Maart 1915, 1503165004005, Grasvlakte, Calvinia, 30 Augustus 1983; Cornelia Gertruida Esterhuyse, gebore Jordaan, 11/5/26, 2605110036005. F. J. van der Merwe, Posbus 292, Calvinia.
- 4827/83—**Abrahams**, Michael Joseph, 22/12/27, 2712225056009, 25 Mabel Street, Oakdale, Bellville, 20/6/83; Hester Annie Abrahams, born Dom, 3501270045002. Mrs H. A. Abrahams, c/o Mrs A. Tope, 59 Surrey Street, Goodwood.
- 5841/83—**Jooste**, Cornelis Isaac, 15 Februarie 1919, 1902155036011. Watsonway 55, Rathby, Firgrove, 2 Julie 1983; Dora Sophia Jooste, gebore Adams, 5 Februarie 1923, 117937254K. M. B. Curle & Pienaar, Posbus 88, Somerset-Wes.
- 5190/83—**Laubscher**, Richard Edward, 23 Desember 1919, 1912235027005. Proteawoonstelle 109, Lourensweg, Somerset-Wes, 25 Junie 1983; Susanna Johanna Hermina Laubscher, gebore Swart, 24 November 1922, 2211240046004. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 4862/83—**Upton**, John William, 15 October 1900, 0010155013005, Herfsjare, Reitz Street, Somerset West, 13 July 1983. Venter & McNaught Davis, 203 Victoria Centre, 7 Victoria Street, Somerset West.
- 1886/83—**Louw**, Piet, 14 Oktober 1928, 149390953, De Nova 53, Kraaifontein, 8 Julie 1980; Antjie Louw, gebore Klein, 11 Oktober 1930, 490065353. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 6861/83—**De Kock**, Aenid, 11/11/19, 1911110009005, Seemeeuwweg 5, Thornton, Kaapstad, 6/9/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7014/83—**Lübbe**, Cecelia (Cevilia, Cecilia) Aletta Francina, voorheen Burden, gebore Mostert, 30/9/14, 1409300034008, Kokerboomkraal, Kliprand, Vanrhynsdorp, 26/8/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- Milner**, John Stanley, 16/2/08, 0802165003103, 8 Protea Road, George, 30/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.
- 6778/83—**Jonker**, Jacobus Adriaan, 15/11/12, 1211155025002, Avontuur, Uniondale, 25/8/83; Martina Philippina Jonker, gebore Jonker, 2/12/17, 1712020019005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 6175/83—**Smit**, Daphne, 14/11/28, 2811140040005, Sipreslaan 50, Robertsvallei, Franschhoek, 19 Julie 1983. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 6700/83—**Bergh**, Burger Cornelius, 10/2/05, 0502105012004, Jakkalswater, Williston, 16/8/83; Petronella Magdalena Elizabeth Bergh, 11/12/17, 1712110037008. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 6548/83—**Kamish**, Mogamat Ganief, 11 July 1926, 02220533105, 3 Bakker Road, Newfields, 10 September 1983; Jawayer Kamish, born Solomon, 29 January 1929, 022205332. Buchanan's Inc., 101 Medical Centre, Main Road, Wynberg.
- 6126/83—**McDonald**, John Charles, 15 November 1952, 5211155089012. Buchanan's Inc., P.O. Box 19, Wynberg.
- 6615/83—**Van Wyk**, Gert, 4 Varing Crescent Belhar; Muriel Pamela van Wyk. Windell & Conradie, P.O. Box 84, Cape Town.
- 7120/83/ASR/B—**Roytowski**, Hannah Leah, born Cohen, 7 April 1895, 022208931W, 33 Oliver Court, Oliver Road, Sea Point, Cape Town, 24 September 1983. Penkin, Zeller & Karro, Second Floor, Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.
- 7130/83—**Wilensky**, Philip, 0006235012009, 202 Villa D'Este Beach Road, Sea Point. A. Miller, P.O. Box 6801, Roggebaai.
- 7152/82—**Golshevsky**, Solly, 4 Holmfirth Road, Sea Point. Josman & Seidel, P.O. Box 1626, Cape Town.
- 6195/83—**O'Connor**, Kathleen Anne (Ann), born O'Meara, 28 September 1895, 022668492W, Sea Point Place, Beach Road, Sea Point, 24 August 1983. J. P. O'Connor, P.O. Box 2042, Cape Town.
- 4821/83—**Farrell**, Anthony John, 12/4/58, 5804125160101, 9 Buxton Avenue, Ruyterwacht, Cape Town, 13 July 1983. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Cape Town.
- 1593/83—**Margolis**, Angie, 3/3/16, 1603030028005, Stratford, 6 Wherry Road, Muizenberg, 2/2/83. Hurwitz Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town.
- 5285/83—**Davies**, Cyril Benjamin, 19/5/06, 0605195026006, 31 Disa Road, Tableview, 14 July 1983. C & A Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 986/83—**Bloch**, Isaac, 16/6/1889, 8906165002106, 401 Chartleigh House, Beach Road, Sea Point, 26/1/83. Hurwitz Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town.
- 6313/83—**Louw**, Adriaan Jacobus, 10/4/09, 0904105023009, 5 Woodlands Road, Somerset West, 23/6/83. Hurwitz Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town.
- 7017/83—**Müller**, Manfred Sinclair, 25/11/39, 3911255075009, 8 Wood Road, Rondebosch, Cape Town, 27 September 1983. N. J. Peagam & R. M. McLoughlin, P.O. Box 1604, Cape Town.
- 6915/83—**Collinette**, Sidney Richard, 27 September 1921, 2109275028006, 41 Fleming Road, Wynberg, 5 September 1983; Maria Magdalena Collinette, born Theron. Silberbauers, 118 St. George's Street, Cape Town.
- 6680/83—**Levy**, Abraham, 10 July 1896, 9607105010006, Newlands, Cape and Berea, Johannesburg. 7 August 1983. Herold Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.
- 6980/83—**Wragg**, John, 22 April 1893, 022330066, Bay View Home for the Aged, Gill Road, Muizenberg, 19 September 1983. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.
- 6121/83—**Harding**, Welthin Irene Harding, born Walker, 1 November 1920, 902550185, 3 Oak Road, Rondebosch, 12 August 1983. C & A Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 7051/83—**Govin** (Govan) (Ratanjee), Thakorlal Ratanjee, 22 March 1932, 3203225061057, 19 Latvan Road, Hatton Estate, Athlone, 24 August 1983; Kankoo Ratanjee, neé Mithal. R. H. Meyeridricks, Manager, for Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 7050/83—**Bruyns**, Brian Theodore, 9/10/42, 4210095112018, 85 First Avenue, Fairways, Wynberg, 5/9/83; Merle Elizabeth Bruyns, born Hendricks, 4604250085011. R. H. Meyeridricks, Manager, for Santamtrust Ltd, P.O. Box 4333, Cape Town.
- 5804/83—**Hansen**, Errol Olaf Ernest, 27 Maart 1923, 2303275034003, Fortunaweg 58, Sandrif-Noord, 10 Julie 1983. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 6677/83—**FitzGerald**, Imelda Genevieve FitzGerald, born McNally, 7 November 1908, 0811070026000, 2 First Crescent, Camps Bay, 15 September 1983. A. Wagner de Villiers, 804 Protea Assurance House, 31 Adderley Street, Cape Town.
- 6405/83—**Kleinhan**s, Anthony, 18/3/55, 5503185064019, Jakarandastraat 84, Pacaltsdorp, 29 Maart 1983. Koos van Rensburg, Ingelyf, Posbus 759, George.
- 6825/82—**Bezuidenhout**, Nicolaas Joseph, 5/8/44, 4408055110010, Posbus 60, Hoofweg, Firgrove, 1/5/82; Joan Bezuidenhout, 3806040080019. Boland Bank Bpk., Posbus 48, Bellville.
- 5885/83—**Morgan**, Edith, 9 June 1900, 000609007003, 36 Roodebloem Road, Woodstock, 29 July 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 3768/83—**Campi**, Francisco Jose, 16 June 1913, 1306165037102, 26a Simonstown Road, Fish Hoek, 29 May 1983; Margarita Lucia Campi, born Cappi, 10 November 1918, 1811100030104. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 6425/83—**Lucas**, Gysbert Johannes, 30/10/03, 0310305009006, Bondania Trawal, 18/8/83; Johanna Catharina Jacoba Hendrika Lucas, 29/11/08, 0811290010008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 5178/83—**Cockeram**, Lendard John, 14/4/53, 5304145095007, Albie de Waalstraat 8, Brackenfell, 22/7/83; Hilletjie Aletta Cockeram, 20/7/51, 5107200012001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

- 6495/83—**Blockley**, Zilla Marion, formerly Whitfield, born Barnes, 20 October 1898, 9810200004003, 86 Pluto Road, Plumstead, 7 September 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 6746/83—**Marais**, Bessie Jeremina, 2 Oktober 1910, 1010020010003, Van Zylstraat 24, Bonnievale, 6 September 1983. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.
- 6825/83—**Marais**, Martha Magdalena, 14 Junie 1904, 0406140010009, Huis Le Roux, Barrystraat, Robertson, 8 September 1983. Beneke, Kannenberg & Du Bois, Posbus 2, Robertson.
- 4680/83—**Bensohn**, Jack Jacob, 5/7/09, 0907055016006, 1002 La Rochelle, Beach Road, Sea Point, 11 April 1983. J. M. Lewin, P.O. Box 178, Cape Town.
- 6147/83—**Botha**, Theunis Christoffel, 12 Oktober 1919, 1910125016005, Van Bruggenstraat 5, Parow-Noord, 8 Augustus 1983. Stantamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6199/83—**Van der Westhuizen**, John Alfred, 21 November 1938, 3811215038016, Van der Merwestraat 3, Bridgtown, Oudtshoorn, 1 Augustus 1983; Mary Magdalene van der Westhuizen, gebore Parrott. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.
- 7023/83—**Van Wyk**, Charl Johannes, 13 Desember 1904, 0412135006002, Rusoord, Van Wyksdorp, 20 September 1983; Magdalena Christina van Wyk, gebore Fourie. Blyth & Coetze, Posbus 23, Ladismith.
- 7086/83—**Giusti**, Belisario, 29/12/15, 096236565, 6 Parkview Flats, Market Street, Paarl, 25/9/83. Boland Bank Ltd, P.O. Box 236, Paarl.
- 7201/83—**Wium**, Lilian Jemina, 2/3/1894, 9403020005002, 35 Mount Pleasant Street, Darling, 27/8/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6716/83—**Smith**, David Anthony, 24/8/53, 5308245117108, Republic Street, Springbok, 10 August 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 3678/83—**Burnell**, Sussara (Susarra) Johanna Eileen, 23/3/19, 1903230011003, 22 Kathleen Street, Chrismar, Bellville, 6/5/83. Standardtrust P.O. Box 54, Cape Town.
- 7177/83—**Ketel**, Marinus, 14/9/20, 7 Stockley Road, Kenwyn, 8 September 1983; Aletta Martynette Ketel (Klerk). Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6948/83—**Davis**, Jack Joseph (Jack Davis), 24/9/03, 0309245010009, Cadenza, Apostle Road, Llandudno, Cape Town, 25/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4416/83—**Albertyn**, Andreas Jacobus, 27/12/02, 0212275015007, 10 Rockhill Way, Retreat, 9 June 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7388/83—**Roux**, Daniel Brink, 21/11/46, 4611215058009, Tulbaghstraat 105, Worcester, 22 September 1983; Johanna Susanna Roux. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 7225/83—**Slabbert**, Benjamin, 25/9/07, 0709255006005, Piet Retiefstraat 8, Riebeeckkasteel, 9/9/83. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 7020/83—**Swiegers**, Annamie Petronella, gebore Bruwer, 5 September 1925, 2509050005006, Van der Stelstraat 20, Robertson, 18 September 1983. Muller Baard & Conradi, Posbus 41, Robertson.
- 5556/83—**Oberholzer**, Isabella Elizabeth Magdalena, 20 April 1893, Martinstraat 16, Bellville, 14 Julie 1983. Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
- 6828/82—**Carter**, Raie, 11 June 1890, 4 Worcester Road, Sea Point, Cape Town, 2 October 1982. Allan Kavnat, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- 5764/83—**Butterfield**, Annabelle, 16/6/1891, 022881763W, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands, 15/8/83. Findlay & Tait Incorporated, P.O. Box 248, Cape Town.
- 5671/83—**Arderne**, Philip Valentine, 24/8/19, 1908245053007, 2 Burg Road, Zillertal, Rondebosch, 27/7/83. Buchanan Boyes, 49 St George's Street, Cape Town.
- 6921/83—**Flint**, Thelma Ray, 20/11/12, Stadium Residence, Main Road, Green Point, 24/9/83. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 5280/83—**De Ville**, James Curlewis, 9 October 1901, 0110095004005, 37 Lochner Street, Strand, 24 June 1983. The Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.
- 6966/83—**Pulker**, Douglas Henry, 17 October 1900, 0010175001006, Doodrift Lodge, Doodrift Road, Plumstead, 23 September 1983. Pim Goldby, P.O. Box 578, Cape Town.
- 6797/83—**Hugo**, Lilian Doreen, 24 October 1908, 0810240013005, 9 Millwood Flats, York Street, George, 11 September 1983. Raubenheimers, 72 Hibernia Street, George.
- 6133/83—**Van Zyl**, Abraham Hendrik Petrus, 21 Augustus 1923, 2308215049003, Voortrekkerstraat 7, Vredenburg, 9 Augustus 1982. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

#### NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 974/83—**Hastie**, Douglas William 11 August 1915, 1508115029002, 5 Birbeck Avenue, Kimberley, 24 September 1983. G. W. Barnes & Co., P.O. Box 300, Kimberley.
- 694/83—**Hare**, Annie Johanna, 9 Januarie 1946, 4601090097016, Kraanvöölsstraat 16, Residentia, De Aar, 2 Julie 1983; Henry Hare, 3 Desember 1950, 5012035153014. Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock.
- 943/83—**Loudon**, James Alexander, 6/2/36, 3602065041006, 13 Hollingworth Road, Monument Heights, Kimberley, 14/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.
- 897/83—**Gresse**, Jacob Coenraad, 20/11/10, 1011205003003, Kakamas, 31/8/83; Margaretha Wilhelmina Gresse, 1911-09-24, 1109240007003. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 1002/83—**Jansen**, Victor Gerald, 24/12/40, 4012245103016, 17 Carnation Avenue, Kimberley, 2/10/83; Eileen Rose Jansen. Syfrets Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley.
- 944/83—**Snyman**, Willem Barend Steenecamp, 11 April 1910, 1004115008006, Hartleystraat 8, Olifantshoek, 13 September 1983. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1014, Kimberley.
- 972/83—**Adkins**, Ethel Constance, born Polley, 5/2/1899, 9902050010006, Harmony Home, Kimberley, 27/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1014, Kimberley.
- 695/83—**Retief**, Charl Louis, 24 Mei 1942, 4205245031001, Leosingel 31, De Aar, 14 Julie 1983. Johan M. Swiegers & Kie., Posbus 35, De Aar.
- 910/83—**Jennings**, Elizabeth Gray, born Mann, 1 November 1897, 9711010011008, River Street, Prieska, 27 July 1983. Marshall & Kaplan, Second Floor, Wesbank House, 15 Caxton Street, East London.
- 853/83—**Coetzee**, Jan Hendrik, 1 Mei 1962, 6205015109001, Elmboogstraat 12, Postmasburg, 18 Julie 1983; Amelia Elizabeth Coetzee, gebore Beeslaar, 26 Junie 1965, 6506260019005. A. de Waal & Kie., Posbus 80, Kuruman.
- 980/83—**Hudson**, Sydney Michael, 8 Mei 1911, 1105085014005, Southeystraat 4, Douglas, 23 September 1983. Postma & Hanekom, Posbus 67, Douglas.
- 961/83—**Loots**, Andries Gerhardus, 11 April 1924, 2404115010003, Paul Krugerstraat 59, Upington, 4 Julie 1983; Racheltje Carolina Elizabeth Loots, 5 Augustus 1932, 3208050011002. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.
- 863/83—**Van der Merwe**, Alida Susanna, 4 Maart 1902, 0203040014003, Marsweg, Stella, 11 Augustus 1983. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.
- 1131/82—**Swanepoel**, Hester Helena, 12/5/30, 3005120073008, Boxmoor, Kuruman, 30 Oktober 1982; Pieter Johannes Swanepoel. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.
- 930/83—**Pool**, Johanna Catherina, 26 Mei 1901, 0105260002008, Perseel 1.C.7, Tadcaster, 7 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.
- 954/83—**Marais**, Jan Pieter, 13/6/21, 2106135021007, Greenstraat 99, Kimberley, 25/9/83; Susan Sophia Marais, 27/4/29, 2904270070007. Mev. S. S. Marais, Greenstraat 99, Kimberley.
- 848/83—**Van Zyl**, Getruida Anna, 26/11/12, 1211260025004, Louwstraat 15, Kimberley, 9 Augustus 1983; Daniël Willem Frederik van Zyl, 26/12/12, 1212265026005. D. W. F. van Zyl, Louwstraat 15, Kimberley.

938/83—**Naudé**, Gerald Trudeau, 27 December 1937, 37100275008008, Kanossa, District of Carnarvon, 31 August 1983; Shirley Ann Naudé, born Maskell, 20 July 1942, 4207200071006. G. B. Kempen & De Wet Nel, P.O. Box 4, Carnarvon.

887/83—**De Bruin**, Gerhardus Stephanus, 13 Junie 1904, 0406135008000, Seodinweg, Kuruman, 19 Augustus 1983; Anna Margaretha Susanna Jacoba de Bruin, gebore Weideman, 29 Mei 1905, 0505290034006. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

### OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2917/83—**Emery**, Frances (Francis) Lilian, born Lucas, 14 June 1922, 2206140031007, St Joseph's Hospital, Port Elizabeth, 2 October 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2899/83—**Beylved**, Thomas Holding, 18/2/83, 3802185009004, Eensaam, Elliot, 3/10/83. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliot.

2745/83—**Smit**, Philippus Lodewicus, 22/8/23, 2308225013007, Smitsrus, Burgersdorp, 27/8/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2857/83—**Gerber**, Petrus (Salmon) Salman, 30 Mei 1924, 2405305032004, Tabakwoonbuurt, Patensie, 14 September 1983; Zoetjie Elizabeth Johanna Gerber, gebore Wehmeyer, 25 Oktober 1927, 2710250051002. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2807/83—**Barnard**, Catharina Albertha, 9/6/19, 2907090041000, Forest View, Stutterheim, 21/7/83; Adam Johannes Barnard, 30/9/14, 14093 05014005. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2352/83—**Van Pletzen**, Agnes Anna, formerly Schoenfeldt, born Robus, 13 February 1931, 3102130065007, 17 Alexander Street, West Bank, East London, 13 August 1983. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

2748/83—**Wegner**, Ruben (Reuben) Walter Alfred, 14 September 1918, 1809205022000, 43 Seventh Avenue, Gonubie, 26 August 1983; Veronica Laura Wegner, born Hartwig, 16 March 1922, 2203160016000. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

2773/83—**Kirkpatrick**, Isabel Moir, 30 June 1894, 06841966W, Elizabeth Donkin Hospital, 21 September 1983. Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2960/83—**Suttner**, Laurence (Lawrence), 7 April 1922, 2204075028007, 3 Celeste, African Street, Grahamstown, 10 October 1983. Whitesides, 115 High Street, Grahamstown.

2237/83—**Heyns**, Jacob Zietsman Hendrik, 19/10/28, 2810195043005, Bennie Pienaarwoning, Sydenham, Port Elizabeth, 31/7/83. Boland Bank Bpk., Posbus 1865, Port Elizabeth.

2224/83—**Wadsworth**, Mavis Estella, 6/12/21, 14 Greenock Road, Rowallanpark, Port Elizabeth, 20/7/83; Stanley Nelson Wadsworth. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2924/83—**Elliott**, Balfour Norton, 24 September 1910, 1009245015003, Marais Steyn Old Age Home, Steynsburg, 5 October 1983. Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.

2709/83—**May**, James Alexander, 27 September 1942, 4209275014002, Johannastraat 8, Aliwal-Noord, 7 September 1983. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

**Harmse**, Pieter Daniel, 6/12/07, 0712065003006, 24 Duncan Street, Aliwal North, 28/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

3509/81—**Carels**, Richard Benedict, 26 January 1937, 51 Esterhuizen Street, Arcadia, Port Elizabeth, 8 September 1981. E. L. van Kerken & Oelofse, P.O. Box 3227, Port Elizabeth.

**Parsons**, Henry Bowen, 21 March 1892, 904520079, Kennersley Park Old Age Home, Beacon Bay, East London, 16 October 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2837/83—**Van der Walt**, Anna Johanna, gebore Du Plessis, 19 Augustus 1892, 9208190001008, Rooikruishuis, Murrystraat, Colesberg, 27 Junie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2703/83—**Burmeister**, Marjorie, 18/9/08, 020918008002, Woodholme, Esplanade, East London, 29/6/83. Wakefield Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

2696/83—**Potgieter**, Johannes Jurie, 28/4/20, 2004285005005, Dustpan, Groenbossies, 26/8/83; Annie Elizabeth Magdalena Potgieter, gebore Esterhuizen, 2/12/31, 3112020003000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2795/83—**Dreyer**, Myrtle Ivy, 4/12/34, 3412040027009, Tapsonstraat 61, Cambridge, Oos-Londen, 24/6/83; Andries Gerhardus Moorcroft Dreyer, 2510045025000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2380/83—**Van der Walt**, Johannes, 9/4/10, 1004095001005, Cunninghamweg 30, Cambridge, Oos-Londen, 28 Julie 1983; Effie Alma van der Walt, gebore Manthe, 19/7/14, 1407190001004. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

**Ley**, Anna Maria Catharina, 19/8/07, 0708190042000, Trichardstraat 11, Parsons Hill, Port Elizabeth, 16/9/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

24661/83—**Hunter**, Alfred James, 12 April 1922, 2204125013009, Steenboklaan 56, Olifantsfontein, 18 Augustus 1983; Amor Agnes Hunter, gebore Coetze, 17 Januarie 1924, 2401170047003. Rascher, Von Heerden, Griffiths, Posbus 4151, Pretoria.

2893/83—**Van Staden**, Joseph Herbert, 14/1/01, 0101145009003, Queensdrive 60, Queenstown, 16/9/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2873/83—**Burger**, Jacoba Johanna, 21/7/1894, 9407210004006, Huis Genot, Algoapark, Port Elizabeth, 20/9/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2715/83—**De Vos**, Paul Jan, 26 Desember 1910, 1012265027007, Goedgeloof, Humansdorp, 11 September 1983; Christina Magdalena Francina de Vos, gebore De Vos, 28 Oktober 1907, 0710280011002. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2498/83—**Van der Sandt**, Pieter Johannes Jacobus, 4/10/19, 1010045040010, Bothaweg 1, Midros, 24/8/83; Hester Johanna van der Sandt. G. J. Opperman & Kie., Posbus 6, Noupoort.

2827/83—**Stephen**, Thomas Leslie, 15 June 1903, 0306155005003, Callie Evens Lodge, Cathcart, 20 September 1983. Elliotts, P.O. Box 5, Cathcart.

2881/83—**Larkin**, Linda, 1/7/09, 0907010037006, 103 Ridgewood, Cape Road, Port Elizabeth, 28/9/83. Rushmere Noah & Partners, P.O. Box 100, Port Elizabeth.

2871/83—**Burnell**, John Henry, 2/12/14, 1412025022001, Redcross Homes, Walmer, Port Elizabeth, 1/10/83; Maria Susanna Burnell, born Bekker, Brown Braude & Vlok, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

2666/83—**Cox**, John Benjamin, 6/1/39, 3901065031003, Brentwood 2, Bloubergweg, Table View, Kaapstad, 18/8/83. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2808/83—**Beard**, Goerge Kendell, 17 May 1938, 3805175065001, 1 Frere Street, King Williams Town, 11 September 1983; Maureen Daphne Beard, born Victor, 2 October 1939, 3910020092000. Squire Smith & Laurie, P.O. Box 511, King Williams Town.

2891/83—**Samuel**, Charles Christopher, 21 July 1934, 3407215020003, 12 Elemans Street, Uitenhage, 29 August 1983; Maureen Karoline Samuel. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

**Todd**, William, 21 August 1912, 1208215026004, A5 Fairlands Home, Cambridge West, East London, 6 October 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2500/83—**Kietzmann**, Ernst Carl August Bottcher, 13 December 1891, 9112135001000, Casa Mia, St Peters Road, East London, 12 August 1983. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

2925/83—**Gillfillan**, Helen Thornhill, 25 November 1894, 9411250002003, Old Age Home, Naude Street, Middelburg, 5 September 1983. Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock.

2926/83—**Kleynhans**, Jan Hendrik Olivier, 6/9/1898, 9809065005006, Van Heerdenstraat 81, Sterkstroom, 4/9/83; Petrus Johanna Kleynhans, gebore Classen, 4/11/12, 1211040003008. A. Froy, Posbus 14, Sterkstroom.

**NATAL**

- 269/83—**Pillay**, Maduraymuthoo, 23 February 1927, 800319081A, 96 Badulla Drive, Merebank, Durban, 5 December 1982. Kiran Desai & Company, 60/61 CNR House, 22 Cross Street, Durban.
- 5495/83—**Kean**, Burton, 12 March 1903, 0303125011005, 61 Manhattan Court, Broad Street, Durban, 19 September 1983; Daisy Evelyn Kean. Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban.
- 871/83—**Laue**, Ann Thelma, 26/9/33, 3309260040003, 1 Burchell, Evered Poole Place, Marloth Gardens, Durban, 4/2/83. Derek van Duyn, Second Floor, Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban.
- 5568/83—**Date**, Stanley, 7 May 1886, 8605075003100, Glamis Nursing Home, 223 Florida Road, Morningside, Durban, 21 September 1983. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.
- 3584/83—**Naidoo**, Jocelyn Marjorie, 2 February 1932, 800089433A, 20 Green View Road, Silverglen, Chatsworth, 18 May 1983; Magalingum Martin Naidoo, 4 March 1931, 3103045024055. D. B. Lyle & Swart, P.O. Box 50, Durban.
- 4629/83—**Ward**, Frank William, 2/1/07, 0701025020002, 8 Hudd Road, Athlone Park, 6/8/83. Meumann & White, Fourth Floor, Founders House, 15 Parry Road, Durban.
- 5238/83—**Millar**, Eileen Bruce, 11 December 1897, 9712110017002, 35 Howick Drive, Waterfall, 6 August 1983. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.
- 5714/83—**Khalik**, Abdool, 25 May 1940, 4005025080057, 71 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, 20 May 1983; Nudgemonnessa Bee Khalik, 12 July 1941. Zubeda K. Seedat & Company, P.O. Box 48154, Qualbert.
- 4497/83—**Grace**, Hatherley Ambrey, Cascades Farm, Inanda Road, Hillcrest, 29/5/83; Mary Warden Grace. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5565/83—**Bishop**, Richard Henry, 21/4/50, 5004215116002, 82 Eland Avenue, P.O. Jagersrust, 20/8/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5447/83—**Meadows**, William Albert, 24 November 1904, 0411244017005, 919 Bream Road, Pennington, 27 September 1983. Blamey & Ferguson, 138 Scott Street, Scottburgh.
- 5596/83—**Rawlinson**, Doris Kathleen, 28 April 1887, 8704280003004, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg, 2 October 1983. D. S. Turner, for Cooper & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.
- 5434/83—**Hotchkiss**, Frank, 16/9/07, 0709165017001, Braemar Verpleeginrigting, Fairled Close 5, Pinetown, 31/8/83. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 4956/83—**Greyvenstein**, Elizbè Cornelia Maria Susanna, 10 July 1926, 2607190014003, 186 Cathcart Street, Greystown, 31 August 1983; Jacob Josia Greyvenstein, 21 June 1922, 2206215019002. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greystown.
- 5125/83—**Radebe**, Mnukwa Charlie, ±80 years, 109830977, Gxobanyawo Store, P.O. Collessie, via Dundee, 20 May 1983. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greystown.
- 3501/83—**Crozier**, Ronald Kenneth, 23/5/25, 25052350226207, Lot 20, Grin thorpe Avenue, Lincoln Meade, Pietermaritzburg, 5/6/83. Sam Sareff Dawson & Company, P.O. Box 449, Pietermaritzburg.
- 4813/83—**Purbrick**, Albert Edward, 13 June 1917, 1706135024108, 39 Silverdale Crescent, Pietermaritzburg, 19 August 1983. R. J. Purbrick, P.O. Box 235, Howick.
- 4633/83—**Edmonds**, Donovan, 20 September 1924, 2409205023006, Faulklands, Table Mountain, Pietermaritzburg, 23 August 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 5379/83—**Owen**, Douglas Percival, 10 February 1922, 2202105046007, 10 Edmour, 32 St Patricks Road, Pietermaritzburg, 30 August 1983. Edmund Langton Browne, c/o E. R. Browne, De Souza & Company, Pietermaritzburg.
- 5408/83—**Snell**, Mabel Johanna, 5 December 1909, 210015209W, San Rochelle Nursing Home, Pietermaritzburg, 3 September 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 5423/83—**Mahomed**, Sarabai Amod, 10/10/17, 800259808, 16 Delhi Road, Pietermaritzburg, 1/5/80. S. E. Dockrat, P.O. Box 1687, Vereeniging.
- 254/83—**Singh**, Angerine, 7/2/20, 800410846A, 44 Simeon Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 26/6/82. Charmane Pillay & Co., P.O. Box 8433, Cumberwood.
- 5578/83—**Jordaan**, Cornelia Christina, 20 July 1904, 0407200001003, Fortuin, Louwsburg, 9 September 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 5461/83—**Thangavaloo**, 23 September 1906, 800384228A, 3 Sutherland Street, Newcastle, 29 July 1983; Amurtham. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.
- 5646/83—**Leibbrandt**, Pieter Willem Heideman, 22 May 1916, 1605225012009, Kruisfontein, Bergville, 20 September 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 5212/83—**Jacobs**, Verna Winifred, 20 November 1936, 3611200021005, Glencoe, 4 September 1983; George Neville Jacobs, 22 November 1935, 3511225045007. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 5690/83—**MacFarlane**, Lilian Florence, 3 December 1899, 9912030011001, Westhaven, Claridge, 6 October 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 4592/83—**Ismail**, Fatima, 20 May 1918, 1805200045053, 7 Field Street, Harding, 15 July 1983. J. J. Theron & Co., P.O. Box 86, Harding.
- 3885/83—**Sales**, Helen Adelaide Daisy, 18 October 1904, 0410180034002, 29 Isabel Beardmore Drive, Pietermaritzburg, 18 July 1983. M. J. C. Daly & Company, P.O. Box 2287, Pietermaritzburg.
- 5251/83—**Halsall**, Vera Elizabeth, 4/10/12, 1210040044004, 17 Pomona Gardens, Hillcrest, 16/9/83. McClung, Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown.
- 5534/83—**Van Staden**, Jacobus Frederick, 20 Augustus 1907, 0708205013004, Ridgeweg 4, Margate, 10 Augustus 1983; Sophia Dorothea van Staden, 1204240016003. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 4855/83—**Pillay**, Kanthee, 21 March 1945, 4503210125059, 56 Emam Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 3 August 1983; Marimuthu Pillay. A. J. Essack, Morgan Naidoo & Company, 520 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
- 4891/83—**Rahman**, Shaik Adam, 21 Stercula Crescent, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 13 July 1983; Mehuma Bibi Rahman. Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
- 5132/83—**Thompson**, Frank Ronald, 3/11/82, 2811305011007, 34 Hypathia Road, Durban North, 11/2/83. Hannah, Schoombee & Steyn, P.O. Box 34, Vryheid.
- 5411/83—**Van Rooyen**, Lodewyk, 14/12/15, 1512145023001, Boshoek, distrik Vryheid, 13/7/83. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid.
- 5697/83—**Tyler**, Hester Ivy Aileen, 26/4/1897, 9704260008006, J3 Bencorum Towers, Prince Street, Durban, 23/9/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5524/83—**Moralee**, Robert, 23/10/23, 0710235040007, 34 Steven Park, South Beach Road, Durban, 6/9/83; Aletta Susanna Moralee. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5567/83—**Burrows**, Frederick Partridge, 7/8/09, 0908075028005, 2 Stanley Court, 79 Ferguson Road, Glenwood, Durban, 30/8/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5608/83—**Wilson**, Charles Arthur William, 28/10/25, 2510285041005, 18 Yellowwood Road, Grantham Park, Empangeni, 31/4/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

- 5418/83—**Allen, Aubrey Charles**, 28/8/10, 1008285039006, 16 Sackville Place, Durban North, 22/8/83. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5644/83—**Glen, Eric Ronald**, 8/3/34, 3405085055000, 94 Krewelking, Richards Bay, 20 August 1983; Moyra Desma Glen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5343/83—**Diggins, William James**, 26 June 1904, 0406265001007, Plot 110, Melville, 27 August 1983; Susanna Catherina Diggins, 131123 0003006. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 4931/83—**Sani, Cesare**, 15/1/18, 1801155015100, Mooi River, 20 Stirling Terrace, Mooi River, 2 August 1983. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5321/83—**Rambox, Ranjith (Ranjith)**, 1 August 1937, 3708015079051, 50 Masha Crescent, Moorten, Chatsworth, Durban, 28 August 1983; Chinthamani (Chinthamani) Rambox, 13 November 1939, 3911130097053. Aron Singh & Associates, 319 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.
- 4388/83—**Naidoo, Narainsamy**, 13/7/23, 1307235039052, 5 Sterculia Crescent, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 25 July 1983; Kanagamma Naidoo, 1/12/28, 2802010071054. Leslie Simon & Pretorius, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg.
- 4688/83—**Dlamini, America Alexander**, -/-14, 1031105, A729, Umlazi Township, 10 August 1983. Viljoen, Du Toit & Krog, P.O. Box 2703, Durban.
- 5389/83—**Fleming, Frederick Arthur**, 21/3/32, 3203215068005, 4 Pendy Street, Observation Hill, Ladysmith, 21/9/83. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.
- 5582/83—**Maartens, Jacobus Hermanus**, 20/5/16, 1605205015002, Benzanarylaan 28, South Port, 12 Augustus 1983; Martha Johanna Maartens, gebore Du Toit, 21 Junie 1922, 2206210015005. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 2928/83—**Ebrahim, Mahomed**, 25/7/14, 1407255055051, House 7, Road 701, Montford, Chatsworth, Durban, 13/4/83; Fathima Ebrahim, -/-15, 800463776A. Sayed & Lockhat, P.O. Box 48258, Qualbert.
- 5105/83—**Elbury, Robert George**, 10/1/19, 1901105044000, Stand 933, Pitts Street, Manaba Beach, 6/9/83. Barclays National Bank, P.O. Box 3409, Durban.
- 5403/83—**Naidoo, Ramsamy**, 1/8/33, 3308015086055, 57 Skipdale Road, Briardale Township, Newlands East, 27/8/83; Rubamma Naidoo. Strini Bangaar, Suite 1204, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.
- 5376/83—**Mann, Ernest Henry**, 27/4/03, 0304275013007, 1 Lombard Street, Pinetown, 14/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4665/83—**Sherry, Robert**, 1 August 1908, 080801501400, 405 Grosvenor Court, 41 Snell Parade, Durban, 1 August 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5450/83—**Price, Hilda Eileen May**, 14 September 1914, 611664, 73 Nichols Arcade, Crompton Street, Pinetown, 5 September 1983. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5518/83—**Gerhardt, Julia Christina Emma**, 29/4/04, 0404290011000, 82 Ocean View Tafta, Musgrave Road, Durban, 10/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5436/83—**Hilarius, Dolores Marie**, 10/12/04, 0412100017000, 307 Amtoti, Ross Street, Amanzimtoti, 18/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5286/83—**Meiklejohn, Thelma Lucy**, 25/6/09, 090625008008, c/o Mrs B. A. Gardner, P.O. Renishaw, 8/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5357/83—**Turner, Albert Edward Welbourn**, 6/4/08, 0804065008000, 42 Belfry Towers, Beach Road, Doonside, Amanzimtoti, 14/9/83; Valerie Joyce Doreen Turner, 4/12/15, 1512040019005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5460/83—**Troon, Clarence**, 29/10/22, 2210295056009, 50 Emmsdale Drive, Durban North, 13/9/83. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5513/83—**Block, Ada**, 14 August 1913, 1308140021102, 3 Camden, 70 Sydenham Road, Durban, 26 September 1983. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 1222/83—**Williams, Frederick Claude**, 21/11/26, 2611215030000, 7 Doone Road, Manors, Pinetown, 12/1/83. Santamtrust Ltd, P.O. Box 602, Johannesburg.
- 5520/83—**Kettle, Mervyn Alexander Clarence**, 4/8/12, 1208045016001, 12 Moyeni Park, 7 Moyeni Road, Gillitts, 18/9/83; Catherine Marjorie Kettle, 4/4/08, 0804040007002. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
- 5532/83—**Trezise, Sidney Ford**, 6 August 1906, 0608065039000, 12a Silverlea, Silverton Road, Durban, 21 September 1983. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 5533/83—**Van Eck, Arie Phillipus Johannes**, 21/2/26, 2602215038002, 36 Bierbaum Street, New Germany, 21/9/83; Nora Barbara van Eck, 12/7/31, 3107120029004. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
- 2437/83—**Chiliza, Mpukunyoni Samuel**, 15 October 1936, 909304, 1321 Kwa Makuta Township, P.O. Amanzimtoti, 19 April 1983; Ntombini Sebenzani Chiliza, -/-142, 3670412. G. Webster & John Sibiya, 11/13 West End House, 120 Grey Street, Durban.
- 4202/83—**Van der Westhuizen, George Herbert**, 21 October 1983, 5510215098008, 7 Highway Flats, 14–15 Marianhill Road, Pinetown, 30 June 1983. A. H. Maney, 25 Fraser Road, Escombe, Queensburg.
- 5579/83—**Kamal, Mannie Ramautar**, 18 August 1918, 800399629A, 111 Impala Drive, Moberni, Heights, Durban, 31 August 1983; Natsamah Kamal. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5543/83—**Holman, Frederick Thomas**, 23 April 1914, 1403235048001, 63 Avondale Road, Lower Berea, Durban, 17 September 1983. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5098/83—**Callaghan, George William Robert**, 12/7/08, 0807125029007, 173b Riley Road, Berea, Durban, 18/8/83. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5400/83—**Forsyth, Freda**, 26/12/08, 0812260002009, 64 Queens Court, Aliwal Street, Durban, 12/9/83. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6693/82—**Perumal**, 11/2/16, 800409355A, 92 Nizam Road, Merebank, 30 September 1981; Nayagam, 17/1/26, 800336269A. S. R. Pillay & Company, 55 Victoria Street, Suite 5, A.I. Kajee Building, Durban.
- 898/83—**Mossop, Leslie James**, 14 April 1905, 0504145011004, Charlestown, 21 November 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 160/82—**Hey, Arthur Robert**, 8/10/54, 5410085139000, Ben Schoemanstraat 17, Ladysmith, 11/12/81; Elizabeth Johanna, 4/2/55, 5502040013005. Sanekeskuteurskamer Bpk., Posbus 1636, Pretoria.
- 4012/83—**Shead, Walter**, 16 January 1913, 1301165030009, 320 Sunland, Scott Street, Scottburgh, 2 July 1983. Fairheads Trust Co. Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 1703/83—**Marais, Johannes Petrus**, 29 Junie 1900, 0006295003005, Rivierawoonstelle 3, De Villierstraat, Parys, 1 Augustus 1983. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.
- 1679/83—**Pelsler, Hendrina Jacomina**, 18/6/07, 0706180006001, p/a Mev. E. A. Botes, Posbus 13015, Kerelaw, Bloemfontein, 10/7/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 1055/83—**Rautenbach, James Jackson**, 31/12/25, 2512315023004, Plot 4, Pretoriuskraal, distrik Viljoenskroon, 30/4/83; Gertruida Maria Magdalena Rautenbach, gebore Lindeque, 11/6/31, 334662857. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 2617/83—**Jordaan, Jacobus Adriaan**, 4/8/06, 0608045006004, Wonderkop, Dealesville, 27/9/83. Naude, Posbus 153, Bloemfontein.

- 2237/83—**Le Roux**, Charles Edward Abraham, 21 Februarie 1918, 1802215038009, Fabriekstraat 5, Parys, 2 Oktober 1983; Maria Magdalena le Roux, gebore Botes, 28 September 1923, 2309280027007. De Villiers & Joyst, Posbus 43, Parys.
- 2130/83—**Maree**, Wessel, 20/10/03, 0310205003000, Boshoff, distrik Senekal, 17 September 1983. N. O. Oelofse & Kie, Posbus 51, Senekal.
- 1645/83—**Marais**, Maria Louisa, gebore Sutherland, 20 Maart 1964, 6403200071009, President Losieshuis, Bloemfontein, 29 Julie 1983; Pieter Adriaan Marais, 5904025083005. J. P. Daffue Jr., vir Van Deventer, Daffue & Maree, Posbus 1989, Bloemfontein.
- 2010/83—**Kotze**, Casper Paulus, 27 Januarie 1917, 1701275050005, Besterstraat 17, Senekal, 21 Augustus 1983; Jeanette Debora Susanna Kotze, gebore Van Wyk, 5 Augustus 1918, 1808050044002. Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
- 2168/83—**Du Plessis**, Ellie Catharina Maria, gebore Greyling, 3 November 1892, 9211030003002, Hoopstadhospitaal, Hoopstad, 9 September 1983. Jac N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
- Nel**, Adriaan Marthinus Francois, 29 November 1918, 1811295015001, Maraisstraat 43, Kroonstad, 6 Augustus 1983; Hendrina Cecilia Magdaleen Nel, 22 Maart 1920, 2003330036000. J. W. Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 1840/83—**Pieterse**, Johannes Casper, 20 Desember 1952, 5212205129006, Parkstraat 7, Kroonstad, 12 Julie 1983; Cheryl Beverley Pieterse, 14 April 1956, 5604140012000. J. W. Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 1580/83—**Labuschagne**, Albert Grové, 3/4/59, 5904035034006, Jakarandawoonstelle 4, Frankfort, 12/7/83. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 1913/83—**Kotzee**, Joseph Gert Adriaan, 5/2/20, 2002055004000, Piet Retiefstraat 4, Edenburg, 24/8/83; Rachel Magrita Petronela Kotzee, 2002055004000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2107/83—**Myburg**, Johannes Lodewicus Erasmus, 13 September 1904, 0409135022005, wewenaar, Ashborough Heights 33, Zaatronstraat, Bloemfontein, 13 September 1983. J. W. Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2135/83—**Rood**, Casper Hendrik, 1 Maart 1962, 6203015014008, Reitz, 17 September 1983. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2126/83—**Van Aardt**, Johannes Lodewyk, 19/10/24, 2410195009005, Rivenhill, Ficksburg, 16/9/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2202/83—**Murray**, Izak Johannes, 13/1/34, 3401135007000, Windsor, Bethlehem, 15/9/83; Judith Jacoba Murray. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2209/83—**Anderson**, Gerhardus Johannes, 6/10/08, 0810065006001, Huis Sorgvry, Reitz, 5/9/83. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2213/83—**Odendaal**, Daniel, 13/12/09, 0912135012009, Fairdale, Vrede, 28/9/83; Beatrix Johanna Maritz Odendaal, gebore Swartz, 18/1/15, 468447403. Louis du Randt & Kie., Posbus 156, Vrede.
- 1705/83—**Steyn**, Petrus Jacobus, 12 September 1935, 111884315, Nathanstraat 8, Bloemfontein, 23 Junie 1983. J. P. Daffue Jr., vir Van Deventer, Daffue & Maree, Posbus 1989, Bloemfontein.
- 1775/83—**Coetze**, Johannes Ernst, 1 Desember 1903, 0312015017006, Beyerstraat 7, Bethulie, 8 Julie 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1992/83—**De Wet**, Jacobus Ignatius, 13 Augustus 1910, 1008135003004, Pauciflora, distrik Lindley, 6 Augustus 1983; Maria Margaretha de Wet, gebore Joubert, 17 Oktober 1918, 1810170004007. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2184/83—**Viljoen**, Paulus Jacobus, 10 Maart 1912, 1203105010002, Besterstraat 3, Aandrus, Bloemfontein, 31 Augustus 1983. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2063/83—**Fourie**, Catherine Rachel Elizabeth, 4/5/24, 2405040015009, De Leeuwstraat 5, Bethlehem, 9/7/83; Jan Abraham Fourie, 8/8/15, 1508085015007. Syfrets Trust en Eksekuteur (Noord-Kaapland) Bpk., Posbus 334, Kimberley.

## Vorm/Form J 187

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIESTREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goederegetroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakkies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 5489/83—**Van Sittert**, Dirk Johannes, 0611305003000, plaas Paardeplaats, distrik Klerksdorp (Klerksdorp).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.  
 13215/82—**Scheepers**, Jacoba Johanna, 356116559, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—Van Erkomgebou, Pretoria.  
 15393/82—**Naidoo**, Gopall, 2209155033058, 288 Fazel Street, Actonville, Benoni.—Frank le Roux & Partners, Brakpan.  
 13637/82—**Kruger**, Hulletjie Maria, 361411137W, Voortstraat 100, Rustenburg (Rustenburg).—Coetzee & Van der Merwe, Phalaborwa.  
 3220/80—**Nizetich**, Ivanka, 356287002, 210 D. F. Malan Avenue, Risidale, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—G. M. Kraljevich & Company, Pretoria.  
 8140/83—**Botha**, Antonie Dirk Cornelius, 3807225008007, Pepyslaan 17, Orkney; Anna Catharina Fredrika Botha, 4204250006008 (Klerksdorp).—Mev. A. C. F. Botha, Klerksdorp.  
 7165/82—**De Vos**, Gideon Jacobus 8911265002006, Elandsfontein, Fochville (Potchefstroom).—Steyn & Wright, Potchefstroom.  
 3408/82—**Erens**, Patrick Solomon, 334753080, 9 Wesley Street, Alabama, Klerksdorp; Magdalena Erens, 4204120125012 (Klerksdorp).—Waks & Brady, Klerksdorp.  
 1889/78—**Kessel**, Herman, 1611095039007, 259, 15th Avenue, Riviera, Pretoria, Fourth Liquidation and Distribution (Pretoria).—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.  
 863/82—**Bekker**, Joachim Prinsloo, 0606095010009, Oshoek, distrik Lydenburg; Helena Gertruida Bekker, gebore Erasmus op 31 Januarie 1905 (Lydenburg).—Solomon & Nicolson Ing., Pretoria.  
 14481/81—**Van der Merwe**, Jacobus Schalk, 5212065045003, Skietfontein, distrik Brits; Christina Elizabeth van der Merwe, 5912310096005 (Brits).—E. D. Ras & Kie., Brits.  
 10631/83—**Badenhorst**, Engela Petronella Dorethea, 05103000006002, Nieuwestraat 94, Potchefstroom (Potchefstroom).—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.  
 13404/81—**Davies**, Annie Elizabeth Sophia, 9704160011001, 2E Straat 38, Boksburg-Noord (Boksburg).—B. Steyn, Boksburg-Noord.  
 3854/78/OND.4A—**Gordon**, Jacob (Jack), 351804753W, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. Clive Gordon, Camps Bay.  
 2616/81—**Coetzee**, Christoffel Frans, 1709285004003, Breyerlaan 1378, Waverley, Pretoria; Helena Elizabeth Coetze, 356260100.—Willem du Toit & Vennote, Sunnyside.  
 11090/81—**Barnard**, Adam, 1812095009004, Rooipan, distrik Ventersdorp, Gewysigde Eerste en Finale; Martha Susanna Barnard, 2008280002008 (Ventersdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.  
 1642/82—**Buitendag**, Johannes Hendrik Lodewikus, 1101315001003, Robertsonweg 43, Warmbad; Johanna Jacoba Buitendag, gebore Du Toit, 356312575 (Warmbad).—Mathews, Lansen & Williams, Warmbad.  
 5828/83—**Rankin**, Thomas John, 4308145034008, Oppaslaagte, Posbus 23, Coligny (Coligny).—Santamtrust, Potchefstroom.  
 4288/83—**Bodenstein**, Ethel Fredricka Clementine, 9812030014004, Umtata, Transkei (Rustenburg).—Meyernel, Altmann & Brugman, Rustenburg.  
 4895/83—**Steenkamp**, Josina Elizabeth, gebore Scholtz, 3409200050003, Zambesirylaan 229, Sinoville, Pretoria-Noord; Karel Pieter Steenkamp, 300808503003—W. H. Ross, Pretoria.  
 14154/82—**Venter**, Frans, 381737045, distrik Soutpansberg, Gewysigde Eerste en Finale (Louis Trichardt).—De Vaal & Spoelstra, Louis Trichardt.  
 2454/82—**Du Toit**, Jacobus Johannes Christoffel 1611195012003, Krokodilkraal, Koedoeskop, distrik Thabazimbi, Tweede en Finale; Martha Magdalena du Toit, 1204220036005 (Thabazimbi).—Grobler & De Klerk, Brits.  
 524/82—**Hechter**, Jeremiah Jesaja, 2105135025000, Bothastraat 20, Pienaarssdorp, Klerksdorp; Elizabeth Margaret Hechter, 2407150020001 (Klerksdorp).—M. E. Rood Osborne & Van Zyl, Klerksdorp.  
 3941/83—**Van Niekerk**, Jacobus Goestavus, 4812105076002, Langenhovenstraat 40, Parkrand, Boksburg; Gertruida Magrieta van Niekerk, 5301090079002 (Boksburg).—Volkskastrust, Marshalltown.  
 513/49—**Pistorius**, Jannie Jacoba, Roodeadam, Thabazimbi, Supplementer (Thabazimbi).—J. F. van Graan, Thabazimbi.  
 5014/83—**Slattery**, Dennis Michael Brian, 2207055068000, 24 Eighth Street, Boksburg North (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.  
 6203/82—**Geyser**, Marthinus (Martinus) Johannes, 5907015072003, Drakensig F60, Lugmagbasis, Hoedspruit, Gewysigde Eerste en Finale (Potgietersrus).  
 5061/83—**Paasche**, Doris Elizabeth Charlotte, gebore Richter, 964075491, Capoletwoonstelle 607, Meerstraat, Pretoria.—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.  
 2533/66—**Tollman**, Solomon, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—C & A Friedlander, Cape Town.  
 16399/82—**Boshoff**, Cornelius Andries, 2209255006004, Malanstraat 18, Westonaria (Westonaria).—Truter Crous Wiggill & Vos, Westonaria.  
 9519/82—**Malherbe**, Willem Stephanus, 6401075025001, Vliersingel 8, Nelspruit (Nelspruit).—P. H. Malherbe, Nelspruit.  
 7171/83—**Venter**, Hester Dorothea, 3708110006009, Kleynhansstraat 34, Ermelo; Jacobus Johannes Hermanus Venter, 3507295023007 (Ermelo).—W. F. Landman, Ermelo.  
 11378/83—**Van Tonder**, Johannes Frederik, 2905245052004, Aeroweg 70, Valhalla, Pretoria; Machel Margaretha van Tonder, 3611130011001, 30 dae.—Volkskastrust, Pretoria.  
 7222/83—**Henderson**, Thomas MacNicol, 2806045004007, Bimahof 2, Hofmeyerstraat, Witbank; Cornelia Wilhelmina Johanna Aletta Henderson, 3107120001003 (Witbank).—Volkskastrust, Pretoria.  
 2212/83—**Putter**, Diederik Johannes, 3107085033009, Theronstraat 46, Ermelo, Gewysigde (Ermelo).—Volkskastrust, Pretoria.  
 9733/83—**Van Zyl**, Maria Susanna Getruida, 2707170023004, Malanstraat 27, Schoemansville; Dirk Petrus Francois van Zyl, 1912035035000 (Brits).—Volkskas Pretoria.  
 4101/83—**Van Greuning**, Wilhelmina Christina, 2708020014003, Spoorweghuis 17, Val; Bernardus Johannes van Greuning, 2608025006006 (Standerton).—Volkskastrust, Pretoria.  
 9798/83—**Van Loggerenberg**, Catherina Paulina, 1712260008007, Selbornealaan 173, Verwoerdburg; Wynand Roelf van Loggerenberg, 1912075016001.—Volkskastrust, Pretoria.  
 4733/83—**Le Roux**, Willem Hendrik 2207145020003, Cobhamweg 1215, Queenswood.—Volkskastrust, Pretoria.  
 4254/83—**Morrison**, Eddie Michael, 5305275048005, Jasmylnaan 378, Silverton, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.  
 6586/83—**Gerber**, Johannes Christiaan, 1311015019003, Christoffelstraat 223, Pretoria-Wes; Johanna Adriana Wilhelmina Gerber, 1203150011004. Volkskastrust, Pretoria.  
 9461/83—**Barnard**, Christian, 1108025011008, Krisantstraat 393, Silverton.—Volkskastrust, Pretoria.  
 8849/83—**Hattingh**, Anna Alida, 331579901, Huis Luzetta, Paptegaalaan 10, East Lynn, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.  
 14309/81—**Crause**, Johannes Hermanus, 309524799W, Meyerstraat 999, Rietfontein, Aanvullende.—Volkskastrust, Pretoria.  
 6609/83—**Van Niekerk**, Michael (Michiel), 1102085014002, Middelburg Heights 301, Middelburg (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.  
 8763/83—**Bosman**, Jacoba Wilhelmina, gebore Du Plessis, 9705070001008, Eastwoodtehuis, Arcadia, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.  
 6894/83—**Kruger**, Willem Abraham Jacobus, 1608285002001, Brits Rusoord, Posbus 2116, Brits, Aanvullend; Magdalena Kruger, 1903290001001 (Brits).—Volkskastrust, Pretoria.  
 6398/83—**Van der Walt**, Michael Christian, 3905085006000, Uitsig, Naboomspruit; Judith van der Walt, 3710270044002 (Naboomspruit).—Volkskastrust, Pretoria.  
 9908/83—**Brandt**, Anna Susanna, 1402030045006, Susan Strijdomouetehuis, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.  
 4989/83—**Human**, Hans Jacob Petrus, 2508115012007, De Klerkstraat 53, Potgietersrus (Potgietersrus).—Volkskastrust, Pretoria.  
 4130/83—**Theron**, Fredrika Margaretha, gebore Pretorius, 2808070055003, Starkeylaan 1211, Waverley, Pretoria; Jacobus Andries Theron, 2806065031005.—Volkskastrust, Pretoria.  
 10283/83—**Du Plessis**, Louisa Catharina, 0707070002001, Kronendal 8hj, Pretoriussstraat 650, Arcadia.—Volkskastrust, Pretoria.  
 12294/83—**Van den Berg**, Hermanus, 2308275012008, Vaalrus Vakansieoord, Vanderbijlpark; Elizabeth Magdalena Johanna van den Berg, 3103050007008, 30 dae (Vanderbijlpark).—Volkskastrust, Marshalltown.

- 11545/83—**Brewis**, Magrietha Cornelia, 1604250021001, Viljoenstraat 169, Krugersdorp-Noord; Jan Casper Pieter Brewis, 1604250021001 (Krugersdorp).—Volkskrastrust, Marshalltown.
- 15619/82—**Schulz**, Marion Irene, 3307130029107, Ferox Drive 23, Glen Vista, Johannesburg; Wilhelm Schulz, 2706275034106 (Johannesburg).—Volkskrastrust, Marshalltown.
- 5079/83—**Jansen van Nieuwenhuizen**, Hester Susanna Francina, 311465955W, St Albanslaan 86, Mayfair-Wes (Johannesburg).—Volkskrastrust, Marshalltown.
- 11449/83—**Moolman**, Johan Jacob, 1409135017004, Surmanlaan 13, Glenarden, Johannesburg; Jeannette Susanna Carolina Moolman, 2706080012008 (Johannesburg).—Volkskrastrust, Marshalltown.
- 10125/83—**Oosthuizen**, Anna Maria, 4005260055004, Apexstraat 212, Sinoville, Pretoria; Pieter Schalk Oosthuizen, 3912265021009.—Volkskrastrust, Pretoria.
- 15822/82—**Fouche**, Jacobus Johannes Cornelius, 3103195007000, Van Syfgerat 56, Leeudoringstad, Eerste Aanvullende; Maria Magdalena Fouche, gebore Du Toit, 3507180034002 (Wolmaranstad).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 5846/83—**Willemse**, Willem Jacobus Petrus, 1402185001002, Skoolstraat 63, Delareyville; Johanna Hall Willemse, 2901250025001 (Delareyville).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 3501/83—**Steyn**, Abraham Carel de Villiers, 3909055056005, Heidelaan 13, Flora Gardens, Vanderbijlpark; Latesta Steyn (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13231/82—**Claassen**, Hermanus Lambertus, 1909135052, Lismorelaan 89, Crosby, Johannesburg, Gewysigde (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6363/83—**Lawrence**, Rex Ralph, 3912055083003, 23 Basson Drive, Glenvista, Johannesburg; Pamela Jean Lawrence, 4106120058004 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8950/83—**Human**, Petronella Adriana Wilhelmina, 1807280023000, Buitenstraat 23, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 8131/83—**Van Niekerk**, Johannes Hendrik, 0906205019001, Edwardstraat 37, Luipaardsvlei, Krugersdorp (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 5624/83—**Els**, Johannes Jacobus Marthinus, 4202125051001, Innesstraat 7, Vanderbijlpark; Maryna Els, 4910280058005 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15488/81—**Venter**, Barend Johannes, 2201075048001, Vierde Straat 56, Vrededorp, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskrastrust, Marshalltown.
- 3077/83—**Coetzee**, Hermanus Berhardus Swart, 1007135007007, Plot 18, Lewzene Estates, distrik Cullinan; Anna Elizabeth Coetzee, 2110100047005 (Cullinan).—Ehlers & Vennot Ingelyf, Pretoria.
- 11712/83—**Heer**, Rudolf, 0908275041105, 6 Glenwood Gardens, Glenwood Road, Lynnwood; Christina Maria Francisca Heer.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 10928/83—**Michels**, Herman Cornelis, 0001135011003, Oosmootwoonstelle 60, Meyerstraat 1135, Villieria, Pretoria; Francina Anna Michels, gebore Wiegmann, 9901230006009.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 15459/83—**Van den Berg**, Anna Margaretha Elionora, 0411140032003, Kragstraat 3, Solheim, Germiston, Tweede Likwidiasie en Distribusie (Germiston).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9693/83—**Pieterse**, David, 3409125048009, Riebeeklaan 46, Lyttelton, Verwoerdburg; Johanna Petronella Pieterse, 3607080050007.—Syfrets Trust, Pretoria.
- 8194/83—**Müller**, Jerrard Robert Richard, 0712205003007, Alexandrastraat 16, Florida; Heila Elizabeth Müller, 1202160003001 (Roodepoort).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 3641/83—**Du Plessis**, Paul Jacobus, 2002265009005, Plot 58, Watersedge Agricultural Holdings, Eerste (Oberholzer).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 2449/83—**Bernhardt**, Jacobus Marthinus, 2711235012002, Drie Bergen, Roedtan; Maria Catharina Elizabeth Jacomia Bernhardt, 2502080055000, 30 dae (Potgietersrus).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 2277/83—**Irvine**, Janett, 1303200008008, 220-Lyttelton Agricultural Holdings, Valhalla, Pretoria, Amended First and Final.—Friedland Hart & Partners, Pretoria.
- 7913/82—**Basson**, Hendrik Daniel, 2802285025000 (Groblersdal).—Standardtrust, Pretoria.
- 6908/82—**De Steur**, Louis, 1210075023006, Pretoriaweg 325, Silverton, Aanvullende.—Standardtrust, Pretoria.
- 85/83—**Herres**, Francisca Frieda, 0512220012003, Supplementary.—Standardtrust, Pretoria.
- 5033/81—**Engelbrecht**, Willem Izak, 5803175076001, Bethal (Brits).—Standardtrust, Pretoria.
- 12171/82—**Van Zyl**, Louisa Johanna, 9512210003005, Buffelsvlei, Ventersdorp (Ventersdorp).—I. R. Coetzee, Pretoria.
- 329/83—**Masullo**, Errico, 1610295041102, 14 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—B. L. Moss & Partners, Johannesburg.
- 15709/80—**Symes**, Joan Veronica, 2901260050106, 120 Singer Street, Woodmead, Bryanston, Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 13360/81—**Van Hagen**, Catharina Martina, born Aldendorff, 9903270015106, Flat 8, William Court, 25th Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 3011/83—**Jacobs**, Jeanette, born Cantor, 8403210001002, 21 Third Street, Lower Houghton, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 16228/82—**Piek**, Anna Dorothea, 2510130016005, 1 Unified Court, Rebecca Street, Florida (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 8699/83—**Watt**, Alexander Charles, 1211090039001, Bader Road, Hurleyvale, Edenvale (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 4650/83—**Barnby**, Nancy Eileen, born Hotchin, 2903020072008, 6 Ash Road, Bryanston Extension 3 (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 3630/83—**Kenny**, Dorothy, 0506130012004, 2 Seventh Avenue, Florida (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 10357/82—**Vorster**, Leon, 4106305029002, 25 Ivan Smuts Avenue, Silverfields, Krugersdorp, Second and Final (Krugersdorp).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 2076/83—**Paterson**, William Ivan, 4311015034009, 118a Villa Barcelona, Albertsville, Johannesburg (Kempton Park).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 14639/82—**Ackthun**, Werner Gustav, 1311025011107, Portion 232, farm Knoppieslaagte 385JR, P.O. Box 52232, Wierda Park.—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 7907/83—**Lawless**, Patricia Mary, born Cavanagh, 331378182, 35 Rohrs Road, Albemarle, First Liquidation and Distribution (Alberton).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 8557/83—**Esterhuizen**, Jasper Daniel, 4010015133007, Oxfordstraat 96, Rustenburg; Carolina Elizabeth Esterhuizen, 4311180089002 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 6907/83—**Pretorius**, Cornelia Magdalena, 2602030024005, Huggettstraat 19, Kempton Park; Willem Sterrenberg Pretorius, 2103135017002 (Kempton Park).—Santamtrust, Kempton Park.
- 9457/83—**Van der Bank**, Christina Johanna Devina, 2102220018008, Koningstraat 136, Boksburg-Suid (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 6687/83—**Korff**, Christina Frederika, 2903145013002, Vvfde Laan 19, Marlands, Germiston; Hendrik Johannes Korff, 2903145013002 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 9743/83—**Borchardt**, Elsie Maud, 0306070016002, 133 Ampthill Avenue, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Kempton Park.
- 6017/83—**Du Plessis**, Joseph Adrian, 2605055014009, Uys Krigestraat 4, Randhardt, Alberton; Johanna Jacoba du Plessis (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- 10096/83—**Human**, Gerhardus Ignatius, 1606145003003, Sarel Cilliersstraat 28, Volksrust; Dina Maria Elizabeth Human, gebore Van Dyk, 1610110006009 (Volksrust).—Santamtrust, Kempton Park.
- 12564/81—**Traub**, Bella, 133198888W, c/o Our Parents Home, Springs Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—S. Fram & Lieberthal, Springs.
- 12524/80—**Martin**, Dennis, 356295678, 350 St Joseph Avenue, Eersterus, Pretoria; Joan Martin, born Makue, 2601250068015.—Tromp, Maartens, Thom & Cloete, Pretoria.
- 7032/83—**De Beer**, Zacharias Johannes Arnoldus, 1803295018002, Robertsonstraat 8, Warmbad; Anna Susanna de Beer, 2101180029005, 30 dae (Warmbad).—Volkskrastrust, Pretoria.
- 2972/83—**Ewing**, Patricia Lee, Yenalo, New Martinhorde Road, Ruwa, Zimbabwe.—Standardtrust, Pretoria.
- 1884/83—**Hryniuk**, Amelia Winifred, 1904050038001, 105 Park Gardens, Van der Walt Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

- 8008/83—**Kotze**, Dorethea Maria, 2511140014006, Duvenage Straat 60, Carolina (Carolina).—Standardtrust, Pretoria.
- 12998/81—**Potgieter**, Amelia Maud, voorheen Peel, gebore Benecke, 1810300013001, Gypsy's Acre, Witrivier, Aanvullende (Witrivier).—Standardtrust, Pretoria.
- 1668/83—**Robbertze**, Abraham Jacobus, 1411155020009, Markstridwoonstelle 18, Nelspruit; Edna Robbertze.—Standardtrust, Pretoria.
- 7009/83—**Venter**, Martha Maria, gebore Van Niekerk, 2812010039002, Dorpstraat 879, Hercules, Pretoria; Pieter David Venter, 270413 5048002.—Standardtrust, Pretoria.
- 14038/82—**Kraftt**, Aletta Petronella, 9001180002007, Rusoord-ouetehuis, Lydenburg (Lydenburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 9875/81—**Gouws**, Ernest Ronald, 4004235073002, Keatslaan 73, Lombardy-Oos, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Middelburg.
- 10236/82—**Venter**, Maria Susara, 4707050016001, Norman Nackerstraat 12, Barberton, Aanvullende; Louis Johannes Venter, 3105275004004 (Barberton).—Santamtrust, Middelburg.
- 14833/82—**Oberholzer**, Anna Sophia, 3811300055008, Snymanrylaan 39a, Wrightpark, Springs; Gerhardus Johannes Jacobus Oberholzer, 3210285058006 (Springs).—Santamtrust, Middelburg.
- 13559/80—**Maree**, Pieter Jacobus Marthinus, 0903245042002, Knightstraat 21, Linbergpark, Johannesburg, Gewysigde Eerste en Finale; Maria Elizabeth Maree, 1207230040008 (Johannesburg).—Knightstraat 21, Linbergpark, Johannesburg.
- 6130/83—**Rogers**, David, 5202235121107, 59 Kowi Street, Brackendowns, Alberton.—Santamtrust, Kempton Park.
- 13515/80—**Maree**, Maria Elizabeth, 1207230040008, Knightstraat 21, Linbergpark, Johannesburg, Gewysigde Eerste en Finale; Pieter Jacobus Marthinus Maree, 0903245042002 (Johannesburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 8107/83—**Viljoen**, Jan Willem Jacobus, 2510195020009, Brackenvilla 12, Brackenhurst, Alberton; Susarah Jacoba Viljoen, 3309200019000 (Alberton).—Santamtrust, Kempton Park.
- 9591/83—**Olivier**, Elisabeth Magaritha, 4704130035002, Kannonstraat 5, Morganridge, Boksburg; Nicolaas Johannes Albertus Olivier, 47050 85030005 (Boksburg).—Santamtrust, Kempton Park.
- 7822/83—**Kiewiet**, Berend Harm, 3701315006007, Alecweg 27, Sunnyrock, Germiston; Dirk Petrus Stefanus Kiewiet, 4103170008005 (Germiston).—Santamtrust, Kempton Park.
- 4448/83—**Wasserman**, Johan George, 1908215025001, Nietgedacht, distrik Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4875/83—**Van Zyl**, Johannes Joachim, 5402195066009, die plaas Tweebos, distrik Bloemhof (Wolmaransstad).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7221/83—**Van Heerden**, Willem Petrus, 2407015014009, Essexstraat 2, Georginia, Roodepoort, Eerste; Martha Catherina Matthysina Jacoba van Heerden, gebore Van Vuuren, 3602060002003 (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7994/82—**Rademan**, Christian Frans Cornelis, Reed House, Rand Aid Association, Posbus 39999, Bramley (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9053/83—**Radley**, Johannes Chrisparus, 1405145007001, Tweede Laan 114, Melville, Johannesburg; Christina Maria Radley (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4936/83—**Kotze**, Margaret Mary, 0606280001003, Marigoldweg 6, Primrose, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 16013/80—**Gildenhuys**, Marthina Jurgina, gebore Pretorius, 9510160004007, Gardnerlaan 68, Brakpan, Supplementaire (Brakpan).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10828/83—**Coqui**, Maria Magdalena, gebore Pienaar, 2905040007005, Lilylaan 18, Adamay View; Adriaan Jacobus Petrus Coqui, 271028502 2002 (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10719/83—**Stols**, Heila Magdalena Hendriena, 1711020010004, Brookstraat 1, Koster.—Santamtrust, Johannesburg.
- 8922/83—**Van der Berg**, Christiaan Barend, 2203295026007, Tuckerstraat 30, Triomf, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6321/83—**Boshoff**, Johannes Richard, 2711255008005, Naudelaan 2, Krugersdorp-Wes (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13295/81—**Pretorius**, Abraham Visser, 4701305072006, Stilfonteinweg 31, Stilfontein; Hester Maghrieta Pretorius, 5604300073000 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- Scholtz**, Alfred Johan, 2807108031005, Nassoustraat 37, Quellerie Park, Krugersdorp; Gezina Maria Beatrix Scholtz (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3937/81—**Maree**, Petrus Arnoldus, 0967099124, Kincora 315, Pretoriusstraat, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale.—Sanek Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3584/83—**Pelser**, Izak Cornelius Holtzhausen, 3410165016005, Hertzogstraat 57, Ogies; Sara Magdalena Pelser, gebore Rogers, 3804260009008 (Ogies).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 6540/83—**Pretorius**, Gertruida Magdalena, gebore Henderson, 3906130042000, Lushof 20, Koranastraat 84, Doornkloof.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 1611/83—**Franks**, Robert Daniel, 107 Kareehof, Fredrika Street, Gezina, Pretoria; Gladys Ellen Franks.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 5499/83—**Wright**, Mary Alice, 100784180W, 604 Lysander, 213 Stead Avenue, Queenswood, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 117/83—**Terry**, Magdalena Johanna Katherina, born Du Toit, 1902090008000, 76 Alcade Road, Lynnwood Ridge, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 11987/82—**Schurink**, Susan Wilhelm Hendrik 9103195001006, Montreuilstraat 14, Montroux, Johannesburg, First; Cilly Ottile Shurink, gebore Bufe, 012230003001 (Johannesburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 14698/82—**De Kock**, Marthina Jacoba, 9803300004007, Cornelisstraat 43, Bronkhorstspruit, Eerste en Finale en Aanvullende (Bronkhorstspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 16218/82—**Meyer**, Regina Catharina (Chatrina), gebore Botha, 0203220009005, Ons Eietehuis, Delmas (Delmas).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 4922/74—**Pretorius**, Hendrik Petrus, 356341893, 14de Laan 936, Wonderboom-Suid, Pretoria, Aanvullende; Anna Maria Pretorius, 356309321.—Brink Pfaff & Vennotte, Pretoria.
- Roden**, William Alfred, 2105035059000, 13 Glansspreeu Avenue, Birch Acres, Kempton Park (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6821/83—**Ives**, Ronald Edgar, 9094135028002, 3 Asrin Court, 68 Phillip Street, Rosettenville (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4825/83—**Zaltsman**, Susen, 1207040015000, 702 Philberta Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14733/81—**Gomes Sebastiao**, Antonio, 0601165029104, 58 Summit Road, Blue Hills, Midrand (Randburg).—The Board of Executors, Johannesburg.
- 5585/83—**Miller**, Thomas, 2311125049006, Columberg Hotel, Van der Walt Street, Pretoria.
- 6387/82—**Medcraft**, Eric Albert, 2508315048108, 8 Serruna Street, Ferndale Extension 6, Randburg (Randburg).—Bell, Dewar & Hall, Johannesburg.
- 16217/82—**McLachlan**, Roelof, 356318413, Endweg 56, Linden-uitbreiding, Randburg, Gewysigde Eerste en Finale; Petronella Elizabeth McLachlan, gebore De Wet, 1710060048009 (Randburg en Pietersburg).—Gildenhuys & Liebenberg, Pretoria.
- 12385/82—**Sender**, Gerald, 3309175072000, 151 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—F. Sender, Hillbrow.
- 5698/83—**Burland**, Max, 1010285045009, 11 Melrose Gardens, North Street, Illovo, Johannesburg (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.
- 13420/82—**Sakoob**, Anwer Saleh Mahomed Abdool, 4303255097051, Stand 8105, Lenasia Extension 9, Johannesburg; Islamic rites (Johannesburg).—Amanullah Khan, Johannesburg.
- 6483/82—**Posniak**, Hym, 1409185024009, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Raymond Tucker, Johannesburg.
- 4861/83—**Morris**, Rhoda Doris, 365112096, 23 Sebakwe Road, Selcourt, Springs, First (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 581/82—**Woolf**, Joan, 14 Kloof Road, Linksfield, Johannesburg (Johannesburg).—I. Blumenfeld, Joubertpark.
- 14934/81—**Greyling**, Andries Jacobus, 1510205011007, 11 Chestnut Road, Primrose East, Germiston, Aanvullende; Cornelia Susanna Greyling, gebore Pienaar, 1808030035005 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 6998/82—**Zadek**, Martin, 0704155020007, 205 Haradene Heights, Honey Street, Berea, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 5889/83—**Shirreffs**, Agnes Ethel Joyce, 0812170012007, Hillcrest Geriatric Centre, The Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.

- 9715/83—**Shevitz**, Bertha, Dorchester Hotel, Twist Street, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10606/83—**Phillips**, Agnes, born Stuart, 0712080010002, 2 Independence Court, Freda Avenue, Homelake, Randfontein (Randfontein).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8599/83—**Paul**, Arthur James, 9910135010008, Bramley House, Bramley, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7839/83—**Moffat**, James Parker, 0705035029002, 11 Tafelberg, Gaiety Avenue, Robindale Extension 1, Randburg (Randburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 14825/82—**Misell**, Benjamin, 0705155034006, 75 Fore Street, Alberante, Alberton (Alberton).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10420/83—**Meyer**, Hans, 0402045032008, 603 Lynwood, Wolmarans Street, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6684/83—**Klopper**, John William, 0205115007002, Plot 103, Buyscelia, Vereeniging; Magdalene Martha Klopper (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11214/83—**Fenwick**, Ivor, 1204285017007, 103 Limberg, 119 Ampthill Avenue, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 7210/83—**Bird**, Kenneth Roy, 1306275026003, 255 Acacia Road, Blackheath, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2087/83—**Baird**, Isaac Boyd, 2811295050007, 9 Sainsbury Avenue, Bedfordview (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8932/82/OND—**Wolder**, Joseph, 240375040000, 55 Sixth Avenue, Highlands North, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).
- A. Saloner, Johannesburg.
- 11809/83—**Stone**, Henry, 331303417W, Cransley House, Falcon Street, Auckland Park (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6227/83—**De Klerk**, Phyllis Doreen, 1804040021002, 1 Mulder Street, Ontdekkerspark (Roodepoort).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 7772/82—**Florias**, Elizabeth, 1301280045007, Hillcrest Home for the Aged (Johannesburg).—A. P. Callinicos, Maraisburg.
- 3125/83—**Van der Merwe**, Brian Michael Paul, 4104215065000, 58 Olivine Avenue, Randhart, Alberton (Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1415/81—**Maré**, Vernon Hendry, 3002165006001, 7 Venter Street, Kempton Park, Amended; Janetha Gezina Elizabeth Maré, 2209060047003 (Kempton Park).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13782/82—**Joubert**, Elizabeth Maria Magretha, 0904120010007, 59 Figulus Street, Krugersdorp West (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5459/83—**Klintonworth**, Heinrich Karl Georg, 0512035020001, The German Old Age Home, Richmond, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 14848/82—**De Villiers Burger**, Willem, 2402155022003, 54 Piet Retief Street, Alberton; Zacharia Maria Burger, 3006280012000 (Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4625/81—**Botha**, Ronald, 381239149, Soutpansbergweg 45, Riviera, Pretoria, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie.—Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Pretoria.
- 15303/82—**Ludorf**, Joseph, (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.
- 16283/82—**Marais**, Johannes Andries, 1909255041007, 101a Churchill Avenue, Primrose, Germiston; Myra Elizabeth Marais, 281209033008 (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.
- 5544/83—**Lee**, Michael, 1702245035001, 50 Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg (Johannesburg).—Wynne & Wynne, Eshowe.
- 2938/83—**Rothwell**, Edith, 331600131W, Bramley House, Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 9464/83—**Dorfling**, Frederick Johannes Jacobus, 1709105034008, 58 President Street, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Israelsohn von Zwilkitz, Rosettenville.
- 10217/81—**Beck**, Eslyn Charles Frederick, 2209155029007, 4 Selby Road, Parkwood (Johannesburg).—Deloitte Haskins & Sells Trust, Johannesburg.
- 519/82/OND 9 D—**Foxcroft**, A. M. (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.
- 6600/83—**Louw**, Hendrik, Aristatastraat 220, Dorandia (Pretoria-Noord).—Volkskastrust, Pretoria.
- 4554/83—**Venter**, Cornelia Elizabeth Petronella, 1309110004003, Nelsawoonstelle 705, Mearstraat 123, Sunnyside, Pretoria; Tjaart Petrus Venter, 1111125002000.—Volkskastrust, Pretoria.
- 4564/83—**Venter**, Tjaart Petrus, 1111125002000, Nelsawoonstelle 705, Mearstraat 123, Sunnyside, Pretoria; Cornelia Elizabeth Petronella Venter, 1309110004003.—Volkskastrust, Pretoria.

### KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 6675/83—**Cronje**, Dirk Cornelis, 0709125022000, Marlise Mansions G1, Kusweg, Strand; Sarah Cronje, gebore Geel, 1011080018001 (Strand).—Santamtrust, Bellville.
- 534/83—**Human**, Hans Jakobus, 5911105046000, Louis Trichardstraat 4, Goodwood (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 5636/83—**Swart**, Adriaan Christiaan Jacobus, 2504245036008, Pienaarstraat 25, Strand; Anna Elizabeth Alida Swart, gebore Bester, 27112900 33000 (Strand).—Santamtrust, Bellville.
- 4795/83—**Wiid**, Hendrik Johannes, 2608085021002, Elfdaal 25, Boston; Josephine Stanislous Wiid, voorheen Lemley, gebore Roux, 22111600 36001 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 3571/83—**Barrie**, William Blaylock, 0708205039009, 11 Exeter Court, Exeter Road, Plumstead (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 6697/82—**Morgan**, Phyllis Ennis, 0111100001002, "Argenteum", Welgelee Road, Constantia (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 383/83—**Coetze**, Eduard, 1306295003, 29 Blom Street, Riebeek Kasteel; Charlotte Margaretha Johanna Coetze, born Thiart, 1805130007009 (Malmesbury).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 5485/82—**Collard**, Berti Montague, 966010345, 28 Central Avenue, Pinelands, First (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1203/83—**Hoggan**, Leslie Raymond, 0806225008002, 36 Wendlandt Street, Parow (Bellville).—Fred Segal & Co., Cape Town.
- 6154/82—**Von Wechmar**, Klaus Bernhard Anton Freiherr, 3812135018005, Wechmarshof, Banhoek, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 1262/83—**Davids**, Henry, 022496382K, "Joy", Klip Road, Grassy Park (Wynberg).—Fred Segal & Co., Cape Town.
- 413/83—**Kotze**, Jacobus Hendrik, 0112265005002, Weglopersheuwel, Velddrif (Velddrif).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 3647/82/1B—**Kruger**, Gert Abraham Lewis, 0901195042006, Fabriekstraat 38, Paarl (Paarl).—J. M. Kruger, Paarl.
- 1712/83—**Stegmann**, Manuel, 2407015056018, 108 South Road, Wynberg; Rona Wilma Stegmann, born Solomon, 3512150059013 (Wynberg).—C. K. Friedlander Kleinman & Shandler, Cape Town.
- 8326/82—**Oosthuizen**, Esaias Johannes, 0603065020001, Hemelrood, Herbertsdale (Mosselbaai).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.
- 270/83—**Oosthuizen**, Magdalena Elizabeth, 0510050010006, Unser Heim, Gouritzmond (Mosselbaai).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.
- 7100/83—**Van den Berg**, Jan Phillipus, 9608015018006, Green Pastures, Durbanville (Bellville).—W. J. P. Van den Berg, Parow.

- 3816—**Jordaan**, Adriaan Johannes, 2212175024008, Wesselsstraat 52, Parow-Oos (Bellville).—Louw & Coetze, Durbanville.
- 1782/83—**Summers**, Barend Jacobus, 2105165051009, Glenetive, Suurbraak (Heidelberg).—Boland Bank, Riversdal.
- 7191/82—**Africa**, Cornelius Peter, 5212025146016, 24 Kogelberg Road, Bishop Lavis (Goodwood).—E. Kluk & Co., Cape Town.
- 8018/82—**Bennett**, Helena Sophia Christina, 014516377, 33 12th Avenue, Elsie's River, William Thomas Bennett (Goodwood).—E. Kluk & Co., Cape Town.
- 6735/82—**Theron**, Johan George, 9507015009009 (Bellville).—Boland Bank, Bellville.
- 4608/83—**Bingle**, Christine Maria, born Byneveldt, 34 Verster Road, Belgravia Estate, Athlone; John David Bingle, 2303155043017 (Wynberg).—Tennant & Co., Cape Town.
- 1141/83—**Louw**, Elizabeth Gertruida, gebore Marais, 9402020008008, Christellahof 20, Victoriastraat, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 3497/78/2C—**Van der Bank**, Classina Petronella, voorheen Westraad, gebore Bouwer, 0208280005009; Johannes Hendrik van der Bank, 0912025003001 (George).—Miller Harris van Vuuren & Kellerman.
- 1994/83/4D—**Gibby-Jones**, Ernest, 0011055011107, 22 Summer Place, Huisinc Street, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw Du Plessis & Partners, Somerset West.
- 4963/83/3C—**Brits**, Andreas Stephanus (Stefanus), 0004225004003, Rietfontein, Beaufort Wes (Beaufort Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort Wes.
- 3844/83—**Lombard**, Willem Jacobus, 9801115007009, Noordstraat 33a, Ladysmith (Ladysmith).—Boland Bank, Montagu.
- 3152/83—**Van der Merwe**, Martha Maria, gebore Kaltwasser, 125126472W, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 8882/82—**Theart**, Marthinus Johannes 1406305032003, Magdalena, Piketberg (Piketberg). Boland Bank, Moorreesburg.
- 2160/82—**Engelbrecht**, Gert, 9302015002000, Bruinkop, Garies (Garies).—Schreuder & Schreuder, Springbok.
- 1962/83—**Du Toit**, Frans Jacobus Petrus, 0909065025001, Buitekantstraat 76, Swellendam; Magretha (Margaretha) Christina Wilhelmina du Toit, gebore Lourens, 0010100008001 (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.
- 2381/83—**Hirst**, Peter, 2208125023009, Simonsberg, Klapmuts, First Liquidation and Distribution; Ethel Hirst, born Ferreira, 290813001006 (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.
- 3048/83—**Steyn**, Petrus Jurie, 0303155001009, Molenhof 23, Stellenbosch; Cornelia Margarietha Steyn, 1111090027008 (Stellenbosch).
- 3842/83—**Joyce**, Elizabeth Catharina, gebore Albertyn, Huis Esperanza, Donaldsonstraat, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 8655/82—**Moos**, Satarien, 022813525, 29 Boundary Road, Wetton (Wynberg).—Watkin & Kaplan, Cape Town.
- 731/83—**Crowhurst**, Maurice McGowan Wolfe, 0708315011605, 3 Greenbank Road, Rondebosch, Second and Final (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 372/83—**Europa**, Henry William, 4601305096019, Helvina, St Clements Way, Lotus River (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 552/83—**Wienand**, Frances Rosina Gerard, born Smith, 022786993K, 16 Berrisford Road, Woodstock.—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 1260/83—**Cayley**, Digby Edgar Martin, 0408075021100, 17 Kings Hotel, Regent Road, Sea Point, Cape Town.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 1608/83—**Herbert**, Wendy Elizabeth, 4202150042107, 9 Daffodil Way, Pinelands (Goodwood).—Silverbauers, Cape Town.
- 8708/82—**Cuthbert**, Peter Gore, 2304075034003, 24 Alster Avenue, Newlands (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Claremont.
- 6377/82—**Millward**, Evelyn, 1009020038105, 26 Sylvia Road, Claremont (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 1108/83—**Walsh**, Doris Bertha Jean, born McArthur, 1002210005000, 10 Suikerbossie Drive, Gordons Bay (Strand).—The Board of Executors, Cape Town.
- 8851/82—**Marcus**, Alec James, 4110225053019, 14 39th Street, Elsies River, Second and Final; Dorothy Marcus, born Moosa, 4603030054016 (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 2917/83—**Hall**, Clifford, 0309015020006, "The Nest", Cardiff Road, Simon's Town, First (Simon's Town).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 1297/83—**Corben**, Mary Ellen Robson, born Hope, 8806200001008, B2 Lancaster, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town. Syfrets Trust, Cape Town.
- 2347/83—**Fisk**, Iris Matilda, born Stephenson, 1002030025006, 401 Liesbeeck Gardens, Durban Road, Mowbray (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 3094/83—**Rienderhoff**, Anje, gebore Doornbos, 1205100038003, Hollandia, Schaapkraalweg, Ottery (Wynberg).—Syfrets Trust, Kaapstad.
- 2662/83—**MacDonald**, Elaine Florence, 0307240022003, Doordrift Lodge, Doordrift Road, Plumstead (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 2430/83—**Barends**, H. C., 29 Camps Bay Drive, G. A. Barends, Cape Town.
- 890/83—**Lenske**, Helene Friederike Johanna, born Austermuhle, 022667743, Vincent Palotti Home, Pinelands (Goodwood).—Reillys, Cape Town.
- 4761/83—**Du Plessis**, Johannes Daniel, 3702125028004, Posbus 77, Koelenhof; Susanna Elizabeth Du Plessis, gebore Bester, 4002290024001 (Stellenbosch).—Santamtrust, Kaapstad.
- 4383/83—**Schmidt**, Daniel, 5805235059000, 8 Monte Vino, Rosemead Avenue, Kenilworth; Beverley Ann Schmidt, born Anderson, 5911080123006 (Wynberg).—Santamtrust, Cape Town.
- 5580/83—**Welgemoed**, Anthony John, 1710125035009, 2 Wilfred Terrace, Cornwall Street, Simon's Town; Jacoba Johanna Nicolasina Welgemoed, born Kilian, 2406080041004 (Simon's Town).—Santamtrust, Cape Town.
- 2277/76—**Taylor**, John, 490182315W, Albatrossstraat 485, Eersterivier; Gloudina Magrieta Taylor, gebore Agenbach (Kuilsrivier).—Marais Müller, Kuilsrivier.
- 5846/83—**Nel**, Marius Johannes, 4411305106002, Dorpstraat 3, Malmesbury (Malmesbury).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 1781/83—**Snyman**, Cornelia Gertruida, 0701030017001, Parowstraat 15, Parow (Bellville).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 2184/83—**Van Zyl**, Christoffel Johannes, 9912145002009, Stanfordstraat, Albertina; Magalena Christina van Zyl, 0810190029001 (Riversdal).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 4477/83—**Van der Spuy**, Hendrik Justus, 1505115016005, 36 Flat Street, Hermanus (Hermanus).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2571/83—**Brown**, Andrew John, 1704045047004, 11 View Mountway, Links, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3734/83—**Rogers**, Sydney Oswald, 0409145006006, 35 York Street, George (George).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 8301/82—**Brand**, Susanna Margaretha, gebore Bindeman, 1403250005001, Carosinistraat 44, Laaiplek; Jacobus Johannes Brand (Laaiplek).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
- 5024/83—**Lombard**, Schalk Willem Bestbier, 2403075036008, De Villiersstraat 89, Parow Valley (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 2923/83—**Levin**, David, 1012195013002, Keeromstraat 3, Piketberg (Piketberg).—Volkskastrust, Kaapstad.
- 2608/83—**Mostert**, George Sydney, 1211165008006, Calitzdorp, Supplementere; Martha Carolina Mostert, 1811180031006 (Calitzdorp).—Standardtrust, George.
- 5868/83—**Lamprecht**, Jacobus Casparus, 0609135015004, Retiefstraat 13, Bellville (Bellville).—Max Weinberg & Lourens, Parow.
- 5958/83—**Van Aarde**, Rachel Elizabeth Johanna, 2309070003002, Lingenhof 15, Van der Lingenstraat, Paarl; Hendrik Albertus van Aarde, 2202245004007 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

- 6209/83—**Nel**, Daniel Paulus, 2010275009006, Camphersdriftweg 12, George; Wilhelmina Sophia Nel, gebore Herbst, 2604060017008 (George).—Boland Bank, George.
- 5790/82—**Southall**, Edwin Cuthbert, 0301265009003, Protea Court 15, Mosselbaai (Mosselbaai).—G. J. Opperman & Kie., Nieupoort.
- 8670/82—**Janse van Rensburg**, Kristo, 2405075005008, Die Kop, Harkerville, distrik Knysna (Knysna).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 6637/81—**Du Plooy**, Denzil Chand, 5112165105014, 20 Rue Robert, Glenhaven, Bellville South, Amended; Annalize Felicity du Plooy (Bellville).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.
- 1139/81/SD—**Van Rensburg**, Anna Magdalena Janse, 9207280004005, Fabriekstraat, Ceres (Ceres).—Paul H. S. van Zijl, Ceres.
- 4847/83—**Hofmeyr**, Hester Scholtz, 0601060023004, Hofmeyrstraat 20, Denneburg, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 3584/83—**Laker**, James Johannes, 0402205011008, Atlantawoonstelle 3, Derkensstraat, Paarl; Jacoba Johanna Laker, 0806180019002 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 4946/83—**Glessner**, Samuel, 0109155002008, Barnardstraat 19, Bellville (Bellville).—Max Weinberg & Lourens, Parow.
- 1978/83—**Erasmus**, Martha Maria Magdalena, gebore Olivier, 3004220037005, Langstraat 60, Vredenburg; Nicolaas Stefanus Erasmus, 3310025031006 (Vredenburg).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
- 1304/83—**Loubser**, Sophia Doretthea Margaretha Susanna, 014466016, Gordonstraat 27, Parow (Parow).—Standardtrust, Kaapstad.
- 335/83—**Willmer**, Edith Mary, 9909100003007, Horwood, 12 Beech Road, Tokai (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 446/83—**Chick**, Francis Archibald, 1112305002109, 318 Pinelands Place, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- Duncan**, Alexander, 1012265031009, 24 Palatine Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 3591/83—**Mulhall**, Ivy Ethel, born Baxter, 0502240013008, 9 Galway Mansions, Galway Road, Bergvliet (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 3596/83—**Steenkamp**, Helena Hendrika, gebore Fourie, 0305040006002, Altena 234, Strand (Strand).—Standardtrust, Cape Town.
- 4168/83—**Holahan**, Johanna Maria Magdalena, gebore Hattingh, 1607200009000, Sabiestraat 19, Bonniebrook, Kraaifontein (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2160/83—**Van der Merwe**, Sarah Johanna, 1902040021004, Tygerberg Parkwoonstelle 408, Parow; Francois Petrus van der Merwe, 151109 5009002 (Parow).—Standardtrust, Kaapstad.
- 4401/83—**Van der Vyver**, Gezina Johanna, voorheen Botha, gebore Greyvenstein, 331207477, Oakdale 402, Hoofweg, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 1685/83—**Williamson**, Alice, 8804110001002, Arcadia Old Age Home, Observatory, Cape Town (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 4737/83—**Matthee**, Petrus Jacobus, 2005245004004, Voortrekkerstraat, McGregor (Robertson).—Standardtrust, Kaapstad.
- 5952/83—**Schindler**, Otto Johan, 2008275051002, 7 Arixoma Avenue, Thornton; Gloria Monica Schindler (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 6339/83—**Oberholster**, Pieter Machiel, 2404025020001, Loopstraat 61, Citrusdal; Wilhelmina Johanna Oberholster, gebore Reichert, 230518 0027006 (Clanwilliam).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3511/83—**De Vries**, Jacob Karel, 9306235012004, 35a Constantia Road, Tamboerskloof.—Standardtrust, Cape Town.
- 2740/83—**Brand**, Gerhardus Johannes Jacobus, 1302175001006, Welgelegenwoonstelle 907, Kusweg, Strand; Martha Johanna Margaretha Brand, 2205300001008 (Strand).—D. J. Scholtz & De Wit, Springbok.
- 3841/83—**Jooste**, Nicolaas Thompson, 1510105026006, Breitenbachstraat 6, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 1467/83—**Herring**, Eileen, 0501250028005, 59 Main Road, Gansbaai (Randburg, Hermanus).—Barclays National Bank, Johannesburg.

## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 226/83—**Marais**, Cloudie Pieter, 0707125026005, Skanskopeiland, Pk. Neilersdrift (Keimoes).—J. C. van Niekerk, Keimoes.
- 633/83—**Venter**, Gertbrech Elisabeth, 0010010018009, Huis Jan Vorster, Postmasburg (Postmasburg).—Braclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 494/83—**Snyman**, Sarel Jakob, 1812285023005, Kajang, distrik Olifantshoek; Jahanna Magdalena Snyman, gebore Liebenberg, 2405260033005 (Olifantshoek).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 719/83—**Mans**, Johannes Gerhardus, 2707075023000, Middelplassa, distrik Kuruman.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 631/83—**Richter**, Gabriele Jacobus Rudolf, 0412305012004, Koe Koeb, Keimoes; Maria Helena Joachimina Richter, gebore Smit, 2212270065005 (Keimoes).—Standardtrust, Kimberley.
- 493/83—**Louw**, Jan Nicolaas Daniel Basson, 0803035004008, Dibeng (Olifantshoek).—Standardtrust, Kimberley.
- 683/83—**Van Blerk**, Anna Catharina Maria, 1708280008001, Warrenweg 70, Vryburg (Vryburg).—Volkskastrust, Kimberley.
- 277/83—**Le Grange**, John Barry Hertzog, 2502055011004, Garnetstraat 268, Barkly-Wes; Sofia Hendrina le Grange, 2003030034005 (Barkly-Wes).—Standardtrust, Kimberley.
- 484/83—**Van Rensburg**, Phillipus Johannes, 2411165052009, De Beersdam, Barkly-Wes; Martha Maria van Rensburg, gebore Groenewald, 2906190050001 (Barkly-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 55/82—**Esterhuizen**, Albertus Markus, 2411215004000, Die Erwe, Douglas, Gewysigde Eerste en Finale (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.
- 220/83C—**De Waal**, Izak Daniel Petrus, 1007225015001, Perseel 307, Vollgraaffsig; Ella Sophia de Waal, 2108310005003 (Groblershoop).—J. H. Maritz, Groblershoop.
- 1197/82—**Stavros**, Elly, 0801190014002, 3 Hemming Street, Kimberley—Hertog Moult Horn Kriel & Co., Kimberley.
- 611/82—**Hollander**, Oswald Franklin, 022196596, Blossomstraat 40, Olive Schreiner-woonbuurt, De Aar, Gewysigde Eerste en Finale (De Aar).—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
- 46/80—**Sieberhagen**, Reginald Pieter, 3312225022009, Rondavel, Richmond (Richmond).—F. A. Paul & Company, Richmond.
- 461/83—**Loots**, Jan Hendrik, 0308195010001, Ds. Van Jaarsveldstraat, Kuruman; Wilhelmina Hendrika Loots, 0508130013008 (Kuruman).
- 231/81—**Manga**, Bhana, 1106115033056, 74 Church Street, Victoria West (Victoria West).—Kempen & Kempen, Victoria West.
- 234/83—**Swanepoel**, Catharina Petronella Francina, 0608290024009, Kameelaan 16, Kuruman (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.
- 293/83—**Flemming**, Alexander Frederick, 2909275010007, Domein, Prieska (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie., Prieska.
- 270/83—**Olwage**, Gilliam Hendrik, 3408225001009, Sterling, Victoria-Wes (Victoria-Wes).—Volkskastrust, Kimberley.
- 97/83—**Van Aardt**, Willem Hendrik, 5804225100007, Opheliastraat 26, Herlear, Kimberley; Cornelia Isabel van Aardt, 6105260093001.—Volkskastrust, Kimberley.

## OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 577/83/3B—**Bezuidenhout**, Cornelius Susarah, 0907100007000, Fernglensingel 6, Fernglen, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—P. C. van Staden Venter & Kie., Port Elizabeth.
- 1376/83—**Swain**, Zita Tophia, 2905140034016, Venterstad, Amended (Venterstad).—Standardtrust, Bloemfontein.

- 1737/83—**Nel**, Theunissen Gertruida, gebore Lombard, Huis Silwerjare, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—M. A. Botha, Somerset-Oos.
- 1008/83—**Hodgson**, John James, 5508195010001, Krugerstraat 13, Middeburg, Kaap, Eerste (Middeburg).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.
- 1258/83—**Lai Pan**, Ah On, 2105205056141, 17 Velco Avenue, Kabega Park, Port Elizabeth; Stella Low Lai Pan, 1601070041045 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 1833/83—**Corby**, Una Andriesa, born Almanza, 2501050036005, 6 Brickmakers Kloof, Port Elizabeth; Desmond Patrick Corby, 2011025044004 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.
- 2221/83—**Strydom**, Jacobus Stephen (Stephanus), 2805045055001, Bartonweg 3, Cotswood, Port Elizabeth; Joyce Strydom, gebore Chamberlain (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 1333/81—**Dingiswayo**, Ngangomhlaba, 2697718, Alba Farm, Cala, First Liquidation and Distribution; Florence Amelia Nompumelelo Dingiswayo, born Tsengiwe (Cala).—Standardtrust, East London.
- 2331/83—**Vosloo**, Adolf Daniel, 071225001007, Lucasstraat 23, Newtonpark, Port Elizabeth; Anna Maria Vosloo, gebore Heunis, 101300384W (Port Elizabeth).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 3019/70/3—**Davey**, Frederick, 162347609, Donnybrook, P.O. Swartberg, Supplementary Liquidation and Distribution; Rose Violet Davey, born Mayer, 022314265K (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 9/80—**Rheeder**, Ocker Petrus Jacobus, 9503065004008, Meulstraat 25, Elliot, Verbeterde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Susanna Franciena Johanna Rheeder, 8801300001008 (Elliot).—Greyvenstein & Spence, Elliot.
- 89/83—**Deponselle (Deponseele)**, David, 3806125047008, 32 Hill Street, Cathcart; Marie Louise (Maria) Deponselle, born Viljoen, 4210300045003 (Cathcart).—Barclays National Bank, East London.
- 2676/82—**Pool**, David William, 12 Kruger Street, Venterstad (Venterstad).—Barclays National Bank, East London.
- 819/83—**Horwood**, Ada Mary, formerly Bigg, born Robinson, 0705130025103, The Manor, St. George's Road, Southernwood, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 3583/82—**Kemsley**, Denis William, 2607045057007, 54 Strand Street, West Bank, East London, First Supplementary; June Norma Kemsley, born Roberts, 2905300058003 (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 1007/83—**Hattingh**, Johannes Willem, 1408035002009, De Wittstraat 5a, Tarkastad; Jacoba Susanna Johanna Petronella Hattingh, gebore Posthumus, 1911080002006 (Tarkastad).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.
- 860/83—**Pannell**, Anna Francina, gebore Dorfling, 1902010003008, weduwee, Karel Landmanstraat 1, Alexandria (Uitenhage).—Kitchings, Uitenhage.
- 3479/82/3B—**Felix**, Felix Martin, 3203035057014, Mimosaweg 83, Nuwe Woonbuurt, Hankey; Welma Felix, gebore Tobie, 5210010126019 (Hankey).—Malan & Van Eeden, Hankey.
- 1455/83—**Duthie**, Laura Selina Elise, born Distin, 028788534W, Elizabeth Jordaan Home for the Aged, Victoria Street, Cradock (Cradock).—C. J. van Heerden & Co., Cradock.
- 2696/83—**Potgieter**, Johannes Jurie, 2004285005005, Dustpan, Groenbossies; Annie Elizabeth Magdalena Potgieter, 3112020003000 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2541/83—**Oosthuysen**, Petrus Coenraad Bezuidenhout, 3109045024003, Riversiderylaan 53, Bluewaterbay, Port Elizabeth; Anna Louisa Oosthuysen, gebore Stoltz, 3101160017003 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2795/83—**Dreyer**, Myrtle Ivy, 3412040027009, Taponstraat 61, Cambridge, Oos-Londen; Andries Gerhardes Moorcraft Dreyer, 2510045025000 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2380/83—**Van der Walt**, Johannes, 1004095001005, Cunninghamlaan 30, Cambridge, Oos-Londen; Effie Alma van der Walt, gebore Manthe, 1407190001004 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2425/83—**Meintjes**, Philip Daniel, 2103155002009, The Oaks 10, Greystraat, Queenstown; Johanna Maria Petronella Meintjes, gebore Dicks, 2306300001004 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2539/83—**Cilliers**, Jan Arnoldus, 1808055023001, Du Plooystraat 16, Rowallanpark, Port Elizabeth; Maria Jacomina Cilliers, gebore Visser, 2210110038000 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2503/82/1C—**Miles**, Eric Victor, 9902125002004, 23 Foch Avenue, Queenstown, Amended First and Final (Queenstown).—C. S. Fiveash & Marsberg, Queenstown.
- 1170/83—**Miskin**, Edward James, 0508155017009, 19 Frere Road, Vincent, East London (East London).—Brown Glass & Hurly, East London.
- 1172/83—**Stannard**, Bernard William Peter, 2605295068005, 3 Cyrus Road, Grahamstown.—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 2076/83—**Le Roux**, Maria Marta Elizabeth, 2106260051001, Willowlaan 26, Willow Park, Oos-Londen (Oos-Londen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 1968/83—**Van der Walt**, Abraham Jacobus, 2212195040000, Middelstraat 5, Mount Croix, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1745/83—**Steyn**, Jacobus Johannes, 2502285003003, Stockenstroomstraat 31, Cradock; Cicilia Johanna Hendrika Steyn, gebore Myhardt, 2208230008002 (Cradock).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1427/83—**Wright**, Enid Isabel Bruce, formerly Van Sittert, born Wilson, 41 Piet Uys Street, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Co., P.O. Box 3, Humansdorp.
- 3008/82—**Vice**, Kathleen Purvis, 9011280001007, 20 Durban Street, King William's Town (King William's Town).—Robertson Wiley & King, King William's Town.
- 2135/83—**Doyle**, Edward George, Irish Passport No H557645, 3 Bourke Street, Bedford (Bedford).—Standardtrust, East London.
- 1345/73/1A—**Peyer**, Maria Johanna, 1711140009003, Van Nimwegen, District of Aliwal North, Amended Supplementary First and Final; Gert Cornelis (Cornelius) Strydom Peyer, subsequently deceased, 1206075009003 (Aliwal North).—E. J. Nurse, Queenstown.
- 1656/73—**Wiggill**, Henry, 034878833, 2 Tainton Street, Komga, Supplementary; Hilda Kathleen Wiggill, born Kirton, 2808050026008 (Komga).—J. A. Yazbek & Company, East London.
- 3349/82—**Morar** (Parshotam), Ambilal Ravgee, 3405125071058, 133 Mountview Drive, Malabar, Port Elizabeth; Lalitadevi Ravgee Morar, 4306180011055 (Port Elizabeth).—Selwyn Solomon & Co., Port Elizabeth.
- 2232/83—**Carlson**, Sarah Margaret Maud, 1111250025008, 55 Jarvis Road, Berea, East London; Archibald William Carlson, 1702015033004 (East London).—Standardtrust, East London.
- 1754/83—**Gottsch**, Victor Ernest Robert, 9604105006001, 7 Blaine Street, King William's Town (King William's Town).—Standardtrust, East London.
- 906/83—**Filmalter**, Anna Sophia Wilhelmina, 3802030025007, 7 Sibelius Street, Walmer Heights, Port Elizabeth; Izak Hamilton Filmalter, 4007175044008 (Port Elizabeth).—Eastern Province Herald, Port Elizabeth.
- 2597/83—**Rudman**, Rolina Elizabeth, 1909250006005, Somersetstraat 27, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 658/83—**Slabbert**, Maria Elizabeth, born Kleinhans, 1512230002001, 5 Wainwright Street, Mount Croix, Port Elizabeth; Daniel Jacobus Slabbert (Port Elizabeth).—Jonathan Connellan, Port Elizabeth.
- 2273/83—**Pink**, Gwendolyn Muriel, 2312230007004, 6 Arris Road, Lorraine, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.
- 1642/83/2B—**Van der Riet**, Ulric D'Arcy Egerton, 1103295014006, Dunsterville Farm, Rocklands, District of Uitenhage (Uitenhage).—Sellick & McIntyre, Uitenhage.
- 3050/83/3B—**Mould**, Evelyn Alice Ellen, born Young, 1912240015003, 708 Kennaway Court, Esplanade, East London, Supplementary First and Final (East London).—The Bax Partnership, East London.
- 1671/82—**Els**, Christina Theunsina, gebore Scholtz, 3509170047002, Parkinstraat 9, Uitenhage (Uitenhage).—Conradie, Pieterse & Kamfer, Uitenhage.
- 1554/81/2A—**Van Staden**, David Zacharias Dorfling, 1507215011001, Van der Stellen 48, Uitenhage; Anna Catharina van Staden, gebore Koekemoer, 2806160040000 (Uitenhage).—Conradie, Pieterse & Kamfer, Uitenhage.
- 2368/83—**Bunce**, Patricia, born Pearce, 1502070038009, 40 River Road, Walmer, Port Elizabeth; Leonard Percival Bunce, 0809235029000 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 2556/83—**Hall**, Walter Charles, 1808225007009, 18 Lytham Street, Kabega Park, Port Elizabeth; Constance Hall, born Wood, 1707170005002 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

- 2483/81—**Schepers**, Gerald Gericke, 1909075038001, 6 Hallack Place, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—Coopers & Lybrand, Port Elizabeth.
- 2071/83/C—**Bruce**, Douglas William, 0206135017005, 2 St George's Mansions, St George's Road, East London (East London).—Drake Flemmer Orsmond & Vermaak, East London.
- 2409/83—**Goosen**, Hans Jurie, 0108235001006, Johnstraat, Kirkwood; Elizabeth Catharina Goosen, 0908270009008 (Kirkwood).—Volkskrastrust, Port Elizabeth.
- 2373/83—**Mulder**, Johannes Theunis, 0507275006009, De Kockstraat 3, Cradock; Hester Susanna Mulder, gebore Gerber, 0911200008009 (Cradock).—Volkskrastrust, Port Elizabeth.
- 1467/83—**Pudney**, Dulce Una, born Allen, 0809250031006, 13 Newington Road, Port Elizabeth; Alfred Eric Pudney, 1208255036004 (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.
- 523/83—**Fitchet**, Richard Thomas, 3910285003007, Spriggstraat 127, Cradock; Jacomina Aletta Fitchet, 3903010007005 (Cradock).—Boland Bank, Cradock.
- 2021/83—**Schroeder**, Bernhard, 9803215008002, 101 Moore Street, East London (East London).—Russell Esterhuizen Lindsay & Sephton, East London.
- 1387/83—**Conchar**, Ellen Mabel Evelyn, 930624008005, widow, 3 Cambridge Road, Mount Croix, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.
- 2247/83—**Stokes**, Kate Hilda, born Sargent, 101171617W, widow, Stella Londt Residence, Sunridge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.
- 559/83—**Ross**, Hugh, 0501015036004, 1 Vine Street, Uitenhage (Uitenhage).—J. S. Levy & Levy, Uitenhage.
- 578/83—**Blewett**, Hilton Stanford, 2008275045004, 1 The Knysna, Wheetwood Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 1577/83—**Jansen**, Andrie, 0412230012004, 14 Bourke Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Graaff-Reinet.
- 2027/83—**Trollip**, Mary Helen, born Wells, 8604130001002, 79 Frere Road, Vincent, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.
- 276/71/2C—**Bezuidenhout**, Jeremiah Esias, 05533140W, Kwagga, distrik Hankey, Gewysigde; Magdalena Susanna Bezuidenhout, gebore Bekker, 0553314W (Hankey).—J. A. Yazbek & Kie., Oos-Londen.

## NATAL

- By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.**
- At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.**
- 5252/82—**Warburton**, Fred, 0809215042106, 67 Paige Place, Bamboo Lane, Pinetown (Pinetown).—King & Fuller, Pinetown.
- 411/83—**Anderson**, Heather Lynne, 5904180039008, 241 Bartle Road, Durban (Durban).—I. C. Anderson, Durban.
- 3801/83—**Baines**, Joseph Charles Stafford, 1108225013002, Glamis Nursing Home, Morningside, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3164/83—**De Witt**, Pieter Daniel, 3611115060007, Kershawweg, 26 Doonside, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1995/83—**Mandy**, Cicely (Cecelia), 0308090003002, Venture Inn Hotel, Umtentweni, District of Port Shepstone, Second and Final (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 3162/83—**Clarkson**, Irene Margaret MacDonald, 9608120013009, 12 Everglades, Prospect Hall Road, Durban North (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3508/83/4C—**Leisegang**, Eric Ronald, 1612055008008, 7 Murrayfield, 14 Loop Road, Hillcrest (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 1664/75—**Anthony**, 800465232A, 12 Tyne Avenue, Avoca, Durban, Further Amended (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 889/83—**Turkington**, Thomas Payne, 0708305032003, 14 Singleton Road, Fynlands, Durban; May Doris Turkington, 0707310043005 (Durban).—Browne Brodie & Co., Durban.
- 3201/83—**De Beer**, Martin Christian, 2207085063005, 4 Florida House, 267 Florida Road, Durban; Muriel Harriet de Beer, 211433511 (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 1022/82—**Mathablik**, Dhanrajh, 2712025055052, 789 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban; Somwanthee Mathablik, 2909040055055 (Durban).—Kiran Desai & Company, Durban.
- 1264/83—**Chantharvanthee**, 800454959A, 47 Klaarwater Road, Shallcross (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.
- 1383/83—**Delpert**, André, 6306235032005, Postbus 848, Vryheid (Pietermaritzburg).—Mrs L. P. J. Delpert, Mayfields.
- 6066/82—**Dowling**, Justin Charles, 1811185048005, 89 Butterly Road, Umgeni Heights, Durban (Durban).—Ernst & Whinney, Durban.
- 3735/78—**Tinney**, Katherine Elizabeth Flavell, 245036118W, 52 Mitchell Drive, Port Shepstone, Third and Final (Port Shepstone).—Garlick & Bousfield Incorporated, Durban.
- 5438/82—**Lal**, Kunjbehari, 720 Greytown Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg; Rajpathy.—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.
- 2712/82—**Matthewson**, Edgar Oswald Germame, 1010285008007, 28 Robert Road, Pennington, Amended First and Final; Hester Willemina Matthewson, 151127000400 (Scottburgh).—Blamey & Ferguson, Scottburgh.
- 528/83/4D—**Simons**, Solomon Henry, 2704215052015, 21 St Johns Street, Kokstad, Amended First and Final; Susanna Catherina Simons, born Jones, 2712300055017 (Kokstad).—Eagle & Barnes, Kokstad.
- 1418/83—**Van Heerden**, Johannes Jurgens, 1109235016001, 1 Confer Road, Pietermaritzburg (Pietermaritzburg).—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 1960—**Ljungquist**, Ebba, spinster, Sunnyside Park Home, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.
- 6456/82—**Sheppard**, John Sydney, 9912035008108, Eastgate, Winterskloof.—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.
- 3997/83—**Lewis**, Charles Edward, 0307245009005, 18 Thorpe Lane, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 1942/83/1—**Hambrock**, Gerhard Heinrich, 2011205019008, Koppie Alleen, Luneburg, Verbeterde Eerste en Finale (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2493/82—**Gilroy**, Jeremy James Errington, 3907235004002, Gaylands, P.O. Elandskop, 14 days (Impendhlé).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 5118/83—**Nell**, Johannes Lodewicus, 2101255016002, 89 Market Street, Vryheid (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1776/83—**Janneke**, Jan Frederick Joachim, 1601115018008, Cochraneweg 23, Ladysmith; Johanna Aletta Magrietha Janneke (Ladysmith).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1340/79—**Stakes**, George, 1307095043012, c/o Welgedacht Exploration Company, Utrecht, Supplementary First and Final (Utrecht).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 1954/82—**Liebenberg**, Wessel Hendrik Moolman, 1601045012006, Broodspruit, distrik Paulpietersburg, Verbeterde (Paulpietersburg).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 1680/83—**McLean**, Arthur Thomas, 0812115017004, Duart, P.O. Himeville (Himeville).—Tomlinson Francis & Company, Pietermaritzburg.
- 3404/83—**Hall**, Mary, 920819009001, 7 Bloukrans Street, Colenso (Colenso).—A. M. Mortimer & Co., Ladysmith.
- 2815/83—**Dippenaar**, Martha Magdalena, 2509240032001, Umtentweni (Port Shepstone).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 3240/83—**Weitsz**, Arthur, 4004275048005, Halfieldhuis, Fieldstraat, Durban (Durban).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 4557/83—**Boonzaaier**, Petrus Johannes, 4004105040008, Deputasiestraat 33, Vryheid; Jacobs Susanna Maria Boonzaaier, 4707040031003 (Vryheid).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 3039/83—**Scheeld**, Dudley Donald, 3309225011008, Clodaghweg 9a, Fairmead, Pietermaritzburg; Marjorie Jean Scheeld, 3902030003002.—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 2500/75—**Fouche**, Paul Stefanus, 1509275003001, Allenoord 3c, Ballitosville, Aanvullende (Stanger).—Volkskrastrust, Pietermaritzburg.
- 3907/75—**Hofmeyr**, Gideon Daniel, 073450124W, Howick (Howick).—Boland Bank, Montagu.
- 177/83—**Bennett**, Geoffrey James, 2412105027101, 5 Avon Place, Cowies Hill (Pinetown).—Goodrickes, Durban.
- 3445/83—**Lark**, Stanley, 1606155004008, Hathaway Farm, P.O. Box 115, Winterton; Beatrice Lark, 2109220009002 (Estcourt).—Lombard Kitshoff & Jooste, Estcourt.
- 4411/83—**Bryeton**, Frederick Ernest, 211678248W, Andover Nursing Home, Chelmsford Road, Durban (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.

- 4171/83—**Wood**, Dorothy Mary, Nairobi, Kenya (Pinetown).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 2582/83—**Fleming**, Frederick, 9806045004000, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 717/83—**Chetty**, Venkatas Subramany, 800089222A, 133 Roslyn Avenue, Asherville, Durban (Durban).—Metboard (Natal) Ltd, Durban.
- 2190/83—**Raghoo**, (Mathura Raghoo), 800435579A, 429 Park Station Road, Greenwood Park, Durban (Durban).—G. E. Morley, Durban.
- 6768/82—**Munien**, Munsamy, 1812175060059, 15 Ribes Place, Springfield, Durban (Durban).—M. C. Moodiar & Co., Durban.
- 4150/83—**Didring**, Magnus Fredrik, 9510075006006, 102 Lewis Drive, Amanzimtoti; Elsie Didring, 10052400140009 (Durban).—Meumann & White, Durban.
- 3578/83—**Howard**, Ida Mary, 0409280015002, 102 Manhattan Court, Broad Street, Durban (Durban).—J. C. Mason & Co., Durban.
- 5356/78—**Govender**, Soobramoney, 3150025082053, Farm Redhill, Tongaat, Amended; Batma, 808391884 (Durban).—A. D. Millar & Kimber, Durban.
- 1880/82—**Pienaar**, Charles (Charl) Johannes, 0312165034009, 151 Avondale Road, Durban (Durban).—C. J. Pienaar, Durban.
- 3872/83—**Allison**, Joseph Henry, 2109225011003, Westpoint 1, Victoria Embankment 131, Durban (Durban).—Santamtrust, Middelburg.
- 4588/83—**Roupa**, Christina de Franca, 3302110050108, Overdeen Farm, Camperdown; Manuel de Franca Roupa, 3606085009109.—Santamtrust, Durban.
- 3167/83—**Freeman**, Gert, 1201145033000, 42 Regenay Court, Berea Road, Durban; Elizabeth Freeman, born Wernich, 1506200041007 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1747/83—**Nugent**, Johan Francis, 1208075041101, 1 Eric Courtis Drive, Inchanga Estate, Cato Ridge (Camperdown).—Syfrets Trust, Durban.
- 4141/83—**Aylett**, Bertie, 9812225003002, Morton Hall Restholme, Kings Road, Pinetown (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 2684/83—**Harrison**, Elsie Johanna, 9608200001007, 169 Northway, Durban North (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 2039/83—**Holden**, Annie Louise, 211413721, Kingsleigh Lodge Nursing Home, corner of McDonald and Manning Roads, Durban (Durban).—Palmers Trust Investments and Estate, Durban.
- 1892/82—**Warren**, Harold, 9612045007001, Hotel D'Urban, Cato Square, Durban, Supplementary (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 6479/82—**Smith**, Emily Gertrude Jane, 1208170055006, 7 Marseille, 245 Berg Street, Pietermaritzburg.—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.
- 5034/82—**Ramsoomair**, 800410194A, Andreasen Street, Port Shepstone; Phulmathee (Port Shepstone).—Mason Buchan Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.
- 1289/83—**Baker**, Patricia Francis, 1905140013003, Shelaine Farm, Howick (Howick).—S. O. Basson & Co., Margate.
- 2409/83—**Lloyd**, Hendrik Benjamin Boyce, 0704255022003, Winchelseanlaan 24, Wentworth, Bluff, Durban; Elizabeth Catharina Lloyd, gebore Swart, 1712220020001 (Durban).—Halse Havemann Lloyd & Ferreira, Pinetown.
- 3315/81—**Govindasamy**, 800305942A, 18 Poppy Place, Asherville, Durban; Somakandhi, 800246751 (Durban).—Krish Govender & Co., Durban.
- 3084/83—**Goindsamy**, (Govindasamy) Pirthumbi, 800047867A, House 9, Road 514, Chatsworth; Adhiamma, 800498007A (Chatsworth).—D. K. Singh, Vahed & Partners, Durban.
- 918/83—**Singh**, Bhana, 2411065052059, 54 Fiona Street, Moberni, Durban; Sevlochini Singh, 2808280061056 (Chatsworth).—Seedat, Pillay & Govindasamy, Durban.
- 129/83—**Boule**, Alexandre Joseph, 9702275009001, 295 Florida Road, Durban, First Liquidation and Distribution (Durban).—Hathorn & Fannin, Durban.
- 151/83—**Jenkins**, Edward Martin, 1006175016100, 5 Florida Court, Florida Road, Durban; Mary Doris Jenkins, born Hill (Durban).—Helman & Partners, Durban.
- 2239/82—**Fakeera**, Deepchund, 2408185041053, 172 Flamingo Road, Duffs Road, Inanda, Amended; Rajdei Fakeera, 3202150058054 (Verulam).—B. Sing & Co., Verulam.
- 834/83—**Adam**, Moosa, 3710185072064, Road 1106, House 30, Crossmoor, Chatsworth; Fathima Adam (Sarojini), 48030501 09050 (Chatsworth).—Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., Durban.
- 1578/83—**Allagan**, Mariemuthoo, 800319346A, 35 Fleetside Road, Silverglen, Durban (Durban).—Banoulal, Gangat & Pillay, Durban.
- 4569/83—**McKay**, Alexander Charles, 1001145029002, 122 Manfred Drive, Durban North; Martha Catharina McKay, 1305230022008 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4796/83/3C—**Brown**, Dora Mary, 0204150008009, 221 Bree Street, Vryheid (Vryheid).—Standardtrust, Durban.
- 1585/83—**Lotter**, Anthony Charles, 4410015037002, Vryheid (Vryheid).—Standardtrust, Durban.
- 3052/83—**Cinnamon**, Albert Redvers, 9912035006003, 7 Highland Heights, Highland Road, Hillcrest; Maria Petronella Cinnamon, 02062800 12009 (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 1686/83—**Ramsay**, Jessie, 9108100002007, North Ridge Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 763/83—**Burns**, Edith Florence, 1203070016000, 2 South Sands, Prince Street, Durban, First; Arthur Burns, 1007225026008 (Durban).—Browne Brodie & Co., Pinetown.
- 2968/83—**Brits**, Izak Stefanus Johannes, 2006215008009, Patterstonstraat 69, Newcastle; Martha Christina Brits, 3109220002006 (Newcastle).—De Jager, Kloppers, Butler & Steyn, Newcastle.
- 2132/83—**Lawrie**, John Samuel, 0203075011007, 6e Montezuma, Snell Parade, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3184/77—**Lakpathia**, widow, 40 Lokhat Road, Clairwood, Durban (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Company, Chatsglen.
- 4081/82—**Shridhur**, Ramassur, 1702195047055, Temple Road, Sea Cow Lake, Durban (Durban).—R. Bugwadene, Nowbath Singh & Company.
- 4794/83—**Beers**, Alice Victoria, 804 Blue Waters Hotel, Snell Parade, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 667/83—**Cronje**, Pieter, 2403195001007, Brookleigh, Dannhauser, Supplementary First and Final; Maria Magdalena Cronje (Dannhauser).—Standardtrust, Durban.

### ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 678/83—**Barnard**, Jan Hendrik, 1007315010003, Matheestraat 41, Zastron; Magdalena Elizabeth Barnard, gebore Olivier, 2202150059004 (Zastron).—Roome & Malan, Zastron.
- 1685/83—**Blackie**, Pieter Willem, 1208295015000, Virginiasweg 37, Virginia; Christina Johanna Blackie, gebore Cilliers, 1410140028002 (Virginia).—Smit Liebenberg & Van Rooyen, Welkom.
- 1875/82—**Muller**, Nicolaas Cornelis de Wet, 0702145004009, Supplementêre Likwidasié en Distribusie; Susanna Maria Muller, gebore Smith, 1210110001009 (Bultfontein).—Edmeades de Kock & Orffer, Bultfontein.
- 933/83—**Roos**, Johan Margarethus Marius, 0503295010006, Van der Merwestraat 13, Bethlehem; Maria Isabella Cecilia Johanna Roos, 0810300011006 (Bethlehem).—Syfrets Trust en Eksekuteur (Noord-Kaapland), Kimberley.
- 209/83—**Ewan**, Gerald William, 3512095020005, 403 Paxinos, High Street, Bethlehem; Maureen Oberholzer, *née* Ewan, born Johnson, 3805070019004 (Bethlehem).—Coetzee, Johnson & Partners, Pretoria.

- 1513/83—**Braude**, Rose, born Ogince, 0303150011003, 11 Winterhoek Flats, Hill Street, Kroonstad (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.
- 2607/82—**De Meyer**, Catharina Margaretha, 2802020030000, Oplossing, Bothaville; Gerbrecht Heitje de Meyer, 250310 (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt & Vennote, Bothaville.
- 1537/83—**Esterhuizen**, Dirk Jacobus, 1803195037003, Vfyde Straat 39, Ladybrand; Sophia Catharina Elizabeth Esterhuizen, voorheen Pienaar, gebore Scholtz, 1609120046005 (Ladybrand).—L. du Preez & Kie., Ladybrand.
- 1793/83—**Mitchell**, Donald Haig, 4011075041007, Monumentweg 26, Oranjesig, Bloemfontein; Clara Isabella Magrietha Mitchell, gebore Connaway, 4301080014002.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1990/83—**Rossouw**, Magdalena Elizabeth Wenzelina Weyland, gebore Delport, 3111150047001, Donald Murraylaan 66, Parkweg, Bloemfontein; Jan Hendrik Rossouw, 2910155062001.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 2347/82—**Grobler**, Nicolaas Stefanus, 1508185008001, Brandstraat 82, Kroonstad (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1945/83—**Fölscher**, Christiaan Albertus, 6303085080002, p/a Onderhoudseenheid, Tempe, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1809/83—**Weideman**, Sarah Maria, 2512090037005, Hoewe 3, Rodenbeck, distrik Bloemfontein; Johannes Christoffel Weideman, 2209205055002.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1683/83—**Harmse**, Gert Johannes Lodewicus, 1806025033001, Plot 86, Kerklaan, Pk. Bloemspruit; Jacoba Magrietha Helena Harmse, 2108040025008.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1626/83—**Mynhardt**, Gertruida Gesina, 1109090022003, Pietersestraat, Springfontein (Springfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1741/83—**Roodt**, Hector Douglas, 0410305001000, Derdestraat 22, Koppies (Koppies).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2649/82—**Maartens**, Marthinus Petrus Wilhelmus, 4402245090000, Meckelstraat 4, Hospitaalpark, Bloemfontein, Aanvullende tot die Eerste en Finale; Johanna Janetta Maartens, gebore Van Wyk, 4610040105001 (Bloemfontein).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 2302/82—**Sheppard**, Marie Louise, gebore Miles, 9009290001009, Lindley (Lindley).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 1598/83—**Hechter**, Lambertus Gerhardus, 4708015068004, Sandrif, Posbus 2, Oranjeville; Judith Marlene Hechter, 4806130074004 (Heilbron).—Santamtrust, Potchefstroom.
- 1584/83—**Potgieter**, Louwrens Marthinus, 0610165016003, Mooi Hawe-ouetehuis, Brandwag, Bloemfontein; Elizabeth Magdalena Potgieter, gebore Botha.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.
- 1062/83—**Greyling**, Johanna Maria Catharina, 9508060010009, Van Riebeeckstraat, Steynsrus (Steynsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.
- 1838/83—**Nell**, Lilian Evelyn, 4911020017004, Omega, Posbus 12, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Volkskastrust, Klerksdorp.
- 1773/83—**Van Biljon**, Anna Methling (Neethling), 1311250014008, weduwee, Hoseasonstraat 19 (Kroonstad).—Botha Yazbek Jooste & Du Toit, Kroonstad.
- 817/83—**Hattingh**, Diederik Johannes, 1107205017009, Hoewe 55a, Shannon, distrik Bloemfontein; Catherina Fredrika Hattingh, gebore Oosthuizen, 2106200029000.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1520/83—**Pienaar**, Magdalena Johanna Catharina, gebore Du Plessis, 0305190021009, Brillstraat 26, Westdene, Bloemfontein; Jacobus Hercules Pienaar, 0904085042003.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1025/83—**Booysen**, Christie, 3104165021004, La Rochellestraat 16, Bayswater, Bloemfontein; Stephanie Booysen, gebore Marx, 3101100046005.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1635/83—**Van Aswegen**, Anna Catharina, gebore Venter, 0101300001001, Morgental, Pk. Verkeerdevlei, distrik Brandfort (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.
- 1543/83—**Du Preez**, Josias Renier Engelbertus, 1604265029007, Van Zylstraat 86, Brandfort; Cornelia Magrieta Magdalena du Preez, gebore Van der Walt, 2108310020002.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1657/83—**Van Niekerk**, Christiaan Mauritz, 0304125010005, Tweede Straat 2, Bloemfontein, Eerste.—Syfrets Trust en Eksekuteur (Noord-Kaapland), Kimberley.
- 936/83 ASR—**Schreuder**, Andries Christiaan, 0001225012002, Oranjestraat 32, Heilbron (Heilbron).—Bertie van Vuuren, Heilbron.
- 1402/82—**Swanepoel**, Hermanus Johannes, 5602225009008, McLeanstraat 51, Riebeekstad, Welkom; Susanna Stephina Swanepoel, gebore Meyer, 6102260177009 (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.
- 740/83—**Bekker**, Adam Gotliep, 1904145012003, Turnerstraat 16, Bethlehem; Henriëtte Jacoba Maria Bekker, gebore De Bruyn, 1711190014002 (Bethlehem).—Peach & Du Preez, Bethlehem.
- 2189/82—**Odendaal**, Andries Johannes, 1809225039001, Vrede, distrik O. V. S (Vrede).—Van Heerden, Schoeman, De Ville & Boer, Standerton.
- 2689/82—**Janse van Rensburg**, Hendrik Jacobus, 8903075003001, Pot the Red, Marquard (Marquard).—J. J. Moolman & Kie., Marquard.
- 1637/83—**Brown**, Leslie, 0808155013002, Keetstraat 22, Wepener; Johanna Maria Brown, gebore Mentz, 1012140020003 (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.
- 271/83—**Van Staden**, Daniel Johannes, 2812185052004, Highveld 88, Pk. Kragbron; Hester Catharina Maria Petronella van Staden (Sasolburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 796/83—**Strydom**, Alice Elizabeth, gebore Cawood, 030928001004, Boomstraat 26, Parys, 30 dae. (Parys).—De Villiers & Joyst, Parys.
- 53/83—**Meintjes**, Johannes Petrus, 8807315001008, Metterwoon, Dreyer Avenue, Roodeval, Bloemfontein.—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2217/81/C—**Pelser**, Hendrika Maria, 4411160095001, Akasiawoonstelle 3, Wesselsbron, Aanvullende (Wesselsbron).—Rossouw & Kie., Wesselsbron.
- 1714/83—**Scriven**, George Hendrik, 8711285001008, Mooihawe, Bloemfontein.—Syfrets Trust, Kimberley.

## INSOLVENTIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

**Vorm/Form J 28**

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

## ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T1771/83—**Hugh Parker Ltd**, in provisional liquidation, with registered office at 915 Morgan Avenue, Parktown, Pretoria. 30/9/83, Transvaal Provincial. Anglo African Factors (Pty) Ltd.

T1802/83—**Plant Parts (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Abrahams & Taits, 401 Corporation Building, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 2001. 4 October 1983, Witwatersrand Local. *Ex parte* application.

T1793/83—**Francis, J. G.**, woonagtig te Agste Straat 48, Distrik Naboomspruit, Potgietersrus. 4 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. Abel Johannes Roos.

T1812/83—**D'este Restaurant Investments (Pty) Ltd**, trading as Tivoli Gardens, 72 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. 13 October 1983, Transvaal Provincial. Short Term Finance.

T1702/83—**Albertus du Toit en Maatskappy (Edms.) Bpk.**, registered office at its auditors, Kaplan & Kaplan, 176 Schoeman Street, Pretoria, carries on business as a pharmacist, under the name and style of Boulevard Pharmacy, 8 Wildev Avenue, Phalaborwa. 20 September 1983, Transvaalse Proviniale. South African Druggist Ltd.

T1620/83—**Featherstone**, Bryan Alexander, formerly trading as Jadach Engineering, c/o Durab Sales (Pty) Ltd, 28 Barium Road, Alrode Extension 7, Alberton. 18 October 1983, Transvaal Provincial. Deeside Engineering (1973) (Pty) Ltd.

T1681/83—**Welman**, Hendrikus Kritzinger, c/o Informu Card (Pty) Ltd, First Floor, Elkam Building, Pretorius Street, Hillbrow, Johannesburg. 13 September 1983, Witwatersrand Local. Johannes Abraham Baukman.

T1792/83—**Strauss**, James Barry Munnik, c/o Venterspos Gold Mining Co., 13 Dennebelhof, Westonaria. 4 October 1983, Transvaal Provincial. Sandton Finance (Pty) Ltd.

T1820/83—**Benade**, Jan Tobias, residing at 302 Cantora Flats, 613 Pretorius Street, Pretoria and employed as manager with Lewis Stores, 300 Paul Kruger Street, Pretoria. 11 Oktober 1983, Transvaal Provincial. Frederick Wilhelmus Craucamp.

T1712/83—**Meyer**, Johannes Stephanus, 'n tandarts en boer wat voorheen gepraktiseer het te Sybrand van Niekerkstraat 138, Amersfoort, en tans woonagtig te Zambesielaan 256, Sinoville, distrik Wonderboom. 20 September 1983, Transvaalse Proviniale. Denise Meyer.

T1813/83—**Rydall Walls (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde hoofkantoor en hoofbesigheidsplek te Dunswartlaan 5, Dunswart, Boksburg. 13 Oktober 1983, Witwatersrandse Plaaslike. Gert Abraham Jacobus Griesel.

T1822/83—**Olivier**, Jan Hendrik, 205 Crestview, Alexander Street and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg. 4 October 1983, Witwatersrand Local. Jacobus Petrus van Wyk.

T1833/83—**Industrial Lubricant Distributors (Pty) Ltd**, 10 Van der Bijl Street, Alrode South, Alberton. 12 October 1983, Witwatersrand Local. *Ex parte*.

T1853/83—**Ivger (Pty) Ltd**, registered office at 28 Andries Street, Pretoria. 18 October 1983, Transvaal Provincial. Neil Bowman (N.O.)

T1799/83—**Dri-Rite (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Van Schalkwyk & De Wet, 208 United Building, Ockerse Street, Krugersdorp, and its principal place of business at Factory No. 3 and No. 5, Makriel Road, Wadeville Extension 2, Tvl. 11 October 1983, Witwatersrand Local. Werner Josef Krauss.

T1789/83—**Rabie**, Jan Sebastian, woonagtig te Mithcellstraat 17, Chrissiesmeir, Ermelo, Tvl. 4 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. Anna Maria Fourie, gebore Erasmus.

T1817/83—**De Winter**, Andre M., residing at Plot 67, Mooiplaats and employed at 119 Vermeulen Street, Pretoria. 11 October 1983, Transvaal Provincial. Jasper Hans Pierre Pirow.

T1827/83—**Marx**, Johannes Lodewyk, who resides at 25 Marjorie Street, Regents Park, Johannesburg. 11 October 1983, Witwatersrand Local. Dencom (Pty) Ltd.

T1819/83—**Pieterse**, André Ferdinand, woonagtig te die plaas Grootlaagte, met posadres Posbus 610, Schweizer-Reneke. 11 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. Ebenhaezer Pieterse.

T1780/83—**Chartwell Construction (Pty) Ltd**, Ventura House, 242 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. 4 October 1983, Witwatersrand Local. Jan Norman Fraser.

T1779/83—**Bloomberg**, Lester Joseph, 306 Mediterranean, 16 North Road, Riviere, Johannesburg. 4 October 1983, Witwatersrand Local. Barclays National Bank Ltd.

T1795/83—**Karani**, Ahmed Mohammed, 49 Petunia Street, Tiniaville, Rustenburg, and was previously the owner of Marikana Trading Store, Marikana, he is presently employed by Dallas Take Away Foods, Van Staden Street, Rustenburg. 4 October 1983, Transvaal Provincial. Mohammed Forouk Ebrahim.

T1806/83—**Imperial Trading Company (Pty) Ltd**, Sixth Floor, Russel Building, 28 Kerk Street, Johannesburg. 11 October 1983, Witwatersrand Local. Sarjini Moodley.

T1824/83—**Newman**, Pamela Stewart, Room 123, North Park Centre, corner of Third and Seventh Avenues, Parktown North, Johannesburg. 4 October 1983, Witwatersrand Local. Donald Ian Seiler.

T1826/83—**Hi-Serve (Pty) Ltd**, 59a Oppenheimer Circle, Springs. 11 October 1983, Witwatersrand Local. Reobert Kennedy Jurdoch Beswick.

T1828/83—**Ralph**, Kenneth Moray, residing at Lake Farm Road, Chelsea Downs, District of Port Elizabeth. 11 October 1983, South-Eastern Cape Local. Aubrey Bredell (Pty) Ltd.

C566/83—**Van Heerden**, Cornelius Johannes Daniel, residing at 12 Kroonendal Crescent, Stellenryk, Bellville. 14 September 1983, Cape of Good Hope Provincial. J. Olivier De Nobrega and Fourie.

C635/83—**Basil's Top Foods (Pty) Ltd**, carried on business at 205 Voortrekker Road, Bellville, Cape. 6 October 1983, Cape of Good Hope Provincial. Cape Market Agency (Pty) Ltd.

B253/83—**Bromen Home Centre (Pty) Ltd**, a Company duly incorporated under the laws of the Republic of South Africa, having registered head offices at c/o Alex Aiken Carter Leith Freace & Cade, 78 West Burger Street, Bloemfontein. 13/10/83, Orange Free State Provincial. Leslie Neil Sackstein and George Frederik Wessels.

B251/83—**Pretorius**, Sarel Johannes, woonagtig te Schubertstraat 26, Riebeeckstad, Welkom. 13/10/83, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Jan Nicolaas Benson.

B252/83—**Martini**, Margaret Gina, a clerk of occupation at c/o Stateway Jewellers, Mooi Street, Welkom. 13/10/83, Orange Free State Provincial. Christiaan Stefan Safar.

N420/83—**Anderson**, Graham Robert, 15 Hilldene Road, Hillcrest, Natal, 5 October 1983, Durban and Coast Local. Cyril Hairman.

N409/83—**Pioneer Roads (Pty) Ltd**. 29/9/83, Durban and Coast Local. D L & C Contractors and Plant Hire.

K59/83—**Scholtz**, Naomi. 7 Oktober 1983. Noord-Kaapse. Basie Heckroodt Veilings (Edms.) Bpk.

K58/83—**Vico (Edms.) Bpk.** 7 Oktober 1983, Noord-Kaapse. Victor von Gierszewski.

C621/83—**H. Wolfsohn & Company (Pty) Ltd**, registered office at c/o Bruk Rosenberg & Company, Staplein Buildings, Roeland Street, Cape Town. 12 October 1983, Cape of Good Hope Provincial. Dylston Investments (Pty) Ltd.

T1840/83—**Poley**, Morgan, 4 Springbok Court, Bosmont, Johannesburg. 18 October 1983, Witwatersrand Local. Ernest Beder, Friedland & Friedland.

T1844/83—**Thomas**, Graham Harvey, residing at 56 Randpark Drive, Randpark Ridge Extension 1, Randburg. 18 October 1983, Witwatersrand Local. Edward Ivor Keizan.

T1845/83—**Coleman**, Norman Harold, Plot 118, Eloff, District of Springs. 18/10/83, Witwatersrand Local. Hendrik Cornelius Posthumus.

T1846/83—**Kempies Construction (Pty) Ltd**, 302 Myrtle Building, West Street, Kempton Park. 12/10/83, Witwatersrand Local. Northwest Paving.

T1850/83—**Leewill Engineering (Edms.) Bpk.**, besigheid te Highstraat 119, Georgetown, Germiston. 18 Oktober 1983, Witwatersrand Plaaslik. *Ex parte.*

T1855/83—**Steyn**, Jacobus Frederick, 52 Launceston Street, New Redruth, Alberton. 6 October 1983, Witwatersrand Local. Stephanus Jacobus Steyn.

T1856/83—**Kinnear**, David Arthur, 23 Abrahamse Street, Berton Park, Boksburg, Transvaal. 18 October 1983, Witwatersrand Local. Israel Richard.

T1864/83—**Van Rooyen**, B. J., Waleniwoonstelle 10, Jamesrylaan, Silverton, Pretoria, werksaam te Sigma Motorkorporasie. 18 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. Antonius Eduard Veldhoen.

T1866/83—**Mulder**, Christiaan Frederick, Magazynstraat 87a, Pietersburg. 18 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. Aletta Sophia Mulder, gebore Engelbrecht.

## Vorm /Form J 29

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD-BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleinades bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1453/83—**Pipecraft Engineering Supplies (1981) (Pty) Ltd**, Third Floor, Tigrade House, corner of Kerk and Polly Streets, Johannesburg. 9 August 1983—11 October 1983, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1672/83—**Riviera Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at 1709 Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 15 September 1983—18 October 1983, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg.

T1673/83—**Bezuidenhout**, André, handeldrywende as Bezuidenhout Toere, Christ van der Lindegebou 4, Joniestraat, Pretoria-Noord. 13/9/83—4/10/83, Transvaalse Proviniale. 17 November 1983, 10h00, Pretoria-Noord.

T1713/83—**De Waal**, Catharina Maria, getroud buite gemeenskap van goedere met Gustav Uys de Waal, woonagtig te die plaas Weergevonden, distrik Carolina, Tvl. 20/9/83—12 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. 15 November 1983, 14h00, Carolina.

T1463/83—**Immelman**, Frans Antonie, Witklip, Delmas, Tvl. 10/8/83—18/10/83, Transvaalse Proviniale. 18 November 1983, 09h00, Delmas.

T1712/83—**Meyer**, Johannes Stephanus, 'n tandarts en boer, wat voorheen gepraktiseer het te Sybrand van Niekerkstraat 138, Amersfoort, en tans woonagtig te Zambesilaan 256, Sinoville, distrik Wonderboom. 20/9/83—11/10/83, Transvaalse Proviniale. 17 November 1983, 10h00, Pretoria-Noord.

T1730/83—**Van Staden**, Jan Barnard, Monahan Plaas, Clewer Hereford Stud, Lanseria, Krugersdorp. 20/9/83—18/10/83, Witwatersrandse Plaaslike. 18/11/83, 09h30, Krugersdorp.

- T1581/83—**Matieland Boerdery (Edms.) Bpk.**, geregistreerde kantoor te Moultonsentrum 7, Moultonlaan 1170, Waverley, Pretoria. 2 Augustus 1983—14 September 1983, Transvaalse Proviniale. 21 November 1983, 10h00, Pretoria.
- T1381/83—**Elliot Presstool Manufacturers (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 69 Eloff Street, Krugersdorp. 26/7/83—30/8/83, Witwatersrand Local. 18/11/83, 09h30, Krugersdorp.
- T1692/83—**Schwan**, Desire Isabella, voorheen Greyling, gebore Pansegron, woonagtig te Plot 310-83, Wildebeesthoek, Pk. De Wildt. 18 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. 15 November 1983, 10h00, Brits.
- T1120/83—**Van der Merwe**, Judith, trading as Cyndy's, carrying on business at Greenway Shopping Centre, Greenway, Greenside, Johannesburg. 21 June 1983—30 September 1983, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T1230/83—**City Shoes (Pty) Ltd**, having its principal and main place of business at 40 Joubert Street, Johannesburg, and its registered office situated at 14th Floor, Armadale Place, Bree Street, Johannesburg. 5/7/83—5/10/83, Witwatersrand Local. 16 November 1984, 09h00, Johannesburg.
- T1612/83—**Murray**, Willem Carel Lodewyk, Knowelsstraat 22, Witkoppies, Klerksdorp. 6/9/83—18/10/83, Transvaalse Proviniale. 16 November 1983, 10h00, Klerksdorp.
- T1641/83—**Van Niekerk**, Adam Adriaan, residing at Portion 74, Luipaardsvlei 30, Randfontein. 7/9/83—5/10/83, Witwatersrand Local. 17 November 1983, 09h00, Randfontein.
- T911/83—**Zock**, Michael Mellick, formerly carrying on business as Mini Market, Travenna Centre, Bramley, and at 2 Dunottar Street, Orange Grove, Tvl. 17/5/83—5/7/83, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T1631/83—**Hendas Construction (Pty) Ltd**, met geregistreerde kantoor te per adres Fenwick Farris, Allinson & Alberts, Pretoria Parkade-gebou 722, Schoemanstraat 226, Pretoria. 30/8/83—11 Oktober 1983, Witwatersrandse Plaaslike. 21 November 1983, 10h00, Pretoria.
- T1721/83—**Bester**, Jurie Johannes, woonagtig te Bogartstraat 35, Vanderbijlpark, Tvl. 20 September 1983—11 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. 18 November 1983, 10h00, Vanderbijlpark.
- T1375/83—**Melba Hulpkoop (Edms.) Bpk.**, having its registered office at c/o Botha & Van Vuuren, Charl Cellier Avenue, Alberton, and doing business at R entail Stationers. 26/7/83—18/10/83, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 10h00, Alberton.
- T1636/83—**Roux**, Pieter Johannes, 'n tuinleer, doen besigheid onder die naam P.R. Verhuur en Tuindienste, Rabestraat 204, Potgietersrus, Tvl. 6 September 1983—4 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. 17 November 1983, 10h00, Potgietersrus.
- T1715/83—**Colley**, Nicholas Abrey, 107a Van Riebeeck Avenue, Edenvale. 20/9/83—11/10/83, Witwatersrand Local. 18/11/83, 09h30, Germiston.
- T1716/83—**Terblanche**, Stephanus Petrus, Roscherstraat 21, Baillie Park, Potchefstroom. 20/9/83—18/10/83, Transvaalse Proviniale. 16 November 1983, 10h00, Potchefstroom.
- T1760/83—**Cordier**, Philippus Cornelius Lodewyk, woonagtig te Bergstraat 11a, Zeerust, en wie werksaam is te Farmec, Zeerust, Tvl. 27 September 1983—18 Oktober 1983, Transvaalse Proviniale. 18/11/83, 10h00, Zeerust.
- T656/83—**Plus Five Printers (Pty) Ltd**, Suite 5, First Floor, Provident Building, corner of President and Human Streets, Germiston, Tvl., formerly conducted business from Shop 7, Florida Place, Fifth Avenue, Florida, Tvl. 5 April 1983—28 September 1983, Witwatersrand Local. 18 November 1983, 09h30, Germiston.
- T1199/80—**E. I. Rogoff Ltd.** 20/10/80. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T1597/83—**African Brass (Pty) Ltd**, with its main place of business at 8 Field Street, Lilianton, Boksburg, and registered office c/o J. J. Vermaak & Partners, 18 Melody's Town Centre, Commissioner Street, Boksburg. 30 August 1983, Transvaal Provincial. 17 November 1983, 11h30, Boksburg.
- T1589/83—**Coetzee**, Joseph Walter, Groenlaan 66, Kriel. 30/8/83—20/9/83, Transvaalse Proviniale. 18 November 1983, 09h00, Bethal.
- T1607/83—**Concept Furniture Products (Pty) Ltd**, c/o Eliasov Wolf & Partners, Fourth Floor, 103 Simmond Street, Johannesburg. 6/9/83—4/10/83, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- B246/83—**Vosser**, Frieda Magdaleen, woonagtig te Huis 106, Militaire Basis, Kroonstad. 22/9/83—13/10/83, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 16/11/83, 09h30, Kroonstad.
- B244/83—**De Jager**, Lodewyk Theodorus, woonagtig te Bellevue, Kroonstad, O.V.S. 22/9/83—13/10/83, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 16/11/83, 09h30, Kroonstad.
- B245/83—**Jordan**, Jakobus Johannes, woonagtig te Josiasstraat 12, Odendaalsrus. 22/9/83—13/10/83, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 14/11/83, 10h00, Odendaalsrus.
- C577/83—**Reoan properties (Pty) Ltd**, registered offices at J. P. Coetze & Company, Old Paarl Road, Bellville, Cape. 13 September 1983—5 October 1983, Cape of Good Hope Provincial. 22 November 1983, 11 a.m., Bellville.
- C488/83—**Lookin Good (Pty) Ltd**, trading as Dads and Lads, registered office at The Hub Centre, Wapnick Street, Kraifontein, C.P. 12/8/83—5/10/83, Cape of Good Hope Provincial. 15/11/83, 11 a.m., Bellville.
- N360/83—**Fargo Footwear (Pty) Ltd**. 24/8/83—23/9/83, Durban and Coast Local. 18/11/83, 09h00, Durban.
- K51/83—**Kimberley Gas Centre (Pty) Ltd**. 9/9/83—14/10/83, Noord-Kaapse. 16 November 1983, 10h00, Kimberley.
- C462/83—**National Hatters (Pty) Ltd**. p/a J. P. Coetze & Kie., Paarlweg, Bellville. 3/8/83—31/8/83, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 15/11/83,
- C462/83—**National Hatters (Pty) Ltd**, p/a J. P. Coetze & Kie., Paarlweg, Bellville. 3/8/83—31/8/83, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 15/11/83, 11,00 v.m., Bellville.
- C502/83—**Taylor-Botha**, George, 20 Gordon Street, Gardens, Cape Town. 19/8/83—8/9/83, Cape of Good Hope Provincial. 18/11/83, 09h00, Cape Town.
- C491/83—**Olinsky**, Richard, trading as Winkset, Second Floor, Film Centre, 17 Jamieson Street, Cape Town, residing at Hillside Heights, Wessel Road, Green Point. 18/8/83—8/9/83, Cape of Good Hope Provincial. 25/11/83, 09h00, Cape Town.
- T1448/83—**Sykin (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 70 De Beer Street, Alrose South, Alberton, and having its registered office at Sixth Floor, Provincial Building, Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 9 August 1983—4 October 1983, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T1348/83—**Orbitheque (Edms.) Bpk.**, registered address c/o Louis Marais le Roux & Partners, 515 Trust Bank Centre, Pretorius Street, Pretoria. 19 July 1983—9 August 1983, Transvaal Provincial. 18 November 1983, 10h00, Pretoria.
- T1488/83—**Weyant**, Barbara Joy, formerly Valente, born Woodward, who resides at present at 608 Claridges Court, Smith Street, Durban. 16 August 1983—20 September 1983, Witwatersrand Local. 16 November 1983, 09h00, Durban.

**Vorm/Form 1****AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributaries of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- T815/83—Shoes 'n You (Pty) Ltd, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 23 November 1983, 09h00, Roodepoort.
- T1040/83—Noso Construction (Pty) Ltd, in liquidation; Leslie Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T1042/83—Ludwig, V. T.; J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T969/83—Busy Body Investments (Pty) Ltd, in liquidation; Norman Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 23 November 1983, 09h00, Roodepoort.
- T335/83—Rose Wood Products (Pty) Ltd, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 25 November 1983, 09h00, Krugersdorp.
- T1347/83—Vertex Shopfitters (Pty) Ltd, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 25 November 1983, 10h00, Pretoria.
- T425/83—Fast Service Motors (Pty) Ltd, in liquidation; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 16 November 1983, 10.00 a.m., Benoni.
- T645/83—Olivier, Christiaan Stevens; Mervyn I. Swartz, c/o Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000. 17 November 1983, 10.00 a.m., Bronkhorstspruit.
- T1167/83—Remda (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; Ralph Allen Hellmann, P.O. Box 10052, Johannesburg.
- T646/83—Fouche, Pieter Marthinus; P. C. Langenhoven, Postbus 462, Vereeniging. 25 November 1983, 10h00, Vereeniging.
- C550/81—The Pilex Foundation Co. (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000. 18/11/83, 09h00, Cape Town.
- B237/83—Jan Pienaar Boerdery (Edms.) Bpk., in member's voluntary liquidation; Patrick Ian Mahaffey, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300.
- T997/83—Bester, T.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 16 November 1983, 9.00 a.m., Roodepoort.
- T1499/83—Breytenbach, P. A.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 18 November 1983, 9.00 a.m., Delmas.
- T1534/83—Daviditz, J.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 18 November 1983, 9.30 a.m., Germiston.
- T1405/83—R.D.S. Engineering (Pty) Ltd; G. H. J. Venter & P. J. E. Meintjes, c/o P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 16 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg.
- T497/83—Repfex Products (Pty) Ltd; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 16 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg.
- C373/83—James, William John; Solomon Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 24 November 1983, 9.00 a.m., Wynberg.
- N173/83—Carim, Ajim, of 4 Willow Grove, Moberni Heights, Durban; John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban. 23/11/83, 09h00, Durban.
- T201/83—Alberton Electrical Suppliers (Pty) Ltd; O. M. Powell, c/o National Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 260676, Excom, 2023. 16/11/83, 09h00, Johannesburg.
- C375/83—Valentine, Lodewyk; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Limited, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 24/11/83, 09h00, Paarl.
- C430/83—De Villiers, David Pierre; P. T. C. Thorne, c/o P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 23/11/83, 09h00, Somerset West.
- E138/83—Creadcon (Pty) Ltd, in liquidation, of 23 De Mist Circle, Bluewater Bay, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, East Cape Trustees (Pty) Ltd, A A House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 24/11/83, 14h00, Port Elizabeth.

- C389/83—**Van Heerden**, Jan Willem; J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8000. 25/11/83, 10h00, George.
- C446/83—**Little Luv (Golden Acre) (Pty) Ltd**, in liquidation; Solomon Gutman, 4 Wale Street, Cape Town. 25 November 1983, 9.00 a.m., Cape Town.
- C270/83—**Daykin**, Geoffrey Michael, trading at Chapmans Universal Spares; Robert John Walters, 4 Wale Street, Cape Town. 25 November 1983, 9.00 a.m. Cape Town.
- B194/83—**Thuynsma**, Zacharias Andries, tydens sekwestrasie woonagtig te Forsmanstraat 109, Christiana; Charl Jacob Venter, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein. 16 November 1983, 10 v.m., Hoopstad.
- N198/83—**Trelowynn Finance Company (Pty) Ltd**, in liquidation; A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 243, Durban. 18/11/83, 10h00, Pietermaritzburg.
- T1813/82—**Mine Loads (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg. 16/11/83, 9.00 a.m., Roodepoort.
- T1812/82—**Fast Wheels (Pty) Ltd**; Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg. 16/11/83, 9.00 a.m., Roodepoort.
- C477/83—**J. W. Lakay Builder (Pty) Ltd**; Leslie Elvin Norman, 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town, 8001.
- C384/83—**Javadero Investments (Pty) Ltd**; Leslie Elvin Norman, 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town, 8001.
- C182/83—**Vortex Products (Pty) Ltd**, in liquidation; F. D. Glaum, c/o Cape Trustees Ltd, St George's Centre, 13 Hout Street, 8001, Cape Town. 18/11/83, 09h00, Cape Town.
- B185/83—**Brombree (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation by members; A. C. Marais, P.O. Box 818, Bloemfontein.
- T492/83—**Deochem (Pty) Ltd**, in liquidation; E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale, 1610. 16 November 1983, 10 a.m., Johannesburg.
- K20/83—**Bezuidenhout**, Albertus Johannes, handeldrywende as Alpha Enterprises; J. N. Bekker, Republiek Trustees, Posbus 3410, Pretoria, 0001, D. J. Cilliers, Posbus 12, Hartswater, 8570. 10 November 1983, 10h00, Hartswater.
- T1227/83—**Helmander Construction (Pty) Ltd**, in likwidiasie; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 7 Desember 1983, 09h00, Johannesburg.
- T867/83—**C G H Export Promotions (Pty) Ltd**, in likwidiasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 7 Desember 1983, 09h00, Johannesburg.
- T767/83—**Pretorius**, Petrus Hermanus; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 7 Desember 1983, 09h00, Johannesburg.
- T916/83—**Lathlow Investments (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 30 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T967/83—**L B Quality Works (Pty) Ltd**, in likwidiasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 7 Desember 1983, 10h00, Alberton.
- T766/83—**Cupboard Corner (Pty) Ltd**; H. J. T. Eloff, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T725/83—**Anagnostellis Holdings (Pty) Ltd**; H. J. T. Eloff, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- N201/83—**Coastal Refractories and Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; J. H. van Blerk en V. S. Seipp, Posbus 3569, Durban, 4000. 23/11/83, 09h00, Durban.
- N42/83—**Sewnarian**, B. B.; J. H. van Blerk, Posbus 3569, Durban, 4000. 23/11/83, 09h00, Durban.
- N246/83—**Christie**, R. A.; W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000. 24/11/83, 10h00, Pinetown.
- N325/83—**Meintjies**, A. S., handeldrywende as Olympia Bakkery; J. H. van Blerk, Posbus 3569, Durban, 4000. 25/11/83, 10h00, Pietermaritzburg.
- N145/83—**W. Jenner (Pty) Ltd**, in likwidiasie; J. H. van Blerk, Posbus 3569, Durban, 4000. 24/11/83, 10h00, Pinetown.
- T999/83—**Labuschagne**, M. J.; A. P. Veldtman, en J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 25/11/83, 10h00, Pretoria.
- T701/83—**Strause**, C. P.; A. P. Veldtman, en J. H. van Blerk, Posbus 1636, Pretoria, 0001. 24/11/83, 10h00, Bronhorstspruit.
- T1060/83—**Oosthuizen**, D. C.; H. J. T. Eloff, vir Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg.
- T876/81—**Vermaak**, G. J.; T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria. 17/11/83, 10 v.m., Rustenburg.
- T1615/83—**Super Hardware (La Rochelle) (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Ronald Michael Mayer, P.O. Box 2803, Johannesburg, 2000.
- T899/83—**Zakzim Sheep Developments (S.A.) (Pty) Ltd**; Alastair James Bruce, 10th Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, Johannesburg.
- Tk506/83—**One Three One Five Shandon (Pty) Ltd**; Dave Oshry, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, P.O. Box 6381, Johannesburg.
- T1402/83—**Boran Construction (Pty) Ltd**, in liquidation; Verne Anthony van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001. 23 November 1983, 10.00 a.m., Nelspruit.
- T1339/83—**Ragie**, M. C.; G. I. Smit, P.O. Box 1474, Johannesburg, 2000. 16 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg.

## Vorm/Form 2

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidiasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- T674/83—**Klein Karoo Juellers (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 24 November 1983, 09h00, Roodepoort. 1. Om eise te bewys. 2. Om persone te ondervra. 3. Om besluite te neem.
- T629/83—**De Wet & Minnie Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 25 November 1983, 09h30, Germiston. Further proof of claims.
- T182/83—**Dafco Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 10h00, Boksburg. Further proof of claims.
- T33/83—**FA Welding & Fabrication (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 10h00, Boksburg. Further proof of claims.
- T1956/82—**Ayar Distributors (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- T91/83—**Connoisseur Homes (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- N257/82—**Simpson, N. S. L.** 18/11/83, 10h00, Pietermaritzburg. Bewys van eise, ondervraging van getuies.
- E72/83—**Dolphin Trust (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E32/83—**Archway Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E71/82—**Concord Insurance Brokers (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- C400/82—**Small, C. R.** 22/11/83, 09h00, Paarl. Further proof of claims.
- E92/83—**Somerset Handelsmaatskappy (Pty) Ltd**, in liquidation. 17 November 1983, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.
- E171/82—**Hempel, N. H.**, formerly trading as Thembalethu Retail and Wholesale. 17 November 1983, 2 p.m., Adelaide. Proof of debt.
- TS22/83—**Living Image (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 21 November 1983, 10h00, Pretoria. Ondervraging van getuies.
- C202/81—**Adam, H.** 11/11/83, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.
- C573/82—**Chemaly, Francis Antoni**. 18 November 1983, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- C26/83—**Groenewald, Pieter Christiaan**. 18 November 1983, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
- B147/83—**Venter, Jan.** 16 November 1983, 10h00, Kroonstad. Om eise te bewys.
- C380/82—**Nortje, Undine Frances**. 18 November 1983, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.
- B120/83—**Petrus Steyn & Associates (Pty) Ltd**, handel as Merriespruit Aptek, Virginia. 16 November 1983, 10h00, Virginia. Om 'n eis te bewys.
- B21/83—**Snyman, Andries Johannes Petrus**, distrik Nassau, Ficksburg. 11 November 1983, 10h00, Ficksburg. Bewys van eise.
- T1571/82—**Strydom, A. F.** 16/11/83, 10 a.m., Potchefstroom. Proof of claims.
- N265/82—**Alpine Shopfitters & Joiners (Pty) Ltd**, in liquidation. 11 November 1983, 10.00 a.m., Pietermaritzburg. Further proof of claims.
- T1280/82—**J-Birds Public Relations (Pty) Ltd**, in liquidation. 16/11/83, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- E212/82—**Ryan, Jennifer Anne**, who carried on business as a restauranteur as Winners Enclosure and Angelo's Coffee Bar, Port Elizabeth and assistant racehorse trainer, residing at 11 Scarborough Street, Summerstrand, Port Elizabeth. 17/11/83, 14h00, Port Elizabeth. For the proof of claims.
- C90/83—**Eve Brand (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 30/11/83, 09h00, Kaapstad. Bewys van eise en ondervraging van getuies.
- B170/83—**Delgado, Antonio Sousa**, Identiteitsnommer 4006055038106, wat handelgedryf het as Tony's General Supplies, Odendaalsrus. 14 November 1983, 10h00. Bewys van verdere eise.
- E63/82—**Becker, Marthinus Stephanus**, residing at 23 De Mist Crescent, Bluewater Bay. 8/12/83, 14h00, Port Elizabeth. For the proof of claims.
- T516/83—**Louw, Pieter Arie**. 4 November 1983, Vanderbijlpark. Om verdere eise te bewys.
- B172/82/A—**Groenewald, C. J.** 16 November 1983, 10 v.m. Om verdere eise te bewys.
- B134/83—**Fourie, Louis Petrus Christoffel**. 16 November 1983, 10 v.m., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
- B125/83—**Van Wyk, Pieter Willem Jacobus**. 16 November 1983, 10 v.m., Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
- C555/82—**Noordien, S.** 18/11/83, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.
- B126/83—**Steyn, Sara Susana**, plaas Bosmansdrif, distrik Frankfort. 18 November 1983, 10h00, Frankfort. Bewys van verdere eise.
- B245/82—**Van Straaten, Jacobus Petrus**, 'n vennoot van Goliath Matte, handeldrywende as suks te Germiston en Kroonstad. 18 November 1983, 09h30, Kroonstad. Bewys van verdere eise.
- B252/82—**Goliath Matte Vennootskap**, handeldrywende as suks te Murraystraat 49, Kroonstad. 18 November 1983, 09h30, Kroonstad. Bewys van verdere eise.
- T644/82—**Vedmarie Petroleum Products (Pty) Ltd**, in liquidation. 9 November 1983, 10.00 a.m., Pretoria. Proof of claims.
- T725/81—**Paveall (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 10.00 a.m., Pretoria. Adoption of liquidator's report and resolutions.
- T694/83—**Duyts, C. H.** 16/11/83, 10h00, Klerksdorp. Verdere bewys van eise.
- T323/83—**Kotzee, C. G.** 18/11/83, 09h00, Schweizer-Reneke. Verdere bewys van eise.
- T427/83—**Nelspruit Grassnyer Dienste (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 18/11/83, 09h00, Nelspruit. Verdere bewys van eise.
- T689/83—**Lombaard, H. A.** 25/11/83, 09h00, Pietersburg. (a) Further proof of claims. (b) Consider an offer of compromise submitted by H. A. Lombaard.
- T1135/83—**Raphaely, Denis**. 21/11/83, 08h00, White River. Further proof of claims.
- T1209/82—**Diedericks, L. J.** 23/11/83, 10h00, Potchefstroom. Further proof of claims.
- T317/83—**Transomega (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 25/11/83, 10h00, Pretoria. 1. Verdere bewys van eise. 2. Aanvaarding van besluite naamlik:
1. Dat die Likwidateur hiermee gemagtig word om die bates van die boedel per Publieke Veiling, Publieke Tender of uit die hand te verkoop op voorwaarde en na sodanige advertensie as wat hy in sy diskressie mag goeddink.
  2. Dat die Likwidateur gemagtig word om die boekskulde van die boedel te oorhandig vir invordering deur 'n Prokureur, sy fooie en uitgawes betaal te word deur die boedel.
  3. Dat die Likwidateur gemagtig word om enige boekskulde as slechte skuld af te skryf, indien hy dit beskou as oninvorderbaar of as skulde wat nie die koste verbonde aan die invordering daarvan regverdig nie.
  4. Dat die Likwidateur gemagtig word om enige van die versekerde bates wat daar mag bestaan in die boedel aan sy versekerde skuldeisers terug te verkoop op enige voorwaardes in sy uitsluitlike diskressie om hulle eise te bevredig.
  5. Dat die Likwidateur gemagtig word om 'n skikking aan te gaan ten opsigte van enige eis teen van die boedel, ingevolge Artikel 78 (3) van die Insolvensiewet, soos gewysig, na sodanige eis behoorlik by 'n vergadering van skuldeisers vir bewys voorgelê was, sonder om vooraf krediteure se spesifieke toestemming daarvoor te verkry.
  6. Dat die Likwidateur se handelinge om die boedel van Wyle G. M. Schröder te sekwestreer ten einde die gelde verskuldig aan die maatskappy te verhaal, en om verdere ondersoeke in te stel, hiermee geratifiseer word.
  7. Dat die verdere hantering van die likwidiasie proses aan die Likwidateur oorgelaat word.
- T1749/82—**Wilmax Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/11/83, 09h30, Ermelo. Further proof of claims.
- T707/81—**A. A. McAdam Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. 16 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.
- T1078/83—**Frantzeskakis, Charalambos**, trading as Highway Quick Save. 16/11/83, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T558/83—**Merrydan (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 10.00 a.m., Nelspruit. Further proof of claims.
- T877/81—**Stewy's Spares (Pty) Ltd**, in liquidation. 30 November 1983, 10.00 a.m., Potchefstroom. Further proof of claims.
- T98/83—**Van Straaten, Leon Robert**. 9 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- N33/83—**National Pac Products (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/11/83, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.
- N475/82—**Hens House (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 9.00 a.m., Durban. Proof of claims.
- N50/83—**Betnol Manufacturing Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 23 November 1983, 9 a.m., Durban. Proof of claims.
- K9/83—**Pinco (Edms.) Bpk.** 11/11/83, 10h00, Upington. Bewys van eise.
- T318/83—**Venter, M. J. S.** 18/11/83, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

- E214/82—Du Toit, J. D. 18 November 1983, 09h00, East London. General meeting of creditors for interrogation of witnesses.  
 E204/82—Lonsdale, David Theodore James, formerly a partner in the business known as New Salem Trading Store, at Salem, Cape Province. 23 November 1983, 10.00 a.m., Grahamstown. Further proof of claims.  
 T797/83—C F B Spares & Mining Supplies (Pty) Ltd, in liquidation. 16 November 1983, 10.00 a.m., Klerksdorp. Proof of claims.  
 T861/83—Thornton Toylands (Pty) Ltd, in liquidation. 16 November 1983, 10.00 a.m., Alberton. Proof of claims.  
 T926/83—Crikanie (Pty) Ltd, in liquidation. 18 November 1983, 9.30 a.m., Witbank. Proof of claims.  
 T496/83—Randall, Robin Leslie. 16 November 1983, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims.

**Vorm/Form 3****VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

- T1836/82—RHO Group; G. E. Taylor, 1983-04-27. 1983-10-27. Three months, Pretoria.  
 T923/81—De Souza, Jacquiem Viera; Marius de Preez, 30 November 1981. 31/8/83. Vier maande, Pretoria.  
 T117/83—Campling, Graham Kelvin; Philip David Berman, 28 April 1983. 28 October 1983. Nine months, Pretoria.  
 T1893/82—Britten, N. S.; G. H. J. Venter, 8 February 1983. 8 August 1983. Six months.  
 T174/80—Oxford, D. A.; G. H. J. Venter, 24 April 1980. 2 October 1983. Six months.  
 T1828/82—Hill, Ronald John; Philip David Berman, 19 April 1983. 19 October 1983. Nine months, Pretoria.  
 T107/83—Holmes, Ronald Eugene; Philip David Berman, 28 April 1983. 28 October 1983. Nine months, Pretoria.  
 N114/81—Panday, Debiprasad (Tommy Pandy); John Allan Bruce, 2/7/81. 26 October 1983. Three months, Pietermaritzburg.  
 T1500/82—Tsotros, Alexios; G. E. Taylor, 1983-01-17. 1983-09-29. Three months, Pretoria.  
 T1181/82—Williams, Desmond; G. E. Taylor, 1982-12-07. 1983-09-07. Three months, Pretoria.

**Vorm/Form 4****LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

- C46/83—**Hadana Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C352/82—**Diskin Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- K20/80—Louw, J. C., a farmer of 8 Johanna Street, Carnarvon. Second and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Carnarvon, 11/11/83.
- C331/82—**Sportsaction (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville, Goodwood, 11/11/83.
- B206/82—**Burger**, Hester Magdalena Maria. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, 14 dae vanaf 4 November 1983.
- T879/82—**Zondagskraal Landgoed (Edms.) Bpk.**, in members voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T618—**Transvaal Eastern Properties (Pty) Ltd**. Liquidators First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T895/2—**Nelas Properties (Pty) Ltd**. Liquidators First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- C98/83—**Eleanor Investments (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Kaapstad, Somerset-Wes.
- T1218/81—**Kalkloof Chrysotile Ltd**. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.
- T1246/81—**Van Riebeeck Stationers and Bookseller (Pty) Ltd**. First Liquidation. Pretoria.
- N430/82/2B—**Southern Cross Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, 4 November 1983.
- T154/80—**Themont (Pty) Ltd**. Liquidators First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T96/83—**S. Stockman's Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Germiston.
- T1571/81—**Alstan Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T368/81—**Hydrillix (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.
- C538/82/3B—**Mauna Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.
- C564/82/4A—**Da Silva**, M. S. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Wynberg.
- C303/83—**Traycot (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, 4 November 1983.
- E168/82/2A—**Portfarm Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- C398/81—**Saffodien**, N. A. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, Worcester.
- C303/81—**De Long**, C. P. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town.
- C557/81/2B—**Hermanus**, B. G. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
- C381/79/1A—**Belgas Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.
- T1509/77—**Pienaar**, Daniel Wilhelmus. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.
- C13/82/3A—**Snyman**, G. C. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- 68/11478—**Sandown Farm Dairy Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Johannesburg, 28/10/83 to 11/11/83.
- N436/82—**K R P Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N22/83—**Essenwood Service Station (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, 14 days from 4 November 1983.
- T1635/82/5A—**Gustav J. Smit (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Middelburg, 14 dae vanaf 4 November 1983.
- T1393/77—**Hardiman**, E. P. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T644/82—**Vedmaris Petroleum Products (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, 4 November 1983.
- T1323/79—**Hoare-Palmer**, P. E. Second and Final Liquidation and Distribution. Krugersdorp, 4 November 1983.
- T615/82—**Turnex (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, 4 November 1983.
- T379/80—**Naudé**, B. A. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Nigel, Pretoria, 4 November 1983.
- E98/81—**C S D Construction**. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Grahamstad, Oos-Londen, Vanaf 4/11/83 tot 18/11/83.
- T1370/81—**Rose**, J. L. Aanvullende Eerste en Finale. Pretoria, Klerksdorp, 14 dae vanaf 4/11/83.
- T1326/81—**Mey**, H. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
- T378/82—**Breugem**, D. P. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1750/82—**Cloete Plaatmetaalwerke (Edms.) Bpk.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Potgietersrus.
- T1006/82—**Jacobs**, M. H. C. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.
- T640/82—**Van der Heever**, H. First Liquidation and Distribution. Pretoria, White River.
- T1544/82—**Van Greune**, C. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Messina.
- T1824/82—**Doca Investments (Pty) Ltd**, in member's voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 days from 7/11/83.
- T215/81—**Viewpark Heights (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Amended First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T455/82—**Wylie**, M. E. First and Final Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T277/83—**Sagorianos**, Vasilis (Basil), trading as Karoo Biltong and Sweet Wholesalers. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T393/81—**Retail and General Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T231/81—**Pasquini Pasta (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T713/79—**Otto Landsberg Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Eighth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T557/81—**Zodiac Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T627/82—**Gresswold Supermarket (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1579/82—**Colt Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.
- T898/82—**Gribnitz**, A. L. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Boksburg, 4/11/83—18/11/83.
- T1465/78—**Cogro Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1449/82—**K B G R Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Springs, 14 days from 4/11/83.
- B46/82—**L N D (Pty) Ltd**, in vrywillige likwidiasie. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Bothaville.
- T1598/82—**Wilben (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution, 14 days from 4/11/83.
- T1174/82—**Kingston House (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T840/82—**Bedford Avenue Property (Pty) Ltd**, in member's voluntary winding-up. First and Final. Pretoria, Johannesburg.
- 63/03075/07—**Sarnel (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- N49/83—**Hazelbee (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- E153/82—**Louis Siff Insurance Brokers (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- C275/83—**A. Goldman Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.
- T1645/82—**Odendaal**, Jan Dirk Johannes. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Carolina.
- T1386/82—**Bezuidenhout**, Jan Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Barberton.
- T559/83—**Dos Reis**, F. C. formerly trading as Belma Supermarket and Butchery and Ermelo Supermarket. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Ermelo.
- T804/80—**Norvan Farms (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation. Pretoria, Pietersburg.
- T1557/82—**Zinn**, Abram Cilliers. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Lydenburg.
- N97/82—**F & G Sykes (Natal) (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N162/82—**Virasamy**, Moosamy. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- 4649/80—**Newns**, John Stanley. Amended Liquidation and Plan of Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N384/82—**Comprop Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Durban.
- N462/82—**Eilmolmar Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N265/83—**Equandor (Pty) Ltd**, in member's voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- T1051/82—**W & M Patternmakers & Joiners (Pty) Ltd**. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Alberton.
- T318/82—**Bazmat (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E66/81/2A—**Bezuidenhout, P. C.**, formerly trading as Die Mathuis, Main Street, Humansdorp. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Humansdorp.

E45/82/1A—**Neuper, Ivan Michael**, born on 5/1/56, farmer in the Komga district, P.O. Box 10, Komga. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E98/78/3—**Oddfellows Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Victoria Hotel, Port Alfred, and with registered office at 3 Main Street, Port Alfred. Amended First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Alfred.

T895/82—**Omar, J.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T494/82—**Young, A. D.** First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T214/82—**Tayob, M.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Rustenburg.

T504/82—**T.A. Young Construction**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

N374/82—**Tension Concrete Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B77/1982—**Oosthuizen, J. S.** Eerste en Finale Likwidasi en Distribusie. Bloemfontein, Bothaville.

304/82—**Potgieter, P. B. N.** Eerste en Finale. Pretoria, Potgietersrus.

13305/81/5B—**Pacheco, Fernando da Silva**. Likwidasi en Distribusie. Pretoria, Witbank.

C67/69—**Parker, A. G.** Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T54/80—**De Sousa, Dos Santos**. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 14 days from 4/11/83.

## Vorm/Form 5

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasi, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

T1522/79—**W. A. van Deventer Trust (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 28/9/83. Dividend to be paid. Paul Daneel Kruger, c/o Cape Trustees Limited, Ninth Floor, Old Mutual Centre, 167 Andries Street, Pretoria, 0002.

T88/82 OND 11B—**Inarg Beleggings (Edms.) Bpk.** 19 October 1983. Dividend being paid. I. R. Cowie, P.O. Box 975, Pretoria, 0001.

N30/82—**Chetty, J. M.** 11/10/83. Kontribusie gehef. P. G. Steyn, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Posbus 117, Newcastle.

N200/82—**Kruger, Gert Hendrik**. 14/10/83. Dividende uitgekeer. P. G. Steyn, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Scottstraat 52, Posbus 117, Newcastle.

N195/83—**L. H. Larsen Sugar (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. 17/10/83. Dividend being paid. E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

N123/79—**Adam, R. J.**, trading as L.S.C. Fruit Wholesalers. 17/10/83. Dividend being paid. E. W. Buhr, Trustee, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

C526/76/6A—**Ring Road Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 18 October 1983. Dividend being paid. E. B. Wallace & R. Gordon, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C195/82/5B—**Van Rheeeds Holdings (Pty) Ltd**. 11/10/83. Yes: Leslie Elvin Norman, 1000 Parkade, Strand Street, Cape Town, 8001.

E14/80/2B—**Eveleigh, Christopher Robert**, also known as Robert Christopher Eveleigh, formerly trading under the name of Cover Communications at 106 Verloy House, Bain Street, Port Elizabeth, and residing at 33 Patricia Street, Walmer Downs, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution. 13/10/83. Dividend being paid. S. H. Levin—Trustee, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, A A House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

N446/82—**J.B.C. Holdings (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 26 September 1983. Dividend being paid. N. J. Buchan-Swanson, P.O. Box 2690, Durban, 4000.

T282/78—**Practical Investments (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 9/2/81. Dividend being paid. J. Mills, P.O. Box 10340, Johannesburg, 2000.

E178/82/2A—**Kempon (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/10/83. Dividend being paid. G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth.

B141/82—**Gerber, Marthinus Jacobus**. 17/10/83. Uitkeer van dividende. J. P. Daffue Jnr. Van Deventer, Daffue & Maree, Posbus 1989, Bloemfontein.

E69/82/3A—**Danbrett Caterers (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/10/83. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

T1352/79—**Boerebystand Lienhard Lüder Reiner Rüsch**. 29 September 1983. Dividende word uitbetaal. Erasmus Jooste, Posbus 61, Klerksdorp, 2570.

C456/82/6B—**Skoonvlei (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasi. 23 September 1983. Dividend uitgekeer. D. G. de Villiers, Posbus 2510, Paarl.

B101/81—**Du Plessis, Joseph Albertus**, van Bernetti Trekkers, Edenville. 30/9/83. Dividende uitgekeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.

- B105/82—**Lotz**, Nicolaas Johannes Lodewikus, voorheen handeldrywend as Lloyds Steak House, Parys. 12/10/83. Dividende uitgekeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.
- B179/82—**Weydeman**, Carel Johannes, voorheen van die plaas Diploma Marquard en tans van Deneysenstraat 4, Viljoenskroon. 17/10/83. Dividende uitgekeer. George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.
- N90/82—**Burton Walker Properties (Pty) Ltd**. 17/10/83. Dividend paid. Keith Berric Hobson of Mason, Buchan, Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, 3200.
- 4635/77—**Ally**, Ismail Mahomed. 4/10/83. Dividend paid. Ayesha Ismail Ally, Executrix, Mason, Buchan, Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, 3200.
- E78/79/2A—**Ferreira**, Henri Wehmeyer. 11/10/83. Neither. Basil Kenneth Spengler Van Zyl & Albert Jacobus Odendaal, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E33/80—**Shires**, Anthony George. 13/10/83. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E66/80/2A—**Reddy**, Keerubagren, formerly trading as Pernam Foods. 13/10/83. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E35/81—**Venter**, Petrus Phillipus, formerly trading as Forrest Hill Butchery. 13/10/83. Award being paid. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- T324/82/4A—**Siebert**, Hester Johanna Elizabeth. 7/10/83. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg.
- E106/81/2A—**Jacoby**, R. A. Supplementary. 6/10/83. Dividend. A. R. Kidson, P.O. Box 660, East London.
- C279/82/6B—**Obert Holdings (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 15 October 1983. Dividend being paid. Sydney Monace Josman, P.O. Box 1626, Cape Town.
- E188/81/2B—**Potgieter**, Simon Hendrik, 6/10/83. Award being paid. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- C349/79/5A—**Rahim**, A. formerly trading as Poppy's Discount Corner. 7 October 1983. Dividend being paid. N. N. R. Rubinstein & Mrs R. H. D. Ingram, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C175/81/5A—**Nell**, J. H. 7 October 1983. Dividend being paid. E. B. Wallace & P. P. Tredoux, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C645/81/5A—**Essop**, Abdulla. 7 October 1983. Dividend being paid. R. J. Walters, for The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C425/76/5A—**Hematite Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 13 October 1983. Dividend being paid. A. H. Olver & M. T. East, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- E15/82—**Frazer Manufacturing Company (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/9/83. Award being paid. Basil Kenneth Spengler Van Zyl, for Syfrets Trust Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- T575/76—**Chetty**, Doraisamy. 1983-09-21. Dividend. P. D. Alexander, Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.
- B65/81—**Dercksen**, Marthinus, woonagtig te Bergstraat 6, Ferreira, distrik Bloemfontein. 12 Oktober 1983. Uitkeer dividende. R. D. du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- T1875/82—**Greycon Projects (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/10/83. Contribution to be levied. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T234/82—**Action Andy Carpet Cleaners (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/10/83. Dividend to all creditors. Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- N597/77—**Bell & Skelton (Natal) (Pty) Ltd**, 12/10/83. Contribution being collected. B. Rulten, c/o Syfets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N250/82—**Askew**, H. J. 17/10/83. Dividend being paid. B. Rulten for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N317/81—**Economic Enterprises (Pty) Ltd**, in liquidation. 13/10/83. Dividend being paid. B. Rulten for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N347/82/4B—**Turncor Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 3/10/83. Both. R. J. Strydom, c/o Natal Trust Company, P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- N73/82—**Zeegers**, Shirley, 28 September 1983. Payment of preferent creditors. C. E. Douglas, c/o Durban Boards of Executors & Trust Co., P.O. Box 4743, Durban, 4000.
- N284/82—**M.G.E. (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Mtuba General Engineering. 28 September 1983. Secured and section 99, preferent creditors only. A. J. L. Dickson, c/o Durban Board of Executors & Trust Co., Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.
- T867/81/7B—**Joiven Farms (Pty) Ltd**, 19/10/83. Dividend being paid. M. I. Stein, P.O. Box 1470, Pretoria.
- E15/83/1B—**Monte Carlo Investments (Pty) Ltd**, 20 October 1983. Dividend being paid. William Trevor Wait, c/o Trevor Wait & Partners, 76 Durban Street, P.O. Box 477, Uttingen.
- E156/82/2B—**Potgieter**, Hope, formerly of 15 Protea Holiday Flats, Longfellow Street, East London. 20 October 1983. Preferent award only. Kenneth Norman Paterson, P.O. Box 963, East London.
- B56/83—**Bloemfontein Aftakelaars (Edms.) Bpk.**, in member's voluntary liquidation. 18/10/83. Dividend being paid. N. E. Furmidge, P.O. Box 178, Bloemfontein, 9300.
- T319/81—**C & N Bakery (Pty) Ltd**, 18 October 1983. Preferent award. G. H. J. Venter & P. D. Berman, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1423/81—**Thompson**, W. 17 October 1983. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T472/82—**Viscount Plant Hire (Pty) Ltd**, 19 October 1983. Contribution payable. G. I. Smit, c/o Maurice Schwartz Venter, & Associates (Pty) Ltd, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1499/78—**Croydon Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd**, 7 September 1983. Preferent award. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1213/82—**Johnson**, David Peter. 11 October 1983. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T827/82—**Cook**, Daniel Raymond and Frederick John Reynolds, trading as Philmore Radio & TV. 6 October 1983. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T460/81—**Awal Foods (Pty) Ltd**, in liquidation. 6 October 1983. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T1702/82—**Jacobs**, Kenneth Arthur. 6 October 1983. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg.
- T1838/82—**Lidbetter**, Malcolm Edward. 4 October 1983. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T139/83—**Andair Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 13 October 1983. Neither. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T1052/82—**Barber**, Norman Clifford, 20 October 1983. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T738/82—**Geyer**, Joseph James. 4 October 1983. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T787/82—**Arnot**, Peter John. 17 October 1983. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, Sixth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg.
- T737/82—**Willers**, Henning Jarrett. 21 October 1983. Further dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- B234/82—**Coertzen**, Rudolf Johannes. 18/10/83. Dividende word uitgekeer. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- T751/82—**Steytlers Building (Pty) Ltd**, 18/10/83. Dividend paid. A. Levin, P.O. Box 95140, Grant Park, 2051.
- E54/83—**Denarby Investments (Pty) Ltd**, under winding up. 20/10/83. Dividend being paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.
- N156/77/3A—**Kriel**, Hermanus Jacobus, voorheen van die distrik Newcastle, Natal. 13/10/83. Twaalfde Likwidasié en Distribusie. A. J. L. Geyser, p/a Posbus 500, Pietermaritzburg, 3200.
- N43/81—**Lehmkuhl**, Bolton Lourens. 12 October 1983. Dividend being paid. Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

- T1/81—**Elf Finance (Pty) Ltd**, in liquidation. 6 October 1983. Dividend being paid. Manfred Holzman Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.
- N429/82—**McKinley**, Victor Hugo. 12 October 1983. Dividend being paid. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- N188/82—**Khan**, Gaffer Sakwath. 11 October 1983. Contribution being collected. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.
- T1572/78—**Ibbo (Pty) Ltd**, in liquidation. 26/10/83. Dividends being paid. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- N300/83—**Devander**, L. (David). 15/9/83. Kontribusie gevorder. W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000.
- N143/81—**Sewpersad**, L. 11/10/83. Kontribusie gevorder. W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000.
- N341/82—**Turner**, M. C. 24/10/83. Kontribusie gevorder. J. H. van Blerk, Posbus 3569, Durban, 4000.
- N347/81—**Lamprecht**, H. J. 24/10/83. Dividend uitgekeer. W. Hancke, Posbus 3569, Durban, 4000.
- T632/81—**Jacobs**, B. J. H. 20/10/83. Voorkeur dividend betaalbaar. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- T899/82—**Filmprint (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 12/10/83. Dividend betaalbaar. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.
- N453/83/4D—**Walplace (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 18/10/83. Dividend being paid. A. J. Stent, P.O. Box 1634, Pinetown, 3600.
- T888/80 OND.11—**Waterfall Brick and Tile Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 29 September 1983. Dividend paid. I. Blumenfeld, P.O. Box 64150, Highlands North, 2037.
- T718/82—**Van den Berg**, J. C. 20 Oktober 1983. Geen. C. J. Uys, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T1374/81—**Potgieter**, D. R. 19 Oktober 1983. Dividend. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T101/82—**Sacri Timber Products (Pty) Ltd**, in likwidasie. 21/10/83. Uitkeer van dividende en vordering van kontribusie. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
- T1141/82—**Brebworth (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1983-10-21. Dividend. G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.
- T1377/82—**Trot-A-Long (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 1983-09-23. Dividend. G. E. Taylor, c/o Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.
- T1508/82/8A—**Vyfhoek Beleggings (Edms.) Bpk.**, in voluntary liquidation. 20 October 1983. Dividend being paid. F. Joseph, P.O. Box 147, Nelspruit.
- T1011/82—**Middelburg Enterprises (Pty) Ltd**, in members' voluntary winding-up. 11/10/83. Paid. David Jacob Eliasov, Fourth Floor, 103 Simmonds Street, Braamfontein, 2001.
- T437/82—**Morris Investments (Pty) Ltd**. 11/10/83. Dividend being paid. Alastair James Bruce, Ninth and 10th Floor, St Mary's Building, 85 Ellof Street, Johannesburg.
- T1035/82—**Guffy Pools (Pty) Ltd**, in liquidation. 12/10/83. Preferent award only. Liquidator, V. A. van Diggele, c/o Limavaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.

## Vorm/Form 6

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekweestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T1159/78—**Mellet**, Stefanus Francois, 26 Oktober 1952, 5210265128009, eiendomsagent te Atlantic Estates (Edms.) Bpk., Boland Bankgebou, hoek van Jan van Riebeeck- en Kerkstraat, Middelburg, Tvl., en woonagtig te Eeuwesstraat 52, Middelburg, Tvl. 12 September 1978, sakeman, Veronica's Bloemiste, Discovery, en woonagtig te Voortrekkerstraat 13a, Middelburg, Tvl. Transvaalse Provinciale, 20 Desember 1983, 10h00. Artikel 124 (3) van die Insolvencieswet, Wet 24 van 1936, soos gewysig.

E103/79—**Maré**, David Andreas, 27/5/45, 4505275010001, financial manager, employed by Globe Electrical (Tvl) (Pty) Ltd, resident at 42 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg. 2 August 1979, 9 Brunsfelsia Road, Vincent, East London, employee of Garlicks Ltd, East London. Eastern Cape. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

T631/79—**Peusschers**, Mario, 28 April 1956, 5604285068007, salesman in the employ of Federated Timbers (East) (Pty) Ltd, 33 Burger Street, Standerton and residing at 11 Standerton Street, Standerton. 10 July 1979, 11 Standerton Street, Standerton, proprietor of Uit & Tuis and B P Jewellers, of 9 and 9a Piet Retief Street, Standerton. Transvaal Provincial, 27 December 1983, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No 24 of 1936, as amended.

T1097/74—**Nieuwoudt**, Tielman, 3208215038007, 'n passer, woonagtig te De Foestraat 17, Vanderbijlpark, 1900. 22 November 1974, Basadenawoonstelle 201, Livingston Boulevard, Vanderbijlpark. Transvaalse Provinciale, 20 Desember 1983, 10h00. Artikel 124 (2) (a), Kuratorsrekening bekragtig op 22 Desember 1975.

N331/76/IB—**Seedat**, Ismail Dawood, 5 January 1924, insurance agent, 3 Lakhani Chambers, 168 Grey Street, Durban. 3 September 1976, insurance agent, 3 Lakhani Chambers, 168 Grey Street, Durban. Durban and Coast Local, 9 December 1983, 9.30 a.m. A period in excess of 12 months has elapsed since confirmation of the First Liquidation and Distribution Account. The first confirmed on the 12th August 1977. A Supplementary Account was subsequently lodged and confirmed on the 2nd November 1979. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T1770/78—**Ismail**, Cassim, 28/3/39, 3903285086056, 312 Church Street, Pretoria, unemployed. 2 November 1978, general dealer of 314 Church Street, Pretoria. Transvaal Provincial, 20 December 1983, 10h00. In terms of rule 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

T584/82—**Liebenberg**, Hester Johanna Maria, 4007260055000, Von Brandisstraat 8, Hamberg, distrik Roodpoort ten tyde van sekwestrasie en huidiglik te Uitsighellingstraat 23, Kempton Park-Wes, Kempton Park. 29 Junie 1982. Transvaalse Provinciale, 29 November 1983, 10h00. Artikel 124 (5) van die Insolvencieswet.

T1340/79—**Potgieter**, Rousseau, 2 Mei 1953, 5305025117001, Wildebeestfontein Myn, Rustenburg, Kremetartlaan 10, Proteapark, Rustenburg, 0300. 18/9/79, Klopperstraat 279, Rustenburg, 0300, hoenderboer. Transvaalse Provinciale, 20/12/83, 10h00. Artikel 124 (2), meer as 12 maande verstryk na bekragtiging van die Likwidasi- en Distribusierekening.

K27/75—**Fourie**, Abraham Johannes Jacobus, 11 Mei 1941, 4105115022009, tans van Lukinstraat 11, Olifantshoek. 1 Desember 1975, sake gedoen het as C.E.W. Motors, Olifantshoek. Noord-Kaapse, 19 Desember 1983, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T669/79—**Harmse**, Jan Christiaan Gideon, 25 Maart 1945, 4503255101007, 'n verfkontrakteur, handelende as Deon Harmse, Fitzpatrickstraat 37, Vanderbijlpark. 15 Mei 1979, handelende as Deon Harmse in assosiasie, Versekeringsmakelaars van Ekspagebou, Vanderbijlpark. Transvaalse Provinciale, 20 Desember 1983, 10h00. Voldoen aan vereistes van artikel 124 (a) (a).

T415/78—**Da Palma**, Carlos Cabrita Mendes, 7/3/36, 3603075044006, hotel manager, residence: Sundowner Hotel, Riverview Road, Mtubatuba, Zululand, Natal. 25/4/78, 12 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg, building contractor. Witwatersrand Local, 20/12/83, 10.00 a.m. Section 124 (2) (a), Act 24 of 1936.

N109/77—**Pillay**, Krisna, 5 April 1943, 800250955A, general dealer, formerly trading as Phillips Tearoom, Road 219, House 3, Bayview, Chatsworth, Natal. 25 March 1977. Durban and Coast Local, 19 December 1983, 09h30. Section 124 (2).

**Jadwat**, Mehmood, 5/7/46, 800344310A, major Asiatic male, freelance radio installer, residence: 36 Loxton Street, Newcastle, Natal. Provisionally sequestered: 27 May 1977; Confirmed 15 July 1977, traded as Focus, 74 Allen Street, Newcastle, Natal. Natal Provincial, 10 January 1984, 09h30. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended. Trustees Account was confirmed on 19/10/78 and more than four years have elapsed since the date of sequestration.

C92/79—**Van Niekerk**, Charl Malan, 16 April 1923, 2304165013008, woonagtig te Hoofweg, Joubertina, Kaap, en werkzaam te Laerskool Krakeelrivier, distrik Joubertina as onderwyser. 21 Maart 1979, gewoon te Hoofweg, Joubertina, Kaap, deeltydse boer te Hoofweg, Joubertina, Kaap, onderwyser te Laerskool Krakeelrivier, distrik Joubertina. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 21 Desember 1983, 10h30. Artikel 124 (2) (b) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

## Vorm/Form 7

### KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n typerk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

### NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

N120/80—**Moodliar**, Gonaseelan Manickum, trading as Broadway Supermarket and M. N. Moodliar. 15 April 1980, Durban and Coast Local. 4/3/83. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N170/80—**Van Heerden**, Matheus. 4 July 1980, Durban and Coast Local. 8 March 1983. Jonathan Travers Parton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N331/78—**Victor**, Theunis Johannes, trading as Vic's Electrical. 2 August 1978, Durban and Coast Local. 23/3/83. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N130/80—**Boffa**, John. 21 April 1980, Durban and Coast Local. 11/3/83. John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

## Vorm/Form 8

### DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

### DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

T1749/82—**Wilmax Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 09h30, 25/11/83, Ermelo. P. A. Cronje, for Metboard (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T674/83—**Klein Karoo Juweliers (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 24 November 1983. H. B. Roode, Posbus 5892, Johannesburg, 2000.

**Vorm/Form 9****KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hereby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

McMillan, William John, a technician of 5 Adderley Street, Oudtshoorn. (2) Application, Cape of Good Hope Provincial, 1 December 1983, 09h30. (3) 7 November 1983, Cape Town, Oudtshoorn. (4) Kaplan & Oates, P.O. Box 152, Oudtshoorn.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE  
LOST LIFE INSURANCE POLICIES****Vorm/Form VL****Artikel 64, Wet 27 van 1943**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

**Section 64, Act 27 of 1943**

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

PA203323—25 October 1980, R47 407. P. N. Nourse.

UA176176—3 February 1976, R10 000. Jeffrey Ian Levy.

HA204302—9 April 1981. Shirley Adelaide Watts.

OH140201—9 April 1981. Shirley Adelaide Watts.

**Guardian National Insurance Company Ltd, P.O. Box 3329, Johannesburg, 2000**

120608—1/7/65, R15 000. O. A. L. Dada.

169714—1/11/79, R30 000. H. F. Jardim.

307775—1/8/81, R25 000. V. C. Harvey.

**IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000**

907983—15/4/80, R8 057. Angeline Mawasha.

125889—1/2/78, R5 241. Ellence Thokozile Mkhwanazi.

**Legal and General Volkskas Assurance Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg, 2000**

AF4094645—1/11/69, R9 500. Frederick George Abbott.  
 AF4281515—1/5/72, R7 000. Arthur Gilbert Ashburner.  
 UL6097323—1/10/81, R50 000. John Desmond Baker.  
 UL5539283—1/12/79, R5 603. Engela Maria Blaauw.  
 AF4644696—1/3/76, R10 260. Joseph Henry Bowers.  
 AF3993383—1/6/68, R11 500. Theunis Napoleon Barnard.  
 AF3165156—1/10/55, R10 000. Jack Becker.  
 AF1328194—1/11/80, R50 000. Friedrich Bucksteg.  
 UL5391826—1/1/79, R16 050. Yusuf Cajee.  
 UL5959457—1/8/81, R8 057. Jan Johannes Coetze.  
 AF4699005—1/8/76, R5 000. Richard Ian Collins.  
 AF1441781—1/3/83, R100 000. Carin Creamer.  
 AF1412535—1/8/82, R600 000. Ayob Dada.  
 AF4108890—1/3/70, R5 000. Jacobus Tredeux de Jager.  
 UL5596374—1/4/80, R8 970. Gerrit Hendrik du Rand.  
 UL5897079—1/3/81, R10 935. Jacobus Johannes Christoffel du Toit.  
 AF3641321—1/3/64, R1 500. Anita Eisman.  
 UL6667109—1/4/83, R30 000. Francis Alwyn Eloff.  
 UL6152789—1/2/82, R29 939. Patrick Daniel Simon Fieuw.  
 AF0492983—1/12/56, R2 000. Basil Joseph Francis.  
 UL5980511—1/9/81, R10 995. Kenneth William Foster.  
 UL5509146—1/8/79, R11 012. Pieter Kenneth Willem Grobbelaar.  
 AF1380674—1/9/82, R300 000. Robert Andrew Gilbert.  
 AF1380666—1/9/82, R300 000. Robert Paynter Gilbert.  
 UL5337993—1/8/78, R263. Parvin Goolab.  
 AF4766564—1/6/77, R13 760. Michael Hart.  
 AF4680245—1/6/76, R6 472. David Andrew Hofmeyr.  
 UL5549712—1/11/79, R15 000. Essop Hoosen.  
 AF3834801—1/4/66, R5 000. Russell Alexander Jones.  
 UL5406228—1/3/79, R300. Frederick William Kluckow.  
 UL6089809—1/7/81, R9 070. Johannes Petrus Koopman.  
 UL6142582—1/2/82, R15 920. Mazwi Njabulo Mbele.  
 AF4890885—1/9/80, R125 310. David John Mason.  
 AF3384260—1/7/61, R2 000. John Francois Meintjes.  
 AF4538070—1/3/75, R2 000. Matthews Malevu.  
 UL6140214—1/12/81, R9 984. Masome Daniel Mathaba.  
 UL6225692—1/4/82, R250 000. Abraham Pieter Nel.  
 AF4901435—1/4/81, R35 000. Johannes Hendrik Nicolaas Nepgen.  
 AF4395604—1/10/73, R10 000. Johannes Hendrik Nicolaas Nepgen.  
 UL6295919—1/5/82, R45 285. Margaret Laing Rice.  
 AF0493874—1/9/52, R5 000. Sheila Mary Scott-Robinson.  
 AF0614081—1/9/55, R4 000. Jacobus Johannes Swart.  
 AF3785326—1/9/65, R3 273. Robin George Speed.  
 AF4001574—1/7/68, R5 000. Matthew Yorke Smith.  
 UL6307565—1/5/82, R90 000. Wayne Campbell Sykes.  
 AF3490810—1/9/62, R2 000. Rohan Mervyn Cedric.  
 UL5566146—1/2/80, R21 987. Theo Theron.  
 UL5607148—1/3/80, R204. Sally May Tayfield.  
 UL5838834—1/2/81, R30 000. Anton van Zyl.  
 AF0683896—1/2/57, R3 000. Stefanis Andries van Emmenes.  
 UL5948641—1/8/81, R17 080. Michel Matthew van Petegen.  
 UL6651178—1/4/83, R78 864. Glyn Gareth Vaughan.  
 UL6156673—1/5/82, R55 000. Hollings Richard Gordon Wyllie.  
 UL5118138—1/3/77, R10 551. Joan May Millicent Webber.  
 AF0493882—1/9/52, R5 000. Sheila Mary Scott-Robinson.

**Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000**

9251099—1/11/81, R19 786. J. P. Smith.  
 0642580—1/4/73, R5 756. E. W. Farmer.  
 9232829—1/8/81, R32 335. S. J. Gemmel and W. S. J. Coetze.  
 9167255—1/12/79, R10 000. G. Scafidas.  
 9167256—1/12/79, R10 000. G. Scafidas.  
 9167257—1/12/79, R12 000. G. Scafidas.  
 9036546—1/11/75, R4 044. F. W. Knoetze.  
 0221552—1/2/70, R3 144. H. R. Kauz.  
 3730259—17/5/67, R2 000. M. B. Gelgor; O. Gelgor.  
 9229054—1/4/81, R13 565. D. Bekker.  
 9190240—1/6/80, R8 505. W. J. Greenaway.  
 0202516—1/11/68, R7 100. L. Edelstein; Duro Pressings (Pty) Ltd.  
 0202518—1/11/68, R6 876. W. Tobiansky; Duro Pressings (Pty) Ltd.  
 9151976—1/7/79, R75 000. W. A. Lurie.  
 9003778—1/7/74, R25 000. W. A. Lurie.  
 9123087—1/7/78, R30 000. J. D. Spykerman.  
 4573912—17/11/63, R2 580. T. Jones.  
 9242771—1/9/81, R63 987. R. W. F. Hees.  
 9033567—1/6/75, R50 000. P. L. Kuhn; Rubber Stamp and Engraving Company Ltd.

0640167—1/1/73, R12 000. S. Kirschner.  
 9319621—1/3/83, R36 000. K. G. Tuna.  
 9180250—1/4/80, R5 048. R. M. G. B. Tuna.  
 9261977—1/3/82, R14 512. A. Souris.  
 3699139—14/10/64, R10 000. L. R. Mohangi.  
 3776760—23/8/70, R2 218. M. Yates.  
 3785134—23/8/72, R1 427. M. Yates.  
 3764728—23/8/70, R2 218. M. Yates.  
 7004375—23/8/73, R3 010. M. Yates.  
 9021373—1/8/75, R30 500. R. A. Zive.  
 9053452—1/2/76, R21 555. N. M. R. Garwen.

**Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000**

226060-2—10/3/82, R6 138. Milton Burling; Percy Burling (Father).  
 45110-0—10/9/73, R35 000. Kypros Miltiades Papadopoulos.  
 201440—15/5/75, R1 160. Gladys Mdwana Zulu.  
 204675—30/3/76, R60 000. Petrus Johannes Smit.  
 243316-7—5/5/83, R172 569. Hester Aletta Coertzen.  
 522835-8—16/7/79, R10 729. Sandra Dunkeld Aitken.

**Old Mutual, Postbus 66, Kaapstad, 8000**

4151647—25/2/83, R3 560. G. T. Downs.  
 3848182—9/7/81, R7 367. N. Naicker.  
 3711021—27/2/81, R6 781. J. D. Jacobs.  
 1511662—24/7/59, R3 555. E. J. S. Wootten; P. S. Wootten.  
 4208945—30/5/83, R16 150. M. J. Ahlfeldt.  
 4081375—11/10/82, R35 000. M. J. F. Fourie; D. R. Fourie.  
 3631252—30/8/80, R4 200. L. Breckle.  
 3626155—3/7/80, R3 284. M. B. Nevhatalu.  
 2325382—1/10/75, R10 150. J. P. du Toit.  
 2858587—9/6/75, R11 058. A. C. Abrahamse.  
 3154017—12/9/77, R3 059. A. C. Abrahamse.  
 3610895—2/3/81, R6 728. J. J. Coetzee.  
 3240940—17/5/78, R10 000. B. Frostick.  
 2063491—26/1/67, R1 000. R. S. Pringle; J. H. Pringle.  
 1782204—16/10/62, R1 712. D. J. Fourie.  
 4131395—21/1/83, R8 205. M. M. Seroko.  
 3770677—15/6/83, R4 891. E. C. Kitzinger.  
 3385380—24/4/79, R9 541. A. J. Engelbrecht.  
 3306190—12/10/78, R2 930. M. A. Jiyane.  
 2592490—3/7/73, R1 247. C. J. P. Ingram.  
 1888487—14/5/64, R1 000. G. Welch. (AD820/821).  
 4182901—18/4/83, R6 113. E. T. Molatilhegi.  
 4166078—19/3/83, R13 575. G. J. J. Grobler.  
 3844641—18/6/81, R5 578. N. M. Mhlanga.  
 3778193—28/1/82, R1 689. J. P. van Vuuren.  
 3422957—4/8/79, R6 000. T. Mhlauli.  
 4150069—24/2/83, R6 236. S. Ngwenze.  
 4008614—30/12/82, R60 110. C. C. Gebhard.  
 2232623—14/8/69, R2 473. F. C. Schultz.  
 4080167—9/10/82, R10 000. F. C. Schultz Jr; F. C. Schultz Sr.  
 4080168—9/10/82, R10 000. J. M. Schultz; F. C. Schultz.  
 4268069—22/8/83, R10 205. A. L. Letsekha.  
 4113883—10/12/82, R8 201. M. F. Mosetle.  
 3937145—19/3/82, R5 020. S. R. Nkosi.  
 2000037—25/1/66, R4 000. A. van der M. Hatting.  
 1890598—25/5/64, R5 513. J. M. Warren.  
 3539179—24/3/80, R10 000. R. C. Thompson.  
 3450346—5/7/79, R5 576. B. Ndevu.  
 3392520—15/5/79, R9 333. H. Kooijties.  
 2567570—8/5/73, R3 000. S. S. Makhurst.  
 1458113—15/12/58, R2 380. R. M. Siefe; P. H. Siefe. (AD805/806).  
 2656641—6/11/73, R10 000. Late P. B. Beukes; P. B. Beukes.  
 3820560—25/2/82, R12 000. Late J. H. van der Merwe.  
 678765—1/3/49, R584. Late V. R. Kelbrick; estate late V. R. Kelbrick.  
 678766—1/3/49, R584. Late V. R. Kelbrick; estate late V. R. Kelbrick.  
 678767—1/3/49, R584. Late V. R. Kelbrick; estate late V. R. Kelbrick.  
 3871232—27/10/81, R30 000. Late J. H. Janse van Rensburg; Estate Late J. H. Janse van Rensburg.  
 1340199—19/9/57, R77. Late B. R. Schreiber; estate late B. R. Schreiber.  
 1441062—8/10/58, R148. D. M. C. Miller.  
 1449254—10/11/58, R1 000. A. J. E. le Roux.  
 513874—12/4/45, R1 092. H. M. van Niekerk.  
 1052348—20/10/54, R1 000. M. J. Booysen.  
 4240369—23/7/83, R12 321. M. E. Makapan.  
 3039896—28/10/76, R2 240. G. W. J. Baker.  
 3274516—15/6/78, R4 759. A. S. van Niekerk.  
 3810090—10/9/81, R10 563. D. C. Dubazane.  
 3842022—6/4/81, R6 534. F. B. Lethloo.  
 4014526—30/5/83, R12 454. E. T. Sithole.

4050984—19/8/82, R4 648. M. J. le Grange.  
 4071993—25/9/82, R4 774. M. J. le Grange.  
 2483657—14/7/72, R249. R. E. Owen; R. E. H. Owen.  
 2483658—14/7/72, R249. L. E. Owen; R. E. H. Owen.  
 2484486—19/7/72, R249. D. H. Owen; R. E. H. Owen. (AD803/810).  
 4235217—14/7/83, R4 991. J. Ramatsa.  
 4187534—25/4/83, R9 726. M. V. Deke.  
 3903323—7/1/82, R15 183. D. J. Shingwenyana.  
 4074958—30/9/82, R10 039. T. F. Dreyer.  
 4154039—28/2/83, R14 289. S. S. Somadlaka.  
 4186722—23/4/83, R7 327. D. Hanekom.  
 2941026—6/2/76, R9 000. J. C. A. Bester.  
 3295278—19/9/78, R3 332. T. Ehlers.  
 3508293—21/1/80, R10 676. K. Jacobs; L. M. D. Jacobs.  
 2106158—20/9/67, R3 048. G. J. de Klerk.  
 2196512—14/2/69, R3 000. G. J. de Klerk.  
 3325189—28/11/78, R474. R. Mapeyi.  
 3852264—19/9/81, R4 483. J. Tjejamba.  
 3725320—23/3/81, R12 759. T. D. Uys.  
 3892078—7/12/81, R4 415. N. G. Nelwalani.  
 4140493—9/3/83, R12 893. E. Sukhoo.  
 3551500—24/4/80, R8 405. I. I. Human.  
 2379527—28/5/71, R1 045. I. Claassen.  
 3100793—22/4/77, R11 742. J. L. Peacock; S. D. Peacock & Volkskas Bpk.  
 3974225—4/6/82, R2 632. F. Gierdien.  
 3425832—11/8/79, R6 904. H. Nellen. (AD811/813).  
 1458780—31/12/58, R1 000. C. M. Matthews.  
 2217458—2/6/69, R2 000. R. M. Hendrikz.  
 3535219—17/3/80, R7 655. E. T. Msomi.  
 4040511—29/7/82, R4 918. A. Katjiku.  
 4076818—4/10/82, R17 436. P. J. Heyns.  
 3151630—2/9/77, R3 003. J. J. Botha.  
 2780082—25/10/74, R13 400. P. R. Barratt.  
 3434112—19/12/79, R11 000. P. J. Muller.  
 363897—17/3/38, R2 616. V. F. Barron.  
 4077803—4/10/82, R4 409. V. S. Govender.  
 3721933—19/3/81, R10 140. Z. D. Mbiko.  
 3067518—24/1/77, R7 072. I. J. Nel.  
 3371575—26/3/79, R2 879. A. M. Nikelo.  
 3837563—13/4/82, R97 249. J. J. C. Dosreis.  
 1788314—19/11/62, R1 500. M. S. Opperman.  
 2401646—27/8/71, R3 148. G. D. Reynolds.  
 2713365—18/4/74, R5 888. G. D. Reynolds.  
 2470213—26/5/72, R2 000. R. D. Cruse.  
 2893102—8/9/75, R4 000. B. T. Gillmer.  
 3855116—25/9/81, R4 757. A. J. Strauss. (AD807/809).  
 4179347—11/4/83, R4 428. J. M. Nkosi.  
 4223544—23/6/83, R5 425. M. V. Mkhize.  
 4194592—7/5/83, R5 445. T. J. Gumede.  
 4194591—7/5/83, R5 432. J. C. Gumede; T. J. Gumede.  
 4167897—21/3/83, R11 107. A. J. Steyn.  
 4149778—21/2/83, R5 272. C. M. C. Watt.  
 4154193—28/2/83, R8 773. N. M. Dlamini.  
 3060628—31/12/76, R12 000. J. W. F. Thirion.  
 1758824—27/6/62, R328. F. T. Campher; estate late W. M. Campher.  
 3154588—12/9/77, R4 874. I. C. Botes.  
 1855597—8/11/63, R646,50. R. E. Garz; E. G. Garz.  
 3484115—13/11/79, R1 956. Z. V. Nzama.  
 3237961—27/4/78, R10 003. G. P. Minnaar.  
 415692—11/7/40, R1 000. G. Minnaar.  
 668920—10/2/49, R5 112. E. S. Minnaar; G. Minnaar.  
 811075—30/6/51, R5 088. D. H. Minnaar; G. Minnaar.  
 825151—11/10/51, R1 082. G. Minnaar.  
 825152—11/10/51, R1 082. G. Minnaar.  
 825153—11/10/51, R1 082. G. Minnaar.  
 825154—11/10/51, R1 082. G. Minnaar. (AD814/816).

**Sanlam, Postbus 1, Sanlamhof, 7532**

1746063x5—1/9/73, R3 000. E. H. Olivier.  
 1767453x2—17/9/73, R13 406. B. H. J. Rendell.  
 1900166x8—1/5/75, R1 200. S. C. Stipp; D. C. Stipp.  
 1950127x9—1/3/75, R3 999. J. J. Mong; S. O. Mong.  
 2991713x5—1/10/79, R1 719. B. J. Erasmus.  
 3800158x2—1/1/81, R9 490. S. C. van de Venter.  
 3432692x6—1/12/77, R4 000. G. R. Scott.  
 3491060x4—1/8/78, R50 000. M. J. Smit.  
 3550115x4—1/4/79, R4 000. P. J. van Jaarsveldt.

3626913x2—1/5/80, R50 000. D. S. P. van der Merwe.  
3660960x0—1/12/79, R5 978. D. J. Steyn.  
3718257x3—1/9/80, R6 420. D. F. Senekal.  
3791670x7—1/2/80, R3 500. C. J. Conte.  
3999371x2—1/10/81, R7 196. G. P. Maritz.  
7268725x4—1/3/83, R50 000. J. MacDonald.  
7341252x0—1/6/83, R55 735. S. P. Laubscher.  
7345553x7—1/12/82, R8 030. M. I. Hamilton.  
7372401x5—1/5/83, R4 597. S. M. Silela.  
7389781x1—1/4/83, R6 210. J. J. Kruger.  
7480526x8—1/7/83, R7 560. E. T. Kotsi.  
698166—1/6/57, R2 600. J. J. M. Niemand.  
1296231x2—1/3/68, R1 000. C. H. N. Carstens.  
1528311x2—4/2/74, R2 638. M. B. Read.  
1669471x3—1/10/73, R3 000. I. J. Gelderblom.  
1710908x3—1/6/73, R2 000. M. van der Merwe.  
3258997x0—1/10/76, R7 525. C. J. Bekker.  
3293111x5—1/5/76, R3 000. S. M. Scott.  
3305767x0—1/5/76, R4 000. J. M. Combrinck.  
3337482x8—1/11/76, R3 000. L. Bezuidenhout.  
3338163x3—1/10/76, R8 000. A. C. Elöff.  
3349214x1—1/2/77, R5 000. L. Lundy.  
3532990x3—1/4/79, R10 000. P. J. Corbitt.  
3580721x3—1/10/79, R5 000. J. H. Lubbe.  
3586015x4—1/8/79, R8 000. T. J. P. Botha.  
3691399x4—1/6/80, R2 372. V. de V. Mostert.  
3740378x9—1/5/80, R10 000. P. Pillay.  
3991832x1—1/8/81, R5 392. H. J. Stoltz.  
7001035x0—1/10/81, R19 629. A. J. Gelderblom.  
7221432x2—1/4/83, R10 000. P. F. Lembede.  
7376591x9—1/6/83, R5 339. M. E. Mahalela.  
644808—1/4/56, R2 000. J. C. G. Strydom.  
1581763x8—1/2/72, R2 000. J. H. Marais.  
1633246x2—1/1/73, R1 039. P. W. Nagel; C. J. Nagel.  
1892017x3—1/11/74, R1 500. M. S. P. Deacon.  
3361033x8—1/4/77, R8 000. J. H. van der Merwe.  
3460347x2—1/8/78, R4 665. J. Smit.  
3520697x8—1/11/78, R2 889. J. C. Mashala.  
3598834x4—1/8/79, R3 000. M. J. H. Swarts.  
3612727x2—1/9/79, R7 000. A. J. Viljoen.  
3618304x4—1/12/79, R5 800. G. J. J. Stadler.  
3645921x2—1/11/79, R5 010. S. D. Jordaan.  
3825039x5—1/10/80, R5 947. T. M. Maphalle.  
7204614x7—1/7/82, R5 197. C. R. Bekker.  
7237919x1—1/1/83, R300 000. W. J. Liebenberg.  
7295412x6—1/4/83, R203 245. J. E. Lansdorp.  
7307635x8—1/3/83, R5 370. A. S. Botes.  
7320318x4—1/3/83, R8 694. E. W. Wilson.  
7225247x1—1/3/83, R5 078. S. J. Farrow.  
7222825x7—1/5/82, R5 222. E. M. Vorster.  
7324484x0—1/1/83, R9 720. G. P. Maritz.  
437375—1/10/50, R1 000. C. J. Brand, C. M. Brand.  
677389—1/12/56, R1 000. B. J. E. Greyling.  
686590—1/3/57, R2 000. C. H. Roodt; J. A. Venter, P. P. J. Roodt, J. L. Roodt.  
955205x0—1/7/62, R2 412. H. A. P. D. van Niekerk.  
1479675x9—1/2/71, R5 626. C. C. de Wit.  
3295359x8—1/9/76, R3 732. C. C. de Wit.  
1047139x9—1/10/63, R8 360. L. E. Campher; G. G. Campher.  
1389397x9—1/4/70, R1 500. G. J. Bezuidenhout.  
1497425x7—1/8/71, R2 000. J. P. J. Lourens.  
1728112x2—1/6/73, R3 000. M. H. Kotze.  
1815494x8—1/4/74, R2 000. P. A. Cloete.  
1843502x4—1/1/74, R3 000. C. H. N. Carstens.  
3250099x3—1/12/75, R7 608. J. A. H. Tiedt.  
3487369x5—1/5/78, R10 443. G. J. de Lange.  
3598873x2—1/8/79, R5 089. B. J. M. Vorster.  
3602227x5—1/8/79, R4 816. J. J. van der Linde.  
3608879x7—1/11/79, R6 366. P. van Kraayenburg.  
3849678x2—1/1/81, R8 000. S. M. Kuhn.  
3909900x7—1/7/81, R9 392. W. C. van Rensburg.  
7183301x6—1/7/82, R68 266. B. D. Ramjee.  
454815—1/10/48, R2 000. T. U. van Zyl.  
802788—1/5/59, R1 000. J. N. Taljaard en E. G. J. Taljaard.  
1349793x8—1/3/69, R1 000. C. Kemp.  
1951103x9—1/4/75, R1 118. B. van Straten; P. F. van Straten.  
3296516x2—1/5/78, R6 000. S. D. C. Cleophas.  
3412598x9—1/4/78, R2 000. L. Dikokwe.  
3450421x7—1/6/78, R5 640. G. M. Nunes.

3478299x5—1/10/78, R3 890. J. M. le Grange.  
 3625590x9—1/11/79, R3 420. J. M. le Grange.  
 3499748x6—1/12/78, R2 730. A. M. Beukes.  
 3532324x5—1/3/79, R7 060. R. A. van der Walt.  
 3714403x7—1/6/80, R11 301. R. A. van der Walt.  
 3556911x0—1/8/79, R3 000. A. M. S. Delpot.  
 3638190x3—1/5/80, R6 000. G. Rautenbach.  
 3653419x6—1/2/80, R6 128. J. D. Volschenk.  
 3941266x3—1/7/81, R5 976. A. J. Fouche.  
 3988694x0—1/10/81, R3 517. H. Ramdass.  
 7243006x9—1/9/82, R6 640. L. van der Walt.  
 7285064x7—1/9/82, R10 103. C. J. Burke.  
 7477201x3—1/9/83, R9 315. A. J. van Wyk.  
 906629x1—1/6/61, R2 510. C. E. Jansen van Rensburg.  
 1274226x8—1/3/68, R8 000. C. E. Jansen van Rensburg.  
 1249859x8—1/3/70, R4 000. H. A. P. D. van Niekerk.  
 1142937x0—1/9/65, R2 000. G. P. van der Westhuizen.  
 1166845x6—1/11/58, R2 000. C. J. M. Glas.  
 1558172x1—1/3/72, R3 000. L. Jansen van Rensburg.  
 1969196x3—1/8/75, R4 000. W. D. Dethian.  
 2989886x3—1/10/79, R3 187. J. H. S. Griesel.  
 2993451x0—1/10/79, R1 281. G. G. Stokes.  
 3239689x7—1/7/76, R5 000. C. E. de Wet; B. de Wet.  
 3428492x7—1/5/78, R3 770. J. F. van Heerden.  
 3486625x1—1/8/78, R3 625. S. M. Ntshalintshau.  
 3527193x1—1/12/79, R2 730. A. van Schalkwyk.  
 3527194x9—1/12/79, R3 175. A. van Schalkwyk.  
 3746130x8—1/5/80, R6 279. S. E. de Bruin.  
 3792094x9—1/1/81, R9 775. H. J. Roelofse.  
 3853158x8—1/1/81, R4 830. H. P. Botha.  
 3899881x1—1/4/81, R1 514. B. P. Malan.  
 3976806x4—1/10/81, R6 373. H. W. Victor.  
 7427919x1—1/10/83, R3 486. B. M. Monyane.  
 941433x5—1/5/62, R1 000. L. M. Cloete.  
 1237360x1—1/8/67, R2 000. M. P. Fourie.  
 3369364x9—1/8/77, R13 684. M. P. Fourie.  
 1317075x8—1/5/68, R2 050. J. J. S. Cilliers.  
 1573650x7—1/12/71, R1 000. R. Botha.  
 1649323x1—1/12/72, R1 000. D. H. Fourie.  
 3399283x5—1/10/77, R4 375. P. A. Rossouw.  
 3435438x1—1/3/78, R2 000. E. G. Diedericks.  
 3471641x5—1/6/78, R4 000. M. Becker.  
 3578073x3—1/6/79, R4 968. P. A. Kouppa.  
 3707714x6—1/8/80, R7 000. F. J. du Toit.  
 3805761x8—1/9/80, R10 000. A. Human.  
 7014212x0—1/11/81, R5 448. S. Mankoko Sibiya.  
 7217655x5—1/11/82, R12 775. J. J. Trollip.  
 7217663x9—1/12/82, R13 800. J. J. Trollip.  
 7307390x0—1/12/82, R8 000. I. Tseke.  
 7369506x6—1/9/83, R3 530. J. P. Fourie.  
 7373690x2—1/3/83, R6 435. M. Briggs.  
 7375135x6—1/5/83, R4 901. A. C. W. de Lange.  
 7137929x1—1/3/83, R5 200. P. H. van R. Boshoff.

**National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town**

597475-3—1/4/54, R630. D. I. Abrahams.  
 7016207-8—1/8/61, R3 000. L. C. Geddie.  
 7030152-8—1/2/68, R2 000. T. W. R. Gower.  
 7072160-0—1/2/79, R790. T. M. Johnson.  
 7086737-9—1/2/81, R15 000. R. Juggernath.  
 7019089-7—1/3/63, R5 000. G. M. Klopper.  
 7080620-3—1/3/80, R6 000. H. C. Manuel.  
 7044684-4—1/4/74, R2 060. R. D. Mew.  
 7067806-5—1/5/78, R10 000. R. Ramluckan.

**The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**

10133535—11/77, R10 000. Gerrit den Boef.  
 10108930—12/74, R2 500. Charmaine Harris.  
 13702521—11/82, R4 007. Elizabeth Lauranda Schoeman; Elizabeth Laurands Schoeman.  
 8317565—1/4/69, R2 000. Wendy Olive Thompson.  
 10206776—8/73, R6 000. Patrick Lawlor; Assignee: A. Hansen.  
 10113424—6/75, R10 000. Salima Hassem.  
 6974795—1/4/66, R4 000. Parvin Goolab.

**The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**

465410-6—5/11/82, R10 000. M. de Wit.  
 510707—8/2/54, R1 000. R. H. Noise.  
 771352-3—2/12/74, R7 407. W. E. Bodington.  
 872120-0—21/6/82, R7 714. E. Naude.

842269-3—27/11/80, R100 000. F. P. van der Walt.  
 842270-3—28/11/80, R100 000. L. F. van der Walt.  
 846582-5—29/1/81, R11 313. T. D. Els.  
 957752-1—8/11/77, R2 909. J. H. S. Dreyer.  
 981144-9—13/10/78, R50 000. J. H. P. E. M. Pauley.

**The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg**

820783—1/8/77, R5 255. M. Wantenaar.  
 812997—1/5/82, R4 097. V. Bedggood; Levisons Stores.  
 813033—1/5/82, R8 360. W. I. F. Edwards; Levisons Stores.  
 823079—1/11/79, R10 000. H. Ramdhani.  
 829287—1/11/82, R13 841. C. Barker; late P. W. Barker.  
 663690—1/8/68, R3 850. G. P. Engelbrecht.  
 72316—1/11/60, R1 000. J. Petrus.  
 812793—1/8/79, R25 643. M. C. Nelwamondo.  
 502779—1/2/68, R1 000. A. B. Chiliza.  
 671706—1/10/69, R6 000. J. N. van Rooyen.  
 820678—1/8/77, R10 000. J. M. Oelofse.  
 720860—1/5/82, R2 470. P. A. Geyer; H. Kirsch.  
 508186—1/1/69, R1 000. S. Letsabo.  
 702556—1/9/70, R5 000. R. Martinis.  
 811548—1/1/75, R8 734. R. Martinis.  
 714613—1/6/76, R3 450. S. Maharaj.  
 508268—1/1/70, R1 000. V. N. Chaoane.

**Vorm/Form MVA**

**DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**

**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekerings, 1972 (Wet 56 van 1972)**

**THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION**

**Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)**

**KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkommstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkommstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkommstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy; Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**Commercial Union, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000**

**Smal**, Nicolaas Johannes Rudolf and Shelagh Lorraine Smal. Claim MVA 0842/23. 21 November 1982, corner of Commercial and Road and Pietermaritz Street, Pietermaritzburg. Greys Hospital.

**Hunter**, Peta Corina. Claim MVA 0922/01. 16 March 1981, corner of Viljoen and Main Streets, Rouxville. Johannesburg Hospital.

**Federated Employers' Insurance Company Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg**

**Nel**, Nolene Hilda. Claim MVA 209005. 29 August 1981, Boston Road, Marrivale. Dr G. S. Collins, Dr J. Keagh and Dr Hyslop.

**National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107**

**Rampou**, Ismael. Claim MVA 3/2195. 25/6/82, Central Western Jabavu. Baragwanath Hospital.

**Nicolau**, Romeu Terreiro. Claim MVA 1/2394. 1 November 1980, Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

**Nicolau**, Isabel Maria. Claim MVA 1/2394. 1 November 1980, Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

**Nicolau**, Maria Esperanca. Claim MVA 1/2394. 1 November 1980, Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

**Nicolau**, Monica Regina. Claim MVA 1/2394. 1 November 1980, Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

**Nicolau**, Rogerio Alexandre. Claim MVA 1/2394. 1 November 1980, Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

**Nicolau**, Victor Ricardo. Claim MVA 1/2394. 1 November 1980, Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

**Nicolau**, Maria Henrietta Terriero. Claim MVA 1/2394. 1 November 1980, Marjorie Street, Regent's Park, Johannesburg. Johannesburg Hospital.

**White**, Doreen Maynie. Claim MVA 2/2124. 26/10/81, intersection of Bree and Simmonds Streets, Johannesburg. Johannesburg Hospital and Florence Nightingale Nursing Home, Johannesburg.

**Pelham**, L. M. M. Claim MVA 3/606. 20/11/82, intersection of Argyle and Floria Roads, Durban. Addington Hospital and Medical Centre.

**N.E.G. Insurance Co. Ltd, P.O. Box 2443, Cape Town, 8000**

**Van Heerden**, W. A. Claim 9/1561. 19/4/79, Bloemfontein. Nasionalehospitaal, Bloemfontein.

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Parry**, Lynne. Claim 2/C 8008. 25 Augustus 1981, hoek van Sondal- en Eversdalweg, Durbanville.

**Flowerday**, Trevine Geraldine. Claim 2/M 8012. 10 September 1981, P91-Germiston afrit, distrik Edenvale. Edenvalehospitaal.

**Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000**

Claim 23/B/12719. 16/8/81, Bosveldweg, Mabopane. Garankuwahospitaal.

**Botha**, F. D. Claim 23/B/10542. 17 Julie 1981, Ermelostraat, Springs. Florence Nightingalehospitaal.

**Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001**

**Aspeling**, Anthony Robert. 25 November 1980, Bethal. Bethalhospitaal.

## NOU BESKIKBAAR

### VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972-1974 (484 bladsye)

1975-1977 (338 bladsye)

Prys (AVB ingesluit):

1972-1974: Plaaslik, R9,20; buiteland, R10,90; posvry

1975-1977: Plaaslik, R7,40; buiteland, R8,70; posvry

—oOo—

## NOW AVAILABLE

### REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972-1974 (484 pages)

1975-1977 (338 pages)

Price (GST included):

1972-1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free

1975-1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

**Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:**

**INHOUD**

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>		
R. 166 Wysigingswet op Universiteite (83/1983): Inwerkingtreding.....	1	8947
170 Inkomsbelastingwet (58/1962): Sluitingsdatum vir uitreiking van aanslae vir leningsgedeeltes van belasting vir die 1981-jaar van aanslag .....	1	8953
171 Wysigingswet op Verdediging (34/1983): Inwerkingtreding van artikels 8, 9, 11, 12 en 16 van die Wet.....	1	8953
172 Staatsdienswet (54/1957): Opdra van bykomende aangeleenthede rakende die Staatsdiens aan Ministers en Administrateurs.....	2	8953
175 Waterwet (54/1956): Mapochsgronde-staatswaterbeheergebied, distrik Middeburg, Transvaal: Wysiging van proklamasie.....	2	8953
176 Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Verklaring tot Oopgestelde Gebied van sekere grond: Distrik Bronkhorstspruit .....	3	8953
177 do.: do.: Distrik Potgietersrus.....	3	8953
178 do.: do.: Distrik Stockenström .....	4	8953
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>		
<b>Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
2368 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe.....	1	8943
2369 do.: Publikasies van voorwerpe.....	1	8943
R. 2387 Wet op Landelike Kleurlinggebiede (1/1979): Verteenwoordigende Kleurlingraad van die Republiek van Suid-Afrika: Regulasies.....	1	8947
R. 2393 Wet op Onderwys vir Kleurlinge (47/1963): Regulasies.....	3	8947
R. 2416 Wet op Referendums (108/1983): Tweede wysiging van regulasies.....	1	8952
2408 Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Jaikaran in Danudarie .....	5	8953
2435 Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P83/105.....	5	8953
2436 do.: Appèl deur Direktoraat .....	5	8953
2437 do.: Publikasies van voorwerpe: Vertoë .....	6	8953
2438 do.: Rolprent.....	6	8953
2448 Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap (44/1949): Verlies van Suid-Afrikaanse Burgerskap .....	6	8953
2449 do.: Vreemdelinge wat nie Suid-Afrikaanse burgers wil word nie .....	7	8953
<b>Buitelandse Sake en Inligting, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
2401 Erkenning verleen as Konsul (Inligting): Mnr. J. P. Foster .....	9	8953
2402 Erkenning verleen as Konsul-generaal: Mnr. M. P. Jacobs .....	10	8953
2403 do.: Mnr. M. S. Manzi.....	10	8953
2404 Erkenning verleen as Vise-Konsul: Mnr. S. W. Gregson .....	10	8953
2450 Erkenning verleen as Konsulére Attaché: Mnr. J. W. Drost .....	10	8953
2451 Geloofsbriefoorhandiging: Dr. J. Plattner....	10	8953
<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
R. 2345 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 3 (No. 3/772).....	4	8947
R. 2346 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1960) .....	5	8947
R. 2347 do.: Wysiging van Reëls (No. DAR/44).....	5	8947
R. 2353 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Tariefindeling: Lys TAR/88 .....	6	8947
2400 Staatspresident se Staande Kommissie van Ondersoek insake die Belastingbeleid van die Republiek: Aanstelling van lede .....	11	8953

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

**CONTENTS**  
and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>		
R. 166 Universities Amendment Act (83/1983): Commencement.....	1	8947
170 Income Tax Act (58/1962): Closing date for issue of assessments for loan portions of tax for the 1981 year of assessment .....	1	8953
171 Defence Amendment Act (34/1983): Coming into operation of articles 8, 9, 11, 12 and 16 of the Act .....	1	8953
172 Public Service Act (54/1957): Assignment of additional matters involving the Public Service to Ministers and Administrators .....	2	8953
175 Water Act (54/1956): Mapochsgronde Government Water Control Area, District of Middeburg, Transvaal: Amendment of proclamation.....	2	8953
176 Development Trust and Land Act (18/1936): Declaration as Released Area of certain land: District of Bronkhorstspruit .....	3	8953
177 do.: do.: District of Potgietersrus .....	3	8953
178 do.: do.: District of Stockenström .....	4	8953
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>		
<b>Agriculture, Department of Government Notices</b>		
R. 2343 Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on chicory .....	10	8947
R. 2362 Marketing Act (59/1968): Returns to be rendered: Amendment .....	11	8947
R. 2363 do.: Prohibition of the sale of grapefruit: Revocation .....	23	8947
R. 2389 Marketing Act (59/1968): Prices of flour, meal, semolina and self-raising flour .....	23	8947
R. 2390 R. 2391 do.: Wheaten and rye bran prices .....	28	8947
R. 2392 do.: Levy and special levy on certain dairy products: Amendment .....	29	8947
R. 2392 do.: Special levy on certain dairy products: Amendment .....	30	8947
<b>General Notices</b>		
825 Producers prices for dressed carcases of slaughter animals in controlled areas: Amendment .....	18	8953
826 Quarterly report of brands registered: 1 July 1983 to 30 September 1983 .....	21	8953
829 Abattoir Industry Act (54/1976): Erection of an abattoir .....	24	8953
831 Abattoir Industry Act (54/1976): Erection of an abattoir .....	26	8953
835 Marketing Act (59/1968): Proposed regulations: Dairy products .....	29	8953
<b>Community Development, Department of General Notices</b>		
800 Land Titles Adjustment Act (68/1979): Intention to designate land: Pacaltsdorp .....	16	8946
801 do.: Notice by the Klip River Land Division Committee to claimants of certain land in the Divisions of Uniondale and George .....	16	8946
<b>Constitutional Development and Planning, Department of General Notice</b>		
2429 Natural Scientists' Act (55/1982): Recognition of associations of natural scientists .....	13	8953
<b>General Notice</b>		
823 Central Statistical Service: Consumer Price Index for September 1983 .....	17	8953
<b>Co-operation and Development, Department of General Notice</b>		
R. 2360 Promotion of the Economic Development of National States Act (46/1968): Regulations: KwaNdebele National Development Corporation, Limited .....	57	8947

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
2406 Wet op die Staatstenderraad (86/1968): Staatstenderraad: Aanstelling van lid.....	11	8953	<b>Environment Affairs, Department of Government Notices</b>		
2424 Sluiting van oordragboeke .....	11	8953	R. 2361 Forest Act (72/1968): Amendment of Government Notice: Timber grading.....	54	8947
2426 Staatstenderraad: Heraanstelling van lid.....	11	8953	R. 2382 Sea Fisheries Act (58/1973): Amendment of regulations .....	54	8947
2453 Staatstenderraad: Aanstelling van lid.....	11	8953	<b>General Notice</b>		
<b>Algemene Kennisgewing</b>			830 Water Act (54/1956): Proposed Sterkspruit River Irrigation District, District of Estcourt, Natal: Statutory inquiry .....	25	8953
834 Gewetensgeld.....	28	8953	<b>Finance, Department of Government Notices</b>		
<b>Gemeenskapsontwikkeling, Departement van</b>			R. 2345 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 3 (No. 3/77).....	4	8947
<b>Algemene Kennisgewings</b>			R. 2346 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1960) .....	5	8947
800 Wet op Reeling van Grondtitels (68/1979): Voorneme om grond aan te wys: Pacaltsdorp do.: Kennisgewing deur die Klipriviergrondverdelingskomitee aan die aanspraakmakers op sekere grond in die afdelings Uniondale en George .....	16	8946	R. 2347 do.: Amendment of Rules (No. DAR/44) .....	5	8947
801 do.: Kennisgewing deur die Klipriviergrondverdelingskomitee aan die aanspraakmakers op sekere grond in die afdelings Uniondale en George .....	16	8946	R. 2353 Customs and Excise Act (91/1964): Tariff classification: List TAR/88 .....	6	8947
<b>Gesondheid en Welsyn, Departement van</b>			2400 State President's Standing Commission of Inquiry with regard to the Taxation Policy of the Republic: Appointment of members .....	11	8953
<b>Goewermentskennisgewing</b>			2406 State Tender Board Act (86/1968): State Tender Board: Appointment as member .....	11	8953
2447 Wet op Geestesgesondheid (18/1973): Aanstelling van Hospitaalraad, Cullinan Sorg-en-rehabilitasiesentrum .....	11	8953	2424 Closing of transfer books .....	11	8953
<b>Algemene Kennisgewing</b>			2426 State Tender Board: Reappointment of member.....	11	8953
827 Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoek (24/1970): Wysiging van regulasies .....	23	8953	2453 State Tender Board: Appointment of member.....	11	8953
<b>Landbou, Departement van</b>			<b>General Notice</b>		
<b>Goewermentskennisgewings</b>			834 Conscience money .....	28	8953
R. 2343 Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op sigorei .....	10	8947	<b>Foreign Affairs and Information, Department of</b>		
R. 2362 Bemarkingswet (59/1968): Opgawes wat verstrekk moet word: Wysiging .....	11	8947	<b>Government Notices</b>		
R. 2363 do.: Verbod op die verkoop van pomelo's: Opheffing .....	23	8947	2401 Recognition granted as Consul (Information): Mr J. P. Foster .....	9	8953
R. 2389 Bemarkingswet (59/1968): Pryse van meelblom, meel, semolina en bruismel .....	23	8947	2402 Recognition granted as Consul-General: Mr M. P. Jacobs .....	10	8953
R. 2390 do.: Koring- en rogesemelpryse .....	28	8947	2403 do.: Mr M. S. Manzi .....	10	8953
R. 2391 do.: Heffing en spesiale heffing op sekere suiwelprodukte: Wysiging .....	29	8947	2404 Recognition granted as Vice-Consul: Mr S. W. Gregson .....	10	8953
R. 2392 do.: Spesiale heffing op sekere suiwelprodukte: Wysiging .....	30	8947	2450 Recognition granted as Consular Attaché: Mr J. W. Drost .....	10	8953
<b>Algemene Kennisgewings</b>			2451 Presentation of Credentials: Dr J. Plattner....	10	8953
825 Produsentepryse vir gedresseerde karkasse van slagvee in beheerde gebiede: Wysiging .....	18	8953	<b>Health and Welfare, Department of</b>		
826 Kwartaallikse opgaaf van brandmerke geregistreer: 1 Julie 1983 tot 30 September 1983.....	21	8953	<b>Government Notice</b>		
829 Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Oprigting van 'n abattoir .....	24	8953	2447 Mental Health Act (18/1937): Appointment of Hospital Board, Cullinan Care and Rehabilitation Centre .....	11	8953
831 Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Oprigting van 'n abattoir .....	26	8953	<b>General Notice</b>		
835 Bemarkingswet (59/1968): Voorgestelde regulasies: Suiwelprodukte .....	29	8953	827 Anatomical Donations and Post-mortem Examinations (24/1970): Amendment of regulations .....	23	8953
<b>Mannekrag, Departement van</b>			<b>Industries, Commerce and Tourism, Department of</b>		
<b>Goewermentskennisgewings</b>			<b>General Notices</b>		
R. 2350 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Wassery-, Droogkoonmaak- en Kleurbdryf, Transvaal: Intrekking van Goewermentskennisgewings .....	1	8950	810 Companies Act (61/1973): Notices relating to companies .....	1	8949
R. 2351 do.: do.: Herbekragtigting van Voorsorg- en Siektebystandsfondsooreenkoms .....	1	8950	811 do.: Deregistration of companies .....	8	8949
R. 2352 do.: do.: Herbekragtigting van Hooforeenkoms .....	3	8950	836 Customs and Excise tariff applications: List 28/83 .....	29	8953
R. 2367 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bouwywerheid, Oos-Kaap: Verlenging van Pensioenfondsooreenkoms .....	30	8947	<b>Internal Affairs, Department of</b>		
R. 2388 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Haarkappersbedryf, Durban: Verlenging van Ooreenkoms .....	30	8947	<b>Government Notices</b>		
R. 2394 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bouwywerheid, Natal: Wysiging van Hooforeenkoms .....	31	8947	2368 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects .....	1	8943
R. 2395 do.: Bouwywerheid, Pietermaritzburg en Noordelike Gebiede: Wysiging van Hooforeenkoms .....	41	8947	2369 do.: Publications or objects .....	1	8943
R. 2397 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelywerheid, Wes-Kaapland: Wysiging van Siektebystandsgenootskapsooreenkoms .....	52	8947	R. 2387 Rural Coloured Areas Law (1/1979): Coloured Persons Representative Council of the Republic of South Africa: Regulations .....	1	8947
2428 Loonwet (5/1957): Loonraadondersoek: Dameskousnywerheid, Sekere Gebiede .....	12	8953	R. 2393 Coloured Persons Education Act (47/1963): Regulations .....	3	8947

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
828	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Television Aerial Installers' Association of South Africa.....	24	8953	2448	South African Citizenship Act (44/1949): Loss of South African citizenship.....
832	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: South African Typographical Union.....	26	8953	2449	do.: Aliens who do not wish to become South African citizens .....
833	do.: Registrasie as 'n werkgewersorganisasie: Electrical Installation Engineers' Association .....	28	8953		
<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewings</b>					
R. 2383	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Regulasies ter besparing van petroleumprodukte .....	53	8947	R. 2350	Labour Relations Act (28/1956): Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Transvaal: Cancellation of Government Notices .....
2405	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doel van 'n dorp .....	12	8953	R. 2351	do.: do.: Re-enactment of Provident and Sick Fund Agreement .....
2431	Wet op Mynregte (20/1967): Uitsluiting van sekere grond: Myndistrik Johannesburg .....	12	8953	R. 2352	do.: do.: Re-enactment of Main Agreement .....
<b>Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van</b>					
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
810	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye.....	1	8949	R. 2367	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Eastern Cape: Extension of Pension Fund Agreement .....
811	do.: Deregistrasie van maatskappye .....	8	8949	R. 2388	Labour Relations Act (28/1956): Hairdressing Trade, Durban: Extension of Agreement .....
836	Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 28/83 .....	29	8953	R. 2394	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Natal: Amendment of Main Agreement .....
<b>Omgewingsake, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewings</b>					
R. 2361	Boswet (72/1968): Wysiging van Goewermentskennisgewing: Houtgradering .....	54	8947	R. 2395	do.: Building Industry, Pietermaritzburg and Northern Areas: Amendment of Agreement .....
R. 2382	Wet op Seevisserye (58/1973): Wysiging van regulasies .....	54	8947	R. 2397	Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Amendment of Sick Benefit Society Agreement .....
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
830	Waterwet (54/1956): Voorgestelde Sterkspruitrivier-besproeingsdistrik, distrik Estcourt, Natal: By Wet voorgeskrewe ondersoek .....	25	8953	2428	Wage Act (5/1957): Ladies' Stockings Industry, Certain Areas .....
<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
R. 2360	Wet op die Bevordering van die Ekomoniiese Ontwikkeling van Nasionale State (46/1968): Regulasies: KwaNdebele Nasionale Ontwikkelingskorporasie, Beperk .....	57	8947	828	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of registration of an employers' organisation: Television Aerial Installers' Association of South Africa .....
<b>Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
2439	Wet op Natuurwetenskaplikes (55/1982): Erkenning van verenigings van natuurwetenskaplikes .....	13	8953	832	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: South African Typographical Union .....
<b>Algemene Kennisgewings</b>					
823	Sentrale Statistiekdiens: Verbruikersprysindeks vir September 1983 .....	17	8953	833	do.: Registration as an employer's organisation: Electrical Installation Engineers' Association .....
<b>Suid-Afrikaanse Vervoerdienste</b>					
<b>Goewermentskennisgewings</b>					
R. 2348	Wet op Dienstvooraardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste) (16/1983): Transmed-Regulasies: Wysigingslys .....	61	8947		
2430	Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet (65/1981): Hawekoste: Port Nollothhawe .....	13	8953		
<b>Suid-Afrikaanse Weermag</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
2417	Wet op Krygtuigontwikkeling en -vervaardiging (57/1968): Krygtuigkorporasie van Suid-Afrika Beperk: Aanstelling van direkteur .....	16	8953		
<b>Vervoer, Departement van</b>					
<b>Goewermentskennisgewing</b>					
R. 2396	Handelskeepvaartwet (57/1951): Wysiging van die Eksamensregulasies vir Gesagvoerders en Navigasie-offisiere, 1975 .....	62	8947	R. 2348	Conditions of Employment Act (South African Transport Services) (16/1983): Transmed Regulations: Schedule of amendment .....
<b>Algemene Kennisgewing</b>					
837	Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoek om lisensies .....	33	8953	2430	South African Transport Services Act (65/1981): Harbour charges: Port Nolloth Harbour .....
<b>Transport, Department of</b>					
<b>Government Notices</b>					
R. 2396	Merchant Shipping Act (57/1951): Amendment of the Examination Regulations for Master and Navigating Officers, 1975 .....	62	8947		
<b>General Notice</b>					
837	Air Services Act (51/1949): Applications for licences .....	33	8953		

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Amtelike publikasies ontvang gedurende Oktober 1983 .....	34		Official publications issued during October 1983.....	34	
<b>Belangrike aankondiging:</b> Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewer- mentskennisgewings.....	37		<b>Important announcement:</b> Amended closing times for legal and Government Notices .....	37	
<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>					
<b>Algemene Voorwaardes en Tariewe</b> .....	35		<b>General Conditions and Rates</b> .....	35	
Algemeen .....	75		Administration of Estates Acts Notices .....	95	
Besigheidskennisgewings.....	38		Business Notices .....	38	
Boedelwettekennisgewings.....	95		Butchers' Notices .....	73	
Derdeparty-assuransie-eise .....	135		Change of Name .....	71	
Geregeltelike en Openbare Verkope.....	55		Company Notices .....	42	
Handelsmerke in SWA .....	77		General .....	75	
Insolvensiewet- en Maatskappywette-ken- nisgewings .....	116		Insolvency Acts and Companies Acts Notices .....	116	
Likwidateurskennisgewings .....	48		Liquidators' Notices .....	48	
Maatskappykennisgewings .....	42		Lost Life Insurance Policies .....	129	
Naamsverandering .....	71		Orders of the Court .....	49	
Orders van die Hof .....	49		Public Auctions .....	67	
Publieke Veilings .....	67		Sales in Execution and Public Sales .....	55	
Slagterskennisgewings .....	73		Slum Clearance Court .....	74	
Slumopruimingshof .....	74		Supersessions and Discharge of Petitions....	55	
Tersydestellings en Afwysings van Aan- soekе .....	55		Third Party Insurance Claims .....	135	
Verlore Lewensversekeringspolisse .....	129		Trade Marks in SWA .....	77	